

ROK LIX
Nr 8 (17 801)

Wydanie I

Nakład 185 889 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Piątek 10 I 2003

Cena 1 zł 60 gr

(w tym 7% VAT)

www.dziennik.krakow.pl

Niezdrowa składka

- Gdyby rząd domagał się, byśmy głosowali inaczej niż kilka tygodni temu, oznaczałoby to, że ma nas za idiotów
- mówi posłanka Maria Gajeczka-Bożek (SLD)

(INF. WL.) - *Nie możliwe, aby rząd chciał zmniejszenia składki na ubezpieczenie zdrowotne. Przecież niedawno głosowaliśmy za jej zwiększeniem z 7,75 do 8 procent. Ja na pewno nie będę głosować za zmniejszeniem składki - mówi Andrzej Jagiełło, poseł SLD, członek sejmowej Komisji Zdrowia.*

- Pół godziny temu rozmawiałem z wiceministrem zdrowia Aleksandrem Naumanem i ani słowem nie wspomniał mi o planach rządu w tym zakresie (była godz. 14.30. - red.) - dodaje poseł Sojuszu, który w komisji sejmowej przedstawiał propozycję zwiększenia składki.

Również wiceprzewodnicząca Komisji Zdrowia Maria Gajeczka-Bożek (SLD) zapewnia, że jest gorącą przeciwniczką zmniejszenia składki. - Nie chce mi się wierzyć, aby rząd miał posłów Sojuszu, PSL i Unii Pracy za idiotów. Gdyby bowiem domagał się, byśmy głosowali inaczej, niż kilka tygodni temu, oznaczałoby to, że ma nas za idiotów. Nie wyobrażam sobie, abym głosowała za zmniejszeniem składki - zapewnia posłanka i dodaje: - Z tego, co wiem, pozostali członkowie SLD zasiadający w Komisji Zdrowia - jest ich 12 na wszystkich 29 - też nie mają zamiaru wygłupić się.

Tymczasem wszystko wskazuje, że rząd będzie dążył do tego, aby składka została zmniejszona.

Potwierdził to wczoraj minister zdrowia Mariusz Łapiński.

Przypomnijmy: w projekcie rządowym składka na ubezpieczenie zdrowotne na ten rok była zapisana w wysokości 7,75 proc., choć minister zdrowia podkreślał od początku kierowania resortem, że powinna zostać podniesiona stopniowo przynajmniej do 9 proc., a najlepiej byłoby, aby - jak przekonywał Mariusz Łapiński - podwyższyć ją do 11 proc. Kiedy zatem w październiku 2002 r. Bolesław Piecha, poseł PiS, zgłosił w imieniu swojego klubu propozycję podniesienia składki o 0,25 proc., ministrowi Łapińskiemu nie wypadło nie poprzec tego pomysłu. Więcej, ministrowi udało się przekonać rząd i posłów koalicji SLD-UP-PSL do poparcia propozycji PiS. Cała koalicja, w tym wszyscy ministrowie rządu Leszka Millera, którzy są również posłami, głosowali za zwiększeniem składki.

Od początku br. płacimy 8-procentową składkę na ubezpieczenie zdrowotne, ponieważ taki jej wymiar został uchwalony w Ustawie o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, którą podpisał już prezydent. W grudniu ubiegłego roku natomiast Sejm przyjął Ustawę o Narodowym Funduszu Zdrowia.

Dokończenie - str. 5

Wyłudzenie pieniędzy w sieci

(INF. WL.) - *Zdębiałem - mówi prezes B., współwłaściciel dużej krakowskiej firmy spożywczej. - Przed świętami trzy zachodnie sieci handlowe, z którymi współpracuję, zażądały ode mnie kilkusetprocentowej „rekompensaty” za utratę świadczeń, które od listopada stały się w Polsce nielegalne. Identyczne propozycje nie do odrzucenia otrzymali inni dostawcy.*

Znowelizowana w ub.r. Ustawa o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji mówi m.in., że „czynem nieuczciwej konkurencji jest pobieranie innych niż marża handlowa opłat za przyjęcie towaru do sprzedaży”.

Wielkie sieci handlowe nagminnie narzucały dotąd dostawcom przeróżne dodatkowe opłaty: za wejście do sieci, miejsce na półce, otwarcie sklepu, promocje. Z danych dostarczonych przez kilkunastu producentów wynika, że łącznie opłaty te stanowiły nawet 15 procent obrotów.

- I nie należy ich mylić z rabatami, które musieliśmy i musimy przyznawać, przy czym regułą jest, że z każdym rokiem rabat się zwiększa - podkreśla producent z Tarnowa, zaopatrujący dwie hipermarkety.

Zaniepokojony Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumenta postanowił doprowadzić do zmiany prawa, bo - przy gigantycznych i stale rosnących obrotach - sieci zarabiały na dodatkowych opłatach setki milionów złotych, osłabiając pozycję producentów. - Przykład? Ustalili, że za otwarcie każdego nowego sklepu sieci zapłacę 6 tysięcy złotych. Otwarli tych sklepów 10, musiałem wysupłać 60 tys. „Półkowe” to kolejne 60 tys. Obowiązkowy udział w promocjach - 70 tys. Razem - 180-200 tys. zł. Takich jak ja są setki - mówi B.

Dokończenie - str. 11

Wielki błysk

1080 luksów na Wielkiej Krokwi



Oświetlona Wielka Krokiew

Fot. Paweł Pełka

(INF. WL.) Wczoraj po godz. 16 na Wielkiej Krokwi w Zakopanem po raz pierwszy rozbłysły reflektory zamontowane na siedmiu 22-metrowych masztach. Światło ma natężenie 1080 luksów.

Dzięki wczorajszej generalnej próbie pierwszy konkurs zakopiańskiego Pucharu Świata w skokach narciarskich odbędzie się (18 stycznia) przy sztucznym świetle. Stadion pod Wielką Krokwią jest

wyposażony we własny agregat prądowczy o mocy 350 kW. Uniezależnia to skoki od dostaw prądu z elektrowni. W Europie oświetlone skocznie mają tylko Skandynawowie.

- Sztuczne oświetlenie zażdroszczą nam organizatorzy Turnieju Czterech Skoczni - mówi dyrektor zakopiańskiego Pucharu Świata w skokach narciarskich Lech Nadarkiewicz. (PP)

DZIENNIK POLSKI

WYDANIE NIEDZIELNE

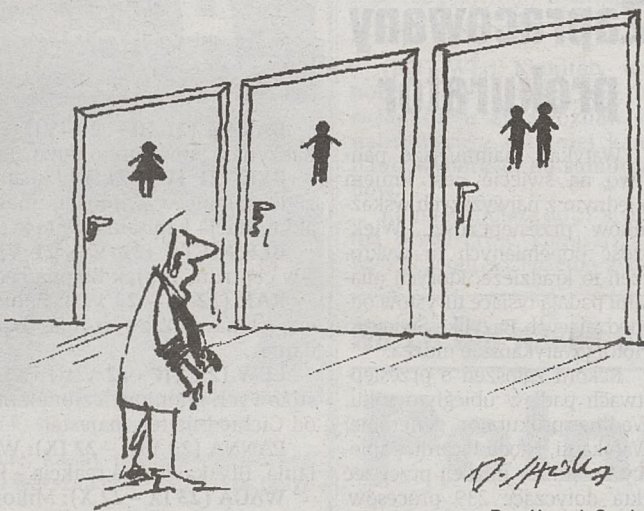
Bez uśmiechu do kamery

W niedzielnym wydaniu „Dziennika Polskiego” przedstawimy m.in. plan Krakowa z zaznaczonymi miejscami, gdzie już niebawem działać będą fotoradary rejestrujące prędkość, numer rejestracyjny pojazdu i twarz kierowcy.

Trzykrotne zarejestrowanie „rajdu” pirata drogowego znacznie przekraczającego dopuszczalną prędkość będzie oznaczało natychmiastową utratę prawa jazdy...

- Mówią, że otwieramy największy zakład fotograficzny - żartuje podinspektor Ryszard Grabski, naczelnik sekcji ruchu drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie. - W ciągu sekund każdy z fotoradarów może wykonać trzy zdjęcia, może pracować na mrozie, w upał, w dzień i w nocy.

Wszędzie równo?



Rys. Henryk Sawka

Sejm upoważnił wczoraj prezydenta do ratyfikacji protokołu do konwencji w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji kobiet. Przyjmując konwencję, Polska zobowiązuje się do podjęcia działań ustawodawczych w celu zapewnienia kobietom równych praw z mężczyznami we wszystkich dziedzinach życia. W projekcie zaproponowano definicję molestowania seksualnego jako szczególnej formy dyskryminacji. (PAP)

Z jednego źródła

Badania genetyczne bakterii *Klebsiella*

Badania genetyczne bakterii *Klebsiella pneumoniae* przeprowadzone przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego w Warszawie, potwierdziły, że bakterie znalezione w próbkach pobranych od kilkorga dzieci urodzonych w łódzkim Szpitalu im. Madurawicza pochodzą z jednego źródła.

Zdaniem rzecznika Prokuratury Okręgowej w Łodzi Krzysztofa Kopani, „za bardziej prawdopodobną należy uznać wersję, że

doszło do zakażenia wewnątrzszpitalnego”.

Rodzice zmarłych dzieci uważają, że zakażenie spowodowały złe warunki sanitarne w oddziałach położniczych i patologii noworodka.

W śróde poinformowano, że dwa noworodki zmarły w wyniku zakażenia w grudniu bakterią *Klebsiella pneumoniae* na oddziale noworodkowym Kliniki Perinatologii i Ginekologii w Zabrzu. (PAP)

„Zabójcza bakteria” - str. 5

Na razie nikt nie potrafi powiedzieć, co było przyczyną tragedii w Jelczu-Laskowicach

Ogień nie wybiera

- To była najdłuższa godzina w moim życiu. Wisieliśmy w oknie na czwartym piętrze, wychylony do połowy i czułem, jak stopiony styropian spada mi na plecy. Gorące powietrze uniemożliwiało oddychanie, a tym bardziej ucieczkę z pokoju. Patrzyłem z góry na zbierający się na dole tłum gapiów, na podjeżdżające wozy strażackie i karetki pogotowia i modliłem się, żeby zdążyli, żeby nie musiał skakać.

Tomek Kuszlewicz opowiada o wypadkach sprzed kilku dni tak, jakby to było wczoraj. Matka Tomka nie może opanować

łez. - Straciłmy wszystko, nic nie zostało - szlocha.

- Nie płacz, mamus - pociesza ją syn. - Powód do płaczu mają rodziny strażaków, którzy tu zginęli.

W nocy z 2 na 3 stycznia podczas akcji gaszenia pożaru w mieszkaniu Kuszlewiczów w Jelczu-Laskowicach na Dolnym Śląsku zginęli dwaj strażacy. Okoliczności ich śmierci są niejasne. Bada je policja, prokuratura, wewnętrzne postępowanie wyjaśniające prowadzi też Powiatowa Komenda Straży Pożarnej w Oławie.

Na osiedle, gdzie doszło do tragedii nietrudno trafić. Z daleka widać osmolone okna na ostatnim, czwartym piętrze bloku. Klatka schodowa jest świeżo pomalowana i zadbane. Dopiero gdzieś od pierwszego piętra czuć smród spalenizny i stopionego plastiku. Im wyżej, tym gorzej. Na czwartym piętrze smród staje się nie do zniesienia. O pożarze świadczą także zniszczony tynk na suficie, ścianach i okopcone drzwi. Mieszkanie jest doszczętnie wypalone. Poza wanną nic tam nie zostało.

Dokończenie reportażu - str. 4

Dotacje dla wsi z unijnej kasy

Recepta na bezrobocie

(INF. WL.) W lutym rozpoczyna się kolejna edycja programu SAPARD. Tym razem szanse na unijne dotacje będą mieli m.in. ci mieszkańcy wsi, którzy chcą tworzyć miejsca pracy – dla siebie lub dla innych. W najbliższych dniach Bruksela ogłosi, czy do podziału między wszystkie województwa będzie 11,5 mln euro – jeśli otrzymamy pieniądze tylko za jeden rok, czy też 35,5 mln euro – jeśli Unia Europejska zdecyduje się przekazać nam jednorazowo fundusze za 2 lata, co wydaje się bardziej prawdopodobne.

W rzeczywistości pieniędzy będzie jeszcze więcej, bo 25 proc. kwoty, jaką nam ostatecznie prześle Unia, będzie musiał dołożyć rząd Polski.

Jak informuje Krzysztof Kosiński, wicedyrektor małopolskiego oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, o dotacje będą mogli występować ci mieszkańcy wsi, którzy chcą stworzyć dla siebie miejsce pracy, np. uruchomić jednoosobową firmę budowlaną, biuro rachunkowe, gospodarstwo agroturystyczne czy zakład rzemieślniczy. Połowę kwoty przyznanej w formie dotacji każdy jednak będzie musiał zainwestować w własnej kieszeni. Maksymalnie będzie można otrzymać 40 tys. zł.

O pieniądze z unijnej kasy mogą także starać się pracodawcy z terenów wiejskich – na tworzenie nowych miejsc pracy dla

mieszkańców wsi. Na każde nowe stanowisko pracy przewidziano 35 tys. zł, a maksymalnie jeden pracodawca będzie mógł otrzymać 210 tys. zł, czyli zatrudnić sześć osób. Sam będzie musiał zainwestować połowę przydzielonej mu dotacji.

Będą też pieniądze dla gmin, związków międzygminnych, zawodowych organizacji rolniczych czy rolniczych związków zawodowych. Dotacje mają być przeznaczone na inwestycje służące użytkowi publicznemu, np. na budowę ścieżek rowerowych, parkingów, parków, zakup urządzeń sportowych.

Celem programu jest zmniejszenie bezrobocia na polskiej wsi. Wnioski o przydzielenie pieniędzy mają być nieco mniej skomplikowane niż te, które trzeba było składać przy poprzedniej edycji SAPARD-u, ale na zgromadzenie dokumentów nie będzie zbyt wiele czasu, więc ich kompletowanie należy rozpocząć już dzisiaj.

Po ustaleniu wysokości kwoty, jaka zostanie przyznana dla naszego województwa, Małopolski Oddział Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa – za pośrednictwem ogłoszeń – poda terminy składania wniosków. Wszelkie informacje na ten temat będą także dostępne na stronach internetowych agencji (www.arimr.gov.pl) oraz w kancelarii biura SAPARD pod numerem telefonu w Krakowie: (012)619-72-57.

(DSF)

Przeżycie premiera

Leszek Miller w F-16



Fot. Radek Pietruszka (PAP)

Premier Miller wysiada z samolotu F-16 tuż po wylądowaniu

To było fantastyczne przeżycie, każdy powinien spróbować – ocenił premier Leszek Miller na warszawskim Okęciu po półgodzinnym locie samolotem F-16.

Premier Leszek Miller odbył wczoraj krótki lot samolotem F-16. Około godz. 14 z Okęcia wystartowały dwie maszyny prowadzone przez amerykańskich pilotów.

Podkreślił, że liczy na pozytywne zakończenie negocjacji offsetowych z Amerykanami, które są warunkiem sfinalizowania zakupu F-16 przez Polskę.

(PAP)

OSTEOPOROZA

Choroba cywilizacyjna, w której dochodzi do zmniejszenia gęstości kości

Jeżeli jesteś kobietą w wieku 55-80 lat i obecnie nie leczysz się na osteoporozę, masz okazję wziąć udział w programie określającym skuteczność nowoczesnego leku. Dla pacjentek zakwalifikowanych nieodpłatnie leczenie oraz pełna diagnostyka i opieka lekarska.

Małopolskie Centrum Osteoporozy

ul. Karmelicka 55, Kraków
Dogodny dojazd tramwajem i autobusem, przystanek przy Alejach.

Zadzwoń i umów się na konsultację

632 03 46
pon.-pt. od 9.00 do 16.00

Spór o skład

Powstanie komisja śledcza do zbadania tzw. afery Rywina

Komisja śledcza do zbadania tzw. afery Rywina powinna liczyć 10 posłów, a jej posiedzenia mają być jawne – proponują sejmowe Komisje: Ustawodawcza oraz Sprawiedliwości i Praw Człowieka.

Uchwała w sprawie powołania komisji została wczoraj przyjęta jednogłośnie; posłowie mieli jednak różne zdania co do jej liczebności i zakresu działań. Wniosek mniejszości zgłoszony przez Marka Jurka z PiS zakłada, że komisja miałaby liczyć 9 osób. Takie rozwiązanie już wcześniej popierały PSL i LPR. PO i Samoobrona chciały, by było 7 członków.

Zgodnie z brzmieniem tytułu uchwały, komisja zostanie powołana do zbadania „ujawnionych w mediach zarzutów dotyczących przypadków korupcji podczas prac nad nowelizacją Ustawy o radiofonii i telewizji”. Większość posłów nie zgodziła się, by – jak zakładał jeden z wariantów przygotowany przez podkomisję – w tytule znalazł się też zapis, że komisja jest powołana także do „zbadania prawidłowości reakcji organów państwowych w tej sprawie”. Za takim wariantem opowiadało się m.in. biuro legislacyjne.

Celem komisji – mówi przyjęta przez komisję uchwała – ma być w szczególności zbadanie „okoliczności towarzyszących próbie wymuszenia przez Lwa Rywina korzyści majątkowych i politycznych w zamian za spowodowanie zaniechania wprowadzenia niekorzystnych dla prywatnych mediów zmian w Ustawie o radiofonii i telewizji oraz za odpowiadające ich interesom decyzje KRRiT, a także ustalenie osób, które miały inicjować powyższe działania – przedstawione w »Gazecie Wyborczej« z 27 grudnia 2002 roku i innych mediach”.

Komisja ma zbadać także „przebieg procesu legislacyjnego w zakresie nowelizacji Ustawy o rti”, w kontekście publikacji „GW” oraz „prawidłowości reakcji organów państwowych na uzyskane przez nie informacje w całej sprawie”.

Większość członków komisji nie zgodziła się, aby – jak postulował PiS – komisja śledcza zajęła się też zawartymi w publikacji „Gazety Wyborczej” informacjami o zamiarach częściowej prywatyzacji telewizji publicznej, a także informacjami o działaniach naruszających prawa i niezależność prywatnych mediów. Marek Jurek zapowiedział, że postulaty te zgłosi we wniosku mniejszości.

Najwięcej emocji wzbudziła kwestia liczby członków komisji śledczej. Pos. Jurek postulował, by liczyła ona 9 osób. Według Ryszarda Kalisza (SLD), byłoby to niezgodne z Ustawą o ko-



Rys. Henryk Sawka

misji śledczej. – Ta ustawa wyraźnie mówi o proporcjonalności klubów parlamentarnych, które są reprezentowane w Konwencji Seniorów. Przypomnę, że Ustawa o komisji śledczej została uchwalona podczas poprzedniej kadencji parlamentu, kiedy większość stanowiła koalicja AWS i UW – argumentował Kalisz.

Inaczej ustawę interpretował Jurek. – To jest skład (10-osobowy – PAP), który nie oddaje intencji Ustawy o komisji śledczej, dlatego że skład komisji śledczej powinien odzwierciedlać reprezentację klubów w izbie. Kluby SLD i UP nie mają większości bezwzględnej. Tutaj (w komisji śledczej – PAP) będą miały połowę, której w Sejmie nie mają – mówił poseł. Zgodnie z przyjętą ostatecznie koncepcją, w komisji śledczej zasiadałoby 4 przedstawicieli SLD i po jednym: LPR, UP, PSL, PO, PiS, Samoobrony.

Zgodnie z przyjętą wczoraj jednogłośnie przez komisję uchwałą, posiedzenia komisji śledczej będą jawne, „o ile przepisy ustaw lub regulaminu nie stanowią inaczej”.

Zgodnie z Ustawą o komisji śledczej, w skład takiej komisji może wchodzić do 11 członków. Ustawa mówi, że „skład komisji powinien odzwierciedlać reprezentację w Sejmie klubów i kół poselskich mających swoich przedstawicieli w Konwencji Seniorów, odpowiednio do jej liczebności”.

Komisję śledczą powołuje Sejm w drodze uchwały bezwzględną większością głosów.

(PAP)

(INF. WL.) Komitety wyborcze nie spieszą się ze składaniem sprawozdań finansowych z ostatniej kampanii wyborczej do samorządów.

Komitety muszą do 27 stycznia przedstawić komisarzowi wyborczemu rozliczenie z do-

Rozliczanie kampanii wyborczej

chodów i wydatków kampanii wyborczej. Te komitety, których kandydaci na wójtów, burmistrzów i prezydentów uczestniczyli w drugiej turze

wyborów bezpośrednich, mają czas do 10 lutego.

Do tej pory w krakowskiej delegaturze Krajowego Biura Wyborczego, która odpowiadała za wybory w 9 powiatach Małopolski, sprawozdania finansowe złożyło tylko około 200 z 800 komitetów wyborczych.

(GEG)

Na co idą nasze pieniądze? (5)

Pełna kasa pancerna

– Wyliczyliśmy wszystko co do grosza – mówi zastępca rzecznika interesu publicznego

(INF. WL.) Biuro Rzecznika Interesu Publicznego będzie miało w tym roku na swoją działalność 4 mln 417 tys. zł, a chciało mieć 4 mln 917 tys. zł. Podczas prac nad ustawą budżetową posłowie i senatorowie ograniczyli jednak wydatki Biura RIP o pół miliona złotych. – Zaproponowany przez nas budżet nie przewidywał żadnych rezerw; wyliczyliśmy wszystko co do grosza – mówi sędzia Krzysztof Kauba, zastępca rzecznika interesu publicznego.

– Budżet przyjęty przez parlament sprawi, że nie będziemy mogli kupić choćby szafy pancerniej, którą musimy mieć, bo w starej nie ma już miejsca na dokumenty opatrzone klauzulą „ściśle tajne” – dodaje sędzia Kauba.

W jaki sposób Biuro Rzecznika Interesu Publicznego rozdysponuje 4,4 mln zł?

Na wynagrodzenia zostanie przeznaczonych około trzech czwartych całego budżetu. Najwięcej zarabiają trzy osoby: rzecznik (Bogusław Nizieński) oraz dwaj jego zastępcy (Krzysztof Kauba i Krzysztof Lipieński), którzy otrzymują tyle samo, ile sędziowie Sądu Najwyższego. Oznacza to,

że zarabiają co najmniej 12 tys. zł brutto; jest to tylko wynagrodzenie zasadnicze, bez dodatku stażowego i kierowniczego (sędziowie Sądu Najwyższego otrzymują równowartość 5,7-krotności średniej płacy krajowej, która wynosi obecnie prawie 2100 zł).

Pozostali pracownicy biura są opłacani według zasad obowiązujących w administracji państwowej (średnia wynosi około 2,5 tys. zł brutto), chyba że są sędziami lub prokuratorami i wtedy przysługują im równowartość 4,4-krotności przeciętnej płacy w kraju, czyli około 9,2 tys. zł (bez dodatków).

W Biurze RIP pracują obecnie 43 osoby, a w ciągu tego roku przybędą dwie kolejne. Krzysztof Kauba zapewnia, że etaty administracyjne są ograniczone do minimum. – Dwie księgowe i dwie sekretarki oraz kilku pracowników ochrony, którzy ze względów bezpieczeństwa muszą być zatrudnieni – wlicza sędzia. – Pozostałe osoby to pracownicy merytoryczni.

Na inwestycje Biuro RIP będzie miało zaledwie 100 tys. zł, czyli o 50 tys. zł mniej niż w ubiegłym roku. Sędzia Kauba

podkreśla, że jest to znikoma kwota w stosunku do potrzeb, zwłaszcza w perspektywie przeniesienia biura rzecznika do innej siedziby.

■ 15 tys. zł będzie musiało wystarczyć na opłacenie biegłych i świadków. – To też niewiele, dokładnie tyle samo, ile na ten cel mieliśmy w ubiegłym roku – mówi zastępca rzecznika interesu publicznego.

■ Na wydatki bieżące biuro rzecznika otrzymało 4,3 mln zł. Większość z tych pieniędzy pójdzie na wynagrodzenia dla pracowników. Nie wiadomo natomiast jeszcze, jak będzie dzielona pozostała kwota, przede wszystkim ta przeznaczona na wydatki rzeczowe. Nie wiadomo bowiem, ile trzeba będzie płacić za gaz, prąd czy wodę w nowej siedzibie biura. Sędzia Krzysztof Kauba martwi się, że te opłaty, a zwłaszcza czynsz, mogą być wyższe niż dotąd.

Zdaniem zastępcy rzecznika interesu publicznego, oszczędzać będzie można tylko na wyposażeniu w sprzęt biurowy; w pozostałych wydatkach nie ma czego ciąć.

WŁODZIMIERZ KNAP



■ OCENY SEJMU I SENATU. 67 proc. pytaných źle oceniło pracę Sejmu, a 47 proc. pracę Senatu. Dobrze pracę Sejmu oceniło 17 proc., Senatu – 27 proc. – tak wyglądają oceny obu izb parlamentu po pierwszym roku funkcjonowania w sondażu CBOS z przełomu listopada i grudnia.

■ LPR NIKOLSKIEMU. LPR przekazała ministrowi Lechowi Nikolskiemu telewizyjny spot informacyjny o UE, przeznaczony do emisji w telewizji publicznej. Jak powiedział Roman Giertych, w sprawie ekspert wskazuje na wzrost cen po wejściu Polski do Unii.

■ INICJATYWA NSZZ „SOLIDARNOŚĆ”. NSZZ „Solidarność” zbierze podpisy pod obywatelskim projektem ustawy przywracającej zasiłki przedemerytalne i podwyższającej świadczenia przedemerytalne – poinformował przewodniczący NSZZ „S” Janusz Śniadek.

■ POLICJA PRZECIW ZBIERACZOM. Policja usunęła siłą ok. 50 zbieraczy złomu blokujących od godziny 9 wczoraj bramę wjazdową na wyspisko śmieci w Gdańsku Szadółkach. Kilku zbieraczy, protestujących przeciw zakazowi zbierania tam odpadów, zatrzymano.

■ MAGISTROWIE DO WOJSKA. Wiosną pierwsi absolwenci studiów cywilnych chcący zostać oficerami wojska będą mogli zgłosić się na roczne szkolenie w szkole oficerskiej.

■ POSZUKIWANIE ŚWIADKÓW. Poprzez anons prasowy IPN szuka świadków w sprawie zabójstwa w lipcu 1941 roku kilkuset Żydów w Radziłowie. Wczoraj płatne ogłoszenie w tej sprawie ukazało się w regionalnej „Gazecie Współczesnej”.

Redaktorzy wydania:

Marek Lovell
Marian Nowy

Ogień nie wybiera

Dokończenie ze str. 1

Zniszczone, zalane wodą są również mieszkania sąsiadów w całym pionie. Mimo to lokatorzy nie zlorzezcą. Tragedia, jaka się tu wydarzyła, odsunęła na dalszy plan myśli o stratach materialnych. Wobec ludzkiej śmierci zniszczone mienie wydaje się nie mieć znaczenia.

- Marek i Mariusz byli dla nas jak rodzina. Jesteśmy w szkole. Ciągłe zastanawiamy się, jak mogło dojść do takiej tragedii - mówi młodszy brygadier Jerzy Łabowski, komendant Powiatowej Straży Pożarnej w Oławie. - Korzystamy z pomocy psychologów. Trzeba zmotywować ludzi do pracy, bo ogień nie wybiera i w każdej chwili musimy być gotowi do akcji, a sami nie potrafimy się otrząsnąć.

Pożar w mieszkaniu był stosunkowo niewielki. Towarzyszyło mu jednak duże zadymienie. Według oficjalnych relacji, strażacy wyposażeni w maski i butle gazowe weszli do płonącego mieszkania i wyciągnęli stamtąd jedną osobę. Potem mieli wrócić, bo pojawiła się informacja, że przebywa tam również właściciel mieszkania.

- Strażak ślubuje ratować ludzkie życie. Mamy obowiązek przeszukania pomieszczeń nawet z narażeniem własnego życia, jeżeli istnieje choćby domniemanie, że ktoś oczekuje pomocy. Więc wrócili - mówi szef oławskich strażaków.

Zginał dowódca zmiany i jego zastępca.

Tomek, który podczas całej akcji ratowniczej przebywał w płonącym mieszkaniu twierdzi, że strażacy doskonale wiedzieli, że w mieszkaniu nie ma nikogo, poza nim.

- Ojciec wybiegł z mieszkania zaraz po tym, jak krzyknąłem, że się pali i żeby uciekać. Zresztą po paru minutach zobaczyłem go na dole, w tłumie gapiów. Ktoś w mundurze, nie wiem, strażak czy policjant, wołał do mnie i pytał, czy ktoś został jeszcze w mieszkaniu. Odkrzyknąłem, że jestem sam. Mniej więcej w tym samym czasie zadzwonił mój telefon komórkowy, z którego wezwał mnie straż. Dzwonił kolega z bloku naprzeciwko, który ze swojego okna widział, co się dzieje. Jemu też mówiłem, że jestem sam. Zza drzwi już słyszałem szum wody i sądziłem, że nadchodzi ratunek - opowiada Tomek. - Płonął pokój przy sa-

W ubiegłym roku straż pożarna interweniowała ponad 360 tysięcy razy. W akcjach zginęło dwóch strażaków, a sześciuset zostało rannych.

mych drzwiach wejściowych do mieszkania. Mój pokój jest następny. Póki trwała akcja gaśnicza, nie przyszło mi do głowy, że komuś udało się wejść do środka, tym bardziej że

nikt nie przyszedł

po mnie! Przecież strażacy widzieli mnie z dołu, bo ze mną rozmawiali. O tym, że w jego mieszkaniu doszło do tragedii, Tomek dowiedział się dopiero w karetce pogotowia, gdzie podawano mu tlen.

- Gdy strażacy weszli do mieszkania, po jakimś czasie zadziałały sygnalizatory bezruchu. Każdy strażak ma takie urządzenie. Sygnał oznacza, że dzieje się coś niedobrego - mówi podczas konferencji prasowej Piotr Buk, zastępca komendanta głównego Państwowej Straży Pożarnej.

Dlaczego zginęli? To pytanie powtarza się w każdej rozmowie. Według szefostwa straży, maski i butle gazowe, w które byli wyposażeni, miały wszystkie atesty i były sprawne technicznie.

- Gdyby było inaczej, zginęliby znacznie wcześniej, bo z tego, co mi wiadomo, już wcześniej wchodził do tego mieszkania - argumentuje komendant Łabowski.

Komendant niechętnie wraca do tego zdarzenia. O faktach mówi w trybie przypuszczającym: „W chwili tragedii na miejscu było chyba 10 strażaków”. Nie potrafi powiedzieć, kto wysłał powtórnie strażaków do płonącego mieszkania i skąd wzięła się informacja o znajdującym się tam drugiej osobie. Dlaczego strażacy nie ratowali najpierw wiszącego w oknie chłopaka, tylko przeszukiwali inne pomieszczenia?

Od 16 grudnia trwa protest strażaków. W tej chwili objął już wszystkie województwa. Protestujący domagają się zrównania ich płac z wynagrodzeniem policjantów - zgodnie z porozumieniem, które podpisali w 1997 r. z Leszkiem Millerem, ówczesnym ministrem spraw wewnętrznych. Chcą również określenia czasu służby, powyżej którego przysługiwałyby im gratyfikacja w postaci pieniędzy lub czasu wolnego. Dzisiaj strażak dyżuruje średnio 216 - 240 godzin miesięcznie, podczas gdy funkcjonariusze pozostałych służb 170 godzin. Różnice między wynagrodzeniem policjantów a strażaków wynoszą średnio 200 - 250 zł. Strażacy deklarują, że mimo protestu będą wyjeżdżać na każde wezwanie. Akcja sprowadza się głównie do oflagowania budynków.

- Wszystko to wyjaśni śledztwo prowadzone przez prokuraturę - mówi komendant.

Strażacy z Jelcza-Laskowic, którzy jako pierwsi przyjechali do pożaru, są zastraszeni. Nie chcą nawet podać adresu mieszkania, które 2 stycznia gasili. Twierdzą, że zabroniono im rozmów na ten temat z osobami postronnymi.

33-letni Marek S. i 30-letni Mariusz P. pracowali w straży pożarnej od ponad 10 lat. Marek ukończył szkołę chorążych pożarnictwa, Mariusz był podoficerem.

- To nie byli nowicjusze,

tylko doświadczeni strażacy. Z jednym z nich brałem udział w gaszeniu gigantycznego pożaru w Kuźni Raciborskiej - wspomina komendant. - Dlatego tym trudniej nam znaleźć przyczynę.

Kiedy wynoszono ich z budynku, jeszcze żyli. Mimo natychmiastowej i długotrwałej reanimacji nie udało się ich jednak uratować.

- Sekcja zwłok wykazała tylko śladowe ilości tlenu węgla w organizmach ofiar. To w zasadzie wyklucza zatrucie tym związkiem chemicznym, ale 100-procentowej pewności na razie nie ma. Dlatego zlecieliśmy dodatkowe badania w Zakładzie Medycyny Sądowej we Wrocławiu i w Instytucie Ekspertyz Sądowych w Krakowie - mówi Hanna Wojciechowska z Prokuratury Rejonowej w Oławie. - Wyniki będą znane najwcześniej za miesiąc.

Prokuratura bierze pod uwagę dwie hipotezy: albo strażacy zatruli się substancjami chemicznymi, które wydzielają się w płonącym mieszkaniu, albo w ich butlach zabrakło tlenu.

Ludzie jednak spekulują.

To niemożliwe, żeby w tak banalnym pożarze zginęli doświadczeni strażacy, wyposażeni w sprawną technicznie sprzęt. - Tlen w butlach wystarcza na 20 minut, w razie awarii jest jeszcze 5 minut na ucieczkę. Oni nie wykorzystali „swojego” czasu. Dlaczego? - pyta bezradnie strażak zastrzegający sobie anonimowość.

Mieszkańcy bloku szukają odpowiedzi. - To mogło być porażenie prądem, który odcięto zbyt późno - przekonuje starszy mężczyzna. Ktoś inny dodaje, że w czasie akcji gaśniczej widział światło w kilku mieszkaniach w tym pionie. Krąży nawet i tak nieprawdopodobne wersje, że zabrakło tlenu do reanimacji.

- Wsząc już prawie godzinę w oknie i modląc się o pomoc patrzyłem, jak strażacy próbują rozłożyć drabinę na podnośniku - mówi Tomek. - Ale mieli trudności z podjazdem pod sam dom, bo stało tam mnóstwo samochodów. W końcu dali za wygraną i nie użyli podnośnika, choć ustawili go na specjalnych wspornikach. Z mojego okna widziałem, że drabina i tak byłaby za krótka. Ludzie, którzy byli blisko akcji mówią jednak, że urządzenie było zepsute...

Rodzina przez kilka dni po wypadku koczowała w hotelu robotniczym. Obecnie władze gminy przydzieliły jej mieszkanie zastępcze.

- Przyczyna pożaru

jest dla nas oczywista. Przedstawiliśmy już właścicielowi mieszkania zarzut nieumyślnego wzniesienia ognia, a on przyznał się do tego. Śledztwo jest ukierunkowane na wyjaśnienie przyczyn śmierci strażaków - mówi prokurator Hanna Wojciechowska.

Pożar w mieszkaniu powstał najprawdopodobniej od świeczki na stroiku. Jak mówi Tomek, ojciec zapalił ją, a potem wyszedł do kuchni. W tym czasie on oglądał w swoim pokoju telewizję. Dopiero, kiedy zamknięte na klamkę drzwi zaczęły dziwnie stukać, wyszedł do przedpokoju i zobaczył ścianę dymu.

- Nie mogę sobie wybaczyć, że wyjechałam na kilka dni, że zostawiłam męża samego, choć wiedziałam, że jest chory i zdarza mu się zapominać - płacze matka Tomka.

ELŻBIETA BOREK
EWA KOPCIK

Na osiedlu Podwawelskim w Krakowie

Śmierć w pożarze



Po pożarze mieszkania przy ul. Słomianej

Fot. Jacek Bednarczyk (PAP)

(INF. WL.) Czwartkowej nocy w pożarze bloku na osiedlu Podwawelskim w Krakowie zginęło małżeństwo. Policja ustala przyczyny tragedii.

Pożar wybuchł w mieszkaniu na parterze czteropiętrowego budynku. Wkrótce jednak objął całą klatkę schodową. Małżeństwo G. mieszkało na trzecim piętrze. 60-letnia kobieta wzywała pomocy z balkonu. Jej 56-letni mąż w pewnym momencie wybiegł na klatkę schodową, zostawiając uchylone drzwi od mieszkania. Po jakimś czasie strażacy znaleźli go nieprzytomnego na korytarzu. Jego żona leżała na podłodze w przedpokoju. Gdy wyniesiono ich przed budynek, lekarz z karetki mógł jedynie stwierdzić zgon. (EK)

Szerzej - w „Kronice Krakowskiej”

Rozwaga wskazana

Małopolskie i podkarpackie drogi są przejezdne, ale...

Na Podkarpaciu przejezdne były wszystkie drogi krajowe i wojewódzkie. Śnieg przestał tam już padać.

Najgorsze warunki były w Bieszczadach i Beskidzie Niskim, gdzie nawierzchnię dróg pokrywała warstwa zajeżdżonego śniegu lub przykryta śniegiem warstwa lodu. Śnieg i błoto pośniegowe występowały też w okolicach Mielca i Stalowej Woli. Podobnie było na drogach w powiatach jarosławskim i lubaczowskim.

Wszystkie drogi w województwie małopolskim były wczoraj przejezdne, choć na większości z nich leżał zajeżdżony śnieg. Drogowcy i policja apelują do kierowców o spokojną i rozważną jazdę. (PAP)

Z ostatniej chwili

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

AGENCJA TURYSTYCZNA ARION Sp. z o.o.
Członkowie Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki

Teraz 60 zł taniej!!!

ZIMOWISKA
Turnusy 8 lub 15 - dniowe

Krynica	od 640 zł
Szczańnica	od 565 zł
Murzaszehle	od 580 zł

OBOZY NARCIARSKIE
Turnusy 8, 10 lub 15 - dniowe

Zakopane	od 599 zł
Słowacja	od 750 zł
Tatrzańska Leśna	
Austria - Lungau	od 1.245 zł
- Ramingstein	
Włochy - Val di Sole	od 1.490 zł
- Cavareno	

Kraków, ul. Karmelicka 32
tel. 632 01 50, 632 83 68
www.arion.pl arion@arion.pl

OLIMP BIURO TURYSTYCZNE

LAST MINUTE!
Val di Sole
Bormio
Cortina
Marmolada
Val di Fiemme
Cervinia

ZIMA 2003
-10%

FIRST MINUTE!
Hiszpania
Bułgaria
Francja
Włochy
Grecja
Chorwacja

LATO 2003
do -15%

ZAPRASZAMY!!!
Pon - Pt 10.00-18.00 • Sob 10.00-14.00

B.T. OLIMP
Kraków • Zwierzyniecka 30
tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

DZIENNIK POLSKI BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowisła 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50, **RZESZÓW**, Księża Jacełowa 29, tel./fax (017) 85-22-478, **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 636-10-96, **COM-BEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, **GINN Firma Rekl.**, Os. 65, tel. 012/419-12-25, 0608-63-45-49, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dąbów 14/15, tel. 422-57-83, 423-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, 421-59-75, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **NASTROJE**, ul. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232, **DANTE-MEDIA**, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, **ALTAIR**, ul. Mogińska 43, pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, **GRAF-PRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **TAO**, ul. Dobrowojskiego 4, tel. 637-21-80, **MULTI MEDIA CONTACT**, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **NOWA**, Mysienice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24, **FAKT**, Kraków, ul. Grzegorzka 69, tel. 012/429-10-84.

FERIE NARCIARSKIE

SŁOWACJA
Kubinskie Hole

Hotele, pokoje 2-osobowe z łazienkami
baseny termalne
Ski-Safari, dojazd na stoki narciarskie,
ubezpieczenia, wychowawcy, instruktorzy PZN

POLSKA - ZAKOPANE
WŁOCHY - Val di Sole

BIURO PODRÓŻY TEST-TOUR
Kraków, ul. Długa 3
Kraków, ul. Lea 21 a
tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

Laureat nagrody ODYS 2000 i 2001

Biuro Turystyki Jaworzyna tour 30-518 Kraków, Rynek Podgórski 7
tel./fax: (12) 656 27 55, 423 56 31

AKADEMIA SZKRABUSIÓW/ZIMOWISKO

Muszyna	26.01 - 02.02	495 zł
	02.02 - 09.02	495 zł
	26.01 - 05.02	670 zł
Rabka	25.01 - 01.02	540 zł
	01.02 - 08.02	540 zł

ZIMOWISKA/OBOZY NARCIARSKIE

Szczańnica	26.01 - 02.02	525 zł
Bukowina	25.01 - 01.02	590 zł
Tatrzańska	01.02 - 08.02	590 zł
kominka Zdrój	26.01 - 02.02	520 zł

OBOZ NARCIARSKI/SNOWBOARDOWY

Słowacja-Donovaly	01.02 - 08.02	660 zł
-------------------	---------------	--------

ZIMOWE WCZASY NA SŁOWACJI

www.rainbowtours.pl

Last Minute

14.01. SAMOLOTEM
Teneryfa, app. Torres de Yomely**
7 dni od 1295 zł

16.01. SAMOLOTEM
Egipt, htl Three Corners Empire***HB
7 dni 1499 zł

25.01. NARTY (+ dopł. do autokaru)
Włochy, Bormio-Isolaccia, htl Edelweiss**HB, 7 dni 999 zł
Francja, Les Coches, app. Pierre et Vacances, 7 dni od 395 zł
Livigno, htl San Carlo**HB (basen) 7 dni 1450 zł

24.01. Zimowiska dla młodzieży
Włochy, Val di Sole, htl Niagara***HB, 10 dni 1220 zł
Chopok, Liptowski Mik, Ośrodek Młodzieżowy FB, 7 dni 860 zł
Wysokie Tatry, Stary Smokovec, htl Sport*FB, 7 dni 850 zł

Katalog LATO 2003
teraz do 16% taniej

RAINBOW TOURS
MORZE WAKACJI

Stradom 19 tel. 431 01 78
(róg św. Agnieszki)
Pl. Szczepański 7 tel. 633 55 11

Apel przed okupacją

Marszałek Małopolski do parlamentarzystów

(INF. WL.) „Apeluję do państwa parlamentarzystów o pilne zaangażowanie się w sprawę sytuacji w małopolskiej służbie zdrowia” – napisał w liście otwartym marszałek województwa małopolskiego Janusz Sepioł.

Marszałek poprosił posłów i senatorów o składanie interpe-lacji do ministra zdrowia z wnioskami o przywrócenie finanso-wania placówek służby zdrowia przynajmniej na poziomie ubiegłego roku. Z danych Urzędu Marszałkowskiego wynika bowiem, że w Małopolsce na kontrakty będzie o ponad 100 mln zł mniej niż w 2002 r. – Średnio kontrakty zmniejszono o 10 proc., maksymalnie o 30 proc., ale – co dziwniejsze – dwa szpi-tale mają kontrakty minimalnie większe – powiedział nam Ja-nusz Sepioł. – Ślask wybrał okupację kasy chorych, my wybral-śmy drogę nacisku posłów na ministra zdrowia, bo samorząd województwa nie jest już nawet partnerem dla tego ministra. Gdy to okaże się nieskuteczne, to może trzeba będzie okupować kasę.

(GEG)

Niepokój lekarzy

Pogorszy się dostęp do placówek służby zdrowia, mogą upaść niektóre szpitale

(INF. WL.) Według danych Okręgowej Rady Lekarskiej w Krakowie, aneksy do kon-traktów podpisywane przez kasy chorych są niższe od 8 do 40 procent w stosunku do analogicznych miesięcy roku 2002. „Prezydium Okręgowej Rady Lekarskiej w Krakowie oświadcza, iż społeczeństwo uprowadzane jest w błąd ofi-cjalnymi informacjami o wzroście nakładów na ochronę zdrowia” – czytamy w oświad-czeniu ORL.

„Wobec znanej mizarii służ-by zdrowia musi to pociągnąć za sobą nieuchronnie dalsze obniżenie poziomu usług me-dycznych, pogorszy sięostęp-

ność do sprywatyzowanych za-kładów podstawowej opieki zdrowotnej, zmniejszy się licz-ba chorych hospitalizowanych, wydłużą się kolejki do specjali-stów. Niewykluczona też jest upadłość niektórych szpitali, zapowiadane są liczne decyzje o zamykaniu niektórych od-działów szpitalnych” – twierd-zi Okręgowa Rada Lekarska.

Według prezydium ORL, odpowiedzialnością za skutki tych decyzji będzie się próbo-owało obciążać lekarzy i perso-nel medyczny, bo tak się dzie-je od początku reformy służby zdrowia, a to nie oni podejm-ją decyzje dotyczące reformy.

(GEG)

W Zabrze też Klebsiella pneumoniae

Zabójcza bakteria

(INF. WL.) Jak już informowaliśmy, w za-brzańskej Klinice Perinatologii i Ginekologii Śląskiej Akademii Medycznej zmarły dwa no-worodki. Stało się to jeszcze w grudniu, ale spra-wę ujawniono dopiero teraz, po tym, gdy okaza-ło się, że przyczyną śmierci dzieci była bakteria Klebsiella pneumoniae – ta sama, która w ubie-głym roku zabiła czworo noworodków w łódz-kim Szpitalu im. Madurowicza.

Klinika mieści się w budynku postawionym kil-kanaście lat temu. Na zewnątrz sprawia solidne wrażenie: równo odgarnięty śnieg, zadbana elewa-cja. W środku podobnie: podłoga z płytek lśni czy-stością, w oknach na korytarzach wyprane firanki. Trudno to porównywać z zabiedzonym łódzkim „Madurowiczem”. A jednak to tu w połowie grud-nia zmarły dwa noworodki zakażone bakterią, o której epidemiolodzy mówią, że najlepiej czuje się w środowisku permanentnego brudu.

Kierownik kliniki prof. Kazimierz Kamiński niechętnie przyznaje, iż bakteria była w jego pla-cówce. – Nie ma z czego robić sensacji – mówi mi na powitanie. – To mogło zdarzyć się wszędzie.

Profesora szczególnie irytują posądzania o rze-komy brud w klinice. Gotów jest oprowadzić każ-dego reportera nawet po piwnicach, byle tylko udowodnić sterylność pomieszczeń. Rzecz w tym jednak, że noworodki zmarły miesiąc temu i czasu na sprzątanie było dosyć. – To podłe insynuacje – mówi, gdy dziele się z nim swoimi podejrzeniami.

Moje uwagi mogły być niesłuszne, gorzej, gdy o braku podstawowych zasad czystości mówią pa-cjenci – osoby, które leżąc czasem miesiącami ma-ją możliwość dokładnej obserwacji poczynai per-sonelu szpitalnego. – Na ścianach zauważyłam pa-jęczyny, a na oddział mógł wchodzić każdy, kto chciał. Wystarczyło tylko złożyć fartuch i foliowe ochraniacze na buty – mówi Alicja B. z Bielska-Bia-lej, której córeczka zmarła w zabrzańskiej klinice.

Pani Alicja na oddział trafiła na początku listo-pada zeszłego roku. Była w ciąży zdiagnozowanej przez lekarzy jako zagrożona. Urodziła po cesar-skim cięciu. Sześciomiesięczny wcześniak natych-miast trafił do inkubatora. Po trzech tygodniach pani B. zauważyła, że na ustach dziecka pojawiła się krew. Lekarze stwierdzili, że doszło do infekcji i rozpoczęli intensywne leczenie antybiotykami.

Bez skutku – dziecko zmarło. Pani Alicja jest prze-konana, że do zakażenia i w konsekwencji śmierci jej córeczki przyczyniły się właśnie złe warunki sa-nitarne panujące w szpitalu.

Jej opinię potwierdza Joanna K. z Częstocho-wy, która twierdzi, że i jej dziecko nabawiło się śmiertelnej infekcji w zabrzańskim szpitalu. W krwi niemowlęcia wykryto tę samą bakterię Klebsiellę pneumoniae. Również tego noworodka nie udało się uratować. Dziewczynka zmarła po przewiezieniu do jednego z częstochowskich szpitali.

Profesor Kamiński przyznając, iż bakteria zna-laża się na jego oddziale podkreśla, że śmierć obydwojga dzieci to nieszczęśliwy wypadek, a właściwą przyczyną zgonów było ich wcze-sniactwo. – To były krańcowo ciężkie przypadki – mówi. – Jedno z dzieci ważyło 500 gramów, dru-gie – 900. Statystyki medyczne nie pozostawiają wiele nadziei. Przeżywa tylko połowa wcześnia-ków z tak niską masą urodzeniową. Rodzą się niezdolne do życia, a przyczyną przedwczesnego porodu jest często infekcja matki, przenoszona na dziecko. W tym wypadku prawdopodobnie była to właśnie bakteria Klebsiella pneumoniae.

Również dr Helena Sławska, która w klinice opiekuje się noworodkami, przekonuje, że bak-teria mogła pojawić się w organizmach dzieci jeszcze podczas ciąży. – Otoczono je właściwą opieką. Zaraz po urodzeniu dostały wszystkie le-ki ułatwiające przeżycie, ale szans nie miały za wiele – przekonuje.

Podobnie jak prof. Kamiński, dr Sławska sta-nowczo zaprzecza, iż do zgonów doszło na skutek zaniedbań personelu szpitalnego. – Nasz oddział jest pod szerszym nadzorem sanitarnym. Je-stem zbulwersowana zarzutami o jakichś pajęcz-nach czy brudzie – mówi.

Podobnie jak to było w Łodzi, kierownictwo szpitala winy upatruje wszędzie, tylko nie u siebie. Podobne też są argumenty: o nieszczęśliwym wy-padku, o zakażeniu matek, o czystości na oddzia-le. Czy historia się powtórzy? Dziś obie matki zło-żą w zabrzańskiej prokuraturze doniesienie o po-pęnięciu przestępstwa. W poniedziałek inspekcję w klinice rozpocznie sanepid.

MAREK BEROWSKI

Niezdrowa składka

Dokończenie ze str. 1

Na jej mocy składka od 2003 r. do 2007 roku ma wzra-stać rocznie o ćwierć procent, czyli w tym roku będzie na po-ziomie 8 proc, w przyszłym roku – 8,25, a 9-procentowy poziom osiągnie w 2007 r. Ustawą o NFZ ma się teraz za-jąć Senat.

Senatorowie SLD za rządem?

Rząd, a szczególnie dwaj jego ministrowie: Grzegorz Kołodko, kierujący finansami, oraz Jerzy Hausner, minister gospodarki, pracy i polityki społecznej, chcą, by Senat zmniejszył składkę do 7,75 proc. Minister zdrowia Mariusz Łapiński został zmu-szony do namawiania senato-rów SLD – a jest ich 75 na 100 – by wprowadzili poprawkę do Ustawy o Narodowym Fundu-szu Zdrowia, zmniejszającą składkę o 0,25 proc.

Olga Krzyżanowska, sena-tor Bloku Senat 2001, która pracuje w senackiej Komisji Polityki Społecznej i Zdrowia, powiedziała nam wczoraj po południu, że na posiedzeniu tej komisji senatorowie zgłos-iłi około 40 poprawek do Usta-wy o NFZ, ale wśród nich nie było propozycji zmniejszenia składki. Nasza rozmówczyni podkreśliła też, że chociaż w pracach komisji uczestni-czyła wiceminister zdrowia Ewa Krafkowska, to jednak nie poinformowała ona członków komisji o planach zmniejsze-nia składki. Senator Krzyża-nowska nie wyklucza, że być może dzisiaj padnie taka pro-pozycja. Nie ma też najmniej-

szej wątpliwości, że jeżeli pad-nie, to senatorowie SLD będą głosowali tak, jak im rząd ka-że. – Oni są o wiele bardziej zdyscyplinowani niż posłowie Sojuszu. Nie zdarzyło się, by któryś z nich miał inne zdanie niż przyjęte przez władze par-tii – twierdzi Olga Krzyżanow-ska.

Co zrobią posłowie?

Bez względu na to, czy 75 senatorów SLD posłusznie przegłosuje zmniejszenie składki, ustawa i tak wróci do Sejmu. Zajmą się nią w pierw-szej kolejności posłowie z Ko-misji Zdrowia. Bolesław Pie-ch, poseł PiS, który zapropo-nował podniesienie składki na ubezpieczenie zdrowotne do 8 proc., twierdzi, że komisja odrzuci propozycję Senatu, czyli opowie się za pozosta-wieniem składki na poziomie 8-procentowym. – Rozmawia-łem z postami SLD z komisji i oni zapewniają, że nie za-mierzają zmniejszać składki – mówi poseł Piecha.

Posłanka Ewa Kopacz (PO), która uczestniczy w pracach Komisji Zdrowia, twierdzi, że rząd chce się wycofać ze zwiększenia składki, ponie-waż zdaje sobie sprawę, że jej podniesienie niewiele zmieni, a oczekiwania społeczne wo-bec polityki zdrowotnej rządu będą wyższe.

Posłanka Elżbieta Radzi-szewska (PO, Komisja Zdro-wia), przyznaje, że nie wie, dlaczego rząd chce zmniejsze-nia składki, za którą wcześniej w całości się opowiedział. – Moim zdaniem, w SLD trwa walka między ministrami. Ko-

łodko i Hausner chcą albo „ustrzelić” Łapińskiego, albo jeszcze bardziej osłabić jego pozycję – mówi Elżbieta Radzi-szewska.

– Minister Łapiński szybciej mówi niż myśli. Myśli zaś tak jak mówi, a mówi fatalnie – twierdzi poseł Piecha.

Posłanka Ewa Kopacz jako przykład „kompetencji” mini-stra i jego urzędników podaje listę leków za 1 zł. Pomijając, że leki za złotówkę miały być w aptekach od środy, a nie są i nie będą wcześniej niż za dwa miesiące, to na liście tych leków – liczącej zaledwie 17 pozycji – znajduje się lek służący wyłącznie do leczenia nadciśnienia u kobiet ciężar-nych, a przypomnijmy, że leki za 1 zł mogą nabywać jedynie osoby powyżej 65. roku życia. Jest też alechina, lek prze-ciw... malarii.

Minister mija się z prawdą

Minister zdrowia Mariusz Łapiński wielokrotnie publicz-nie mówił, że jeżeli składka na zdrowie zostanie podniesiona o 0,25 proc., to najbardziej zapłacą miesięcznie 95 groszy więcej, a najbogatsi – 6 zł wię-cej. Pisaliśmy już o tym i na przykładach udowodniliśmy, że minister mija się z prawdą. Pracownik otrzymujący naj-niższe ustawowe minimalne wynagrodzenie, czyli 800 zł brutto, będzie musiał dodatko-wo zapłacić 1,65 zł. O 6 zł wię-cej zapłacą ci, którzy zarabiają nieco mniej niż 2 tys. zł brut-to, czyli nie należą nawet do średniozamożnych.

WŁODZIMIERZ KNAP

Oskarżeni o wymuszanie haraczy

„Dzu–dzu” i inni

(INF. WL.) Przed krakow-skim Sądem Okręgowym sta-nęło wczoraj pięciu mężczyzn oskarżonych o wymuszanie haraczy od restauratorów, wła-ścicieli dyskotek i stoisk han-dlowych. Oskarżonym grozi do 10 lat więzienia.

Sprawą zainteresowała się prokuratura po doniesieniu mał-żeństwa z Rabki, którego syn za-dłużył się na 25 tys. zł. Małżon-kowie poinformowali organy ści-gania o „grupie z Krakowa”, któ-ra od pewnego czasu nachodziła ich w domu i w imieniu wierzy-ciela żądała zwrotu pieniędzy. Z zeznań wynikało, że mężczyź-ni ostatecznie zażądali 55 tys. zł. W innym przypadku oskarżeni domagali się 10 tys. dolarów od przedsiębiorcy za „zapewnienie mu spokoju”.

Według prokuratury, grupa działała co najmniej od grudnia

2000 do sierpnia 2001 roku. Mężczyźni najpierw pozyskiwa-li informacje o osobach, które zaciągnęły dług, po czym – za wiedzą albo bez wiedzy wierzy-cieli – usiłowali wyegzekwować pieniądze, zastraszając dłużni-ków. Grozili m.in. zdemolowa-niem lokalu, podpaleniem do-mów, pozbawieniem życia, przestrzeleniem nóg, wycięciem nerki. Jak twierdzi prokuratura, oskarżeni wyłudziili w sumie 36 tys. zł, a 300 tys. zł usiłowali wy-musić.

Grupą kierował mężczyzna o pseudonimie „Dzu–dzu”, któ-ry oficjalnie zajmował się prowa-dzeniem przedsiębiorstw bu-dowlanych. Z nieoficjalnych in-formacji wynika, że kontrolował on krakowskie agencje towarzy-skie i sieć kantorów wymiany walut.

(STRZ)

Zmarł red. Adam Warzocha

Wczorajszej nocy w szpitalu w Rzeszowie zmarł red. Adam Warzocha, dziennikarz i pu-blicysta. Miał 53 lata

Red. Warzocha, absolwent polonistyki i dziennikarstwa Uniwersytetu Warszawskie-go od początku swojej działalności zawodowej związał się z prasą rzeszowską, ale w latach 80. był również dziennikarzem „Dziennika Polskiego”, kierownikiem oddziału naszej re-dakcji w Rzeszowie. Ostatnio pracował w re-dakcji „Nowin”.

Adam Warzocha przede wszystkim był re-porterem posługującym się pełnym swady ję-

zykiem i wnikliwą obserwacją społeczną. Ła-two dostrzegał to, co umykało uwadze innych. Tematów poszukiwał głównie na wsi i w ma-łych miasteczkach, był mistrzem reportażu obyczajowego. Publikował także w prasie ogólnopolskiej, był laureatem wielu ogólnopolskich konkursów na reportaże. Odnaczał się małą podatnością na naciski i wpływy poli-tyczne; w 1981 roku, po ogłoszeniu stanu wo-jennego, na pewien czas stracił pracę.

Był człowiekiem niezwykle pogodnym, peł-nym poczucia humoru. Cechy te do końca po-magały mu walczyć z długą i ciężką chorobą.

Małopolska

■ LUDZIE ROKU. Danu-ta Hübner, minister ds. euro-pejskich, sekretarz Komitetu Integracji Europejskiej, oraz Jan Kułakowski, były głów-ny negocjator Polski z Unią Europejską, minister w Kan-celarii Premiera Jerzego Buzka, otrzymali tytuły „Człowiek Roku 2002”, przy-znane przez Federację Związków Gmin i Powiatów RP. Wyróżnienia zostały przyznane „w uznaniu zasług dla polskiej racji stanu i zjednoczenie wschodu i za-chodu Europy w ramach Unii Europejskiej”. (GEG)

■ CENTRUM DLA URZĘDNIKÓW. Janusz Se-pioł, marszałek Małopolski i prof. Franciszek Ziejka, rektor Uniwersytetu Jagielloń-skiego, podpisali wczoraj list intencyjny w sprawie utwo-rzenia Centrum Edukacji Służb Publicznych i Admini-stracji, które będzie działać przy Instytucie Spraw Pu-blicznych UJ. Centrum roz-pocznie działalność w seme-strze letnim. Będzie prowa-dzić studia podyplomowe oraz szkolenia i kursy dla kadr administracji państwowej i samorządowej. (GEG)

■ ŻAŁAŁ OKUPU. 29-letni mężczyzna groził jarosławskiemu biznesme-nowi, że podpali jego zajazd w miejscowości Tuczemy. Zażądał okupu w wysokości 1000 dolarów. Pieniądze miały być złożone w budce telefonicznej przy stacji Stat Oil w Jarosławiu. Właściciel zajazdu mimo gróźb szanta-żysty poinformował o całym zdarzeniu policję. Funkcjo-nariusze pojechali na wy-znaczone miejsce i czekali na przestępcę. Szantażysta wpadł w pułapkę. Zatrzyma-no go w chwili, gdy usiłował wziąć okup. To mieszkaniec powiatu jarosławskiego, bezrobotny. Na przesłucha-niu przyznał się do zaszantażowania właściciela loka-lu. Grozi mu kara od roku do 10 lat. (WOW)

■ ZATRZYMANI CELNI-CY. Pięciu funkcjonariuszy celnych zatrzymali wczoraj policjanci z Centralnego Biu-ra Śledczego do dyspozycji Prokuratury Rejonowej w Przemyślu. Są oni podej-rzewani o poświadczanie nieprawdy przy potwierdza-niu wywozu towarów przez podróżnych na dokumen-tach „zwrot VAT dla podróż-nych”. Wczoraj trwały prze-słuchania zatrzymanych cel-ników. (BH)

Gospodarka

■ **RESORT BEZ „BARONA”.** Były sekretarz stanu w resorcie gospodarki Andrzej Szarawski nie otrzymał stanowiska w nowym resorcie gospodarki, pracy i polityki społecznej – poinformował minister Jerzy Hausner.

■ **TANI JAK DOLAR.** Kurs amerykańskiego dolara spadł wczoraj przed południem na rynku międzybankowym w Londynie w relacji do euro do poziomu najniższego od trzech lat w reakcji na obawy związane z opóźnieniem się ożywienia gospodarczego w USA i oznaki możliwej wojny USA z Irakiem. Jednocześnie, w reakcji na spadek kursu dolara, cena złota w Londynie wzrosła do poziomu najwyższego od sześciu lat.

■ **DROGA JAK ROPA.** Po trzech sesjach spadków ceny ropy naftowej wzrosły w czwartek przed południem na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie o prawie 1 proc.

■ **JAZDA W GÓRĘ.** Fiat Auto Poland spodziewa się, że uzyska dodatni wynik finansowy za 2002 r. – poinformował prezes FAP Enrico Pavoni. W poprzednim roku straty spółki wyniosły 289,2 mln zł.

■ **POLCARD DO WZIECIA.** W połowie stycznia dojdzie do finalizacji transakcji sprzedaży Polcardu, spółki zajmującej się obsługą kart kredytowych. Najpoważniejszymi kandydatami do przejęcia udziałów są EuroNet i G-Tech.

Koniunktura

↑ WIG 20	1208,45	(0,1%)
↑ Energomix	9,40 zł	(34,3%)
↓ Paźur	0,13 zł	(-27,8%)
↓ 1 dolar*	3,8280 zł	(-0,36%)
↑ 1 euro*	4,0284 zł	(0,71%)
↑ ropa naftowa**	29,24 - 29,99 USD	
↑ Nasdaq***	1414,79	(1401,07)

*) kurs średni NBP
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (b.ch.)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,800, sprzedaż: 3,850, euro, skup: 3,980, sprzedaż: 4,020–4,030, funt, skup: 6,080–6,100, sprzedaż: 6,160–6,200, frank szw., skup: 2,720, sprzedaż: 2,760–2,770, korona czeska, skup: 0,1220–0,1240, sprzedaż: 0,1290–0,1300, korona słowacka, skup: 0,0950–0,0965, sprzedaż: 0,0990.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,780, sprzedaż: 3,850, euro, skup: 3,990, sprzedaż: 4,050, funt, skup: 6,110, sprzedaż: 6,210, frank szw., skup: 2,730, sprzedaż: 2,785, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1280, korona słowacka, skup: 0,0950, sprzedaż: 0,0990.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,776, sprzedaż: 3,830, euro, skup: 3,970, sprzedaż: 4,020, funt, skup: 6,080, sprzedaż: 6,150, frank szw., skup: 2,720, sprzedaż: 2,760, korona czeska, skup: 0,1259, sprzedaż: 0,1300, korona słowacka, skup: 0,0963, sprzedaż: 0,0983.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,770, sprzedaż: 3,870, euro, skup: 3,930, sprzedaż: 4,030, funt, skup: 6,040, sprzedaż: 6,150, frank szw., skup: 2,685, sprzedaż: 2,800, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1370, korona słowacka, skup: 0,0920, sprzedaż: 0,0990.

Szacuje się, że korzyści dla producentów surowca i firm produkujących biokomponenty do paliw mogłyby sięgnąć nawet ok. miliarda złotych rocznie. Będzie to możliwe w przypadku wejścia w życie ustawy o biopaliwach czekającej obecnie na podpis prezydenta Kwaśniewskiego. Szczególnie duży kawałek tego miliardowego tortu wykroiłoby firmy uzdatniające spirytus gorzelniany (produkujące tzw. spirytus odwodniony dodawany do benzyny) oraz zakłady przygotowujące rzepakowe dodatki do oleju napędowego.

Wciąż pojawiają się głosy krytykujące wspomnianą ustawę, a Aleksander Kwaśniewski zapowiedział, że przed podjęciem decyzji zasięgnie opinii niezależnych ekspertów. Przypomnijmy, że jeszcze w tym roku mielibyśmy na stacjach benzynowych tylko paliwo o zawartości biokomponentów nie mniejszej niż 4,5 proc. Niektórzy producenci samochodów nie wykluczają, że wprowadzenie w naszym kraju biopaliw mogłoby spowodować utratę praw wynikających z gwarancji udzielanej na silnik.

Senator Adam Graczyński – przewodniczący senackiej Komisji Ochrony Środowiska, stwierdził we wczorajszej roz-

Miliard w dystrybutorze

Na biopaliwach najwięcej zarobi kilka wybranych firm odwadniających spirytus

mowie z „Dziennikiem”, że ustawa, choć korzystna dla środowiska (promuje paliwa ze źródeł odnawialnych), pozbawiona została przez posłów zapisów pozostawiających konsumentom wybór między biopaliwem a paliwem tradycyjnym. – *Brak możliwości wyboru rodzaju paliwa przez konsumenta czyni ten akt prawny ułomnym* – powiedział nam senator Graczyński.

Zyski dla wybranych

Nie od dzisiaj wiadomo, że biopaliwową potęgę buduje Aleksander Gudzułow (w powszechnej opinii biznesmen związany z SLD). Jest między innymi właścicielem (pośrednio przez Bartimpex) spółki Brasco. Ta ostatnia kierowana jest przez Andrzeja Śmietankę – prominentnego działacza PSL – ministra rolnictwa w rządzie Waldemara Pawlaka. Brasco kupiło Akwawit w Lesznie i dawny wrocławski Polmos. Oba zakłady wytwarzają wspomniany spirytus odwodniony i razem wzięte nie mają na polskim rynku kon-

kurentów. Brasco przymierza się także do zakupu zakładów tłuszczowych i nikt nie ma wątpliwości, że nie chodzi w tym przypadku o produkcję margaryny, a raczej o wytwarzanie estrów rzepakowych – biokomponentów do oleju napędowego stosowanego w silnikach Diesla.

Biznes Aleksandra Gudzułowego nieco przesłania innych potencjalnych beneficjentów ustawy biopaliwowej. Wymienia się przede wszystkim właściciele i dzierżawcy gorzelni. Warto dodać, że niektórzy parlamentarzyści posiadają bądź dzierżawią gorzelnie – np. Wojciech Mojżowski i Stanisław Łyżwiński z Samoobrony czy PSL-owcy: Zbigniew Komorowski, a nawet Kazimierz Gutowski – wiceminister rolnictwa, współautor projektu ustawy! Wśród „gorzelników” pojawia się także nazwisko senatora SLD Henryka Stokłosa.

Czy nowe prawo pozwoliło by zarobić rolnikom? Na pewno, choć najprawdopodobniej znacznie mniej niż przetwórcy. Warto dodać, że cały sys-

tem produkcji i dystrybucji biokomponentów ma być oparty na... koncesjach wydawanych przez resort rolnictwa! Właśnie ów korupcyjny system koncesjonowania jest jednym z najbardziej krytykowanych elementów ustawy.

Nieustająca krytyka

– *Zwracamy się do prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego o niepodpisywanie ustawy o biopaliwach* – czytamy w opublikowanym wczoraj stanowisku Polskiego Klubu Ekologicznego i Instytutu na rzecz Ekorozwoju.

– *Ustawa jest niezgodna z Konstytucją RP, łamie prawo europejskie, nie służy polskiej wsi i nie liczy się z interesami konsumentów* – czytamy w komunikacie Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych.

Wymienione wyżej instytucje apelują jednocześnie o nowy, najlepiej prezydencki projekt ustawy o wykorzystaniu biopaliw, który byłby wolny od zapisów dbających o interesy wąskich grup i służyłby ochronie

środowiska naturalnego przy poszanowaniu interesów konsumentów (użytkowników pojazdów).

Polska Konfederacja Pracodawców Prywatnych zwraca uwagę także na „techniczny” aspekt sprawy. Zdaniem PKPP „Polska nie należy do krajów zamieszanych, czego odzwierciedleniem jest średnia wieku samochodu, która wynosi ok. 10 lat”. Stare samochody nie są przystosowane do biopaliw i, jak zauważają przedstawiciele konfederacji, ustawa może obrócić się przeciwko mieszkańcom wsi, gdzie jest najwięcej wysłużonych pojazdów.

Dodajmy, że w większości krajów Zachodu wprowadzanie biopaliw odbywa się stopniowo, a w Polsce planuje się osiągnięcie wyśrubowanych norm niemal natychmiast.

PKPP zwraca szczególną uwagę także na niezgodność ustawy czekającej na podpis prezydenta z prawem UE. – *Ustawa łamie prawo UE w zakresie wolnej konkurencji oraz swobody przepływu towarów. Sprzecza się także z układem o stowarzyszeniu Polski ze Wspólnotami Europejskimi, który wyraźnie zabrania tworzenia monopolu państwowych o charakterze handlowym* – czytamy w opublikowanym wczoraj oświadczeniu. (DER)

Tylko przez dwa miesiące

Wyprzedaż po europejsku

Pierwsze tygodnie stycznia to okres, w którym wielkie sieci handlowe, działające w Polsce, rozpoczynają wielkie sezonowe wyprzedaże. W tym roku jednak po raz pierwszy będą musiały organizować je na zmienionych zasadach. Nowelizacja Ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji dopuszcza bowiem sezonową sprzedaż poniżej kosztów tylko dwa razy do roku, na koniec lata i zimy. Nie może ona trwać dłużej niż miesiąc.

– *Do tej pory nie było żadnych ograniczeń* – mówi Aleksandra Żemierowska z biura prasowego Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. – *Wyprzedaże mogły trwać nawet przez cały rok.*

Nowe rozwiązanie ma dostosować polskie regulacje w zakresie ochrony konkurencji do prawa unijnego. Jednak, choć Parlament Europejski zdecydował w ubiegłym roku o harmonizacji ustawodawstwa krajów „piętnastki” odnośnie rabatów, konkursów i innych promocji handlowych, przepisy dotyczące wyprzedaży pozostały niezmiennymi. Każdy kraj ustanawia w tym względzie własne reguły.

Najbardziej restrykcyjne obowiązują w Belgii i Francji.

W Belgii istnieją nawet ściśle określone terminy, w których zakazane są jakiekolwiek przeceny – między 15 maja i 30 czerwca oraz 15 listopada a 2 stycznia. Wyjątkiem mogą być jedynie lokalne lub okazjonalne imprezy handlowe, trwające nie dłużej niż cztery dni. Sprawdzaniem, czy właściciele sklepów przestrzegają przepisów, obniżając ceny o tyle, ile deklarują wywieszki i nie podnosząc ich bezpośrednio przed wyprzedażą, zajmują się specjaliści inspektorzy.

Również we Francji, zgodnie z prawem, wyprzedaże powinny być organizowane w ustalonych terminach, a nie przez cały rok. Wyznaczanie dat ich rozpoczęcia i zakończenia powierzono prefektom poszczególnych departamentów. Wyprzedaż zimowa zaczyna się tuż po świętach Bożego Narodzenia i trwa do końca stycznia.

Największa swoboda panuje w Holandii, gdzie prawo regulujące prowadzenie wyprzedaży zniesiono jeszcze na początku lat 80., gdyż było... nagminnie łamane. Obecnie handlowcy mają pełną swobodę i przeceny w tamtejszych sklepach można spotkać praktycznie przez cały rok. (B.CH.)

Wojna na komunikaty

Trwa konflikt w krakowskiej Vistuli

Polska Agencja Prasowa zamieściła w swoim wczorajszym serwisie dwa komunikaty, sygnowane przez Vistulę SA, z informacją o zmianie zarządu w tej giełdowej spółce oraz o odwołaniu zaplanowanego na 24 stycznia br. walnego zgromadzenia akcjonariuszy. Według autorów wspomnianych komunikatów, zarząd Vistuli tworzą obecnie: Roman Wenzl, Cathrin Deleuze, Jan Laskowski oraz Gavrill Lykos. Dotychczasowy zarząd nie przyjmuje tych decyzji do wiadomości, twierdząc, że są one bezprawne.

– *Wspomniane komunikaty zostały wysłane do KPWiG przez osoby nieuprawnione. Faksem, spoza siedziby spółki i poza systemem „Emitent”* – dowiedzieliśmy się nieoficjalnie w Vistuli. – *Zarząd, czyli Michał Wójcik i Mieczysław Starek, pracuje normalnie, podtrzymując wszelkie podjęte przez siebie wcześniej decyzje. Przy okazji proszę zwrócić uwagę na komunikat z 31 grudnia, informujący, że osoby, uważające się za członków rady nadzorczej, już 27 grudnia „odwołały” Michała Wójcika i Mieczysława Starka ze stanowisk. Dlaczego zatem teraz odwołują ich po raz drugi?*

Stanowisko to znalazło późnym popołudniem potwierdzenie w innym komunikacie Vistuli, tym razem przygotowanym w siedzibie spółki i sygnowanym identycznym numerem jak pierwszy z komunikatów „nielegalnych”.

Obecna „wojna na komunikaty” jest kolejnym etapem trwającego od dłuższego czasu ostrego konfliktu pomiędzy właścicielem największego pakietu akcji Vistuli (nieco ponad 23 proc.), holenderską spółką H.I.P. Holding BV, i Romanem Wenzlem, obywatelem Austrii, powołanym na stanowisko prezesa Vistuli 29 czerwca ub.r., a grupą akcjonariuszy mniejszościowych (m.in. grupa PZU) i wiceprezesem Michałem Wójcikiem.

25 listopada 2002 r. w dzienniku „Rzeczpospolita” ukazał się obszerny artykuł, którego autorzy twierdzili, że notowana od 1993 r. na GPW Vistula „padła ofiarą giełdowego piractwa” i stała się „tonącą w długach wydumską”. Powołując się na będące w ich posiadaniu dokumenty i anonimowych informatorów w spółce, opisali umowy zawarte przez Vistulę z firmami zarejestrowanymi w Holandii, Monako i Grecji oraz tajemniczą rolę, którą w krakowskiej spółce odgrywa grecki biznesmen George Tsagamilis. Według dziennikarzy „Rzeczpospolitej”, na realizacji wymienionych kontraktów Vistula poniosła straty liczone w milionach euro.

Na początku grudnia ub.r. Roman Wenzl zrezygnował z funkcji prezesa w reakcji na mocno ograniczającą jego kompetencje uchwałę rady nadzorczej. Później odeszli dwaj związani z polskimi akcjonariuszami członkowie rady, dekompletując to gremium. Kierowanie Vistulą przejął dotychczasowy wiceprezes Michał Wójcik. Powołując się na statut spółki stanowiący, że rada nadzorcza musi składać się z minimum 5 osób wybranych przez walne zgromadzenie akcjonariuszy, negował jej decyzje, również personalne. Poplecznicy Romana Wenzla kontratakują teraz, używając tej samej broni – twierdzą, że zarząd Vistuli winny tworzyć co najmniej 3 osoby, więc duet Wójcik – Starek działa nielegalnie i nielegalne są też wszelkie jego decyzje.

– *Oczywiście zdajemy sobie sprawę, że działając w składzie dwuosobowym, niezgodnie ze statutem, więc nie podejmujemy uchwał, ograniczając się do bieżącego zarządzania operacyjnego* – komentuje nasz rozmówca w Vistuli. – *Trudno było jednak oczekiwać, że po grudniowej rezygnacji Romana Wenzla spółka zostanie pozbawiona kierownictwa.* (RYM)

Tabela NBP nr 6/2003 (z 9 I) Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	2,2144	0,38
Cypr	1 CYP	7,0193	0,61
Czechy	1 CZK	0,1276	-0,08
Dania	1 DKK	0,5422	0,71
Estonia	1 EEK	0,2575	0,70
Hongkong	1 HKD	0,4911	-0,37
Japonia	100 JPY	3,2177	0,64
Kanada	1 CAD	2,4557	-0,20
Litwa	1 LTL	1,1665	0,71
Łotwa	1 LVL	6,5285	0,05
Malta	1 MTL	9,6224	0,51
Norwegia	1 NOK	0,5574	0,76
RPA	1 ZAR	0,4489	1,01
Rosja	1 RUB	0,1201	-0,33
Słowacja	1 SKK	0,0970	0,31
Słowenia	100 SIT	1,7470	0,63
Szwajcaria	1 CHF	2,7618	0,67
Szwecja	1 SEK	0,4419	0,25
UGW	1 EUR	4,0284	0,71
Ukraina	1 UAH	0,7181	-0,36
USA	1 USD	3,8280	-0,37
Węgry	100 HUF	1,7115	0,67
W. Brytania	1 GBP	6,1667	0,19
MFV(SDR)	1 XDR	5,2508	1,13

Złoty na rynku międzybankowym umocnił się wobec koszyka walut do 8,4 proc. Za dolara trzeba było zapłacić 3,83 zł. Euro kosztowało podczas czwartkowego zamknięcia 4,012 zł, czyli zyskało na wartości względem złotego 0,6 gr.

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 8.01.2003 r.

OFE	8-01-2003	7-01-2003	zmiana w proc.
AIG	14,65	14,68	-0,20
ALLIANZ POLSKA	15,41	15,45	-0,26
BANKOWY	15,72	15,76	-0,25
COMMERCIAL UNION	16,10	16,14	-0,25
DOM	15,92	15,96	-0,25
EGO	15,69	15,70	-0,06
KREDYT BANK	13,68	13,71	-0,22
ING NATIONALE NEDERLANDEN	16,85	16,90	-0,30
SAMPO	16,65	16,69	-0,24
ERGO HESTIA	15,96	15,99	-0,19
PEKAO	14,63	14,65	-0,14
POCZTYLION	14,76	14,81	-0,34
POLSAT	16,28	16,31	-0,18
PZU (Złota Jesień)	15,83	15,87	-0,25
SKARBIEC-EMERYTURA	14,86	14,90	-0,27
CREDIT SUISSE	15,55	15,59	-0,26
ZURICH	15,83	15,87	-0,25

(B.CH.), (JT), (KIM), (EWAF)

9 stycznia 2003 r. Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 2476									
Notowania rynku jednolitego																			
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z										
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)													
3,12	34,50	7Bulls	11,00	0,0	0,0	0	W	7,28	x										
5,50	41,10	Agros	7,50	1,4	5,7	379	W	0,32	x										
0,36	1,61	Ampli	0,39	0,0	0,0	0	R	0,22	x										
2,93	15,50	BCZ	4,20	-0,7	1,0	119	P	2,77	x										
4,95	19,10	Bauma	8,05	0,6	96,6	6000,0	W	0,94	x										
0,30	1,40	Beefsan	0,55	0,0	0,0	0	W	0,78	x										
0,48	10,80	Best	0,61	0,0	0,0	0	W	x	x										
5,50	12,85	Będzin	9,00	0,0	12,0	669	W	0,45	13,31										
4,93	14,95	Bielbaw	7,00	0,0	0,0	0	R	0,17	x										
0,21	1,70	Budopol	0,33	0,0	0,0	0	R	0,15	x										
0,70	7,30	Bytom	1,00	0,0	0,0	20	W	x	x										
0,56	1,70	CenStalGd	1,06	8,2	21,9	10481	R	0,24	x										
24,50	42,20	Drosed	30,30	0,0	0,0	0	W	0,81	x										
0,26	2,23	Ekodrob	0,51	0,0	0,0	0	W	x	x										
0,27	2,10	ElmontWar	0,37	0,0	2,2	3000	R	0,15	x										
0,38	6,45	Enap	0,90	0,0	12,4	6875	R	1,62	x										
1,17	9,00	Energopol	1,41	0,7	16,9	5985	R	0,13	x										
0,02	5,00	Espebepe	0,14	7,7	3,0	10616	W	x	x										
1,35	3,14	Fasing	1,58	0,0	0,0	10	R	0,13	8,51										
0,75	13,00	Ferrum	0,82	-9,9	1,0	590	R	0,10	x										
0,23	2,30	Fon	0,23	0,0	0,1	300	W	0,16	x										
21,10	32,90	Fortis	30,00	3,8	0,1	2	W	0,88	15,39										
1,75	4,00	Gant	1,75	0,0	0,0	0	R	0,58	x										
1,80	9,60	Garbarnia	1,89	0,0	0,0	0	W	0,99	x										
8,00	21,10	GKI	8,50	0,0	0,0	0	W	0,85	x										
2,67	6,75	GPRD	6,35	0,0	0,9	70	W	2,00	5,94										
50,50	63,00	Grajewo	57,90	0,0	0,0	0	P	1,22	10,52										
3,55	12,00	Hutmen	5,70	0,0	0,0	0	R	0,20	x										
12,20	27,00	Hydrogd	15,50	0,0	0,0	0	W	0,75	14,90										
8,50	20,50	Hydrobud	11,50	0,0	0,0	0	R	0,45	19,01										
0,10	7,95	IBS	0,14	0,0	0,0	0	W	x	x										
15,75	27,00	Indykpol	19,80	0,0	2,0	50	P	1,15	x										
2,48	9,30	Instalkrak	2,60	0,0	0,0	0	W	0,44	x										
0,47	1,38	Instal	0,58	0,0	7,0	6030	R	0,17	4,47										
1,45	4,40	KZWM	1,90	0,0	0,0	0	W	0,33	101,79										
0,07	2,84	ŁDA	0,11	22,2	38,9	183254	W	x	x										
1,00	2,15	Mastere	1,19	0,8	0,8	350	R	0,49	x										
1,52	5,20	Milmet	2,73	9,2	0,5	100	R	0,17	x										
3,76	19,80	Muza	5,00	0,0	0,3	27	R	0,59	x										
1,40	5,95	Nafta	1,96	-1,5	0,5	137	R	0,34	x										
7,61	17,50	NDA	11,95	0,0	0,0	0	W	0,70	x										
5,30	20,00	Novita	7,00	0,0	0,0	0	R	0,38	x										
0,58	1,58	Odlewnie	0,75	0,0	4,1	2790	R	0,93	x										
0,89	4,10	Paged	1,09	3,8	10,7	4974	R	0,16	x										
1,80	6,00	Pekabex	2,28	0,0	0,0	0	W	0,21	x										
1,95	20,60	Pekpol	1,95	0,0	0,7	167	R	0,21	x										
0,81	7,50	Pemug	1,75	1,7	11,6	3300	W	x	x										
9,20	13,00	Permedia	12,00	0,0	0,0	0	W	1,28	10,60										
1,66	13,00	Polna	1,80	0,0	0,0	0	R	0,14	x										
9,95	18,65	Ponar	12,00	-11,8	3,2	132	W	0,41	64,58										
10,15	40,00	Pozmeat	12,96	0,0	0,0	0	W	0,90	x										
1,00	6,00	Protektor	1,72	0,0	0,0	0	W	0,30	x										
0,20	1,64	Próchnik	0,24	0,0	4,4	8987	W	x	x										
0,89	2,75	Sanwil	1,14	0,0	0,1	55	R	0,21	x										
1,61	7,40	Skotlan	2,10	0,0	0,0	0	R	0,16	7,68										
0,20	1,33	Tonsil	0,25	0,0	4,3	8600	W	x	x										
0,22	0,70	TUP	0,45	0,0	0,0	43	R	0,48	x										
11,60	39,90	Unimil	35,00	0,0	0,0	0	P	1,41	10,11										
1,46	6,80	Wafapomp	2,70	0,0	0,0	0	W	0,26	x										
1,53	4,10	WFM Oborniki	1,85	0,0	0,5	140	R	0,50	x										
22,00	34,60	Wistil	30,90	2,7	2,7	43	W	0,32	6,66										
0,85	14,20	Yawal	2,00	0,0	0,4	101	R	0,32	x										
3,13	8,50	ZEG	4,20	0,0	0,0	0	R	0,18	5,82										
9,85	27,80	ZEW	13,30	0,0	0,0	0	W	0,39	x										
20,30	20,30	ZMDA	20,20	1,0	60,3	1492	W												

Wartości indeksów giełdowych			
	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	14 733,07	14 735,78	0,0
WIG 20	1 208,08	1 208,45	0,1
MIDWIG	962,43	962,66	-0,2
NIF	57,73	58,00	-1,8



Sekrety Bagdadu

Szef Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej oskarża Irak o brak współpracy z inspektorami ONZ

Szef inspektorów rozbrojonych ONZ Hans Blix, przedstawiając wczoraj w Radzie Bezpieczeństwa wstępny raport z inspekcji w Iraku potwierdził, że kraj ten pogwałcił sankcje ONZ, importując silniki rakietowe i surowiec do produkcji stałego paliwa rakietowego.

Blix powiedział też wczoraj, że Irak nie podjął „poważnych wysiłków”, aby odpowiedzieć na żądanie przekazania nazwisk wszystkich ekspertów i naukowców, zajmujących się programami broni masowego rażenia.

Mohamed El Baradei, szef Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, oświadczył, że należy się domagać od Iraku „aktywnej współpracy” w kwestii kontaktów z naukowcami.

– Nie byliśmy w stanie porozmawiać prywatnie z naukowcami w Iraku i fakt ten nie wskazuje na aktywną współpracę ze strony tego kraju – podkreślił El Baradei.

W czasie briefingu Bliksa w Radzie Bezpieczeństwa amerykański ambasador przy ONZ

Jogh Negroponte wezwał Irak do przyznania, że „realizuje, nawet teraz”, program broni masowego rażenia.

Hans Blix powiedział również, że Irak w swojej deklaracji nie odpowiedział na wiele pytań. W grudniu Irak przedstawił liczącą prawie 12 000 stron deklarację na temat swoich programów zbrojowych.

Iracki generał Hussam Mohammed Amin, towarzyszący ze strony irackich władz inspektorom, zapewnił z kolei, że Irak jest gotowy do udzielenia odpowiedzi na wszystkie pytania i do wyjaśnienia wszelkich wątpliwości w związku z deklaracją. Równocześnie władze irackie zapowiedziały, że złożą formalną skargę na „pewne, niczym nie uzasadnione działania” inspektorów. Bagdad wcześniej oskarżył inspektorów o szpiegostwo, ale formalnie nie przedstawił tego zarzutu ONZ.

Blix powiedział, że inspektorzy szukający broni masowego rażenia nie znaleźli na razie „żadnych dowodów przestępstwa”. W ciągu prawie siedmiu

tygodni od wznowienia inspekcji w Iraku „objęliśmy poszukiwaniami cały kraj i jak do tej pory nie znaleźliśmy żadnych dowodów przestępstwa” – oświadczył Blix.

Dodał, że inspektorzy w ciągu tygodnia rozpoczną przesłuchiwanie naukowców i innych irackich ekspertów, ale nie wyjaśnił, czy będą oni przesłuchiowani poza Irakiem, czego domagają się USA.

Ostateczny raport na temat dotychczasowej pracy inspektorów Blix ma zaprezentować w Radzie Bezpieczeństwa 27 stycznia.

Premier Wielkiej Brytanii Tony Blair oświadczył wczoraj, że inspektorzy rozbrojeniowi ONZ powinni mieć czas i swobodę działania w wykonywaniu swej pracy i że 27 stycznia nie jest dla ich terminem ostatecznym. – Znajdujemy się w środku procesu. Inspektorzy ONZ są właśnie, na początku roku, w pełnym składzie w Iraku – powiedział Blair swoim ministrom podczas porannego posiedzenia rządu.

(PAP)

USA gotowe udzielić gwarancji Phenianowi

Pojednawcze gesty



Żołnierz południowokoreański patroluje teren w pobliżu strefy zdemilitaryzowanej w Panmunjonie. Fot. PAP/AP

Stany Zjednoczone zasygnalizowały wczoraj, że mogą oficjalnie zapewnić Koreę Północną, iż nie mają wobec niej agresywnych zamiarów. Phenian kontynuował mimo to antyamerykańską propagandę, ale zgodził się na propozycję Korei Południowej, aby przeprowadzić w Seulu w trybie pilnym rozmowy dwustronne na wysokim szczeblu.

Phenian wznowił program nuklearny wbrew porozumieniu z USA z 1994 r. i w grudniu 2002 r. usunął z kraju inspektorów międzynarodowych, bo uznał ubiegłoroczne słowa prezydenta USA George'a W. Busha – który określił Koreę Północną jako część „osi zła” – za zapowiedź wojny.

USA zareagowały na zerwanie porozumienia wstrzymaniem dostaw paliwa dla Północy i przez kilka tygodni odmawiały rozmów z nią do czasu, gdy Phenian znów zamrozi program nuklearny. Jednak we wtorek, w odpowiedzi na apele Korei Południowej i Japonii, zalecające pojednawczość, Waszyngton wyraził gotowość podjęcia rozmów z Koreą Północną na temat jej planów nuklearnych.

Wczoraj sekretarz stanu USA Colin Powell nie wykluczył, w wywiadzie dla „Washington Post”, możliwości ta-

kiego rozwiązania konfliktu, które obejmowałyby jakieś gwarancje strony amerykańskiej, iż nie zaatakują Korei Północnej.

Wywiad Powella zbiegł się z doniesieniami z Tokio, że Korea Północna może odstąpić od swych wojskowych programów nuklearnych, jeśli USA potwierdzą ważność wspólnego komunikatu amerykańsko-północnokoreańskiego z 2000 roku, który głosił, że strony „nie żywią wobec siebie wrogich zamiarów”.

Oficjalnie Phenian domaga się od USA, aby zawarły z nim pakt o nieagresji. Żądanie takie ponowił w czwartek, a północnokoreańska agencja prasowa KCNA oznajmiła, że armia pozostaje w gotowości „bez względu na to, czy wrogowie prowadzą politykę ustępstw, czy też politykę nieprzejednania”.

Jednak źródła w Tokio, według Reutera, „blisko powiązane z Phenianem”, oświadczyły, że „wystarczyłoby potwierdzenie wspólnego komunikatu z października 2000 roku”, a Północ zgodziłaby się zaniechać programu nuklearnego.

W dokumencie z 2000 r. Korea Północna i USA zobowiązały się położyć kres trwającej od kilkudziesięciu lat wrogości i podjąć próbę poprawy stosunków. (PAP)

Sąd w obronie reaktorów

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Najwyższy Sąd Administracyjny w Bułgarii uchylił decyzję rządu o zamknięciu dwóch bloków energetycznych elektrowni atomowej w Kozłoduzu do końca 2006 roku, czyli w terminie, którego od dawna domaga się Unia Europejska. Zgadając się na ten termin Bułgaria uzyskała zapewnienie na szczycie w Kopenhadze w grudniu ubiegłego roku, że zostanie przyjęta do Unii w 2007 r.

Sąd uznał decyzję rządu za sprzeczną ze strategią energetyczną kraju uchwaloną przez parlament. Sędziowie podkreślili, że akty prawne uchwalane przez parlament obowiązują rząd.

Posel z partii socjalistycznej Ljuben Kornezow uważa, że dzięki uchyleniu decyzji rządu Bułgaria zyskuje dodatkowy argument na rzecz renegocjacji terminu wyłączenia reaktorów.

Zdaniem UE, w przypadku czterech z sześciu reaktorów elektrowni w Kozłoduzu nie można za rozsądną cenę zapewnić wymaganego poziomu bezpieczeństwa i ich eksploatacja powinna zostać zakończona przed terminem przewidzianym przez projektantów. Dwa z tych reaktorów – zgodnie z porozumieniem z Komisją Europejską – zostały wyłączone 31 grudnia 2002 roku, a termin wyłączenia dwóch następnych był długo przedmiotem sporu. W końcu władze Bułgarii przystąpiły na termin postulowany przez „piętnastkę”, lecz pod warunkiem, że unijni specjaliści przeprowadzą kontrolę tych bloków, co – zdaniem Sofii – pozwoli renegocjować termin zakończenia ich eksploatacji.

PAWEŁ JANOWSKI

ON CLINIC NA CO DZIEŃ

Leczenie zaburzeń sprawności seksualnej w praktyce - część III

ON CLINIC jest placówką wyspecjalizowaną w leczeniu zaburzeń sprawności seksualnej. Specjaliści, których zatrudnia są fachowcami z bogatym doświadczeniem, którzy oferują pacjentom szybką i życzliwą pomoc. Korzystając z usług lecznicy pacjent ma możliwość zachowania anonimowości zarówno w rejestrze jak i dokumentacji lekarskiej.

Obok pacjentów, którzy mają zaburzenia wzwodu, dużą grupę wśród osób korzystających z usług On Clinic stanowią pacjenci z problemami związanymi z przedwczesnym lub zbyt wczesnym wytryskiem.

„Przedwczesny wytrysk” (występujący zanim nastąpi penetracja pochwy) na szczęście pojawia się bardzo rzadko i to głównie w latach młodzieńczych. „Zbyt wczesny”, taki który nie pozwala partnerce na osiągnięcie spełnienia seksualnego, dotyczy bardzo wielu pacjentów. Ten problem ciągnie się z reguły przez całe życie będąc bolesną rysą życia seksualnego. 27 letni mężczyzna zwierza się ze łzami w oczach: – Tracę kolejną kandydatkę do trwałego związku. „Co ja mam robić?”

– Wytrzymuję 15 lub 30 sekund, wtedy kiedy zbiorę wszystkie siły, ale dłużej nie potrafię. Bywa tak, że jest po wszystkim, kiedy jedynie spojrzę, zanim cokolwiek zaczne...” – opowiada inny zrozpaczony pacjent. Pacjenci opowiadają, że doznają uczucia wstydu lub upokorzenia.

– „Kilkakrotnie byłem narażony na pobłażliwe uśmiechy, nie chcę tego powtarzać, czy jest na to jakaś rada?”

Zarówno pacjenci jak i lekarze zgodni są, że przedwczesny i zbyt wczesny wytrysk stanowią niewyobrażalną komplikację życia seksualnego. W takiej sytuacji związek dwojga osób wystawiony jest na wielką próbę. Kobieta może jej nie sprostać. Bywa, że odchodzi!

Mężczyzna popada wówczas często w stan depresyjny, co z kolei powoduje dodatkowo zaburzenia wzwodu, których nie było.

Nowoczesna terapia oferowana w On Clinic może być dla tych mężczyzn prawdziwym wybawieniem. Oto wypowiedzi pacjentów korzystających z usług lecznicy:

„Współżyję z żoną od 8 lat ale ona nigdy nie miała orgazmu. Otrzymałem środki z On Clinic i po raz pierwszy w naszym małżeństwie odbyłem pełny stosunek seksualny tzn. taki w którym mogłem usatysfakcjonować również moją żonę.” Inny pacjent wypowiada się tak: „Przyjmuję tabletki z On Clinic. Czas stosunku uległ wydłużeniu o 4 lub 5 minut. Dla mnie to potężna podpora. Przyjemność żony sprawia mi radość.”

Wielej na temat skutecznych metod leczenia problemów sprawności seksualnej mężczyzn dowiedzieć się można dzwoniąc na numer telefonu (12) 266 54 80. Informacja ta jest dostępna codziennie w godz. 8.00-20.00, a w soboty w godz. 8.00-14.00, Kraków, ul. Kapelanka. Infolinia: 0 801 38 66 37 (koszt połączenia wg taryfy lokalnej).

Ponadto w On Clinic leczy się bezboleśnie i bezoperacyjnie hemoroidy oraz bolesną szczelinę odbytu.

Robert Urbaniak

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

154368f

SUPER LAST MINUTE!

13.01. Tajlandia	1999	2999
13.01. Emiraty Arabskie	2199	3299
16.01. Cypr	999	1299
17.01. Tunezja	999	1299
20.01. Tajlandia pakiet indywid.	1999	2299
20.01. Pattaya	2699	2999
20.01. Hua Hin	2999	3699
20.01. Phuket + Tajlandia - wycieczka objazdowa	3999	4399
Na wyloty 13 / 20.01 zniżka dla dzieci 50%		

Wyloty 27 stycznia 13.10.17.24 lutego

Bangkok, Menam Riverside	2699	3099
Bangkok, Amani Altrium deluxe	2999	3499
Bangkok, Rzeka Kwai, Kambożja	3999	4399

WAKACJE NA PLAZY

GWARANCJA SŁONCA 12°C

Hua Hin, Beach Garden	3399	3799
Hua Hin, Regent Cha Am	3999	4899
Hua Hin, Hilton	4799	6299
Pattaya, Inn Wing	2999	3399
Pattaya, Ocean Wing	3699	4999
Phuket, Serene Resort	4299	5199
Phuket, Holiday Inn	5199	6999
Pattaya, Royal Cliff	4099	5699
Samui, Sandy Resort	3699	4299
Bali, Putri Bali	5499	6299
Emiraty, Holiday International	3499	4499
Emiraty, Burj Al Arab	12999	24999

Cypr i Tunezja co tydzień!

Ceny od 999 zł, hotel***HB od 1095 zł

Nowe kierunki wakacyjne!

co tydzień od 27 stycznia. Ceny od 2799 zł

Wyloty z Warszawy do Indii

Indie - Zolę Trójka - Mumbai 1 dz.	8 dni	15 dni
Indie - Zolę Trójka - Goa 7 dni	4399	5199
Indie - Goa, Nanu Resort***BB	3399	3999
Indie - Goa, Coconut Grove***BB	3799	4799

Oferta dostępna w ponad 500 biurach podróży zadowolonych z najbliższego lub z najdłuższego w internecie. Ceny w PLN i zawierają opłatę za przelot, zakwaterowanie i transfer. Nie zawierają opłat konsularnych, ubezpieczenia i opłat wizowych. Opieką polskich pilotów. Zamów bezpłatny katalog 24 godziny na dobę: tel. (081) 6 570 574; Infolinia: tel. (081) 6 570 570

Ecco Holiday

Kraków: pl. Szczepański 3, (12) 421 41 09; ul. Lubicki 25, 619 77 89; ul. Kosciuszki 33, 427 11 06; os. Centrum A, bl. 644 13 66; ul. Armii Kraków 52, 67 22 00; al. Słowackiego 64, 632 32 54; Bochnia (14) 611 74 71; Dębica (14) 681 23 00; Nowy Sącz (18) 444 24 22; 443 62 00; 442 11 01; Nowy Targ (18) 266 55 10; Olkusz (32) 643 15 85; Rabka (16) 267 75 88; Rabka Zdrój (18) 267 99 37; Wadowice (33) 873 99 16

www.eccoholiday.com

JUŻ ROK W KRAKOWIE

TUI

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI CP - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

DZIENNIK POLSKI

W roli tytułowej:

Iwona Bielska

Królowa i Szekspir

organizacja widowni: 012 422-27-44
e-mail: organizacja.widowni@scenastu.com.pl

16.01, godz. 19.00
17.01, godz. 19.30

Szczątki WTC posłużą do budowy USS New York

Lemiesze na miecze

Szczątki stalowej konstrukcji jednej z wież World Trade Center zostaną wykorzystane do budowy nowego amerykańskiego okrętu wojennego.

Fragment konstrukcji wieżowców wydobyty został z wysypiska na nowojorskiej wyspie Staten Island i przewieziony do stoczni Pascagoula w stanie Missisipi. Jeżeli stal spełni wymagania techniczne, zostanie przetopiona i wykorzystana do wykonania krawędzi dziobowej nowego okrętu wojennego o nazwie USS New York – poinformował rzecznik stoczni. Jednostka będzie okrętem desantowym typu San Antonio (jednym z dwunastu, które mają zostać zbudowane). Ma mieć 208 metrów długości oraz 25 tys. ton wyporności. Pływać będzie z szybkością 22 węzłów, na pokład zabierze 800 żołnierzy piechoty morskiej, dwa poduszki desantowe lub jedną barkę desantową. Na trzech pokładach zmieści ponadto kilka czołgów lub do 14 opancerzonych pojazdów desantowych. Z górnego pokładu będą mogły startować cztery śmigłowce lub dwa wroplaty. Zadaniem okrętu będzie transportowanie mobilnych zespołów piechoty morskiej – żołnierzy

i ciężkiego sprzętu, wykorzystywanych w operacjach wojskowych na całym świecie.

Budowa USS New York rozpocznie się w połowie tego roku, wodowanie planowane jest na rok 2007. Koszt budowy ma wynieść 800 mln dolarów. Okręt będzie jedną z najbardziej zaawansowanych technologicznie jednostek desantowych w klasie San Antonio.

– Jesteśmy dumni, że poskręcana stal z WTC zostanie wkrótce wykorzystana do jeszcze mocniejszej obrony Ameryki – powiedział rzecznik producenta. Władze stanu Nowy Jork musiały uzyskać specjalną zgodę dowódcy amerykańskiej marynarki na użycie nazwy USS New York, albowiem dotąd tylko okręty podwodne nosiły nazwy stanów USA. Gubernator stanu Nowy Jork George Pataki powiedział, że już wkrótce jednostka będzie broniła wolności i wspomagala walkę z terroryzmem na całym świecie.

Wykorzystany stalowy fragment ma 6 m długości i 30 ton wagi. Eksperti przypuszczają, że jest częścią południowej wieży WTC, w którą wbił się 11 września 2001 r. drugi porwany samolot.

(PS)

Lodowe apartamenty

Korespondencja „Dziennika” z Kanady

Dzisiaj nastąpi oficjalne otwarcie Lodowego Hotelu w ośrodku ekoturystycznym Duchesnay w kanadyjskiej prowincji Quebec. Wszystkie prace są już prawie ukończone. Ostatnie poprawki prowadzili wczoraj rzeźbiarze w środku budowli, wykańczany był również hol wejściowy.

Dwadzieścia pokoi i dwanaście pomieszczeń termicznych w tym pięciogwiazdkowym hotelu przyjmie klientów, którzy zapłacą od 400 do 500 dolarów, żeby spędzić noc w temperaturze pięciu stopni Celsjusza poniżej zera. Cały obiekt został wzniesiony z 11 tys. ton śniegu i 350 ton lodu.

W pierwszych dniach funkcjonowania obiektu wszystkie pokoje będą zajęte. Organizatorzy przewidują, że w ciągu całego sezonu 60 proc. pokoi bę-



Wnętrze Lodowego Hotelu

Fot. Archiwum hotelu

dzie zajętych, czyli zawita tu około 4 tysięcy gości.

Jak przewidują właściele obiektu, największe powodzenie

Lodowy Hotel będzie miał w okresie karnawału i w walentynki. Odbędzie się tu również pięć ślubów. ZENON KUCZERA

MIESZKANIA
ul. Szuwarowa
BLOK nr 7 - III kw. 2003 r.

**BASEN KORT FITNESS
PLACE ZABAW
MONITORING PRZEDSZKOLE**

**DOMY
W ZABUDOWIE
SZEREGOWEJ**

Kliny Borkowskie
ul. Komuny Paryskiej
Termin realizacji:
III kw. 2003 r.

INTER-BUD
30-392 Kraków
ul. Czerwone Maki 65,
tel. (012) 25-25-334, 25-25-335
fax (012) 25-25-333
www.mieszkania.inter-bud.com.pl

15205502

TUI

Last minute

Egipt wyloty: 30.01, 06.02 i 13.02.03
Hotel Hurghada
śniadania, pokój 2-osobowy
2 tygodnie od 349 €
1 tydzień od **249 €**

Gran Canaria wyloty: 19.01.03
Apartamenty Los Patios
bez wyżywienia, apartament 4-osobowy
2 tygodnie od 419 €
1 tydzień od **309 €**

Lanzarote wyloty: 18.01.03
Bungalów Las Gaviotas
bez wyżywienia, pokój 3-osobowy
2 tygodnie od 419 €
1 tydzień od **309 €**

Lanzarote wyloty: 18.01, 01.02 i 08.02.03
Hypotel Barcarola
bez wyżywienia, pokój 3-osobowy
2 tygodnie od 449 €
cena dla dziecka od 2-12 lat - 99 €
1 tydzień od **329 €**

Fuerteventura wyloty: 19.01.03
Apartamenty Sol Jandia Mar
bez wyżywienia, apartament 3-osobowy
2 tygodnie - sprzedane
cena dla dziecka od 2-12 lat - 99 €
1 tydzień od **329 €**

Przy wszystkich ofertach dzieci do 2 lat - gratis!

Lato 2003
Rezerwując wcześniej oszczędzasz!
Nawet do 250 € od pary!

Ceny przy rezerwacji do 31.03.03

Chorwacja dojazd własny od 12.04.03
Hotel RIU Borak
2 posiłki, pokój 2-osobowy
dzieci do 6 lat gratis, 7-11 lat 50%
1 tydzień od **282 €**

Turcja wyloty od 17.06.03
Magic Life Kiris Classic
All inclusive, pokój 2-osobowy
stała cena dla dziecka 2-15 lat - 212 €
1 tydzień od **480 €**

Tylko w TUI!
Gwarancja bezkosztowej zamiany zarezerwowanej do 31.03.03 oferty na inną z programu Lato 2003.

nowości sezonu

- USA, Chiny z wylotem z Polski
- Rumunia, Bułgaria, Słowenia, Sardinia z dojazdem własnym
- Chorwacja samolotem
- wyloty z 6 lokalnych lotnisk

Wiecej ofert znajdziesz na **www.tui.pl**

Gwarancja kompletnych cen
Podane ceny zawierają wszystkie opłaty dodatkowe. Wybierając oferty TUI masz gwarancję, że nie zapłacisz ani grosza więcej. Ceny podane są w EURO za osobę.

BIURA TUI CENTRUM PODRÓŻY: KRAKÓW ul. Św. Marka 11A, (012) 431 11 20, 431 15 53.
WYBRANE BIURA PODRÓŻY SPRZEDAJĄCE OFERTY TUI: Kraków (012): JAGIELLONIA ul. Wisłana 2, 422 03 45; SAN CLUB BANASZEK ul. Zakopiańska 62, 29 33 187; SUN CLUB BANASZEK ul. Medweckiego 2, 279 30 10; TRAVEL CLUB ul. Sienna 9, 422 41 88; ORBIS Pl. Szczepański 2, 422 71 29; DEMEL ul. Głowackiego 22, 636 21 11; PRO DOMO ul. Starowiślna 17, 423 19 83; FIRST CLASS ul. Zwierzyniecka 29, 431 13 73; JORDAN ul. Okępa 9, 421 21 25; Nowy Sącz (018): GROMADA ul. Rynek 3, 443 55 15; Tarnów (014): TU I TAM TRAVEL ul. Krakowska 91, 627 31 93; ORBIS ul. Krakowska 90, 621 63 15; Zakopane (018): ORBIS ul. Krupówki 22, 201 22 38.

154303

W PLUSIE

OBNIŻKA

NOWOROCZNA

-97%

• Telefony tańsze nawet o 97%
• Akcesoria i zestawy Simplus maksymalnie przecenione

Taka okazja może się już nie powtórzyć!
Przed 31 stycznia odwiedź najbliższy punkt sprzedaży Plus GSM.

Salon Firmowy
Kraków: ul. Królewska 57, tel. (0-prefiks 12) 623 26 30

Internet: www.plusgsm.pl
Informacja i Sprzedaż: 0-801 100 601
numer ulgowy

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.

Plus
GSM

jutro zaczyna się dziś

15397902

Europa i reszta świata

Administratorzy

Unia Europejska będzie coraz większa, za kilka lat obejmie niemal cały kontynent. Będzie większa, ale czy silniejsza? I na czym polegać będzie gospodarczej, a może na jej wartościach duchowych i kulturalnych?

U początków idei zjednoczenia Europy ówczesni wizjonerzy widzieli przede wszystkim skupienie państw i narodów zintegrowanych politycznie i duchowo, choć sprawy gospodarcze, co zrozumiałe, były na pierwszym planie. Jednak dziś idee wspólnej Europy widziane wtedy uległy osłabieniu, wyblakły, ustępując miejsca interesom ekonomicznym poszczególnych państw członkowskich i Unii jako organizmu gospodarczego, funkcjonującego lepiej albo gorzej, w zależności od światowej koniunktury i siły konkurencji.

Nowi członkowie UE są przyjmowani przez „stałych bywalców” europejskiego klubu bez entuzjazmu, obywatele państw członkowskich wyrażają głównie swoje obawy z powodu przybycia nowych „gąb do wspólnej michy”. Francuzi boją się konkurencji polskiego rolnictwa, Niemcy kosztów, jakie ich kraj będzie musiał ponieść w związku z poszerzeniem. Nie są zachwyceni rozszerzeniem ci, którzy z niego niedawno skorzystali, jak Hiszpanie, Austriacy, Szwedzi. Wiadomo, jak się znalazło w gronie lepszych, uprzywilejowanych, trzeba pilnować swojej pozycji, zapominając przy tym szybko, że kiedyś również było się petentem.

Wchodzimy do Europy w niekorzystnym dla niej okresie, jest recesja, zbankrutował socjalistyczny model państwa opiekuńczego, do tego dochodzi zagrożenie terroryzmem i ewentualność wojny z Irakiem. I dlatego nikt nas nie wita fanfarami, wręcz przeciwnie, każdy zajęty jest sobą i swoimi zmartwieniami. Jednak nie tylko te problemy sprawiają, że zjednoczenie się Europy, przyjęcie nowych członków z dawnej komunistycznej części kontynentu nie otrzymało stosownej, do historycznego w końca wydarzenia, oprawy. Europie zabrakło wizjonerów. Najwyższe stanowiska w państwie i rządzie piastują dziś nie wizjonerzy, ale administratorzy, co najwyżej menedżerowie.

Wizjonerstwo, polityczna romantyka nie są dziś modne. Ludzi przepętnionych ideałami uważa się za wariatów albo nawiedzonych sekcjary, skupiających zwolenników o nazbyt emocjonalnym stosunku do świata.

Ci wariaci kiedyś dali impuls nowej Europie bez granic i nie bali się wygłaszać przemówień o wspólnym dziedzictwie kulturalnym i tradycjach chrześcijańskich. Do nich należeli socjalista, prezydent Francji Francois Mitterrand, i chadek, kanclerz Niemiec Helmut Kohl. Było wielu innych. To

dzięki takim politykom znaleźliśmy się w Sojuszu Północnoatlantyckim i w Unii Europejskiej. Kiedy słucha się zdawkowych sloganów wygłaszanych przez kanclerza Niemiec Gerharda Schrödera czy prezydenta Johannes Rauh o poparciu dla rozszerzenia Unii o Polskę, nie mówią o jeszcze stałym entuzjazmie prezydenta Francji Jacquesa Chiraca, można się zastanowić, gdzie się podziały stworzone za kanclerza Kohla oś Paryż - Bonn - Warszawy i cały Trójkąt Weimarski zmarł śmiercią naturalną; na szczęście nie zaszkodziło to naszej integracji z Unią.

W Europie panuje deficyt charyzmatycznych polityków. Polska pod tym względem nie odstaje od innych państw. Nie ma się z czego cieszyć. Przyszła zjednoczona Europa z jednolitą konstytucją pilnie potrzebuje charyzmatycznego przywódcy, godnego partnera amerykańskiego prezydenta. W Stanach Zjednoczonych, być może dlatego że nie poddały się one nigdy ideologii socjalistycznej, nie brak wizjonerów w Białym Domu i nawet, jeśli co jakiś czas pojawi się jakiś Bill Clinton, to jednak w większości wypadków społeczeństwo wybiera ludzi wybitnych i nierzadko charyzmatycznych. Prezydent George W. Bush jest bez wątpienia takim prezydentem i choć dla zblazowanych intelektualistów europejskich nie jest dość poprawny politycznie, pochodzi z Teksasu i popełnia językowe błędy, ma swoją wizję świata, a polega ona na obrońie wartości cywilizacyjnych, wyrosłych z dziedzictwa europejskiego i chrześcijańskiego, na obronie amerykańskiej demokracji, która sprawdziła się w najcięższych chwilach dla Ameryki i dla całego świata.

Można ogłosić konkurs na menedżera firmy i wybrać najlepszego, można znaleźć znakomitego administratora gminy albo nawet województwa, polityk jest taki jak społeczeństwo, w którym żyje. Europa straciła swój wielki format, jest zniechęcona i odwraca się od polityki i polityków, o ich wyborze na najwyższe stanowisko w państwie decydują nierzadko media i zwykły populizm, który - jak w przypadku Gerharda Schrödera - wystarcza na krótko i potwierdza tezę, że nadmuchany balon można przekłuć pierwszą lepszą szpilką.

Nie traćmy nadziei, zazwyczaj po okresie posuchy na polityczne znakomitości przychodzi pora na kogoś, kto odmienia świat. Ludzie w końcu z tęsknią za prawdziwym przywódcą, na którym mogą polegać. Być może Unia poszerzona o 10 nowych państw otrzyma zastrzyk „świeżej krwi”, trochę entuzjazmu, bez którego nie da się żyć. Cały kłopot w tym, żebyśmy my, ci nowi w europejskim klubie, nie stracili wiary w siebie oraz własne wartości i konsekwentnie ich broniли.

KRYSTYNA GRZYBOWSKA

✓ Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy

w kasach:

DZIENNIK POLSKI

ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:

pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

Sprzedajesz
mieszkania?

zadzwoń:
(012) 619-92-30

DZIENNIK POLSKI

RADIO
KRAKÓW
Metopolska



WIELKA LICYTACJA

na antenie Radia Kraków

12 stycznia, od 11⁰⁰ do 22⁰⁰

wśród darów:

! Rzeźba Bronisława CHROMEKO "Smok Wawelski z harmonią"

! AUTOGRAFY piłkarzy Wisły Kraków na piłce i koszulce

! worek monet wydobytych z Morskiego Oka

! podwozie CZOŁGU T34

aukcje prowadzi:

Piotr Chronowski i Piotr Czyż

ZOBACZ

www.radiokrakow.pl

101,6 fm
Kraków

101,0 fm
Tarnów

90,0 fm
Nowy Sącz

100,0 fm
Zakopane

102,1 fm
Krynica

87,6 fm
Rabka

286603

C3-4000=C3!



Genialne! Prawda? To nowe prawo, prawo najlepszych okazji. Żądasz dowodów? Oto one: teraz, kupując Citroëna C3 z roku 2002, płacisz do 4000 zł mniej. Kupując Citroëna C5, Xsara, Xsara Picasso lub Berlingo, zapłacisz nawet do **9500** zł mniej. Nie czekaj. Korzystaj z tego prawa, dopóki obowiązuje.

10-12 stycznia DRZWI OTWARTE! Przyjdź, możesz wygrać nowego Citroëna C3.



Sprecyzowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2002, zamówionych i odebranych od 06.01.2003. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Niniejsza promocja nie może łączyć się z żadnymi innymi ofertami promocyjnymi.



CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

CITROËN
Assistance 24h

RODZAJOWA
GWARANCJA

215
gwarancji
na silnik

CITROËN
Kredyt

www.citroen.pl

Bezpłatna informacja o sieci koncesjonerów: 0800 181818

KRAKÓW
IMPWAR

ul. Królowej Jadwigi 101a
tel. 0 12 425 16 23, 425 16 33

KRAKÓW
IMPWAR

ul. Opolska 9
tel. 0 12 415 61 16

TARNÓW
TAR-CIT

ul. Krakowska 105
tel. 0 14 627 61 11/12

TRZEBINIA
CLASSIC

ul. Krakowska 220
tel. 0 32 612 12 17,
tel./fax 0 32 611 02 89

JUŻ ROK
W KRAKOWIE

TUI

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja,
Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk,
Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur,
Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka,
Austria, Francja, Włochy, Słowacja,
Słowenia i inne

BIURO TUI CP - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

Dokończenie ze str. 1
Żeby opłacić haracz, od którego sieć uzależniała dalszą współpracę, B. musiał zwolnić część pracowników i wydłużyć czas pracy pozostałych, obcinając im zarazem pensje. Ludzie się zgodzili, bo z robotą krucha. - Rentowność firmy spadła poniżej 5 procent. Zyskała sieć - twierdzi prezes.

Od pewnego czasu prawnicy mieli wątpliwości, czy pobieranie dodatkowych opłat przez sieć jest legalne. „Umowa sprzedaży, zawierająca takie zapisy, jest prawnym wizerunkiem w części nieważna” - twierdził na łamach „Rzeczpospolitej” radca prawny Lech Obara. Mogłoby z tego wynikać, że dostawcy nie muszą się godzić na dodatkowe opłaty, a w sprawach spornych mogą się odwołać do sądu. W praktyce jednak, mimo powszechnych narzeków, nikt w Polsce nie zdecydował się na to.

- Kto podskoczy sieciom?!
- wykrzykuje B. - Ich strategia jest prosta. Najpierw prze-

W sieci sieci

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumenta zachęca: - Byłoby dobrze, gdyby producenci, którzy czują się pokrzywdzeni, napisali do nas.

konują cię, żebyś zrezygnował z innych odbiorców, bo oni od ciebie wezmą wszystko. Potem, jak już jesteś uzależniony, narzucają coraz bardziej drakońskie warunki. Jak ci się nie podoba: wynocha. Dokąd?

Dlatego coraz więcej producentów podchodzi do współpracy z sieciami z hiperostróżnością. - Sieci chciały brać ode mnie wszystko, ale przyjąłem, że moje dostawy do nich nie mogą przekroczyć jednej piątej produkcji. Tak jest bezpieczniej - mówi producent z Tarnowa.

Jego opinii nie zmieniło wprowadzenie w Ustawie o nieuczciwej konkurencji poprawek, które miały wzmocnić pozycję producentów, w tym - poprawek zakazujących

dodatkowych opłat. - Szybko przekonałem się, że ustawa ustawą, a sieci zawsze coś wymyślą - mówi. Pod koniec roku, podobnie jak inni dostawcy, otrzymał od sieci „Aneks do warunków współpracy”. Jeśli go podpisze - a od tego sieć uzależnia dal-

szą współpracę - zmuszony będzie udzielić dodatkowego rabatu, również wstecz (za grudzień).

W nieformalnych rozmowach z przedstawicielami sieci dostawcy dowiedzieli się, że ponieważ od listopada ustawa zakazuje pobierania

innych opłat niż marża, trzeba będzie

„załatwić sprawę inaczej”

- po to są właśnie owe aneksy. Większość z nich - bardzo podobnych niezależnie od sieci - zawiera sformułowania dość kuriozalne. Np.

BARBARA DU VALL, dyrektor krakowskiej delegatury Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumenta powiedziała „Dziennikowi”:

- Na razie nie otrzymaliśmy sygnałów o istnieniu opisanego tu proceduru, ale najprawdopodobniej wynika to z faktu, że miejscem rozpatrywania i rozstrzygania tego typu spraw są sądy. Byłoby jednak dobrze, gdyby producenci, którzy czują się pokrzywdzeni, napisali do nas. W grę może bowiem wchodzić np. narzucanie niekorzystnych, nieuczciwych warunków umowy przez podmiot dominujący na rynku. Oczywiście, trzeba by wtedy udowodnić, że sieć ma pozycję dominującą. To byłoby trudne, bo na pierwszy rzut oka pojedyncze sieci mają dość słabą pozycję. Z powyższej relacji wynika jednak, że sieci przyjęły podobną, jeśli nie identyczną strategię. Prawo przewiduje w takich przypadkach możliwość pociągnięcia do odpowiedzialności nie tylko jednego podmiotu, ale i kilku nadużywających kolektywnie pozycji rynkowej. Trzeba by znaleźć np. dowód zmywu sieci w danej sprawie. W interesie producentów jest oczywiście zwracanie uwagi na takie zjawiska i walka z nimi.

jedynym argumentem za udzieleniem dodatkowego rabatu przez producenta ma być fakt, iż sieć jest... „bardzo zadowolona z dotychczasowej współpracy”. Sieci dają 7 - 14 dni na wystawienie faktur korygujących (z uwzględnieniem ekstrarabatu) za poprzedni okres.

- Gdybym utrzymał kwoty zapisane na już wystawionych fakturach, moja rentowność byłaby w granicach 7 procent. Ale oni chcą 10 procent dodatkowego rabatu. Czyli byłbym na minusie - tłumaczy B.

Na wypadek, gdyby dostawca był oporny i nie chciał wystawić faktury korygującej, sieć zastrzega sobie prawo potrącenia odpowiednich kwot z tego, co będzie miała zapłacić za kolejne dostawy towaru. Jeśli producent przeżyje i w ogóle do takich dostaw dojdzie.

Żadna z sieci nie chciała skomentować tej sytuacji, zasłaniając się tajemnicą handlową.

ZBIGNIEW BARTUŚ

Uniwersytet Jagielloński zaprasza do składania ofert na prowadzenie w okresie wakacji 2003 r. działalności hotelowej w domach studenckich przy ul. Kamionka 11 i 11A w Krakowie, w terminie do 31 stycznia 2003 r. Łącznie w ofercie jest 121 wyposażonych miejsc w pokojach 2- i 3-osobowych.

Szczegółowych informacji udziela i oferty przyjmuje administracja domu studenckiego „Bursa Jagiellońska”, 30-516 Kraków, ul. Śliska 14, tel. 656-12-66.

138403



WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE
ul. św. Marka 37, 31 024 Kraków
tel. (012) 422 64 68, tel. / fax 421 30 43
www.wsu.pl

Systemy kształcenia: dzienny i zaoczny

SPECJALNOŚCI:

- Ubezpieczenia społeczne - Ubezpieczenia gospodarcze
- Zarządzanie ubezpieczeniami / rejestracja w MEN /
- Informatyka w ubezpieczeniach / rejestracja w MEN /

STUDIA PODYPLOMOWE

- Ubezpieczenia - Szacowanie nieruchomości -
- Kompleksowe zarządzanie jakością ISO - Księgowość

NOWOŚĆ!

- Przestępczość ubezpieczeniowa -
- Kwalifikacyjne studia: podyplomowe dla nauczycieli:

- * przedsiębiorczość dla nauczycieli * doradztwo zawodowe
- * informatyka dla nauczycieli

KURSY DOSKONALĄCE I KWALIFIKACYJNE
CENTRUM DORADZTWA I EKSPERTYZY OFERUJE:
Obsługę i doradztwo prawne, opinie i ekspertyzy dla stron Ubezpieczycieli / Ubezpieczonych; dla sądów, organów ścigania

195803

AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA
SOLID SECURITY Sp. z o.o.

zatrudni mężczyzn na stanowisko:

PRACOWNIKA OCHRONY DO GRUPY KONWOJOWEJ

Wymagania:

- ♦ wiek powyżej 30 lat,
- ♦ doświadczenie (min. 2 lata pracy jako pracownik ochrony, w tym min. 6 m-cy w grupie konwojowej),
- ♦ licencja pracownika ochrony fizycznej,
- ♦ udokumentowany przebieg pracy zawodowej,
- ♦ niekaralność,

oraz KIEROWNIKA GRUPY KONWOJOWEJ

Wymagania:

- ♦ miejsce zamieszkania na terenie Krakowa,
- ♦ udokumentowane doświadczenie zawodowe,
- ♦ LICENCJA PRACOWNIKA OCHRONY FIZYCZNEJ II STOPNIA,
- ♦ dobra sprawność psychofizyczna,
- ♦ wiek powyżej 30 lat,
- ♦ dyspozycyjność,
- ♦ niekaralność,
- ♦ własny samochód.

Oferty zawierające: CV ze zdjęciem oraz list motywacyjny prosimy kierować pocztą na adres:
A.O.O. i M. SOLID SECURITY, 30-133 Kraków ul. J. Lea 114 z dopiskiem na kopercie „DZIAŁ KADR” Jednocześnie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

10103

Obsługa przez Polską Izbę Finansową „SKARBIEC”

15.000. RATA OD 380ZŁ

RATA OD 163 ZŁ

Nowy rok nowe oferty

Kraków ul. Królewska 57
tel. 293-43-11
Oświęcim tel 847-27-38

20030s



Przyjdź do salonu i wybierz swój model Fiata

Przed każdym z modeli zobaczysz leżące Banknoty Fiata o różnych nominatach - może to być rabat, promocyjny kredyt, pakiet ubezpieczeń oraz specjalna premia dla posiadaczy Fiata. Pochyl się, przelicz Banknoty Fiata i przekonaj się, jak dużo możesz zarobić! Naprawdę warto! Rabaty do **10 000 zł.**

Wygraj jeden z trzech samochodów: Fiata Stilo, Punto lub Seicento

- W okresie od 02.01 do 19.01.2003 masz szansę wygrać **Fiata Stilo**
- Albo 100 weekendów z Fiatem

Odwiedź najbliższego dealera, weź udział w konkursie, wypełnij kupon i do 19.01.2003 odpowiedz na pytanie. Najlepsza odpowiedź wygrywa Fiata Stilo!

Wszystkie samochody Fiata objęte są dwuletnią gwarancją bez limitu kilometrów.

koszt połączenia:
1 jedn. taryfikacyjna TP S.A.
0 801 19 19 19

www.fiat.pl



Liczba samochodów w promocji ograniczona.

Utkwiły w pamięci twórców teatru i krytyków

Ważne spektakle minionego roku

(INF. WL.) Miniony rok upłynął w teatrach pod znakiem bardziej lub mniej udanych premier. O przedstawienia, które szczególnie utkwiły w pamięci twórców teatru i krytyków, zapytaliśmy ich samych.

ANDRZEJ ŁAPICKI – aktor, reżyser: – Do teatru chodzę tylko wtedy, gdy spodziewam się, że coś jest jeszcze w stanie mnie w nim zaskoczyć. W ubiegłym sezonie żadne przedstawienie nie powaliło mnie na kolana. Natomiast niewątpliwie bardzo udanym przedsięwzięciem było „Wniebowstąpienie”, spektakl wyreżyserowany przez Macieja Englerta w warszawskim Teatrze Współczesnym. Jest to najlepsza adaptacja prozy Tadeusza Konwickiego, jaką widziałem na scenie; pisarza znakomitego, a bardzo przez teatr niedocenianego. Englert wyreżyserował spektakl skromnie, powściągliwie, bez współczesnych dziwactw. Resztę dołożyli aktorzy, z których wyróżniłbym Andrzeja Zielińskiego i Olgierda Łukaszewicza. Dobre, mądre, profesjonalne przedstawienie.

MACIEJ WOJTYSZKO – reżyser, dramaturg: – Z krakowskich przedstawień najbardziej podobał mi się „Idiota” wyreżyserowany przez Barbarę Sass w Teatrze im. J. Słowackiego. Basia zrobiła dobrą adaptację powieści, w zgodzie z Dostojewskim, a nie wbrew niemu, świetnie poprowadziła aktorów. Ten młody aktorzy zespół przygotował dojrzałe, mądre, przedstawienie. Wśród aktorów szczególnie wyróżniłbym Annę Radwan i Dominikę Bednarczyk, choć cały zespół zasługuje na słowa uznania. W tym przedstawieniu wszystko się zgadza: adaptacja, reżyseria, gra aktorów, scenografia i mistrzowskie poprowadzenie światła. Chciałbym częściej taki teatr oglądać.

ZYGMUNT KONIECZNY – kompozytor: – Przyznam szczerze, że najbar-

dziej zainteresował mnie „Ślub” Witolda Gombrowicza przygotowany przez Waldemara Śmigasiewicza w teatrze „Bagatela”. Jest w tym spektaklu coś z „Kosmosu”, coś z „Pornografii”, przez co całe przedstawienie staje się bardzo gombrowiczowskie. Dobre aktorstwo, efektowna, a zarazem surowa scenografia, delikatna interwencja muzyczna – wszystko to powoduje, że oglądamy szlachetne przedstawienie, gombrowiczowskie w swej surowości i prostocie, z bardzo klarownie przeprowadzonym konfliktem dramatycznym.

BOGUSŁAW NOWAK – dyrektor krakowskiej Opery: – Jako dyrektor Opery chciałbym wskazać na „Straszny dwór”, przedstawienie zrealizowane przez nas w zamku w Niepołomicach. Mam nadzieję, że jest to sygnał wejścia krakowskiej Opery na nową drogę poszukiwań twórczych. Z innych spektakli chcę zwrócić uwagę, w czym zapewne nie będę oryginalny, na „Idiotę”. Jest to spektakl, który potwierdza, że Teatr im. J. Słowackiego nie musi być zamknięty w swojej trudnej historii, lecz może poszukiwać innych przestrzeni do twórczych realizacji. Ponadto spektakl ten dowodzi, iż w Teatrze im. J. Słowackiego narodził się bardzo dobry zespół aktorski. Również chcę wskazać na teatr „Grotoska”, w którym każde przedstawienie artystyczne z minionego roku było co najmniej na bardzo dobrym poziomie. Dowodzi to właściwych działań tego teatru, zarówno organizacyjnych, jak i twórczych.

Jerzy Skarżyński – scenograf: – Z ubiegłego roku wyróżniłbym trzy przedstawienia: „Idiota”, „Mistrza i Małgorzatę” w reżyserii Krystiana Lupy oraz „Szewców” przygotowanych przez Jerzego Jarockiego w Starym Teatrze. Jako scenograf chcę zwrócić uwagę na bardzo interesujące przestrzenie

rozrysowane we wszystkich trzech przedstawieniach. W „Mistrzu i Małgorzacie” jedno miejsce szybko i sprawnie zostaje przeadaptowane na inne terytorium. Większa część spektaklu wydobywa fantazyjne poczucie humoru Bułhakowa, które, niestety, pod koniec inscenizacji zbyt nachalnie przeradza się w groteskę. W „Szewcach” interesująca jest kostiumowość, oschłość scenografii Juka-Kowarskiego, z którym Jerzy Jarocki wyraźnie znajduje, od lat zresztą, twórczą nieporozumienia. Aktorzy w tym przedstawieniu zostali bardzo dobrze poprowadzeni. Na szczególne wyróżnienie zasługują Jerzy Trela i Krzysztof Globisz.

Jacek Sieradzki – krytyk teatralny, redaktor naczelny „Dialogu”: – Niestety, nie widziałem wszystkich krakowskich przedstawień, żałuję bardzo. Natomiast z tych, które udało mi się obejrzeć, wyróżniłbym „Non-dum”, spektakl zrealizowany przez Magdaleny Łazarkiewicz w Teatrze im. J. Słowackiego. Jest to inteligentne wystawienie inteligentnego tekstu, będącego żartem filozoficznym. Przedstawienie na tyle ciekawe, że przyciąga uwagę, i na tyle lekkie, że sprawia przyjemność. W Polsce w minionym roku powstało co najmniej kilka interesujących spektakli. Spośród nich chciałbym wyróżnić inscenizację „Matki Joanny od Aniołów” w reżyserii Marka Fiedora, zrealizowaną w Teatrze im. J. Kochanowskiego w Opolu. Fiedorowi udało się rzecz rzadką już w teatrze, a mianowicie nakreślenie zbiorowego portretu obyczajowego rodaków. Obyczajowość opisana przez Iwaszkiewicza, sięgająca XVII wieku, pięknie splata się z dzisiejszą polską prowincją mentalną. Powstał spektakl celny, dotkliwy, ale nie złośliwy.

Zebrała: JOLANTA CIOSEK

Oczekiwanie na poemat

(INF. WL.) – Nie otrzymaliśmy jeszcze żadnego oficjalnego potwierdzenia z Watykanu, ale nie wykluczone, że to właśnie nasza oficyna będzie polskim wydawcą poematu *Ojca Świętego* – powiedział „Dziennikowi” ks. Antoni Świerczek, dyrektor krakowskiego Wydawnictwa św. Stanisława.

O prawa do publikacji poematu – Jan Paweł II rozpoczął nad nim pracę latem ubiegłego roku – starało się kilka wydawnictw. Zgodnie z tradycją, wszelkimi prawami do publikacji pism papieskich dysponuje Libreria Editrice Vaticana. Z reguły też wszystkie publikacje papieża najpierw ukazywały się po włosku, właśnie nakładem watykańskiej oficyny. Przypadek poematu jest jednak bez precedensu, nie jest to bowiem oficjalne pismo kościelne.

Jak powiedziała nam siostra Maria Grzesiuk z Libreria Editrice Vaticana, intencją Ojca Świętego jest, by utwór ukazał się najpierw w wersji polskiej – nakładem jed-

nego z krakowskich wydawnictw katolickich, a dopiero potem we włoskim przekładzie. Nie chciała jednak powiedzieć, która oficyna otrzymała prawa do publikacji.

Ostatnio wiele się mówiło o tym, że jest to Wydawnictwo św. Stanisława, należące do krakowskiej kurii. Dyrektor oficyny, ks. Antoni Świerczek, stwierdził jedynie, iż nie potwierdza, ani tym do niesieniem nie zaprzecza. – Owszem, staraliśmy się o publikację poematu i bardzo nam na tym zależy. Z tego co wiem, mamy spore szanse. Nie otrzymaliśmy jednak, jak do tej pory, żadnego oficjalnego potwierdzenia – powiedział ksiądz dyrektor – Ostateczna decyzja powinna zapaść w ciągu najbliższych dni, są bowiem jeszcze pewne kwestie do ustalenia. Jeśli to my otrzymamy zgodę, wówczas będziemy się starali jak najszybciej wydać utwór. Z tego, co wiem Ojcu Świętemu bardzo zależy na tym, by poemat ukazał się jeszcze w tym roku.

(NIKA)



Wydawnictwo św. Stanisława BM Archidiecezji Krakowskiej powstało na początku lat 90., jednakże swymi korzeniami sięga do lat powojennych. Wówczas Wydział Duszpasterski Kurii Metropolitalnej przygotowywał materiały duszpasterskie dla księży i drukował je na dostępnych wówczas maszynach do powielania. Podejmował też próby drukowania książek religijnych.

Wydawnictwo przygotowuje do druku i wysyła do księży i parafii archidiecezji krakowskiej pomoce duszpasterskie. Wydawnictwo św. Stanisława wydaje również książki religijne, których tematyka związana jest z pytaniami, jakie wierzący człowiek stawia sobie w obliczu współczesnego świata. Wydawnictwo proponuje pozycje związane z osobą i nauką Ojca Świętego Jana Pawła II oraz książki ukazujące sylwetki świętych i kandydatów na ołtarze. Na Millennium Kościoła krakowskiego opublikowano kilka pozycji dotyczących historii archidiecezji krakowskiej.

MAKS
centrum sportu

WYPRZEDAŻ
ODZIEŻY NARCIARSKIEJ

Centrum Handlowe ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62

Centrum Handlowe PLAZA
al. Pokoju 44

Centrum Sportu MAKS
ul. Zyblikiewicza 2

14739102

SEMACO
INVEST GROUP

Spółka z o.o.

ZAPRASZAMY NA ŻABINIEC



✓ wiarygodny inwestor ✓ dogodny warunki płatności
✓ wysoki standard ✓ cena stała od 2190 zł/m² netto

Kraków, os. Szkolne 19 a, tel. 012/643 25 88

14601602

Firma
handlowo-produkcyjna
zatrudni
PRZEDSTAWICIELA
HANDLOWEGO
z doświadczeniem
w branży mięsnej.
(014) 613-63-99, (014) 613-69-80.

414026c

OKNA
PCV, drewno, aluminium
JUSTA
tel. (012) 271 71 78,
656 72 43, 623 78 30

154114

BUMA
SQUARE
BUSINESS PARK
Kraków, Wadowicka 6
tel. 269 11 06 wew. 45
e-mail: biuro@buma.com.pl
www.bumasquare.pl

DO WYNAJĘCIA

MAK, NIEZALEŻNE BIURA

POWIERZCHNIE:

- 28 M²
- 56 M²
- 86 M²

- Z OSOBNYM WEJŚCIEM
- Z WŁASNĄ KAZIENKĄ
- Z ZAPLECZEM KUCHENNYM
- Z POMIESZCZENIEM GOSPODARCZYM

256303

DO WYNAJĘCIA,
ul. A. Vetulaniego 1A,
pomieszczenie magazynowe
o pow. 110 m²,
pomieszczenie biurowe
o pow. 13 m².
Tel. 415-68-75

257903

NAJWIĘKSZY SALON
TAPET
W KRAKOWIE!
PolAmi ul. ZAKOPIAŃSKA 56 A
(PRZY TRAPEZ - CARBO) TEL. 269 44 86

150867

Excellent
SPÓŁKA AKCYJNA
Oddział Szkła Budowlanego
Firma handlowo - produkcyjnej
w Krakowie
poszukuje kandydatów na stanowisko:
OPERATOR PRODUKCJI
obsługa stołu do rozkroju szkła
Wymagania:
• wykształcenie średnie • doświadczenie
w zakresie obsługi stołu do rozkroju szkła,
• znajomość pakietu Office • uprawnienia
do obsługi suwnicy dodatkowym atutem.
Kandydaci proszeni są o składanie CV,
listu motywacyjnego do Działu Kadr Firmy
do dnia 20 stycznia 2003 r.
Adres: Excellent S.A., ul. Nad Drwiną 10/B-3,
30-841 Kraków fax: 012/ 657-16-71,
tel. 012/ 653-05-66 w. 231, 233,
e-mail: kadry@excellent.com.pl

228903

SKOK
im. Najświętszej Rodziny
w Krakowie
Spółdzielca Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa
KREDYT „MÓJ DOM”
do 100 000 zł.
Oferujemy ubezpieczenie kredytu do
czasu ustanowienia hipoteki.
Serdecznie zapraszamy
do nowego oddziału:
Kraków, ul. Szewska 18,
tel. 425-40-20.
Pozostałe oddziały:
Kraków, ul. Aleksandry 1, tel. 658-58-38
Kraków, Dywizjonu 303, paw. 1, tel. 649-15-01

242303

T
urystyka

Narty Francja
14.03-23.03 2003
Alpe d'Huez
840 PLN+ 115 Euro
Zakwaterowanie+ transport+skippass
pilot+ubezpieczenie+Vat
B.P. Eko-Tourist ul. Radziwiłłowska 21/4
Tel. 012 422 88 63

143303

LAST MINUTE
APARTAMENTY W DOLOMITACH
Val di Sole - Cogolo
4 osobowy / 7 dni - 1800 zł
6 osobowy / 7 dni - 2000 zł
Val di Fiemme - Cavalese
4 osobowy / 7 dni - 2000 zł
6 osobowy / 7 dni - 2300 zł
Ceny aktualne na cały styczeń, luty, marzec !!!
Centrum Promocji i Last Minute
Kraków, Floriańska 24
tel. fax 422-80-44, www.dolomity.net.pl

124503

Syndyk Masy Upadłościowej Spółdzielni Inwalidów
im. Komuny Paryskiej zs. w Krakowie przy ul. Powstańców Wielkopolskich 3
ogłasza
WYPRZEDAŻ
1. maszyn szwalniczych, kaletniczych i pomocniczych stosowanych
w przemyśle odzieżowym,
2. wyposażenia pomieszczeń biurowych.
Zainteresowane osoby mogą uzyskać informacje w siedzibie spółdzielni lub
telefonicznie (tel. 656-00-73) w dni powszednie w godz. 9.00 do 13.00.

138503

Uniwersytet wędrujący

21 stycznia Czesław Miłosz
wygłosi wykład pt. „Przyrodnik”

(INF. WL.) Czesław Miłosz, Agnieszka Holland, ks. Grzegorz Ryś – to tylko niektórzy z wykładowców Uniwersytetu Latającego Znaku, których usłyszymy i zobaczymy w tym roku. Wczoraj w Społecznym Instytucie Wydawniczym Znak w Krakowie odbyła się konferencja prasowa, podsumowująca pierwszy rok działalności ULZ.

Uniwersytet Latający Znaku w ubiegłym roku zorganizował 10 spotkań, w trakcie których wykłady wygłosili m.in. Ryszard Kapuściński, ks. prof. Michał Heller, Norman Davies i Adam Zagajewski. W każdym z wykładów uczestniczyło od 900 do 2000 osób (rekord padł przy spotkaniach z Kapuścińskim i Daviesem). Teksty dotychczasowych wykładów opublikowane zostały w „Dzienniku Polskim”, który patronuje Uniwersytetowi Znaku.

– Eksperyment, jakim było powstanie uniwersytetu, udał się. Okazało się bowiem, że istnieje ogromne zapotrzebowanie na autorytet intelektualny i etyczne, ludzie potrzebują przewodników po dzisiejszym świecie – powiedział „Dziennikowi” prezes SIW Znak Henryk Woźniakowski.

Ten rok rozpocznie się mocnym akcentem – 21 stycznia Czesław Miłosz wygłosi wykład „Przyrodnik”, w którym opowie o swoich ornitologicznych zainteresowaniach. W ciągu następnych miesięcy ze słuchaczami spotykać się będą m.in. Agnieszka Holland i ks. Grzegorz Ryś. O ile oczywiście znajdą się odpowiednie fundusze – koszt jednego wykładu to bowiem 10 tys. zł. Również od pieniędzy uzależnione jest wyruszenie z uniwersytetem w Polskę – zarówno duże, jak i niewielkie miasta są zainteresowane organizowaniem u nich wykładów. (NIKA)

Giganci kontra niezależni

Mniejsze i większe gwiazdy
popu i rocka

(INF. WL.) Ponieważ obroty przemysłu muzycznego na całym świecie spadają, szefowie największych wytwórni płytowych dwoją się i troją, aby ratować sytuację. W efekcie najbliższy rok przyniesie prawdziwy wysyp nowych krążków mniejszych i większych gwiazd popu i rocka.

Wytwórnia BMG stawia przede wszystkim na hip-hop: w najbliższych tygodniach możemy się spodziewać albumów Busta Rhymes, RZA (z Wu-Tang Clanu), Q-Tipa (z A Tribe Called Quest) oraz Outcasts. Na wydarzenie zapowiada się wspólna płyta grających na saksofonach – ojca i córki – Hansa i Candy Dulfer – która ukaże się już pod koniec stycznia.

„Lokomotywami” polskiego katalogu BMG będą nowe płyty Edyty Bartosiewicz i Kayah. Ciekawe nowości szykuje pododdział BMG – Sissy Records; już w lutym ukaże się drugi krążek Andrzeja Smolika, a w kwietniu kompilacja, na której wspólnie muzykować będą tacy artyści, jak: Artur Rojek (Myslovitz), Kasia Nowicka (Futro), Mietal Waluś (Negatyw), Kasia Nosowska (Hey) i Maciej Cieślak (Ścianka).

Sony Music liczy przede wszystkim na czarnoskórę artystki z nurtu R & B i soul – solowe płyty wydadzą wokalistki formacji Destiny’s Child: Kelly Rowland i Beyonce (obię w marcu!), a kolejnych albumów możemy się spodziewać po Des’Ree, Macy Gray i Mariah Carey (kolekcja remiksów). Przebojem będzie bez wątpienia przygotowany na maj nowy krążek króla elektronicznych rytmów – Fatboy Slima. Już w lutym ukaże się kompilacja największych przebojów Renaty Przemyk; atrakcją ma być wspólne nagranie krakowskiej artystki z Kasią Nosowską.

Pomaton EMI wyda w najbliższych tygodniach dwa długo oczekiwane albumy: „Nocturama” Nicka Cave’a & The Bad Seeds i „100th Window” Massive Attack. Więcej

nowości znajdujemy w polskim katalogu wytwórni: w lutym trafią na sklepowe półki płyty zespołu Goya i Sylwii Wiśniewskiej, w marcu – wspólne dzieło Johna Portera i Anity Lipnickiej (!), w kwietniu – drugi krążek Blue Cafe i czwarty Reni Jusis, a w maju – debiuty: braci Cugowskich i nowego zespołu Marka Kościkiewicza (ex-De Mono) Ocean Front oraz najnowszy album Bajmu.

Warner będzie faworyzował w tym roku miłośników ciężkiego grania – do podboju rynku szykują się już czołowe formacje nu metalu: P.O.D. i Linkin Park. Czy uda im się powtórzyć ubiegłoroczne sukcesy? Zobaczmy! Pewniakami są natomiast kompilacje największych przebojów Red Hot Chili Peppers, R.E.M. i Phila Collinsa („Love Songs”). Nowoczesnego popu możemy się spodziewać po kolejnym albumie Madonny – już na przełomie kwietnia i maja. Spośród polskich wykonawców Warner stawia na alternatywny rock: w marcu kolejny krążek Pudelsów, a potem „koncertówka” Hey i druga płyta Negatywu.

Universal, jak na razie, ukrywa większość swych premier w tajemnicy – nieoficjalnie dowiedzieliśmy się jednak, że, podobnie jak Warner, jego szefowie liczą w tym roku na nowy metal: na rynek trafią niebawem wydawnictwa Limp Bizkit i Godsmack. Jedyną potwierdzoną polską nowością jest „Supermarket” Formacji Nieżywych Schabuff, który ukaże się już w lutym.

Dużo dobrego możemy się spodziewać po niezależnych wytwórniach płytowych; Metal Mind przygotowuje się do dystrybucji koncertowego albumu Machine Head, a ich konkurenci z Mystic Production – studyjnego krążka Sepultury. Fani progresywnej elektroniki czekają natomiast na kolejne płyty Aphex Twina (zbiór remiksów) i Autechre, zapowiedziane przez Warp (w Polsce: Sonic) na wiosnę bieżącego roku. (GZL)

Wystrzałowe okna PCV

-40%

Noworoczna promocja trwa do 25 stycznia i dotyczy tylko systemu FUTURA przy 100% wpłacie w dniu zamówienia

DAKO

FABRYKA OKIEN

okna, drzwi, rolety z pcv, aluminium, drewna

Centrala Fabryki Okien DAKO:
NOWY SĄCZ, ul. Elektrodonowa 45, tel. (018) 449-28-00, fax (018) 449-28-88, www.dako.com.pl
Skład Fabryczny DAKO:
KRAKÓW, ul. Rybianska 9, tel. 420-06-80 do 82
Firmowe Salony Sprzedaży:
KRAKÓW, ul. Bronowicka 23, tel. 636-60-53
NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 58, tel. 443-62-26, fax 444-15-73
Partnerzy Handlowi DAKO:
ANDRYCHÓW, tel. 875-24-10, wew. 16
BRZESKO, tel. 663-17-79
GORLICE, tel. 352-50-38
KRAKÓW, tel. 422-03-82
KRAKÓW, tel. 292-30-21
KRAKÓW, tel. 266-15-55
KRAKÓW, tel. 415-40-05
KRAKÓW, tel. 656-01-82
MIECHÓW, tel. 383-29-20
MYŚLENICE, tel. 272-39-40
NIEPOŁOMICE, tel. 281-29-26
NOWY SĄCZ, tel. 447-08-91
NOWY SĄCZ, tel. 547-45-80
NOWY SĄCZ, tel. 443-00-31
NOWY TARG, tel. 266-49-43
RAJSKO, tel. 843-14-50
TARNÓW, tel. 622-40-54, wew. 50
WOLBROM, tel. 0604-45-79-69

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ SPRZEDAŻY OKIEN - ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY FIRMY HANDLOWE

POŚPIESZ SIĘ!

SILNE WYŁADOWANIA PROMOCJI W SALONACH PEUGEOT.

www.peugeot.com.pl

Elektryzująca oferta Peugeot jeszcze trwa. Wybierz samochód dla siebie – możesz go teraz kupić już zZza... zZzajrzyj do salonu Peugeot... zZza chwilę koniec wyładowań promocji. Zapraszamy!

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

Kraków, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Grota-Roweckiego 6, tel. 0-12/269-22-52; Kraków, AZMOT, al. Pokoju 78, tel. 0-12/642-07-42; Kraków/Wieliczka, ANTONIAK AUTO, ul. Czarnochowska 19, tel. 0-12/278-13-30; Nowy Sącz, „LIDER” JÓZEF SOWA, ul. Myśliwska 3, tel. 0-18/441-47-47; Nowy Targ, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Podtatrzańska 3, tel. 0-18/266-40-14; Tarnów/Wojnicz, „LIDER” JÓZEF SOWA, Mikołajowice 198, tel. 0-14/678-90-20, Trzebinia, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Kościuszki 39, tel. 0-32/611-01-97; Wadowice, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Lwowska 72, tel. 0-33/873-47-50

191403

W dniu 8 stycznia 2003 r. zmarła

ś + p

HALINA GARLEJ

sędzia Sądu Okręgowego w Nowym Sączu,
delegowana do Sądu Apelacyjnego w Krakowie,
wspaniały człowiek, nasza najdroższa przyjaciółka „Huba”.
Łączymy się w bólu z Tamarą, Zdlichem, Dusią, Karolkiem
i całą Rodziną.

Iwona i Jerzy Koperowie, Beata i Jacek Gudowscy,
Małgorzata i Stanisław Biernatowie

Z głęboki żalem zawiadamiam, że w dniu 8 stycznia 2003 r.

zmarła

ś + p

HALINA GARLEJ

Sędzia Sądu Okręgowego w Nowym Sączu.

W imieniu sędziów i pracowników administracyjnych Sądu
Okręgowego w Nowym Sączu składam Rodzinie Zmarłej
serdeczne wyrazy współczucia.

Prezes Sądu Okręgowego
w Nowym Sączu

Z bólem i poczuciem ogromnej straty zawiadamiamy,
że w dniu 8 stycznia 2003 r. odeszła od nas

ś + p

HALINA GARLEJ

sędzia

ostatnio orzekająca w Sądzie Apelacyjnym w Krakowie,
człowiek prawy, radosny, pełen życzliwości dla ludzi.
Halinko, będziesz dla nas świadectwem miłości
i znakiem kruchości ludzkiego losu.

Rodzinie i Najbliższym składamy wyrazy współczucia.

Sędziowie Wydziału I Cywilnego
Sądu Apelacyjnego w Krakowie

Wszystkim, którzy w ciężkich chwilach po stracie mojego Taty

ś + p

LEONA WYSOCKIEGO

okazali mi tak wiele serca, byli przy mnie, pomagali oraz
uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych bardzo gorąco
dziękuję. Serdeczne podziękowania kieruję do żołnierzy NSZ i AK.

Teresa Wysocka

„I chociaż srece Twe bić przestało...
... nasze uczucia wciąż żywe wciąż mocne”

Ś + p

DANUTA KRAWACKA z domu Kornecka

Najukochańsza Mamusia, Babcia i Prabacia
długoletni pracownik KZF „Polfa”,
przeżywszy lat 72, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami,
odeszła do Pana w dniu 6 stycznia 2003 roku.

Msza święta żałobna przy Zmarłej odbędzie się w poniedziałek,
dnia 13 grudnia 2003 roku o godzinie 9.40 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają
pograżeni w głębokim smutku i żalobie.

Córka, Syn, Zięć, Wnuki, Prawnuczka i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś + p

TERESA ŚWIEŻY-KLIMECKA

Artystka malarka,
Kochana Mama i Bunia,
po krótkiej chorobie, zmarła w wieku 74 lat,
dnia 2 stycznia 2003 r. w Krakowie

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w sobotę dnia, 11 stycznia 2003 r. o godz. 12.00 w kaplicy
na cmentarzu Salwatorskim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia-
ją pograżeni w głębokim żalu

Syn, Synowa, Wnuk

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 7.01.2003 r.
zmarł nagle, nasz długoletni
przyjaciel i księgowy

ś + p

mgr inż. KRZYSZTOF WASYL

Żył tylko 40 lat.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odpawiona zostanie
w poniedziałek, dnia 13 stycznia 2003 r. o godz. 13.40
w nowej kaplicy na cmentarzu w Batowicach.

Jednocześnie składamy Żonie Krzyska
Małgosi
wyrazy głębokiego współczucia.

Iwona, Ewa, Mirek, Robert
Flak

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 9 stycznia 2003 ro-
ku, opatrzonej św. Sakramentami, zasnęła w Panu, w wieku 74
lat
Nasza Najukochańsza Mama i Babcia

ś + p

GENOWEFA ADAMCZYK z d. Wawrzusiak

Msza święta żałobna odpawiona zostanie w sobotę,
dnia 11 stycznia o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu
Salwatorskim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Syn, Synowa, Wnuczki i Rodzina

Ze smutkiem zawiadamiamy,
że dnia 3 stycznia 2003 r.,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarł w 78. roku życia

ś + p

MARIAN SIEWIOR

długoletni pracownik Huty im. Lenina,
plastyk amator.

Uroczystości pogrzebowe zostaną odpawione
w Łodzi na cmentarzu wojskowym Na Dołach
w dniu 11 stycznia 2003 r. o godz. 12.00.

Żona, Córka i Synowie z Rodzinami

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś + p

BOLESŁAW KOPCZYŃSKI

Najdroższy Ojciec, Brat, Teść, Dziadziś i Pradziadek,
oficer 27. Wołyńskiej Dywizji Armii Krajowej ps. „Bąk”,
odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Armii Krajowej
i wieloma innymi odznaczeniami państwowymi i resortowymi,
przeżywszy lat 82, zmarł nagle 4 stycznia 2003 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odpawione zostanie
we wtorek, 14 stycznia 2003 roku o godz. 11.40 w nowej kaplicy
na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Córka, Synowie, Synowe, Zięć, Wnuki, Prawnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś + p

dr inż. WIESŁAW MADEJ

Kochany Syn, Ojciec, Brat, Dziadek,
wieloletni wykładowca Akademii Górniczo-Hutniczej,
dyrektor Łoży Małopolskiej i Bielskiej Business Centre Club,
przeżywszy lat 62, opatrzonej św. Sakramentami,
zmarł 7 stycznia 2003 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odpawione zostanie
w środę, dnia 15 stycznia 2003 r. o godz. 12.20
w nowej kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia pograżona w głębokim smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

15501002

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35, 417-15-71

Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.*

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

15499002



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Dnia 8 stycznia 2003 roku zmarła niespodziewanie

ś + p

JANINA SYRDA

długoletnia pracownica Młodzieżowego Domu Kultury
„Dom Harcerza”, przykład solidności i oddania dla wielu
pokoleń młodych ludzi.
W pamięci pozostanie jako wzór cichej
i sumiennej pracy.

Uczestnicy, Pracownicy, Koleżanki
i Koledzy z MDK „Dom Harcerza”

Msza święta żałobna odpawiona zostanie w sobotę,
11 stycznia o godz. 11.00 w kościele Matki Bożej Nieustającej
Pomocy w Krakowie-Bielanach, ul. Księcia Józefa 176,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku

Wszystkich, którzy zachowali w swej życzliwej pamięci

śp. MAŁGORZATĘ STASZKÓW z d. Pirowska

zapraszamy na mszę św. w sobotę, 18.01.2003 r. o godz. 18.00 do kościoła ss. Wizytek przy ul. Krowoderskiej, odprowadzając w Jej intencji w trzecią rocznicę śmierci.

Andrzej Staszków z Gronem Przyjaciół

Wszystkim, którzy w ciężkich chwilach po tragicznej śmierci naszej jedynej Córki

ś + p

AGNIESZKI JAREMY

okazali nam serce i pomoc, składamy serdeczne „Bóg zapłać”.

Rodzice

Uprzejmie informujemy,

że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego” przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych codziennie do godz. 18.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA- Night Club zatrudni dziewczyny, zakwaterowanie, wysokie wynagrodzenie. 0602-255-298 2902/A

AGENCJA ochrony zatrudni osoby z grupą inwalidzką do 35 lat. 012/425-25-21. 3096/A

BLACHARZ z praktyką. /012/637-62-42, 0603-063-903. 2479/D

CASTING! Poszukujemy kobiet 20- 45 lat, miłe, otwarte, zadbane, włosy różnego typu, do reklamy szamponu. Casting: 10.01. 2003 (piątek), ABM Arlekin, Lubicz 25a, Kraków, 11.00-16.00. 2296/A

CENTRUM Dysytrybucyjne wędlin zatrudni: fakturzystki, kierowców magazynierów. /012/415-71-59, /012/415-04-19. 1375/A

DEALER Toyoty zatrudni handlowca z minimum dwuletnim doświadczeniem. Oferty pisemne kierować: Anons, ul. Westarplatte 18, 31-033 Kraków (nr. ref. IC/03). 3047/A

DLA studentów. 012/412-30-60. 2958/A

DOŚWIADCZONA fryzjerkę przyjmę. /012/414-23-87. 3012/A

DOŚWIADCZONE fryzjerki. Tel. 0501-389-559. 154597/A

FIRMA Finansowa zatrudni do biura w Krakowie. Praca na etat. Od zaraz. Mile widziane osoby z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej - nie akwizycja. Wiek do 35 lat. Kontakt: 0600-802-947, fax (0-71)788-45-06. 2298/A

FRYZJERKĘ. 0501-045-204. 380/A

POSZUKUJĘ opiekunki. 012/647-26-29. 2835/A

RESTAURACJA zatrudni kucharzy (także bez praktyki), kasjerów, kelnerów i pomoce kuchenne. 0501-862-293 w godz. 10.00-14.00. 2834/A

ROZNOŚZENIE. 012/268-04-00. 2322/A

SKLEP stomatologiczny zatrudni handlowca. 0603-797-401. 2421/A

STOMATOLOGÓW zatrudnię. /012/655-23-03. 2766/A

SZUKASZ pracy, dodatkowych dochodów. 0503-13-13-03. 2338/A

ZATRUDNIĘ fizjoterapeutę (min. średnie) na stanowisko przedstawiciela medycznego. Tel. 012/421-71-20, tel. kom. 0600-295-150. 2802/A

ZATRUDNIĘ kierowcę BC. 0604-975-166. 2837/A

Szukam pracy

DOCIEPLANIE poddaszy, reegipsy, remonty. 0600-294-824. 2921/A

FARMACEUTA z I stopniem specjalizacji poszukuje apteki do firmowania. 0608-20-49-75. 3104/A

KIEROWCA kat. B, C, D, E. 0501-822-962. 3048/A

UCZCIWA studentka. 0693-593-176. 2934/A

Nauka

WŁOSKI, możliwość dojazdu. 0504-71-41-82. 3054/A

Kupno

ANTYCZNE meble, zegary. 012/416-18-56. 306/B

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 135935/A

ZGRZEWARKE do foliowania ciastek. 012/421-28-90. 2928/A

Sprzedaż

AGREGAT tynkarski ATM37. /0-14/68-42-288 2/B

BETONIARKE 150 l. 012/637-14-48. 461/A

DARTY, solaria - importer. Tel. 0501-389-559. 157899/A

FORTEPIAN. 0601-191-652. 8/E

GROBOWIEC 5 miejsc, nowy, Rakowice. 012/388-58-80. 2912/A

Zwierzaki

COLLIE. 0503-014-702 2/C

OWCZARKI niemieckie. 012/288-21-97. 3100/A

PEKIŃCZYKI szczeniaki. /012/288-23-51. 2944/A

ROTLERKI, szczeniaki. /012/415-61-67. 2346/A

ROTTWEILERY szczeniaki. 012/280-40-76. 3108/A

SZNAUCERKI. 012/658-95-80, 0502-473-818. 2482/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-504. 154755/A

A. A. Autoskup. 012/640-55-70. 2432/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 142264/A

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 154204/A

FABIA diesel. 0692-476-265. 3093/A

FELICIA gaz. 012/387-14-19. 3094/A

FIAT Ducato 14, 2.5D, 1997, stan dobry, sprzedam. /012/635-12-82. 399/A

FIAT Scudo dostawczy sprzedam. 012/644-85-24. 1821/A

FIAT Siena 1400, 1997. /012/647-29-01. 2525/A

FORD Fiesta 1.1, 1991 r., sprzedam. 012/388-21-74. 2863/A

FORD Scorpio, 2.0, 1989. /012/656-49-60. 2465/A

KUPIĘ Twingo. 0692-417-608. 2920/A

PASSAT 1997, srebrny, salon. 0603-633-190. 2621/B

SPRZEDAM Mondeo 1994. 012/425-16-51. 498/A

SPRZEDAM Nissan Almera 1.6, 1996. 012/645-03-62, 0501-273-906. 2939/A

VW Passat Diesel, 1995-96, kupię. Tel. 0604-665-447 157987/A

Lokale

AZORY, dwupokojowe, 74.000. 012/415-58-41. 1274/G

CENTRUM, 2-pokojowe do wynajęcia. 0601-05-12-14. 442/A

DO wynajęcia 1-pokojowe Huta. 0606-164-070. 2836/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Prokocim. /012/636-80-39. 3057/A

DO wynajęcia Azory trzypokojowe z telefonem. /012/658-82-88. 2639/A

DO wynajęcia dwupokojowe, os. Tysiąclecia. 0600-881-381. 2793/A

DO wynajęcia mieszkanie studentkom. 012/638-56-32. 2736/B

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0601-05-12-14. 444/A

JEDNOPOKOJOWE mieszkanie w Śródmieściu wynajmę. 012/421-31-72. 476/A

JEDNOPOKOOWE do wynajęcia. /012/636-39-08. 436/B

LOKAL frontowy Grodzka 160 m² wynajmę. 0601-41-34-50. 2621/A

LOKAL frontowy, Mogilska, 15- 40 m² do wynajęcia. /012/411-07-87, 0604-75-81-73. 3045/A

LOKAL. 012/649-28-02. 2911/A

MIESZKANIE, Myślenice lub Dobczyce okazynie sprzedam. 012/272-13-32, 0694-263-370. 3065/A

MIESZKANIE od zaraz. /012/658-65-26. 2537/B

OKAZJA garaż, Rydla. 0601-457-481. 2449/A

POSZUKUJĘ studentki do jednoosobowego pokoju w mieszkaniu studenckim. 012/425-12-39. 497/A

2-pokojowe, Jerzmanowskiego, 40 m², 85.000 sprzedamy. 0505-165-927. 2623/A

Nieruchomości

DOM całoroczny 12 km od Krakowa sprzedam. 012/272-13-32, 0694-263-370. 3067/A

DZIAŁKA budowlana, Bieżanów. 012/422-80-80. 2547/A

OKOLICE Bronowickiej, parcelę budowlaną sprzedam. 012/638-63-91. 1798/A

SPRZEDAM działki 0,10- 0,15 ha w Tenczyńskim w atrakcyjnym miejscu. 0600-884-659. 2917/A

Usługi

FLIZOWANIE, malowanie. /012/636-41-60. 494/A

HYDRAULIK. 012/643-08-83. 1401/A

ODŚNIEŻANIE dachów. 0503-334-818. 462/A

ODŚNIEŻANIE: dachy, chodniki. /012/269-21-01. 2408/A

REMONTY kompleksowe wnętrz. 012/648-66-19, 601-415-708. 2504/A

ŚLUSARSTWO, bramy, kraty, konstrukcje stalowe. 0605-438-198. 2167/A

ŚLUSARSTWO, montaż zamków. 0605-438-198. 2162/A

Cyklinowanie

A. 012/637-27-82. 154804/A

Czyszczenie

KARCHER. /012/634-09-78. 240/A

Flizowanie

FLIZOWANIE. 012/642-12-35. 2443/A

Usługi budowlane

KOMPLEKSOWE prace remontowo- wykończeniowe. /012/285-63-58, 0602-127-293. 2324/A

Naprawy

KOMPUTERÓW, całodobowo. 0505-109-044. 375/A

PRALEK automatycznych, wszystkie. 012/ 643-08-64, 0503-792-463. 1592/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 25246/D

TELEWIZORÓW, monitorów. 012/642-19-48. 3052/A

Transport

PRZEWÓZ: osoby, przesyłki z Krakowa. Niemcy i nie tylko. 0503-699-349, /012/655-52-25. 3073/A

TRANSPORT. 0502-136-777. 2435/A

Biznes

PIEKARNIA szuka współnika udziałowca. /012/275-12-74. 2932/A

REKLAMĘ na samochód przyjmę. 0604-050-295. 2433/A

Turystyka

ZAKOPANE, pokoje z łazienkami, wyżywienie. 018/207-43-34. 20/A

Różne

Różne

SKOK

IM. F. STEFCZYKA

100 lat tradycji

36 miesięcy

BEZ PORĘCZYCIELI

do kwoty 2 x dochód miesięczny netto

UPOMINEK I UBEZPIECZENIE GRATIS!

13%

oprocentowanie rzeczywiste dla kwoty 3000 PLN wynosi 23,11%

O/ KRAKÓW, UL. DIETLA 50, TEL. (012) 429 65 38, 428 42 60

O/ KRAKÓW II, UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 14, TEL. (012) 661 29 11

O/ KRAKÓW III, UL. ARMII KRAJOWEJ 93, TEL. (012) 638 69 56

O/ ZAKOPANE, UL. ORKANA 1 E, TEL. (018) 200 00 55

Franciszek

Stefczyk

www.skokstefczyk.pl

Infolinia: 0-801 600 100*

*Koszt połączenia 0,35 zł brutto/ 1 min.

WYSPY KANARYJSKIE

(Gran Canaria, Teneryfa, Lanzarote, Fuerteventura)

MAROKO • EGIPT • TUNEZJA

hotele 3,4 i 5- gwiazdkowe,

dwa posiłki dziennie lub all inclusive,

ubezpieczenie KL i NW, opieka polskiego rezydenta

JAGIELLONIA

BIURO PODROŻY JAGIELLONIA

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,

e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl

tel. turystyka (012) 422-03-45,

tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88

fax. (012) 422-77-93

IATA

TUI

INTERHOME

Sanatorium Uzdrawiskowe „Zgoda”

zaprasza na ferie zimowe

i pobyty lecznicze do Krynicy Zdroju!

Oferujemy: pokoje z łazienkami,

znakomite wyżywienie, zabiegi.

W pobliżu lodowisko

i wyciągi narciarskie.

Rezerwacje pod telefonami:

(018) 471-20-76, 471-63-73,

471-56-35.

193203

Na narty z „Dziennikiem”

Przy nazwie ośrodka pokrywa śnieżna i temperatura, w poszczególnych rubrykach: długość trasy, naśnieżanie, oświetlenie

NOSAL do 100 cm -17 st. C

1 krzeselkowy	600	+	+
9 talerzykowych	150-460	+	+

POLANA SZYMOSZKOWA do 120 cm -17 st. C

kolejka gondolowa	1 500	+	-
-------------------	-------	---	---

KOŚCIELISKO-SALAMANDRA do 100 cm -17 st. C

2 talerzykowe	200-400	+	+
---------------	---------	---	---

GUBAŁÓWKA do 120 cm -17 st. C

kolej linowa-wagony	1300		
2 talerzykowe	200-300)	+	+

KASPROWY WIERCH 28 cm -20 st. C

kolej linowa	4300		
Gąsienicowa			
krzeselkowa	1200	-	-
Goryczkowa			
krzeselkowa	2100	-	-

BUKOWINA TATRZAŃSKA 28-120 cm -17 st. C

Głodówka (3 wyc.)	350	+	+
Kramarzów Wierch (3)	300	+	+
Olczański Wierch (6)	200-350	+	+
Wysoki Wierch (5)	350-530	+	+
Szymkówka (2)	-350-640	+	+

BIAŁKA TATRZAŃSKA 21-120 cm - 17 st. C

Kaniówka (3)	170-600	+	+
Wierch Bania (3)	170-400	+	+
Kotelnica Białczańska			
krzeselkowy	1300	+	+
2 orczykowe	590	+	+

PALENICA 80 cm -16 st. C

linowa-krzeselkowa	1200	+	-
--------------------	------	---	---

NIEDZICA 100-150 cm -18 st. C

3 (tal.-orczyk)	70	600	++
-----------------	----	-----	----

RABKA-ZARYTE 60 cm -14 st. C

orczykowy	500	+	+
-----------	-----	---	---

SPYTKOWICE 60 cm -14 st. C

orczykowy	600	+	+
-----------	-----	---	---

KONINKI 30 cm -10 st. C

linowa-krzeselkowa	1200	-	-
3 talerzykowe	250-330	-	-

DŁUGA POLANA 60 cm -17 st. C

orczykowy	480	+	+
-----------	-----	---	---

ZADZIAŁ 60 cm -17 st. C

orczykowy	550	+	+
-----------	-----	---	---

TURBACZ 40 cm -18 st. C

talerzykowy	370	-	-
-------------	-----	---	---

SUCHA DOLINA 45 cm -7 st. C

9 talerzowych	100-900	-	+
---------------	---------	---	---

WIERCHOMLA 85 cm -10 st. C

krzeselkowy	1600	+	+
4 talerzowe	270-900	+	+

JAWORZYNA KRYNICKA 70 cm -13 st. C

kolejka gondolowa	2322	+	-
5 orczykowych	245-800	+	-

KRYNICA-SŁOTWINY 50 cm -8 st. C

5 tal.-orc.	120-930	+	+
-------------	---------	---	---

MAGURA MAŁASTOWSKA 50-70 cm -11 st. C

2 orczykowe	100 i 1100	-	-
-------------	------------	---	---

Bjoerndalen najszybszy

Tomasz Sikora siódmy w biathlonowym sprincie PŚ

Czterokrotny mistrz olimpijski z Salt Lake City, Norweg Ole Einar Bjoerndalen wygrał zawody biathlonowego Pucharu Świata w sprincie (10 km), które odbyły się w niemieckiej miejscowości Oberhof. Siódme miejsce zajął Tomasz Sikora.

Bjoerndalen, który wygrał czwarte zawody pucharowe w tym sezonie, pokonywał jedną rundę karną i uzyskał czas 26.08,3. O 4,2 s wyprzedził Rosjanina Siergieja Czepikowa oraz o 5,3 s Austriaka Wolfganga Rottmanna. Sikora, który miał jeden niecelny strzał, stracił do zwycięzcy 35,2. Polak po pierwszym bezbłędnym strzelaniu był dwiema minutami w drugiej próbie zdołał awansować o dwa miejsca. Z pozostałych Polaków najlepiej spisał się Bartłomiej Golec, który uplasował się na 68. pozycji. Ryszard Szary był 75., a Wiesław Ziemianin - 92.



Norweg Ole Einar Bjoerndalen biegnie po zwycięstwo w zawodach biathlonowego Pucharu Świata w sprincie
Fot. PAP/AP Jens Meyer

W klasyfikacji generalnej PŚ prowadzenie utrzymał Poiree. Tomasz Sikora z dorobkiem

148 punktów zajmuje dziewiąte miejsce.

Wyniki: 1. Ole Einar Bjoerndalen (Norwegia) 26.08,3 (1) 2. Siergiej Czepikow (Rosja) strata 4,2 (0) 3. Wolfgang Rottmann (Austria) 5,3 (0) 4. Ricco Gross (Niemcy) 11,3 (0) 5. Wolfgang Perner (Austria) 15,7 (0) 6. Raphael Poiree (Francja) 23,8 (3) 7. Tomasz Sikora (Polska) 35,2 (1) 8. Oleg Ryżenkov (Białoruś) 38,7 (2) 9. Michael Greis (Niemcy) 40,1 (1) 10. Marko Dolenc (Słowenia) 46,0 (2)... 68. Bartłomiej Golec (Polska) 3.00,2 (2) 75. Ryszard Szary (Polska) 3.42,6 (3) 92. Wiesław Ziemianin (Polska) 5.27,9 (5) Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Poiree 303 pkt 2. Bjoerndalen 262 3. Frode Andresen (Norwegia) 225 4. Czepikow 201 5. Gross 194 6. Ryżenkov 169... 9. Sikora 148

(PAP)

Tomasz Piątek w Stanach Zjednoczonych

W nowej roli

Może doczekamy się polskiego trenera w NHL

Polskie akcenty w NHL, najlepszej hokejowej lidze świata, do tej pory kojarzyły się wyłącznie z Mariuszem Czerkawskim i Krzysztofem Oliwą. Być może w przyszłości będzie także akcent na trenerskiej niwie. Oświecimianina Tomasza Piątkę, który do Stanów Zjednoczonych wyjechał półtora roku temu, czeka ostatni egzamin, po zaliczeniu którego będzie mógł prowadzić zespoły w NHL.

Przed rozpoczęciem sezonu 2001/2002 Tomasz Piątek, wychowanek oświecimskiej Unii, wyjechał do Stanów Zjednoczonych, żeby tam posmakować „kontaktowego hokeja”, w którym czuł się najlepiej. Nie przypadkiem na polskich lodowiskach dorobił się pseudonimu „Kanadziór”.

Oświecimianin po „obozie walki”, który miał miejsce w Czechach, spakował walizki i próbował znaleźć miejsce w zespole Utah Grizzlies (American Hockey League - AHL), ale ostatecznie wylądował w farmie tej drużyny - New Mexico Scorpions. W maju ub. roku, w meczu przeciwko Oklahomie po-

zrywał mięśnie brzucha. Diagnoza lekarzy była jednoznaczna - koniec ze sportem wyczynowym, co nie znaczy, że zakończyła rozdział w jego życiu pod tytułem hokej na lodzie. - *To był dla mnie szok. W planach miałem przeprowadzkę do drużyny w Atlantic City. Na początku pracowałem fizycznie na budowie. Jednak wyjściem z sytuacji było podjęcie pracy trenerskiej w szkole hokejowej Fiodorowa w Port Chester koło Nowego Jorku - mówi Tomasz Piątek*, który po pewnym czasie został przeniesiony do innego oddziału tej placówki mieszczącego się w Greenwich w stanie Connecticut.

W nowym miejscu jest już 3 miesiące. - *Prowadzę zajęcia z trzema grupami młodzieżowymi. Jestem także trenerem reprezentacji okręgu Greenwich - informuje Tomasz Piątek*.

Jego dzień pracy jest napięty. - *Wstaję już o 5 rano, bo godzinę później mam indywidualne zajęcia z jednym zawodnikiem. W Polsce być może jest to nie do pomyślenia, ale w Stanach to tylko kwestia pieniędzy. Mogę dodać, że miasto, w którym pracuję, jest sklasyfikowane na trze-*

cim miejscu pod względem możliwości mieszkańców. Do domu wracam o godz. 22 - mówi oświecimianin.

Tomasz Piątek ma już za sobą kilka kursów trenerskich, ale przed nim jeszcze jeden, ten najważniejszy. - *Kiedy go zaliczę, będę mógł prowadzić drużynę w NHL. Oczywiście tak daleko jeszcze w przyszłość nie wybiegam, ale kto wie... - dodaje hokeista.*

Stan zdrowia oświecimianina ostatnio się polepszył. - *Od trzech tygodni zaczynam powoli poruszać się na łyżwach. O powrocie do wyczynowego uprawiania sportu nie ma mowy, ale chciałbym wrócić do takiej sprawności, żeby móc bez obaw prowadzić zajęcia na lodzie ze swoimi podopiecznymi - ma nadzieję 26-letni Piątek, który przed wyjazdem zapowiadał, że w przeciwieństwie do swoich rówieśników, próbujących się odnaleźć w amerykańskiej rzeczywistości, nie wróci stamtąd z podwiniętym ogonem. Cieszy się, że znalazł swoje miejsce za oceanem przy hokeju, który jest jego życiową pasją.*

JERZY ZABORSKI

Krzyżyńska szósta

Dagmara Krzyżyńska (AZS AWF Zakopane-Kraków) zajęła szóste miejsce w pierwszym w tym sezonie slalomie gigancie FIS, który odbył się w austriackim Semmering. Polka uzyskała łączny czas dwóch przejazdów 2.18,23.

Trzy czołowe lokaty przypadły austriackim narciarkom. Zwyciężyła Selina Heregger - 2.16,30. W piątek w tej samej miejscowości zostanie rozegrany drugi slalom gigant.

Wyniki: 1. Selina Heregger (Austria) 2.16,30 2. Silvia Berger (Austria) 2.17,12 3. Manuela Suttner (Austria) 2.17,16... 6. Dagmara Krzyżyńska (AZS AWF Zakopane-Kraków) 2.18,23. (PAP)

Czerkawski strzela

Mariusz Czerkawski zdobył dwie bramki dla zespołu Hamilton Bulldogs w wygranym 5-1 meczu z St Johns Maple Leafs w hokejowej lidze AHL. Było to 17 z rzędu zwycięstwo Bulldogs w rozgrywkach. Czerkawski zanotował też asystę przy голу Janiego Rity w 50. minucie. W sześciu meczach, Czerkawski zgromadził 13 punktów za pięć bramek i osiem asyst. (PAP)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

Turniej drużyn trzeciologowych, hala w Borzęcinie (s. 10)

Turniej drużyn czwartoligowych o puchar prezesa Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, hala w Zielonkach (s. 9)

Halowe mistrzostwa trampkarzy, hala Wawelu (s. 9.30, n. 9.30), hala w Niepołomicach (s. 10)

Ogólnopolska liga halowa: Baustal Kraków - Irex Sosnowiec, hala w Zielonkach (n. 19)

KOSZYKÓWKA

Ekstraklasa kobiet: Wisła - Polfa Pabianice (piątek 17.30)

II liga mężczyzn: Omeko Korona Kraków - Polonia Przemyśl (s. 18), Cracovia - Znicz Jarosław (s. 18, hala w Zielonkach)

SIATKÓWKA

I liga kobiet: Muszynianka - Dalin Myślenice (s. 17)

I liga mężczyzn: MKS Andrychów - Stalarka Wołomin (s. 18)

II liga mężczyzn: Wawel - Rafineria Jasło (s. 18)

TENIS STOŁOWY

I liga kobiet: Bronowianka II - KU AZS Wrocław (piątek 18)

(PAN)

Narciarskie szusowanie

Wciąż na sztuczny

Obfite opady śniegu w tym tygodniu nie miały zasadniczego wpływu na warunki na stokach narciarskich. Wciąż jeździć można tylko tam - z małymi wyjątkami - gdzie pracują armatki. Podobnie jak w minionych latach, „Dziennik Polski” postara się dostarczyć jak najwięcej informacji amatorom „białego szaleństwa”. W tabeli obok prezentujemy najpotrzebniejsze informacje z najbardziej znanych ośrodków Małopolski. Systematycznie będziemy je rozszerzać. Nie zapominamy także o tych, którzy chcą się wybrać na Słowację. Codziennie na stronie drugiej zamieszczamy krótkie komunikaty, w piątek natomiast na kolumnach sportowych ukazywać się będą obszerniejsze informacje.

Wytrawni narciarze czekają na wieści z Kasprowego Wierchu. Tam, niestety, leży obecnie tylko 28 cm śniegu. Nie można więc korzystać z wyciągów ani zjeżdżać w Kotach Gąsienicowym i Goryczkowym. Sytuację w Małopolsce przedstawia wspomniana tabela. Warto jeszcze polecić moc-

no rozbudowaną bazę (17 wyciągów) w Tyliczu, gdzie część stoków jest sztucznie naśnieżana, a wszystkie oświetlone. Pokrywa śnieżna wynosi tam 50 cm.

Krakowianom polecamy Morsko koło Zawiercia, w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Stok (ok. 500 m) jest sztucznie naśnieżany (w tej chwili notuje się 70 cm), uruchomiono także wyciąg dla dzieci.

W bieszczadzkich dolinach leży średnio 35 cm śniegu. W górnych partiach pokrywa śnieżna przekracza półtora metra. Wczoraj pracowały wyciągi narciarskie w Bystrem, Karlikowie, Weremieniu i Rymanowie-Zdroju.

Mroźno i słonecznie było w czwartek w Beskidach. Rano termometry wskazywały minus 18 stopni, ale dobre warunki dla narciarzy panują jedynie na sztucznie naśnieżanych stokach: w Szczyrku trasach z Hali Pośredniej do Soliska, z Hali Pośredniej na Pośrednie, z Suchego na Solisko, ze Skrzycznego do Dolin (FIS), a także na Kaskadzie do Jaworzyny i na Beskidku. Leżało tam około 50 cm śniegu. W rejonie Wi-

śły zjeżdżać można w Soszowie, Cienko-wie oraz ze Stożka.

Warto również wybrać się na Słowację. Oto wczorajsze notowania: Szczyrbskie Pleso (Interski) - 100 cm, Szczyrbskie Pleso (Solisko) - 70, Bachledova Dolina (Deny), Jakubkova Luka, Zdziar - po 50, Lopu-sna Dolina - 40, Podbanske - 25, Rohace - 60, Zuberec (Janovky) - 60, Zuberec (Milotin) - 30, Chopok (Srdiecko) - 40, Donova-ly (Zahradky) - 100, Certovica - 100, Jasna (Biela Put i Zahradky) - po 50, Jasna (Lukova i Otupne) - po 45, Myto pod Dumbie-rom - 60, Polomka (Bucnok) - 70, Selce (Cachovo) - 45, Tale - 80, Velka Boca - 70, Zavazna Poruba - 90, Sachticky - 65, Cichmany - 50, Mala Lucivna - 70, Martinske Hole - 50, Snowland-Valca - 60, Vratna (Paseky) - 70, Jasenska Dolina - 80, Malino Brdo - 70, Skalka - 70, Porac (Brodok) - 50, Spiska Nova Ves (Roettenberg) - 60, Plejsy - 50, Snöwpark-Velka Raca - 60, Regetovka - 30, Ostry Grun - 40, Litmanova - 70, Brezovica - 80.

(SAS)

Bez szaleńczej rewolucji

Dziś trener piłkarskiej kadry Polski Paweł Janas spotka się w Krakowie z Henrykiem Kasperczakiem

Od środy Paweł Janas jest już formalnie selekcjonerem piłkarskiej reprezentacji Polski. Do debiutu w nowej roli pozostał mu ponad miesiąc. 12 lutego reprezentacja kraju rozegra na wyjeździe towarzyski mecz z Chorwacją, a dwa dni później z Macedonią.

Paweł Janas, którego nominacja została ogłoszona 20 grudnia ubiegłego roku, nie ma jeszcze sztabu. Na razie znane jest tylko jedno nazwisko jego współpracownika. Jest nim trener reprezentacji młodzieżowej Edward Klejndinst. - Z trenerem Janasem pod tym względem rozumiemy się dobrze. Nie będzie jakiejś szaleńczej rewolucji w reprezentacji. Wiadomo, że kadra to twór, który może być tylko uzupełniany - powiedział

Klejndinst. - *Pobieżnie rozmawiałem w tej sprawie z selekcjonerem i na razie wiadomo tyle, że powołania dostaną najlepsi obecnie piłkarze. Nie zamierzamy zastanawiać się nad tym; u kogo oni grali i nie będziemy patrzyli im w metryki.*

Edward Klejndinst będzie się zajmował bankiem informacji, zbieraniem danych o rywalach. - *Nie będzie mnie na treningach reprezentacji, ale za to w trakcie meczów będę siedział na ławce rezerwowych. Moją rolą będzie także wyrażanie opinii o powoływanych zawodnikach, ale głównie pod kątem potrzeb w przygotowaniach do meczów z kolejnymi rywalami* - wyjaśnił trener młodzieżówki.

Urzędujący już w PZPN selekcjoner współpracę z trene-

rami klubowymi w sprawie powołań do kadry ma zamiar zacząć od dzisiejszego spotkania w Krakowie ze szkoleniowcem Wisły Kraków, Henrykiem Kasperczakiem. W meczu z Chorwatami ma wystąpić optymalny skład, jako że 12 lutego będzie terminem UEFA. Natomiast dzień konfrontacji z Macedonią nie jest oficjalnym terminem, zatem wielu piłkarzy nie będzie do dyspozycji Janasa; głównie tych z zagranicznych klubów oraz z Wisły Kraków, która będzie przygotowywała się do spotkania z Lazio Rzym w Pucharze UEFA. Jako ich zmiennicy prawdopodobnie na boisko wyjdą młodzieżowi reprezentanci. Kadra wyjedzie na Bałkany 9 lub 10 lutego.

(PAP)

Podpisali

Mielcarski w Amice, Gajtkowski w Lechu

Krzysztof Gajtkowski, piłkarz Dospelu Katowice, podpisał wczoraj 4-letni kontrakt z poczańskim Lechem. 4,5-letnią umowę zawarł też z Lechem Dawid Topolski, syn trenera Adama Topolskiego, z klubu SKP Słupca.

23-letni Gajtkowski wychowanek Szombierek Bytom, a potem zawodnik GKS Katowice, rozegrał w ekstraklasie 49 spotkań.

Grzegorz Mielcarski związał się wczoraj półtorarocznym kontraktem z Amiką Wronki. Zawodnik już wcześniej trenował w tym klubie. Mielcarski miał wolną kartę zawodniczą. Poprzednio grał w greckim klubie AEK Ateny.

Niedzielan zostanie w Górniku?

Andrzej Niedzielan najprawdopodobniej wiosną grał będzie nadal w Górniku Zabrze. - *Sprawa transferu do Hannoveru 96 raczej upadła i, z tego co wiem, zostaje w Górniku* - powiedział zawodnik. - *Co prawda do końca okna transferowego jest jeszcze sporo czasu, ale prawdopodobnie w rundzie wiosennej reprezentował będę barwy Górnika. Od początku zakładałem, że jak się uda wyjechać za granicę to dobrze - jak nie - tragedii robił nie będę.* (PAP)

W zarządzie Lazio Czterech nowych

Do zarządu Lazio Rzym, rýwala Wisły w Pucharze UEFA, dokooptowano cztery nowe osoby. Są to: Roberto Mancini, Luca Baraldi, Roberto Pessi i Roberto Colanvolpe.

Mancini, trener pierwszego zespołu, będzie specjalizował się w tematyce sportowej, a Baraldi, który dotychczas był dyrektorem generalnym AC Parma - administracyjnej. Pessi jest adwokatem, a Colanvolpe ekonomistą. Włoska prasa określa całą czwórkę mianem „doradców”. (MARO)

Powrót Krzynówka

Jacek Krzynówek strzelił jedną bramkę dla FC Nuernberg w wygranym 4-0 (3-0) wyjazdowym meczu sparingowym przeciwko drugoligowej drużynie SV Wacker Burghausen. Przez ostatnich ponad pięć miesięcy Krzynówek pauzował z powodu kontuzji kolana.

Stadion na długi

Czterokrotny mistrz Niemiec w piłce nożnej FC Kaiserslautern rozważa możliwość sprzedaży swojego Stadionu, aby zapobiec bankructwu. Długi FC Kaiserslautern wynoszą około 30 mln euro. Problemy finansowe klubu pogłębił upadek koncernu KirchMedia, do niedawna właściciela praw do transmisji telewizyjnych z meczów Bundesligi. Klub zaінwestował miliony euro w modernizację swego Stadionu im. Fritza Waltera. Obiekt, z widownią na 42 tys. miejsc, będzie jedną z aren mistrzostw świata w 2006 roku. Obecnie prokuratura w Zweibrücken prowadzi śledztwo w sprawie domniemanych oszustw podatkowych w klubie. W Kaiserslautern gra jedna z gwiazd reprezentacji Niemiec, Miroslav Klose.

(PAP)

Remis Realu z II-ligowcem



Obrońca Realu Madryt Felipe MiNambres (z prawej) „tańczy” z napastnikiem Terrassa Navasem podczas meczu o piłkarski Puchar Króla Hiszpanii

Fot. PAP/EPA

W Hiszpanii odbyły się pierwsze mecze III rundy piłkarskiego Pucharu Króla (odpowiednik Pucharu Polski). Największą niespodziankę sprawił II-ligowy zespół Terrassa, remisując z Realem Madryt 3-3 (0-1). Bramki: Monty 2, H. Babangida - Guti 2, Portillo karny. Królewski klub zagrał w rezerwowym składzie, m.in. bez Ronaldo, Zidane'a, Figo, Raula i Roberto Carlosa. Prowadził 1-0, ale do remisu doprowadził wypożyczony z Barcelony H. Babangida, młodszy brat reprezentanta Nigerii, T. Babangi-

dy. Po golach Gutiego (z 9 metrów i z wolnego) Real w 80 min prowadził już 3-1. Ambicja gospodarzy została jednak nagrodzona w koncówce meczu. Dwa celne strzały Montyego (z bliska i głową) zapewniły im remis.

Pozostałe wyniki: Alicante (III liga) - Deportivo La Coruna 1-1 (!), Real Union de Irun (III liga) - Osasuna Pampeluna 0-4, Mallorca - Valladolid 2-2, Numancia (II liga) - Sevilla 1-3, Betis - Recreativo Huelva 0-0, Real Murcia (II liga) - Alaves 0-0, Xerez (II liga) - Atletico Madryt 0-1. (FIL)

Rywin nie schodzi z kortu

Rzecz o dżentelmenach w tenisie

Lew Rywin, ze względu na toczące się śledztwo w sprawie jego domniemanej płatnej protekcji wobec spółki „Agora”, złożył w środę rezygnację ze stanowiska przewodniczącego i członka rady nadzorczej Telewizyjnej Korporacji Partycypacyjnej, spółki kontrolującej Canal+ i platformę Cyfra+. Uzasadnił tę decyzję stwierdzeniem: „Nie chcę robić nikomu żadnych kłopotów”. Rywin od 2001 roku jest prezesem Polskiego Związku Tenisowego. Ale z tej funkcji nie zrezygnował i - według naszych informacji - na razie nie zamierza tego robić.

Rezygnacja Rywina w TKP została przyjęta ze skutkiem natychmiastowym. Rzeczniczka Canal+ i Cyfry+ Paulina Krasinska wyjaśniła, że przewodniczący podjął taką decyzję, żeby cała sprawa nie wpłynęła negatywnie na wizerunek tej firmy. Zapytaliśmy Waldemara Białaszczyka, wiceprezesa ds. organizacyjnych Polskiego Związku Tenisowego, czy nie obawia się, że w związku z toczącym się śledztwem wobec prezesa PZT nie ucierpi wizerunek tej instytucji.

- *Uważam, że to śledztwo i pełniona przez prezesa Rywina funkcja sportowa to dwie różne kwestie. Rozmawiałem z panem Rywinem po nagłośnieniu całej sprawy i prosiłem go o wyjaśnienie. Powiedział, że robi to w późniejszym terminie. Nie zamierza podawać się do dymisji. Jestem przekonany, że gdyby taka była sugestia zarządu związku, to by tak postąpił. Ale nie zamierzamy występować z takim wnioskiem* - powiedział „Dziennikowi” wiceprezes Białaszczyk. Zarząd nie zamierza podejmować żadnych kroków w tej sprawie do marca, gdy zbierze się walne zgromadzenie sprawozdawcze. Wówczas ocenione zostaną pierwsze dwa lata pracy zarządu, którego kadencja upływa w 2005 roku. - *Nie mogę stwierdzić teraz, czy ten zjazd może się przekształcić w sprawozdawczo-wyborczy. Podczas niego będzie prowadzona dyskusja i wtedy dowiemy się, jakie na ten temat jest zdanie delegatów* - mówi Białaszczyk.

Jednak już w najbliższą sobotę powinniśmy poznać oficjalne stanowisko w tej sprawie Małopolskiego Związku Tenisowego. W Krakowie dojdzie do walnego zgromadzenia sprawozdawczo-wyborczego MZT i prezes Wojciech Litwicki zapowiada, że będzie m.in. omawiana sprawa Rywina.

- *Osobiście uważam, że podejrzenia i toczące się śledztwo kładą cień na działalność prezesa PZT. Tenis to dyscyplina specyficzna, w której liczą się nie tylko wyniki, ale także walory pozasportowe zawodników i członków związku. Nazywamy tenis „białym sportem”, bo jest dla ludzi o nieposzlakowanej opinii, dla dżentelmenów. Dlatego, moim zdaniem, Lew Rywin powinien ustąpić z zajmowanego stanowiska* - twierdzi Litwicki, wiceprezes PZT za kadencji Jacka Durskiego, a wcześniej sekretarz generalny związku u boku prezesa Ryszarda Fijałkowskiego.

Obecny wiceprezes PZT Białaszczyk uważa jednak, że Rywin nadal zasługuje na miano dżen-

telmena. - *To człowiek honorowy, niech mi pan wierzy. Nie oceniamy go, zanim nie zostaną wyjaśnione wszystkie fakty. Nie powołujemy kapturowych sądów* - podkreśla.

Litwicki podtrzymuje jednak swą opinię: - *Oczywiście, nie czas na to, by kogokolwiek skazywać. Ale, moim zdaniem, osoba, wobec której istnieją jakiekolwiek podejrzenia związane z wejściem w tego typu konflikt, powinna natychmiast ustąpić z publicznych stanowisk. Rywin uczynił to w przypadku funkcji w Canal+, więc podobnie powinien być oczyszczony wizerunek związku tenisowego.*

Sam Rywin nie chce się publicznie wypowiadać. 30 grudnia w oświadczeniu zapowiedział, że nie będzie zabierał głosu do chwili zakończenia śledztwa i pozostaje do całkowitej dyspozycji organów wymiaru sprawiedliwości w celu „pełnego wyjaśnienia tej sprawy oraz oczyszczenia mojego dobrego imienia”. - *Jeszcze trochę poczekam i będę mówił. Nie jestem ani na Karaibach, ani nigdzie. Jestem w Warszawie i pracuję* - powiedział PAP.

Rywin został prezesem Polskiego Związku Tenisowego wiosną 2001 roku. Jako kandydat pojawił się nieoczekiwanie, wcześniej nikt go z tenisem nie kojarzył. Kontrkandydatów w zasadzie nie miał. Był forsowany przez delegatów z Sopotu. Sponsorem strategicznym PZT jest pochodząca z Sopotu firma Prokom Software SA. Ale właściciel Prokomu Ryszard Krauze nie wspierał Rywina. - *W ogóle dystansowałem się od wyborów* - wspomina Litwicki. - *Rywin został przedstawiony jako człowiek o dużym poparciu politycznym. Od początku byłem przeciwny tej kandydaturze, bo uważałem, że szefem jakiegokolwiek związku sportowego nie powinien być ani polityk, ani biznesmen. Samo środowisko powinno wykreować lidera, który będzie szanowany przez ludzi związanych z daną dyscypliną. Dlatego na znak protestu region małopolski, w skład którego wchodził także delegaci z województw lubelskiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego, w ogóle nie wzięli udziału w głosowaniu. Rywin został wybrany głównie głosami ludzi z regionów wielkopolskiego, mazursko-warmińskiego i północnego.*

Prezes regionu małopolskiego uważa, że 2-letni okres pracy Rywina nie odznaczył się niczym pozytywnym. - *Postanowiono na przykład 8 regionów zastąpić 16, by każdy odpowiadał jednemu z województw. Wprowadzanie tej reorganizacji jest opóźnione, a sam pomysł uważam za nietrafny. Bo po co mnożyć regionalne związki, skoro te, które istnieją, mają kłopoty finansowe, a zawodników i klubów ubywa?* - pyta Litwicki. Z kolei Białaszczyk broni Rywina. - *Nie ja jestem od oceniania prezesa, ale cały zarząd. To był wybór delegatów. Niemniej uważam, że w związku za jego kadencji dużo się zmieniło i jego działalność odbieram pozytywnie.*

Na sobotnim zjeździe MZT w Krakowie nie będzie Lwa Rywina. Władze PZT będzie reprezentował wiceprezes ds. sportowych Jacek Muzolf.

KRZYSZTOF KAWA

W III-ligowej Sandecji obiecująco

Czarny koń?

Nadspodziewanie dobrze spisująca się w rundzie jesiennej Sandecja przez wielu fachowców uważana jest za czarnego konia drugiej części rozgrywek III ligi piłkarskiej. Ich zdaniem, ma spore szanse na pomieszczenie szyków przymierzających już drugoligowe atrybuty piłkarzy Cracovii i Korony Kolportera Kielce.

Jeszcze przed pierwszym wspólnym treningiem sądeczanie wzięli udział w turnieju im. dr. Józefa Kalitę w Krakowie. Wygrali go w bardzo obiecującym stylu, pokonując m.in. dwukrotnie Cracovię oraz Stal Rzeszów.

7 stycznia, na pierwszych zajęciach pojawiło się 25 piłkarzy. Z kadry zespołu nikt nie ubył. Zostaje w Nowym Sączu również Rafał Policht, na którego chrapkę miała m.in. Stal Stalowa Wola. Do pełni sił wracają rekonwalescenci: Adam Ciastoń,

Tomasz Szczepański, rzeczonny Policht oraz Jerzy Wojtas. Z nowych twarzy odnotować jak dotąd należy pojawienie się Pawła Tomeczki z Dalinu Myślenice oraz utalentowanego snajpera, 19-letniego Grzegorza Nowaka z nowosądeckiego Startu. W kręgu zainteresowań działaczy Sandecji znajdują się ponadto inni napastnicy: Mariusz Mężyk z Dunajca, Piotr Bodziony I z LKS Świnarski oraz Łukasz Leja z Modułu Zagórzany. Z wypożyczenia do Popradu Muszyna powrócił Grzegorz Kamiński. Kadra pierwszego zespołu uzupełniona została przez najbardziej uzdolnionych juniorów, a nawet trampkarzy, m.in.: mającego za sobą bardzo udany debiut w III lidze 16-letniego Dawida Bastę oraz reprezentanta kraju w kategorii U-14 Macieja Korzyma.

24 stycznia sądeczanie wyjeżdżają na 9-dniowe zgrupo-

wanie do Starej Lubowni na Słowacji. Do tego czasu czekają ich treningi w hali Karpackiej Brygady Straży Granicznej (cztery razy w tygodniu) i na własnym boisku, urozmaicane udziałem w turniejach halowych w Borzęcinie (11 bm.) i o mistrzostwo Nowego Sącza (18 bm). Harmonogram gier kontrolnych przedstawia się następująco: 2 lutego na zakończenia obozu ze Starą Lubownią, 5 lutego z Górnikiem Wieliczka, 8 lutego z Popradem Muszyna, 12 lutego z Czarnymi Jasto, 15 lutego z Victorią Wito-wice Dolne, 19 lutego z Łokami Gorzyce, 22 lutego z Unią Tarnów, 1 marca z Okocimskim Brzesko, 8 marca ponownie z Popradem Muszyna. Do „zagospodarowania” pozostają dwa terminy: 26 lutego i 5 marca. Przeciwnicy ustalenia zostaną w najbliższym czasie.

DANIEL WEIMER

Na narty z „Dziennikiem”

Przy nazwie ośrodka pokrywa śnieżna i temperatura, w poszczególnych rubrykach: długość trasy, naśnieżanie, oświetlenie

NOSAL do 100 cm –17 st. C

1 krzeselkowy	600	+	+
9 talerzykowych	150-460	+	+

POLANA SZYMOSZKOWA do 120 cm –17 st. C

kolejka gondolowa	1 500	+	-
-------------------	-------	---	---

KOŚCIELISKO-SALAMANDRA do 100 cm –17 st. C

2 talerzykowe	200-400	+	+
---------------	---------	---	---

GUBAŁÓWKA do 120 cm –17 st. C

kolej linowa-wagony	1300		
2 talerzykowe	200-300)	+	+

KASPROWY WIERCH 28 cm –20 st. C

kolej linowa	4300		
Gąsienicowa			
krzeselkowa	1200	-	-
Goryczkowa			
krzeselkowa	2100	-	-

BUKOWINA TATRZAŃSKA 28-120 cm –17 st. C

Głodówka (3 wyc.)	350		+-
Kramarzów Wierch (3)	300	+	-
Olczański Wierch (6)	200-350	+	+
Wysoki Wierch (5)	350-530	+	-
Szymkówka (2)	-350-640	+	-

BIAŁKA TATRZAŃSKA 21-120 cm – 17 st. C

Kaniówka (3)	170-600	+	+-
Wierch Bania (3)	170-400	+	+
Kotelnica Białczańska			
krzeselkowy	1300	+	+
2 orczykowe	590	+	+

PALENICA 80 cm –16 st. C

linowa-krzeselkowa	1200	+	-
--------------------	------	---	---

NIEDZICA 100-150 cm –18 st. C

3 (tal.-orczyk)	70	600	++
-----------------	----	-----	----

RABKA-ZARYTE 60 cm –14 st. C

orczykowy	500	+	+
-----------	-----	---	---

SPYTKOWICE 60 cm –14 st. C

orczykowy	600	+	+
-----------	-----	---	---

KONINKI 30 cm –10 st. C

linowa-krzeselkowa	1200	-	-
3 talerzykowe	250-330	-	-

DŁUGA POLANA 60 cm –17 st. C

orczykowy	480	+	+
-----------	-----	---	---

ZADZIAŁ 60 cm –17 st. C

orczykowy	550	+	+
-----------	-----	---	---

TURBACZ 40 cm –18 st. C

talerzykowy	370	-	-
-------------	-----	---	---

SUCHA DOLINA 45 cm –7 st. C

9 talerzowych	100-900	-	+
---------------	---------	---	---

WIERCHOMLA 85 cm –10 st. C

krzeselkowy	1600	+	+
4 talerzowe	270-900	+	+

JAWORZYNA KRYNICKA 70 cm –13 st. C

kolejka gondolowa	2322	+	-
5 orczykowych	245-800	+	-

KRYNICA-SŁOTWINY 50 cm –8 st. C

5 tal.-orcz.	120-930	+	+
--------------	---------	---	---

MAGURA MAŁASTOWSKA 50-70 cm –11 st. C

2 orczykowe	100 i 1100	-	-
-------------	------------	---	---

Bjoerndalen najszybszy

Tomasz Sikora siódmy w biathlonowym sprincie PŚ

Czterokrotny mistrz olimpijski z Salt Lake City, Norweg Ole Einar Bjoerndalen wygrał zawody biathlonowego Pucharu Świata w sprincie (10 km), które odbyły się w niemieckiej miejscowości Oberhof. Siódme miejsce zajął Tomasz Sikora.

Bjoerndalen, który wygrał czwarte zawody pucharowe w tym sezonie, pokonywał jedną rundę karną i uzyskał czas 26.08,3. O 4,2 s wyprzedził Rosjanina Siergieja Czepikowa oraz o 5,3 s Austriaka Wolfganga Rottmanna. Sikora, który miał jeden niecelny strzał, stracił do zwycięzcy 35,2. Polak po pierwszym bezbłędnym strzelaniu był dwiema minutami i mimo błędów w drugiej próbie zdołał awansować o dwa miejsca. Z pozostałych Polaków najlepiej spisał się Bartłomiej Golec, który uplasował się na 68. pozycji. Ryszard Szary był 75., a Wiesław Ziemianin – 92.



Norweg Ole Einar Bjoerndalen biegnie po zwycięstwo w zawodach biathlonowego Pucharu Świata w sprincie

Fot. PAP/AP Jens Meyer

W klasyfikacji generalnej PŚ prowadzenie utrzymał Poiree. Tomasz Sikora z dorobkiem

148 punktów zajmuje dziewiąte miejsce.

Wyniki: 1. Ole Einar Bjoerndalen (Norwegia) 26.08,3 (1) 2. Siergiej Czepikow (Rosja) strata 4,2 (0) 3. Wolfgang Rottmann (Austria) 5,3 (0) 4. Ricco Gross (Niemcy) 11,3 (0) 5. Wolfgang Perner (Austria) 15,7 (0) 6. Raphael Poiree (Francja) 23,8 (3) 7. Tomasz Sikora (Polska) 35,2 (1) 8. Oleg Ryżenkov (Białoruś) 38,7 (2) 9. Michael Greis (Niemcy) 40,1 (1) 10. Marko Dolenc (Słowenia) 46,0 (2)... 68. Bartłomiej Golec (Polska) 3.00,2 (2) 75. Ryszard Szary (Polska) 3.42,6 (3) 92. Wiesław Ziemianin (Polska) 5.27,9 (5) Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Poiree 303 pkt 2. Bjoerndalen 262 3. Frode Andresen (Norwegia) 225 4. Czepikow 201 5. Gross 194 6. Ryżenkov 169... 9. Sikora 148

(PAP)

Tomasz Piątek w Stanach Zjednoczonych

W nowej roli

Może doczekamy się polskiego trenera w NHL

Polskie akcenty w NHL, najlepszej hokejowej lidze świata, do tej pory kojarzyły się wyłącznie z Mariuszem Czerkawskim i Krzysztofem Oliwą. Być może w przyszłości będzie także akcent na trenerkiej niwie. Oświęcimianina Tomasza Piątkę, który do Stanów Zjednoczonych wyjechał półtora roku temu, czeka ostatni egzamin, po zaliczeniu którego będzie mógł prowadzić zespoły w NHL.

Przed rozpoczęciem sezonu 2001/2002 Tomasz Piątek, wychowanek oświęcimskiej Unii, wyjechał do Stanów Zjednoczonych, żeby tam posmakować „kontaktowego hokeja”, w którym czuł się najlepiej. Nie przypadkiem na polskich lodowiskach dorobił się pseudonimu „Kanaadziar”.

Oświęcimianin po „obozie walki”, który miał miejsce w Czechach, spakował walizki i próbował znaleźć miejsce w zespole Utah Grizzlies (American Hockey League – AHL), ale ostatecznie wylądował w farmie tej drużyny – New Mexico Scorpions. W maju ub. roku, w meczu przeciwko Oklahomie po-

zrywał mięśnie brzucha. Diagnoza lekarzy była jednoznaczna – koniec ze sportem wyczynowym, co nie znaczy, że zakończyła rozdział w jego życiu pod tytułem hokej na lodzie. – *To był dla mnie szok. W planach miałem przeprowadzkę do drużyny w Atlantic City. Na początku pracowałem fizycznie na budowie. Jednak wyjściem z sytuacji było podjęcie pracy trenerskiej w szkole hokejowej Fiodorowa w Port Chester koło Nowego Jorku – mówi Tomasz Piątek*, który po pewnym czasie został przeniesiony do innego oddziału tej placówki mieszczącego się w Grenvich w stanie Connecticut.

W nowym miejscu jest już 3 miesiące. – *Prowadzę zajęcia z trzema grupami młodzieżowymi. Jestem także trenerem reprezentacji okręgu Grenvich – informuje Tomasz Piątek.*

Jego dzień pracy jest napięty. – *Wstaję już o 5 rano, bo godzinę później mam indywidualne zajęcia z jednym zawodnikiem. W Polsce być może jest to nie do pomyślenia, ale w Stanach to tylko kwestia pieniędzy. Mogę dodać, że miasto, w którym pracuję, jest sklasyfikowane na trze-*

cim miejscu pod względem możliwości mieszkańców. Do domu wracam o godz. 22 – mówi oświęcimianin.

Tomasz Piątek ma już za sobą kilka kursów trenerskich, ale przed nim jeszcze jeden, ten najważniejszy. – *Kiedy go zaliczę, będę mógł prowadzić drużynę w NHL. Oczywiście tak daleko jeszcze w przyszłość nie wybiegam, ale kto wie...* – dodaje hokeista.

Stan zdrowia oświęcimianina ostatnio się polepszył. – *Od trzech tygodni zaczynam powoli poruszać się na łyżwach. O powrocie do wyczynowego uprawiania sportu nie ma mowy, ale chciałbym wrócić do takiej sprawności, żeby móc bez obaw prowadzić zajęcia na lodzie ze swoimi podopiecznymi – ma nadzieję 26-letni Piątek, który przed wyjazdem zapowiadał, że w przeciwieństwie do swoich rówieśników, próbujących się odnaleźć w amerykańskiej rzeczywistości, nie wróci stamtąd z podwiniętym ogonem. Cieszy się, że znalazł swoje miejsce za oceanem przy hokeju, który jest jego życiową pasją.*

JERZY ZABORSKI

Krzyżyńska szósta

Dagmara Krzyżyńska (AZS AWF Zakopane-Kraków) zajęła szóste miejsce w pierwszym w tym sezonie slalomie gigantycznym FIS, który odbył się w austriackim Semmering. Polka uzyskała łączny czas dwóch przejazdów 2.18,23.

Trzy czołowe lokaty przypadły austriackim narciarkom. Zwyciężyła Selina Heregger – 2.16,30. W piątek w tej samej miejscowości zostanie rozegrany drugi slalom gigant.

Wyniki: 1. Selina Heregger (Austria) 2.16,30 2. Silvia Berger (Austria) 2.17,12 3. Manuela Suttner (Austria) 2.17,16... 6. Dagmara Krzyżyńska (AZS AWF Zakopane-Kraków) 2.18,23. (PAP)

Czerkawski strzela

Mariusz Czerkawski zdobył dwie bramki dla zespołu Hamilton Bulldogs w wygranym 5-1 meczu z St Johns Maple Leafs w hokejowej lidze AHL. Było to 17 z rzędu zwycięstwo Bulldogs w rozgrywkach. Czerkawski zanotował też asystę przy голу Janiego Rity w 50. minucie. W sześciu meczach, Czerkawski zgromadził 13 punktów za pięć bramek i osiem asyst. (PAP)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

Turniej drużyn trzecioligowych, hala w Borzęcinie (s. 10)

Turniej drużyn czwartoligowych o puchar prezesa Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, hala w Zielonkach (s. 9)

Halowe mistrzostwa trampkarzy, hala Wawelu (s. 9.30, n. 9.30), hala w Niepołomicach (s. 10)

Ogólnopolska liga halowa: Baustal Kraków – Irex Sosnowiec, hala w Zielonkach (n. 19)

KOSZYKÓWKA

Ekstraklasa kobiet: Wisła – Polfa Pabianice (piątek 17.30)

II liga mężczyzn: Omeko Korona Kraków – Polonia Przemyśl (s. 18), Cracovia – Znicz Jarosław (s. 18, hala w Zielonkach)

SIATKÓWKA

I liga kobiet: Muszynianka – Dalin Myślenice (s. 17)

I liga mężczyzn: MKS Andrychów – Stalarka Wołomin (s. 18)

II liga mężczyzn: Wawel – Rafineria Jasło (s. 18)

TENIS STOŁOWY

I liga kobiet: Bronowianka II – KU AZS Wrocław (piątek 18)

(PAN)

Narciarskie szusowanie

Wciąż na sztucznym!

Obfite opady śniegu w tym tygodniu nie miały zasadniczego wpływu na warunki na stokach narciarskich. Wciąż jeździć można tylko tam – z małymi wyjątkami – gdzie pracują armatki. Podobnie jak w minionych latach, „Dziennik Polski” postara się dostarczyć jak najwięcej informacji amatorom „białego szaleństwa”. W tabeli obok prezentujemy najpotrzebniejsze informacje z najbardziej znanych ośrodków Małopolski. Systematycznie będziemy je rozszerzać. Nie zapominamy także o tych, którzy chcą się wybrać na Słowację. Codziennie na stronie drugiej zamieszczamy krótkie komunikaty, w piątek natomiast na kolumnach sportowych ukazywać się będą obszerniejsze informacje.

Wytrawni narciarze czekają na wieści z Kasprowego Wierchu. Tam, niestety, leży obecnie tylko 28 cm śniegu. Nie można więc korzystać z wyciągów ani zjeżdżać w Kotłach Gąsienicowym i Goryczkowym. Sytuację w Małopolsce przedstawia wspomniana tabela. Warto jeszcze polecić moc-

no rozbudowaną bazę (17 wyciągów) w Tyliczu, gdzie część stoków jest sztucznie naśnieżana, a wszystkie oświetlone. Pokrywa śnieżna wynosi tam 50 cm.

Krakowianom polecamy Morsko koło Zawiercia, w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Stok (ok. 500 m) jest sztucznie naśnieżany (w tej chwili notuje się 70 cm), uruchomiono także wyciąg dla dzieci.

W bieszczadzskich dolinach leży średnio 35 cm śniegu. W górnych partiach pokrywa śnieżna przekracza półtora metra. Wczoraj pracowały wyciągi narciarskie w Bystrem, Karlikowie, Weremieniu i Rymanowie-Zdroju.

Mroźno i słonecznie było w czwartek w Beskidach. Rano termometry wskazywały minus 18 stopni, ale dobre warunki dla narciarzy panują jedynie na sztucznie naśnieżanych stokach: w Szczyrku trasach z Hali Pośredniej do Soliska, z Hali Pośredniej na Pośrednie, z Suchego na Solisko, ze Skrzycznego do Dolin (FIS), a także na Kaszkadzie do Jaworzyny i na Beskidku. Leżało tam około 50 cm śniegu. W rejonie Wi-

śły zjeżdżać można w Soszowie, Cieńkowie oraz ze Stożka.

Warto również wybrać się na Słowację. Oto wczorajsze notowania: Szczyrbskie Pleso (Interski) – 100 cm, Szczyrbskie Pleso (Solisko) – 70, Bachledova Dolina (Deny), Jakubkova Luka, Zdziar – po 50, Lopuszna Dolina – 40, Podbanske – 25, Rohace – 60, Zuberec (Janovky) – 60, Zuberec (Milotin) – 30, Chopok (Srdiecko) – 40, Donovaly (Zahradky) – 100, Certovica – 100, Jasna (Biela Put i Zahradky) – po 50, Jasna (Lukova i Otupne) – po 45, Myto pod Dumbierom – 60, Polomka (Bucnok) – 70, Selce (Cachovo) – 45, Tale – 80, Velka Boca – 70, Zavazna Poruba – 90, Sachticky – 65, Cichmany – 50, Mala Lucivna – 70, Martinske Hole – 50, Snowland-Valca – 60, Vratna (Paseky) – 70, Jasenska Dolina – 60, Malino Brdo – 70, Skalka – 70, Porac (Brodok) – 50, Spiska Nova Ves (Roettenberg) – 60, Plejsy – 50, Snöwpark-Velka Raca – 60, Regetovka – 30, Ostry Grun – 40, Litmanova – 70, Brezovica – 80.

(SAS)

Gotowi do pokazu mistrzów

Dorota i Mariusz Siudkowie po raz czwarty znaleźli się w dziesiątce Asów Małopolski



Pod kierunkiem Richarda Gauthiera (pierwszy z lewej) Dorota i Mariusz Siudkowie szlifowali programy przed ME Fot. Marek Mordan

Już po raz czwarty w plebiscytowej dziesiątce. Asów „Dziennika” znaleźli się łyżwiarze figurowi Dworów Unii Oświęcim Dorota i Mariusz Siudkowie. Po raz drugi zabrakło ich jednak na gali w Wili Decjusza, nagrodę w ich imieniu odbierał brat Doroty – Sławomir, któremu towarzyszyły mama i ciocia.

znaczyli dla Was nasi Czytelnicy. Dlaczego?

– Nasze wyniki w ubiegłym roku nie zwały z nóg, a jednak zostaliśmy tak wysoko postawieni. To było pozytywne zaskoczenie.

– Wróciście z Montrealu, gdzie szlifowaliście formę z kanadyjskim trenerem Richardem Gauthierem. Zado-

wała, że walczyliśmy z sennością, ale trenujemy normalnie według sprawdzonego systemu – już nie w jednym kilkugodzinym bloku, ale dwóch: rannym i wieczornym.

– Jak Wasza trenerka Iwona Mydlarz-Chruścińska ocenia poprawki choreograficzne, które wprowadziliście?

– Dostrzega różnice, zmiany jej się podobają, podobnie jak nowe stroje, które szyliśmy w Kanadzie. Oświęcimski choreograf Władimir Czernyszew mówi łyżwiarzom językiem, że nabraliśmy ślizgu, a więc jeździmy płynniej. Przydały się nam wskazówki Julie Brault, byłej partnerki trenera Gauthiera z lodu, która jeździła w rewii „Xotica”, a ta jest tym muzycznym naszym programem dowolnym. Jest w tej muzyce kilka ostrych fragmentów, wydawało się nam, że powinniśmy w nich wykonywać bardziej wyraziste ruchy, a tymczasem ona proponuje miękkie i bardziej delikatne. Wykorzystamy jej rady.

– Czy w czasie mistrzostw Europy będziecie Wam towarzyszył trenerski duet, Iwona Mydlarz-Chruścińska i Richard Gauthier?

– Będzie z nami tylko pani Iwona. Kanadyjski szkoleniowiec miał być w Malmö z francuską parą, którą także prowadzi, ale według niego nie powinna ona jeszcze startować w mistrzostwach Europy. Francuska federacja widziała sprawę inaczej. Richard nie przyjedzie więc do Szwecji. Na to, aby był tam tylko z nami, jest jeszcze za wcześnie. Trzeba by do tego dodatkowych ustaleń z Polskim Związkiem Łyżwiarstwa Figurowego.

– Chodzi o finansowe ustalenia?

– Te także.

– Czy oprócz programu krótkiego i dowolnego macie też przygotowany program na pokaz mistrzów?

– Ćwiczymy pokazówkę, która wykonywaliśmy już w czasie zawodów Grand Prix. Mamy nadzieję, że zaprezentujemy ją po mistrzostwach Europy, to znaczyłoby, że dobrze nam poszło. Zamierzamy walczyć o miejsce na podium. Do Szwecji wyruszamy 16 stycznia.

Rozmawiała:
MAŁGORZATA
SYRDA-ŚLIWA

Dzisiaj kwalifikacje na skoczni w Libercu

Małysz śladami Fijasa?

Karawana skoczków narciarskich przeniosła się z Austrii do Liberca, gdzie w sobotę i w niedzielę na dużej skoczni zostaną rozegrane 13. i 14. konkurs o Puchar Świata w sezonie 2002/2003. Na dzisiaj zaplanowano kwalifikacje.

Do Liberca pojechało trzech polskich skoczków: Adam Małysz, Robert Mateja i Krystian Długopolski. Taki skład jest na pewno niespodzianką. W ostatniej chwili włączono do reprezentacji Krystiana Długopolskiego (ostatnio kadra „C”). W składzie znalazł się też Robert Mateja, trenerzy wciąż mają nadzieję, że zawodnik wreszcie przełamie się i zacznie dobrze skakać.

Adam Małysz też pojechał do Liberca, choć w pewnym momencie, podczas Turnieju Czterech Skoczni, trener Apoloniusz Tajner zastanawiał się – czy start w Czechach jest naszemu liderowi potrzebny?



Czy Adam Małysz (z lewej) pójdzie w ślady Piotra Fijasa?

Fot. Rafał Stanowski

– Znakomitym drugim skokiem w Bischofshofen Adam pokazał, że stać go naprawdę na bardzo dużo, nawet na wygranie konkursu o Puchar Świata – mówi trener Tajner. – Adam czeka na to zwycięstwo od roku (po raz ostatni wygrał w styczniu ub. roku w Zakopanem – przypis AS). Jestem przekonany, że wkrótce mogą nastąpić jego dni. Ale bardzo potrzebuje wygranej, która podbudowałaby go psychicznie. Podobnie było z Janne Ahonenem. Od początku sezonu skakał bardzo dobrze, równo, a jednak długo nie mógł wygrać konkursu. Pewności siebie nabral po zwycięstwie w Engelbergu. Na Turnieju Czterech Skoczni to był już inny Ahonen, mocny psychicznie, wierzący w swoją wygraną. Podobnego bodźca potrzebuje nasz Adam.

Czy może to nastąpić w Libercu? Nie mielibyśmy nic przeciwko temu. W Libercu triumfował kiedyś obecny drugi trener naszej reprezentacji Piotr Fijas.

Wygrał konkurs pucharowy jednym skokiem, bowiem fatalne warunki atmosferyczne uniemożliwiły przeprowadzenie drugiej serii. Po Turnieju Czterech Skoczni zaostrzyła się rywalizacja w Pucharze Świata. Nowym liderem został Fin Janne Ahonen, który zdystansował Austriaka Martina Hoellwartha, na trzecim miejscu jest Adam Małysz.

Hoellwarth z powodu choroby nie wystąpi jednak w Libercu. Po Turnieju Czterech Skoczni źle się poczuł, miał wysoką temperaturę i lekarze stwierdzili gripę. W austriackiej kadrze zastąpi go doświadczony Reinhard Schwarzenberger. Zdaniem odpowiedzialnego za skoki dyrektora Au-

striackiej Federacji Narciarskiej Toni Innauera, Hoellwarth powinien wystartować w kolejnych zawodach Pucharu Świata w Zakopanem.

Trener Finów Tommi Nikunen jest pewien, że w najbliższych konkursach świetną dyspozycję utrzyma Ahonen: – Janne jest zawodnikiem niezwykle doświadczonym, znakomicie wyszkolonym technicznie. Jest teraz „na fali”. Wierzę, że utrzyma



taką formę do mistrzostwa świata w Val di Fiemme, w drugiej połowie lutego.

Niemcy przyjeżdżają do Liberca z Hannawaldem, ale bez Schmitta, który po kontuzji nie doszedł do pełnej dyspozycji fizycznej.

– Na razie starcza mi sił na... półtora skoku – mówi Hannawald. W Libercu ma nie być także pierwszego trenera Niemców Reinharda Hessa, ekipę niemiecką poprowadzi drugi szkoleniowiec Wolfgang Steiert.

Rekord skoczni w Libercu należy do 16-letniego Austriaka Thomasa Morgensterna, który podczas Konkursu Kontynentalnego 21.12.2002 roku uzyskał 139 metrów. Odległość jury wynosi 134 metry. Po raz ostatni zawody o PŚ rozegrano tutaj w 1994 roku. Małysz na tej skoczni nigdy nie startował.

(AS)

Program zawodów

■ Piątek, godz. 11 – trening, godz. 13.45 – seria kwalifikacyjna

■ Sobota, godz. 12 – seria próbna, godz. 13.45 – 1. seria konkursowa, godz. 15 – 2. seria finałowa

■ Niedziela, godz. 11.30 – kwalifikacje, godz. 13.45 – 1. seria konkursowa, godz. 15 – 2. seria finałowa

Transmisje na żywo w TVP pr. 1. Dziś kwalifikacje pokaże ARD, od godz. 14.05.

Na ME w Malmö

Czwórka z Dworów

Polski Związek Łyżwiarstwa Figurowego ustalił ostateczny skład reprezentacji Polski na rozpoczynające się 20 stycznia w Malmö mistrzostwa Europy. Jest w niej czwórka oświęcimian.

Do pewnych startu: pary sportowej Doroty i Mariusza Siudków, solistki Sabiny Wojtali (wszyscy Dwory Unia) oraz pary tanecznej Sylwii Nowak i Sebastiana Kolańskiego po dodatkowym sprawdzianie dołączyła druga para taneczna Agnieszka Dulej i Sławomir Janicki z Łodzi. Do Szwecji pojedzie także solista Dworów – Bartosz Domański, który miał rywalizować o miejsce z Maciejem Kusiem z MKŁ Katowice. Po kontuzji kolana Kuś nie zdołał jednak dojść do dobrej dyspozycji fizycznej i zrezygnował z udziału w sprawdzianie, a tym samym ubiegania się o miejsce w kadrze.

(MAS)

– Przed rokiem startowaliśmy w mistrzostwach Europy, tym razem przygotowaliśmy się do mistrzostw Starego Kontynentu w Montrealu. To były więc usprawiedliwione nieobecności – mówi Mariusz Siudek. – Reprezentowała nas rodzina, a wrażeniami z balu podzielił się w najbliższą niedzielę, kiedy zamierzamy odwiedzić Kraków. – Byliście zdziwieni szóstym miejscem, które prze-

woleni czy przede wszystkim zmęczeni?

– Pracowaliśmy bardzo ciężko, spędzając na lodzie nawet po 5 godzin, ale trenowaliśmy z dużą przyjemnością. Czujemy, że dobrze wykonujemy obydwa programy. Mamy nadzieję, że to najlepsze wykonanie zdarzy się w czasie mistrzostw Europy. Teraz rzeczywiście czujemy się trochę zmęczeni, zmiana czasu spowodowała

Trzech byłych Małopolan w kadrze

Duński sprawdzian



Był bramkarz Hutnika Kraków Rafał Bernacki na treningu w Spale. Próbuje go pokonać Grzegorz Tkaczyk.

Fot. PAP/Marek Kliński

kiedyś PM Tarnów) przepadła z powodu kontuzji.

W gronie kadrowiczów jest też trzech zawodników grających w zagranicznych klubach: Robert Lis (US Dunkerque AB – Francja), Marcin Lijewski (SK Flensburg-Handewitt – Niemcy) i Grzegorz Tkaczyk (SC Magdeburg – Niemcy). Do Danii ma dojechać jeszcze Dawid Nilsson (IFK Skovde HK – Szwecja). W Danii nie wystąpi Lijewski, który na wtorkowym treningu doznał kontuzji stawu skokowego. Kontuzja wykluczyła go na tydzień z treningów, zajęcia wznowi dopiero 15 stycznia.

W Portugalii biało-czerwoni zmierzają się w swojej grupie z Hiszpanią, Jugosławią, Tunezją, Marokiem i Kuwejtem. Do dalszych gier awansują 4 zespoły. Planem minimum reprezentacji jest wyjście z grupy. Zajęcie miejsca w pierwszej siódemce oznaczałoby uzyskanie kwalifikacji olimpijskiej.

(FIL)



Japoński kierowca Kenjiro Shinozuka, zwycięzca rajdu Paryż-Dakar z 1997 roku, uległ wypadkowi (na zdjęciu udzielana jest mu pomoc) na czwartkowym etapie Rajdu Dakar. Organizatorzy zawodów określili stan jego zdrowia jako „krytyczny”. Pilot Shinozuki Francuz Thierry Delo Zotti doznał także poważnych obrażeń, ale jego stan jest stabilny i nie ma zagrożenia życia. Nissan pickup japońskiego kierowcy rozbił się na 373 km odcinka specjalnego ósmego etapu, prowadzącego z Ghat do Sabhy w Libii (497 km). Z rajdu wycofali się Polacy Łukasz Komornicki i Rafał Marton. Ich Mitsubishi uległo awarii instalacji elektrycznej. Bardzo dobrze jechali polscy motocykliści – Marek Dąbrowski i Jacek Czachor zajmując odpowiednio 12. i 16. miejsce na etapie i awansując na identyczne pozycje w klasyfikacji generalnej.

(PAP)

W dniach 20 stycznia – 2 lutego w Portugalii odbędą się mistrzostwa świata piłkarzy ręcznych. Nasza kadra przebywała ostatnio na zgrupowaniu w Spale. Od dziś do niedzieli będzie uczestniczyć w silnie obsadzonym turnieju w Danii.

Na turnieju nasza reprezentacja zmierzy się z gospodarzami, Egiptem i Islandią. Potem kadrowiczów czekają jeszcze treningi w Płocku – po których trener Bogdan Zajęczkowski ustali skład reprezentacji na MŚ – i odlot do Portugalii.

W kadrze są m.in. byli trzej zawodnicy małopolskich klubów: bramkarze Rafał Bernacki (Vive Kielce) i Andrzej Szmaj (Wisła Płock) – przed laty grali w Hutniku Kraków, oraz gracz z pola Michał Kubisztal (Śląsk Wrocław) – kiedyś grał w Unii Tarnów. Szansa gry w MŚ Filipowi Kliszczycowi (Vive Kielce,

cenowe

RTV EURO AGD fajerwerki!

SUPER OKAZJE – WYPRZEDAŻ MODELI Z EKSPOZYCJI!



**TELEWIZORY 25 cali
STEREO JUŻ OD
890,-**

Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

**WIEŻE JUŻ OD
290,-**



**KAMERY JUŻ OD
790,-**

**ODTWARZACZE DVD
JUŻ OD
390,-**




Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!

**KUCHNIE MIKROFALOWE
JUŻ OD
190,-**



**RADIOMAGNETOFONY
z CD JUŻ OD
190,-**

**OKAPY JUŻ OD
99,-**



**PRAŁKI JUŻ OD
590,-**

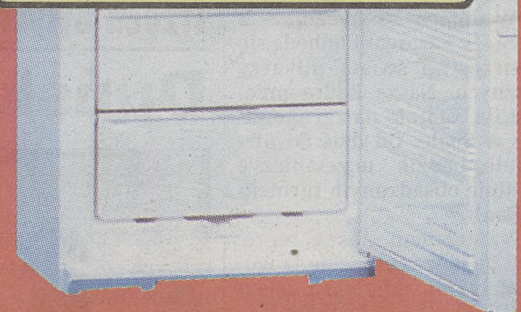


**KUCHNIE JUŻ OD
390,-**



**ZMYWARKI JUŻ OD
790,-**

**ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKI
JUŻ OD
590,-**



**Do kwietnia
RAT NIE PŁACISZ!**

Szanowny Kliencie,
Proponujemy Ci specjalny karnawałowy kredyt.
Kupując w styczniu, spłatę kredytu możesz rozpocząć dopiero w kwietniu. Pierwsza rata przypada na dowolny termin z przedziału od 30 do 90 dnia od daty podpisania umowy kredytowej. Proponujemy również inne promocje ratalne. Szczegóły promocji w regulaminach i/lub ulotkach dostępnych w sklepach RTV EURO AGD.

KRAKÓW:	ZAKOPIANKA - CENTRUM HANDLOWE, ul. Zakopiańska 62	pon.-pt. 9-21 ³⁰	sobota 9-21 ³⁰	niedziela 9-19 ³⁰	012 261 32 28
	CZYŻYŃY - CENTRUM HANDLOWE, ul. Medweckiego 2	pon.-pt. 9-21 ³⁰	sobota 9-21	niedziela 10-20	012 297 32 00
	CENTRUM HANDLOWE przy GEANT, ul. Bora-Komorowskiego 37	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 9-19	012 413 35 48
TARNÓW:	ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Błonie 2	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 10-19	014 625 14 00
PRZEMYSŁ:	CENTRUM HANDLOWE przy miniMAl, Sportowa 11	pon.-pt. 9-20	sobota 9-20	niedziela 10-16	016 675 72 10
RZESZÓW:	REDUTA - CENTRUM HANDLOWE, Okulickiego 10	pon.-pt. 10-20	sobota 10-20	niedziela 10-18	017 863 55 70
ZAMOŚĆ:	ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Wyszyńskiego 13	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 9-18	084 638 09 31

Dyplom bez granic

Nikt w Polsce nie chce zatrudnić absolwentki najbardziej prestiżowej uczelni w Europie.

str. 24

Emigracja musi boleć

Rozmowa z dr. JANUSZEM WRÓBLEM, szefem Instytutu Studiów Polskich w St. Mary's University.

str. 25

Wolność na dworcu w Mościcach

Przychodzimy do nich na wagar. Winko czasem chlupniemy. Dobrze jest. Ci z dworca to równi goście. Krzywdy im zrobić nie damy.

str. 26

Bez głowy, bez rozumu

Prokuratora z Ostródy nie chce wspomóc jednostka nadrzędna, bo po prostu się za niego wstydzi.

str. 28

Kolekcja wraca na zamek

U progu drugiej wojny światowej żywieckie zbiory dzieł sztuki były imponujące. Zostały z nich smętne resztki.

str. 29

Wielkie zwycięstwa Rzeczypospolitej

Królewskie starcia z Tłuściochem i Szatanem.

str. 32 – 33

ZBIGNIEW BARTUŚ

Wolność, równość, frajerstwo

Nie wytrzymaliśmy konkurencji górników emerytów, którzy robią wszystko na czarno i są przez to tańsi. Oni tylko dorabiają, a my musimy zarobić na życie, składki i wszystkie podatki, z których im się wypłaca wyśrubowane emerytury.

Jagoda Zięciak nie mogła opanować śmiechu, kiedy przeczytała narzekania koleżanki w lokalnym tygodniku. Śmiech był nerwowy – na inny od sześciu lat nie potrafi się zdobyć. – Może bym i umiała, gdybym siedziała na pieniądzach, jak Anka – tłumaczy.

To dziwne. Anka, czyli Anna Szela, o żadnych pieniądzach dziennikarzem nie mówiła. Tylko tyle, że ich nie ma. Że wnuki głodne chodzą i żeby kupić zimowe buty, musiały pomagać ojcu w szabrowaniu węgla z biedaszybów, i że żadnych perspektyw przed nimi nie ma. Ani słowa o fortunie.

– Widać, słowa *głodny i wiązać koniec z końcem* różnie są przez różnych rozumiane – komentuje Zięciakowa.

Mija 30 lat, odkąd z Anną, koleżanką z klasy, przyjechały do Trzebinia. Mija sześć lat, odkąd Jagoda – wraz z mężem, jednego dnia – straciła pracę, bo zakład padł. Mijają trzy lata, odkąd padł zakład męża Anny Szeli. – A równości jak nie było, tak nie ma – żali się Jagoda.

Pracownicy chrzanowskiego urzędu pracy nie chcą powiedzieć zbyt wiele, *żeby niepotrzebnie nie jątrzyć*: – Odnosimy wrażenie, że ludzie nie są jednakowo traktowani. Jednych zrzuca się bez skrpułów w czeleść nędzy, a innych rozpieszcza. Pod płaszczykiem szczytnych haseł.

– Mój Jacek to się z tej niesprawiedliwości rozpił – mówi Jagoda. – No, bo weź pan, redaktorze, taki fakt, że i on, i ten Anki mąż – Zdzisiek mu jest – do tej samej „Solidarności” należeli, tylko jeden, znaczy mój, przynależał pod sekretariat hutników, a drugi – górników. I się okazało, że pięści i pały górników są mocniejsze. Pies z kulawą nogą się o naszą hutę nie upomniął, bo tam, na związkowej górze, czy to w „S”, czy w komunistycznych „Metalowcach”, ino „Sędzimir” i „Katowice”. A górnicy, jak zadymy w Warszawie robili, to jakoś całościowo, dla wszystkich swoich. I wywalczyli sobie.

Kiedy zwalniano z pracy Jagodę i Jacka, dano im, zgodnie z ustawą, odpłatę w wysokości trzech ostatnich pensji. – 1 500 złotych na rękę – 56-letnia kobieta pokazuje kwit. Zarazem, podobnie jak wielu innym pracownikom Zakładów Metalurgicznych „Trzebinia” (obecnie w upadłości), nadal nie wypłacono im wielu zaległych zobowiązań, m.in. ostatnich pensji. Otrzymają je dopiero wówczas, gdy syndykowi masy upadłościowej uda się sprzedać cokolwiek z zakładowego majątku. Jeśli się uda...

Kiedy Jagoda zestawia to sobie z faktem, że mąż rówieśniczki przeszedł na wcześniejszą emeryturę w wysokości 1 700 zł na rękę, a jej syn wziął z kopalni 50-tysięczną odpłatę, to nie wie, co powiedzieć.

Z pal na secam

Franciszek Zięciak, ojciec Jacka, skończy w tym roku, jak dobrze powiedzie, 90 lat. Zachował fantastyczną pamięć i ostry wzrok. Wstaje o 6 rano i przez pół godziny – czy upał, czy mróz – maszeruje po osiedlu. Jego do-

bra kondycja bardzo cieszy dwa młodsze pokolenia Zięciaków. Listonosz przynosi Franciszkowi co miesiąc 997 zł emerytury.

Dzięki temu, w przeciwieństwie do wielu sąsiadów, Zięciakowie nie zalegają z czynszem i nigdy nie odcięto im prądu. Dla Franciszka prąd ma zasadnicze znaczenie. Takim samym rytuałem jak spacer jest bowiem dlań oglądanie telewizyjnych Wiadomości. Od paru ładnych lat są to, niestety, wiadomości czarno-białe.

Jacek śmieje się, że jego ojcu wolność już do śmierci będzie się kojarzyć ze zmianą systemu z... secam na pal. Pierwszy, obowiązujący niegdyś w całej Europie Wschodniej, odpowiadał za kolory w radzieckim odbiorniku rubin 714, który kupili spod lady za późnego Gierka. Po przyjęciu przez Polskę zachodniego systemu pal kolory we Franciszkowym rubinie znikły. I nie ma w okolicy majstra, który potrafiłby z tym coś zrobić.

– Kupcie sobie nowy telewizor – radzą wszyscy. Zięciakowie nawet się przymierzali, ale najpierw pomagali rodzinie, która została na Mazurach, potem trzeba było posłać do szkoły dzieci, a w końcu zakład popadł w tarapaty i już nie starczyło pieniędzy...

Franciszek stwierdza na dzień dobry (i na do widzenia), że poza zniknięciem kolorów żadnych innych oznak polskiej wolności do dziś nie dostrzegł. Nie, nie jest za komuną. Przeciwnie. Ale za sanacją też nigdy nie tęsknił. W zasadzie zawsze był na nie, bo *ci w Warszawie nigdy nie widzą prostego człowieka*. Można z Franciszkiem debatować trzy godziny o różnicach pomiędzy wolnymi wyborami w demokratycznej RP a głosowaniem na Front Jedności Narodu w PRL, a i tak prędzej, czy później debata schodzi na nieszczyśny pal.

– My tu mamy w d..., kto tam w Warszawie siedzi i jak się nazywa system, w którym żyjemy, dla nas ważny jest efekt – denerwuje się podkreślając, że 30-letni szczeniak nie będzie mu niczego tłumaczył, bo on swoje lata ma i wszystko już wie.

Wnuki wysłuchują dziadka często z wyraźnym przymrużeniem oka, ale generalnie myślą tak, jak on. – Ojciec i matka mieli sprawę jasną – tłumaczy 24-letni Piotr, który tkwi od urodzenia w 61-metrowym mieszkaniu z rodzicami i dziadkiem. – Szkoła, jak nie ta, to inna, robota, jak nie ta, to inna. Jakoś to było poukładane.

– Ja wierzyłem, że i teraz się to tak poukłada – dodaje Jacek, ojciec Piotra. – Że prosty człowiek, co nie ma łba do kapitalizmu, się odnajdzie. Ktoś powie: idź tu, zrób to, a będziesz miał to i to. Nam wiele nie trzeba.

Ale nikt nie postawił przed Zięciakami drogowskazu, nikt nie chciał ich prowadzić za rękę. Kiedy ich zakład padł, nikt nawet tej ręki nie podał. – To znaczy – jednym podawano, a innym nie – mówi Zięciak. I właśnie to go najbardziej wkurza.

Dokończenie na str. 23



Pozostałości Zakładów Surowców Ogniotrwałych „Górka” w Trzebinia



Osiedle przy kopalni, gdzie bieda dotarła najpóźniej



Po Zakładach Metalurgicznych Trzebinia pozostał jedynie gruz i złom. Dla pana Fryderyka to raj, z którego sporo jeszcze można wycisnąć, zwłaszcza za pomocą wozu transportowego stworzonego własnoręcznie ze starego malucha...



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

MAREK MAJEWSKI

Kryterium człowieczeństwa

Dzielono ludzkość już na mężczyzn i kobiety, na rasy, klasy, niepalących i palaczy... Dziś te podziały już nieważne są niestety, bo nam kryterium całkiem inne ktoś wyznaczył.

Niektórym sprawia to dotkliwe głowy bóle, na innych zaś ten fakt zbawienny wpływ wywiera, lecz dziś nie można być człowiekiem „tak w ogóle”, tylko człowiekiem prezydenta lub premiera.

Ciągle o jakichś dziwnych kłótniach słyszy się, co rusz w elitach jakaś wojna się rozpęta, że jeden z panów czegoś chce, a drugi nie, bo drugi z panów jest człowiekiem prezydenta.

Gazety temu poświęcają szpalty całe i za aferą nowa goni wciąż afery, bo jeśli człowiek prezydenta mówi „białe”, to zaraz „czarne” powie człowiek od premiera.

I stąd w publicznym naszym życiu tak się dzieje, że jest atakiem wszystko, co ktoś o kimś powie, bo głupstwo, że ten ktoś na przykład jest złodziejem, tylko się liczy przede wszystkim, czyj to człowiek.

Lecz dać w tę grę się wciągnąć to najgorsze z wyjść, więc gdy sam siebie zapytałem – No, a ja? Czyim człowiekiem jestem, gdy już mam być czyjś? Odpowiedź brzmi: – Jestem człowiekiem swego psa.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

O tym, kto podbiera kredytową kasę?

Kredyty banków komercyjnych są drogie. I to mimo iż stopy NBP były w ostatnich dwóch latach kilkunastokrotnie obniżane. Mechanizm tego dziwactwa jest jednak prostszy niż Państwo podejrzewają.

–No, jak to jest: Rada Polityki Pieniężnej obniża stopy co chwilę, a banki w ogóle jej nie słuchają. Inflacji prawie nie ma, depozyty na kilka procent, a kredyty drogie jak diabli – po kilkanaście procent każą sobie płacić. Co się dzieje? – tak mniej więcej brzmi całkiem spora część pytań, którymi bombardują mnie zarówno dziennikarze, jak i osoby prywatne zirytowane kredytową drożyzną w bankach komercyjnych.

A więc po kolei. Celem polityki pieniężnej NBP jest trwałe obniżenie inflacji. Głównym instrumentem, za pomocą którego Rada Polityki Pieniężnej realizuje cel inflacyjny, jest stopa procentowa. Bank centralny, prowadząc operacje otwartego rynku, wpływa na poziom stóp

procentowych na rynku międzybankowym. Oprocentowanie kredytów i depozytów oferowane przez banki komercyjne wywiera natomiast wpływ na decyzje dotyczące konsumpcji i inwestycji, a w efekcie na sferę realną oraz inflację.

Tyle teorii. Teraz o życiu. Otóż na wysokość oprocentowania kredytów i depozytów oferowanych przez banki komercyjne klientom indywidualnym wpływ ma oczywiście nie tylko stopa procentowa NBP. Trzeba pamiętać, iż banki, udzielając kredytów, muszą brać pod uwagę ryzyko związane z taką operacją. W cenie płaconej przez klienta za zaciągany kredyt mieści się więc także koszt ryzyka ponoszonego przez bank. Do tego trzeba doliczyć koszty związane z obsługą techniczną kredytu. Innymi słowy – koszt kre-

Amerikanie są pragmatyczni. Porywy romantyczne, ckiwe rozwożenie się nad historią, życie wspomnieniami nie istnieją w amerykańskim modelu życia. Tam liczą się fakty, liczby, wyniki. Ten stosunek do świata i życia najlepiej sumuje określenie *bottom line*, które co rusz pojawia się w konwer-

na polską rzeczywistość. Obraz ogólny, wyłaniający się z ustawy za łapówkę, jest zdecydowanie pozytywny. Wydaje się, że przyniesie ona korzyść wszystkim. Oczywiście oprócz osób bezpośrednio w niej występujących.

Wierzę w siłę sprawczą strachu. Nie jest to może najbardziej elegancki instrument

w środku Europy, czego nie omieszkają powtarzać nam w Brukseli i Waszyngtonie. Po drugie, spadek autorytetu polityki i polityków w społeczeństwie przybrał takie rozmiary, że udawanie ślepoty już nie wystarczy. Ktoś zacznie mówić, że trzeba inaczej, czyściej – i wygra tyle, iż zachęci innych do naśla-

i trzeba umieć wygrywać. W sensie finansowym wygrywa już grupa tzw. prywatyzatorów z PRL. Dawni królowie życia nie dali rady na wolnym rynku. Teraz zaczęli ginąć szmalcownicy z dojciami. W ekonomii będzie trudniej, twardej, ale czyściej.

Nadszedł też czas próby dla mediów. Konwulsje legen-



TADEUSZ JACEWICZ

sacjach. Bottom line to kreska, która w rachunku oddziela różne operacje od wyniku. Wszystko, co jest powyżej kreski, ma znaczenie wyłącznie pomocnicze. Najważniejsza jest ta jedna linijka, znajdującą się na dole. Wynik ostateczny.

Przez polskie media oraz tzw. elity polityczne i biznesowe przetacza się intrygująca sprawa, którą w skrócie można nazwać *ustawa za łapówkę*. Wielkie liczby, jeszcze większe nazwiska, intrygujące okoliczności. Gdyby rzecz zdarzyła się np. w USA, gdzie korupcja na styku biznes-polityki jest pilnie śledzona i brutalnie tępiona, byłoby to prawdziwe trzęsienie ziemi. W skorumpowanym, rozlazłym państwie, jakim jest dzisiaj Polska, afery budzi średnie zainteresowanie. Dla mnie ewolucje spoconych głównych postaci dramatu wydają się pocieszne i atrakcyjne do oglądania. Najważniejsze jest jednak, że *bottom line* afery będzie zdecydowanie korzystna. Pożyjemy, zobaczymy, ale miło mi będzie, jak po kilku latach przyznacie mi Państwo rację.

Starego psa nie uczy się nowych sztuczek – powiadają Anglicy i chyba mają rację. Kilkanaście lat pracowałem za granicą. Korespondenci zagraniczni to specyficzna kasta dziennikarska. O ile reporterzy oglądają rzeczywistość przez lupę, usiłując znaleźć pikantne szczegóły, o tyle korespondenci patrzą przez odwróconą lornetkę. Nie widzą detali, usiłują ujrzeć i zanalizować obraz ogólny. Ten zwyczaj przywożem ze sobą do domu i staram się tak patrzeć

zarządzania, łatwo go użyć źle i przesadnie. W umiarkowanych dawkach strach bardzo się jednak przydaje. Po trafi powstrzyma lub zmusi do wysiłku. Skłania do podrapania się w głowę i zaniechania ryzykownych ruchów. Uczy rozważli, hamuje chciwość. *Niech żyje strach* – można by strawestować piosenkę Maryli Rodowicz. Szczególnie w życiu publicznym, w którym zanikły dobre obyczaje, uczciwość, moralność i etyka. Pozostało tylko miejsce na strach. Trzeba je szybko wypełnić. Teraz jest ku temu okazja.

Bać powinni się politycy, bo najnowsza afery jaskrawo ich oświecila. Branie pieniędzy przy użyciu pośredników stało się normą zwyczajową niektórych polskich osobistości publicznych. Wielu o tych procederach wiedziało, w tzw. towarzystwie krążyły różne nazwiska, na najwyższej rangi balangach pojawiały się dziwne postacie. Wszystko było dobrze, póki nikt nic nie mówił. Teraz nie tylko zaczęły padać nazwiska, ale i kwoty, mocno pobudzające wyobraźnię. Nic nie będzie już takie jak przedtem. Sporo pewnej substancji wpadło w wentylator i wielu zostanie ochlapanych. Długo będą nieładnie pachnieć.

To musi wywołać lęk, nawet jeśli afery rozmyje się i nie przyniesie skutków karnych, co wydaje mi się pewne. Będzie tak z kilku względów: po pierwsze, publicznie został przedstawiony mechanizm łapówkarski, typowy dla krajów Trzeciego Świata i republik postradzieckich. Wstyd jest mieć coś takiego

downictwa. Zmieni się klimat. Korupcyjne dinozaury zaczęły wymierać. Nadzieja też w służbach skarbowych, które może w końcu zaczęły liczyć i porównywać stan posiadania notabli z ich listami płac. Wnioski będą bardzo interesujące.

Inaczej zaczęły działać biznes. Dotychczas najlepiej zarabiali ci, którzy mieli *wejścia* i działali, czy raczej pasożyto wali, na styku państwa z gospodarką. Te możliwości kurczą się, bo coraz mniej jest w gospodarce państwa, a coraz więcej rynku. Na rynku zaś nie pomogą żadne układy ministerialne, tam się gra

darnego tytułu gazetowego, tkwiącego w sprawie *ustawy za łapówkę* i biopaliwach, powinny być lekcją dla innych. Nic nie jest wieczne. Ani autorytet, ani przewagi moralne, ani monopol na prawdę. O widza i czytelnika trzeba walczyć każdego dnia. Rzetelnością, obiektywizmem, prawdą.

Bardzo się cieszę. Z korupcją walczymy, czy raczej udajemy walkę od lat. Bez skutków. Zbieg okoliczności spowodował, że nastąpiło przejęcie krzywej. Przeszliśmy apogeum łapownictwa i moralnego bagna. Może być tylko lepiej.



Rys. HENRYK SAWKA

Powyższy tekst jest wyrazem osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Dokończenie ze str. 21

Nos do PRL

Na początku lat 90. Trzebinia była najbardziej uprzemysłowionym miastem na pograniczu Śląska i Małopolski. Niektórzy żartowali, że osiedla i nieliczne ulice są tylko mało znaczącym uzupełnieniem dla – zajmujących przytłaczającą większość powierzchni miasta – fabryk, że w zasadzie całe miasto jest jednym gigantycznym kombinatem. W kombinacie tym pracowały dziesiątki tysięcy ludzi, od Oświęcimia po Kraków. Podtrzebińska wieś była wsią robotniczą. Trzebiński przemysł przyciągał ludzi z całej Polski.

W wydanym sześć lat temu w Krakowie folderze „Trzebinia – portret miasta” pisano: *Elektrownia Siersza i Kopalnia Siersza mają szansę istnieć przy wzajemnej współpracy, stosując nowoczesne technologie, aż do wyczerpania złóż węgla – co szacuje się na kilka dziesiątek lat. (...) Zapewni to pracę około 3 tysiącom górników, a 10 tysiącom członków ich rodzin – utrzymanie.*

Dwa lata temu kopalnię zamknięto. Wcześniej zaczęła się likwidacja większości pozostałych fabryk. Dziś w dobrej kondycji pozostały jedynie – szybko odchudzone i zmodernizowane – Rafineria Trzebinia i Elektrownia Siersza.

Wielu w Trzebini rozumuje tak: socjalizm pobił fabryki i dał pracę, a kapitalizm wszystko niszczy. Liczba zwolenników Sojuszu Lewicy Demokratycznej, myślących właśnie w ten sposób, w latach 90. wyraźnie rosła. Ostatnio rozrastają się szeregi innych ugrupowań odrzucających porządku III RP.

Co bardziej trzeźwi przypominają w tym miejscu – bardzo charakterystyczną dla rozwoju socjalistycznego przemysłu – historię produkcji aluminium w miejscowych Zakładach Surowców Ogniotrwałych „Górka”. W latach 50. w niedalekich Filipowicach rozpoczęto kosztowne badania tufów i argilitów pod kątem wykorzystania ich do produkcji wodorotlenku glinu. Produkcja miała być bezodpadowa – resztki zamierzano wykorzystać do wytwarzania cementu. Odbiorcą wodorotlenku miały być zakłady w Skawinie.

Linie w „Górcie” wybudowano wielkim kosztem. Kiedy ruszyła – okazało się, że ilość tlenu glinu uzyskiwana ze złóż jest tak mała, iż nigdy nie będzie opłacalna. Produkcję wstrzymano po kilku tygodniach. A nowoczesny zakład w Skawinie powstał właśnie po to, by przerabiać surowiec z Trzebini... Aby mu go dostarczyć, zaczęto importować do „Górki” boksyty z Węgier. Po tych jednak zostawały odpady nie nadające się do przerobienia. Formalnie były to *zasoby surowcowe*. Zawierały bowiem minimalne ilości różnych rud oraz sody, więc peerelowscy specjaliści uznali, że za pewien czas uda się je z pożytkiem przetworzyć.

– Trzeba było dorobić ideologię do faktu, że z przetworzenia 6 ton importowanego surowca powstawała 1 tona produktu i 5 ton odpadów – wspomina jeden z pracowników „Górki”.

– W czasie produkcji, przy piecach o temperaturze 1500 stopni, ludzie traciли przegrody nosowe, cierpieli na egzemy, zdarzały się oparzenia żrącym roztworem sody. To była dotowana, zawsze nierentowna produkcja. Dążyliśmy do jej zamknięcia – wspominał po latach ostatni dyrektor „Górki” Władysław Straś.

Najwięcej – bo 1,2 mln ton – trujących odpadów z „Górki” trafiło do nieczynnego kamieniołomu, który zaczął się wypełniać wodą, a od pewnego czasu przelewa się zagrażając miastu katastrofą ekologiczną.

Głównym producentem odpadów przemysłowych w Trzebini były jednak Zakłady Górnicze Trzebieńka, eksploatujące złoża cynku i ołowiu. Odpady z tej firmy zajmują ponad 64 hektary. Jest tego ok. 17,5 mln ton.

Gmina Trzebinia, mimo solidnego kamuflażu w postaci sosnowych lasów, miejskiego parku i licznych pól uprawnych, to jedno wielkie składowisko odpadów przemysłowych – ocenili przed trzema laty specjaliści z Brytyjskiego Funduszu Know-How. Średnia

Wolność, równość, frajerstwo



Centrum Trzebini



Kopalnia Siersza nie działa już od ponad dwóch lat, ale byli górnicy nadal przyjeżdżają tu po węgiel

ilość odpadów poprodukcyjnych wynosi w Polsce i Małopolsce 4 tony na hektar. W Trzebini zalega na jednym hektarze 871 ton odpadów. Są to z reguły substancje silnie toksyczne, zwłaszcza metale ciężkie, jak kadm i ołów.

Można i tak patrzeć na dziedzictwo PRL.

Ale można i tak, jak Jacek Zięciak: – Gotów jestem zaryzykować utratę przegrody nosowej. Byle mieć robotę.

Kije gwarków

Większość zwolnionych z likwidowanych trzebińskich zakładów zarejestrowała się w urzędzie pracy, a potem – utraciwszy prawo do zasiłku i wszelką nadzieję – w ogóle wypadła z rejestrów. – W przytłaczającej większości firm nie było żadnych odpraw, żadnej pomocy dla zwalnianych, pracownicy mieli problemy na-

wet z odzyskaniem zaległych pensji – opowiada Mariola Grabowska z miejscowego ośrodka pomocy społecznej.

Byli pracownicy Zakładów Metalurgicznych Trzebinia co prawda otrzymali odprawy (ok. 1500 zł, czyli równowartość trzech ostatnich pensji), ale – jak przyznaje syndyk Maciej Strosznajder – jeszcze przed ogłoszeniem upadłości firma była pracownikom winna ponad 3 mln zł z tytułu 25 różnego rodzaju zaległych świadczeń. Uprawnionych do ich pobrania było 1 240 osób. Do dziś udało się spłacić połowę zaległości.

– Pracowałam w zakładach razem z mężem wiele lat i teraz wiem, że, choć zarabiałam 500 zł miesięcznie, nie trzeba było narzekać – płacze 47-letnia Maria, koleżanka Jagody Zięciak. – Kto przy takim bezrobociu

przyjmie do roboty kobietę w moim wieku, z takimi kwalifikacjami?

Nie tylko ona zwraca uwagę na to, że pracownicy likwidowanej kopalni „Siersza” zostali potraktowani o niebo lepiej niż reszta. Część z nich poszła na wcześniejsze, wysokie emerytury, reszta pobrała odprawy w wysokości ok. 50 tys. zł. Koledzy z innych zlikwidowanych zakładów uważają, że z takimi pieniędzmi w rękę, zwłaszcza wspólnie z innymi zwalnianymi, można rozkręcić niezły interes.

– Nie przypominam sobie ani jednego górnika, który przyszedłby do nas po pomoc – mówi Mariola Grabowska, której w gminnej opiece podlega ulica Gwarków. Podopiecznych z innych zakładów są setki.

Pracownicy pomocy społecznej i chrzanowskiego pośredniaka podkreślają, że większość młodszych górni-

ków z Sierszy poprzynoszono bez ceregieli do innych kopalń. Nikt nie zwracał sobie głowy pytaniem, czy przez to nie pogorszy się wynik ekonomiczny tychże kopalń – po prostu, zgodnie z zaleceniem rządu, przyjmowano. – Ja też bym chciał dostać ofertę pracy w „Katowicach” albo „Sendzimirze” – podkreśla hutnik Zięciak. Ale takiej propozycji nigdy nie było.

Nie było też oferty przejścia na wcześniejszą emeryturę lub dwuletniego urlopu na przekwalifikowanie lub jednorazowej odprawy w wysokości – w przypadku Zięciaka – ponad 50 pensji.

Młody Szela odprawę wziął, a stary, Zdzisław, przeszedł na urlop przedemerytalny. Obaj przeklinają jednak ciężki los. – Gdy zlikwidowano kopalnię, byłem przerażony, z czego utrzymam rodzinę i jak damy sobie radę – wspomina Zdzisław. – Dotąd świetnie nam się powodziło, jeździłem dobrym samochodem, stać mnie było na dwutygodniowe wakacje i jeszcze wyjazd w góry w zimie. Dzięki staraniom udało mi się przejść na wcześniejszą emeryturę, za całkiem przyzwoite wówczas pieniądze ok. 1600 zł miesięcznie. Jednak, gdy całe prawie życie miało się dużo więcej, a żona nie pracowała, to trudno wyżyć z takiej kwoty.

Zeby powetować sobie straty, Szela, jak wielu innych górniczych emerytów, zaczął dorabiać jako facet od wszystkiego na budowach i dziś wychodzi na swoje. – Nie jest to już eldorado, jak na kopalni, ale można żyć – mówi z dumą.

I właśnie to najbardziej wkurza Jacka Zięciaka. Jego starszy syn, Marek, przekwalifikował się i dostał z pośredniaka skromną pożyczkę na rozkręcenie interesu. Przez niecałe dwa lata prowadzili firmę remontową. – Nie wytrzymaliśmy konkurencji górników emerytów, którzy robią wszystko na czarno i są przez to tańsi. W końcu oni tylko dorabiają, a my musimy zarobić na życie, składki i wszystkie podatki.

Syn Jacka, Piotrek, pokazuje śląską gazetę, w której wydrukowano zestawienie płac w różnych działach gospodarki w 10 pierwszych miesiącach ub. roku. W Nadwiślańskiej Spółce Węglowej, w której pracują małopolscy, w tym trzebińscy, górnicy średnia wyniosła prawie 3,8 tys. zł (o 130 zł więcej niż rok wcześniej).

– I chęć podwyżek, czternastek, deputatów i gwarancji pracy – mówi podkreślając, że żądanie to jest dla większości trzebińców tak abstrakcyjne, że aż szkoda gadać.

Jacek, kiedy jeszcze był w śląsko-dąbrowskiej „Solidarności”, próbował tłumaczyć kolegom górnikom, żeby się trochę samoograniczali, bo *kij żądał ma dwa końce, z których jeden uderza czasem niekoniecznie w rządczących, ale w innych ludzi pracy*. Apelowali, słowem, o równość i braterstwo, które, teoretycznie wraz z wolnością, chciała wywalczyć demokratyczna opozycja. Bez skutku. Nikt nie chciał z nim gadać o zakazie pracy dla ekszgórników (i innych), którym podatnicy fundują wcześniejsze emerytury i kilkuletnie urlopy. Nikt nie chciał go słuchać, gdy proponował, by opieką górniczych agencji pracy, które (za pieniądze podatników) znajdują ludziom robotę skuteczniej niż zwykle pośredniaki, objęci zostali nie tylko byli górnicy.

– Każdy sobie rzepkę skrobie – ocenia Jacek. – Nawet biedaszyby przy Sierszy podzielili między siebie byli górnicy. Ile masz siły w barach i kilofów na składzie, tyle sobie wyrabiesz, mówią, szczując psami frajerstwo – mówi.

Syn Piotrek ma dla niego wyjście: – Gdybyśmy trochę pokombinowali, to można nieźle zarobić, tak jak moi koledzy. Dobrze wycenia się w skupach aluminiowe i miedziane linki z kabli telekomunikacyjnych czy napowietrznych linii kolejowych. Jest tylko jeden problem: my, Zięciakowie, nie umiemy kraść – uśmiecha się kwaśno.

– My jesteśmy to frajerstwo – rzuca nieoczekiwanie diadek Franciszek śledząc czarno-biały „Teleexpress”.

ZBIGNIEW BARTUŚ

WSPÓŁPRACA: ELIZA JARGUŻ

Trzebinę fotografował

MAREK MORDAN

Wysportowana sylwetka, piękne zęby, budzący sympatię głos – 23-letnia Paulina Wojtowska z Rzeszowa na pozór niczym szczególnym nie różni się od tysięcy swoich rówieśniczek. To jednak osoba wyjątkowa. Można się o tym przekonać, zadając jej pytanie o wykształcenie. – Mam dyplom Oxfordu, na tej samej uczelni studiuję drugi kierunek – odpowiada jednym tchem.

Droga Pauliny na tak prestiżową uczelnię przypomina historię o Kopciuszku i jej przypadek dowodzi, że zagraniczne studia, mimo coraz bardziej rozległych kontaktów Polski z Europą, dla dużej części młodzieży pozostają wyłącznie marzeniem. Powodem jest bariera finansowa.

Wybitnie zdolny młody Polak ma, przynajmniej teoretycznie, szansę na naukę za granicą już na poziomie średnim. Co roku w ramach programu Szkoły Zjednoczonego Świata do szkół średnich w Wielkiej Brytanii, Kanadzie, USA, we Włoszech i Norwegii wyjeżdża kilkunastu Polaków w wieku 16-17 lat. Otrzymują tam stypendia, pozwalające im zaliczyć dwa ostatnie lata nauki, które kończą się międzynarodową maturą.

Rekrutację prowadzi resort edukacji. Kandydaci muszą wykazać się m.in. bardzo dobrą znajomością języka angielskiego, wysoką średnią ocen i wybitnymi osiągnięciami pozaszkolnymi (praca charytatywna, działalność artystyczna, sportowa itd.). W opinii Wioletty Krakówko z resortu edukacji, nastolatków spełniających tak

wysokie kryteria

wcale nie jest dużo. Urzędniczka z MENiS przyznaje jednak, że nie wszystkie rodziny stać na wyprawienie dziecka do zagranicznej szkoły.

Paulina Wojtowska z Rzeszowa właśnie poprzez Szkoły Zjednoczonego Świata trafiła do prestiżowej Millfield School w Wielkiej Brytanii, gdzie rok nauki kosztuje ponad 20 tys. funtów. Szkołę tę ukończyli m.in. wnuk Borysa Jelcyna i syn króla Jordanii. Rzeszowianka udowodniła, że nawet nie nosząc znanego nazwiska można się zapisać w historii brytyjskiej szkoły np. poprzez bardzo dobre wyniki w nauce. Najlepiej ze wszystkich uczniów zdała maturę i niemal automatycznie otrzymała indeks Oxfordu.

Jej marzeniem było studiować japonistykę. Rok nauki na tym wydziale kosztuje 15 tys. funtów. Mimo stypendium ufundowanego dla Pauliny przez prezydenta Rzeszowa, dziewczyna zdołała przy pomocy różnych organizacji zebrać pieniądze jedynie na opłacenie jednego semestru. Zrezygnowała wróciła do domu, decydując się na studia w UMCS w Lublinie. W tym momencie pojawił się bajkowy książę.

Jeden z dziennikarzy londyńskiego magazynu „Times”, zaintrygowany faktem, iż jedna z najlepszych maturzystek w Wielkiej Brytanii nie zgłosiła się po indeks Oxfordu, zainteresował się historią Pauliny, opisując jej przypadek na łamach poczytnego magazynu. W odpowiedzi na apel redakcji o pomoc finansową dla Pauliny pospyły się datki wrzuszonych opowieścią Brytyjczyków. Dzięki temu Paulina mogła studiować japonistykę, a nieco później, co jest ewenementem nawet na tej znanej w świecie uczelni, rozpocząć naukę na drugim fakultecie – ekonomii i zarządzaniu.

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia Paulina przyjechała do Rzeszowa, aby pokazać rodzicom i trojgu rodzeństwa swój pierwszy, oxfordzki dyplom. Drugi – z zarządzania – odbierze w przyszłym roku.

Ryszard Wojtowski, ojciec dziewczyny, był

mocno wzburzony,

gdy opowiadał mi, jak cała rodzina zabiegała o możliwość kształcenia Pauliny za granicą. – Pukaliśmy od drzwi do drzwi, aby zebrać konieczne środki. Pisaliliśmy do wszystkich możliwych fundacji, ludzi biznesu. Z marnymi skutkami. Przekonałem się, że rzekoma troska o młode talenty to głównie przedwyborcze hasło różnych ugrupowań. Rzeczywistość jest taka, że zdolna, ale niezbyt zamożna młodzież może tylko marzyć o kształceniu się na zachodnich uniwersytetach. Chyba że, tak jak

Trzeba jednakże opłacić wpisowe i koszty ubezpieczenia.

Największe szanse mają osoby, które już rozpoczęły studia w Polsce. Polska podpisała ponad 40 umów międzynarodowych lub międzyresortowych dotyczących wymiany studentów. Najwięcej ofert napływa z Niemiec. Ten

osobom, które zakwalifikują się do wyjazdu, fundują stypendia naukowe. Pieniądze dodane do funduszy uniijnych pozwolą związać koniec z końcem pod warunkiem, że student sam trochę zrobi, co w większości krajów Zachodu jest dozwolone, a nawet traktowane jako norma.

noprawnym członkiem Unii Europejskiej. Wielu z nas już dziś zadaje sobie pytanie, kto – absolwent jakich uczelni, jakich kierunków – będą mieli

większe szanse

na znalezienie pracy za granicą? Pytany o to prof. Zdzisław Mach opowiada historię, jak to kanadyjscy przedsiębiorcy, przedstawiciele znanej firmy, poszukiwali kandydatów do pracy. Gdy zapytano ich, z jakimi dyplomami absolwentów preferują, odpowiedzieli, że wszystko im jedno, ale muszą to być absolwenci najlepszych.

– Taki punkt widzenia nie oznacza, że przestają się liczyć dobra uczelnia i właściwie wybrany kierunek – mówi prof. Zdzisław Mach. – Porządne wykształcenie, najlepiej ogólne, jest nadal bardzo ważne dla młodego człowieka. Ale trzeba sobie zdać sprawę, że dzisiaj nie wystarczy mieć jeden zawód na całe życie. Po studiach magisterskich trzeba podejmować studia podyplomowe i to w kilku różnych dziedzinach. Na uniijnym rynku pracy liczy się przede wszystkim to, czy kandydat umie się uczyć, czy jest kreatywny, elastyczny, samodzielnie, krytycznie myślący. Mniej ważne jest, jaką szkołę i jaki kierunek skończył – podkreśla szef Katedry Europeistyki UJ.

W podobnym tonie wypowiada się prof. Ryszard Tadeusiewicz, rektor AGH: – Niedawno rozmawiałem na temat szans zatrudnienia naszych absolwentów w Niemczech z prezesem firmy Thyssen-Krupp, chwając się, iż mamy coraz więcej wychowanków, legitymujących się podwójnym dyplomem – AGH oraz jednego z zachodnich uniwersytetów technicznych. Usłyszałem wówczas, że jemu w zupełności wystarczy jeden dyplom – AGH, pod warunkiem, że kandydat do pracy udowodni, że

coś umie

i coś sobą reprezentuje. W rozwiniętych krajach Europy Zachodniej liczy się konkretna wiedza technologiczna, a mniej to, co jest napisane na dyplomie – podkreśla prof. Tadeusiewicz.

To, co napisane na dyplomie absolwenta polskiej i zagranicznej uczelni, wciąż jeszcze do siebie nie przystaje. Ujednolicenie standardów kształcenia, ale nie programów, to przedsięwzięcie obliczone na osiem do dziesięciu lat. W tym czasie ma powstać Wspólna Przestrzeń Edukacyjna w Europie, dzięki której student będzie mógł dowolnie wybierać szkołę i kierunek studiów w każdym z krajów Unii, a jego dyplom będzie traktowany identycznie w Polsce, w Niemczech, Wielkiej Brytanii i pozostałych krajach Wspólnoty. Oznacza to, że polscy obywatele będą mogli ubiegać się o pracę w krajach Zachodu na takich samych prawach, jak obywatele tamtych państw, chociaż zapewne nieraz przyjdzie nam się zmierzyć z różnymi stereotypami i uprzedzeniami, które nie tylko nas będą dotyczyć.

Trudno dziś powiedzieć, ilu młodych, zdolnych ludzi z dyplomami będzie szukać pracy za granicą. Prof. Ryszard Tadeusiewicz uważa, że będzie to całkiem spora grupa: – Trochę obawiam się efektu odkurzacza, to znaczy, że z chwilą otwarcia granic młodych, zdolnych ludzi wchłoną dobre, zachodnie uniwersytety, a po skończonej edukacji, zagraniczne koncerty – mówi rektor AGH.

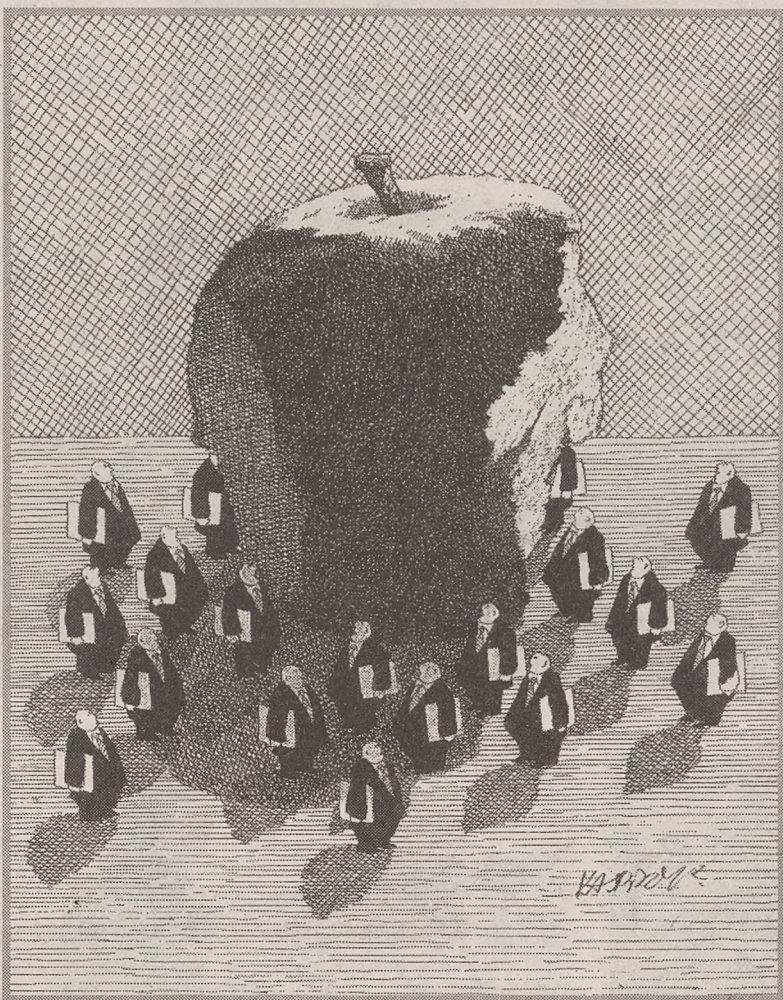
Jak będzie – zobaczymy. Na razie zdolna polska młodzież z dyplomami prestiżowych, zagranicznych uniwersytetów wcale nie jest w kraju zasypywana ofertami. Paulina Wojtowska ma oferty pracy z Włoch i Hiszpanii, ale wciąż czeka na propozycję pracy w Polsce.

– Jestem rozczulony z tego powodu, że nikt w kraju nie ubiega się o zatrudnienie Pauliny. Po raz kolejny docho-
dzą do wniosku, że wybicie się ponad przeciętność nie jest w Polsce ani mile widziane, ani pożądane – mówi Ryszard Wojtowski, ojciec Pauliny. O tym, że te gorzkie słowa, przynajmniej w części, są prawdziwe, świadczy drobny szczegół – ani resort edukacji, ani żadna inna placówka nie prowadzi rejestru osób studiujących za granicą. W sąsiadujących z nami Czechach takie osoby są pod szczególną opieką państwa.

GRAZYNA STARZAK

Dyplom bez granic

Nikt w Polsce nie chce zatrudnić absolwentki najbardziej prestiżowej uczelni w Europie



Rys. ANDRZEJ KASPRZYK

Paulina, będzie miała ogromne szczęście – mówi Ryszard Wojtowski.

Studia na zagranicznej uczelni to marzenie coraz większej części młodzieży. Popularnością cieszą się nie tylko uczelnie brytyjskie, francuskie lub niemieckie, ale również w tak odległych od Polski krajach jak Argentyna. Jeszcze cztery lata temu urzędnicy z Biura Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej MEN mieli problem, aby znaleźć chętnych do studiowania w Buenos Aires. Teraz o jedno miejsce na wyjazd do Argentyny ubiega się zwykle ośmiu kandydatów.

W Niemczech, gdzie od 1994 r. honoruje się polską maturę, warunkiem podjęcia studiów jest wyłącznie pozytywna ocena z egzaminu językowego. Można ją zdobyć w Instytucie Goethego lub bezpłatnie w 17 polskich liceach, które mają klasy dwujęzyczne, oraz w 31 szkołach z poszerzonym językiem niemieckim. Studia w tym kraju są bezpłatne, ale koszty utrzymania pokrywa student.

Orientacyjny koszt studiów w Wielkiej Brytanii to od 8 do nawet 20 tys. funtów rocznie. Mimo to zainteresowanie studiami w tym kraju jest

bardzo duże.

Aby otrzymać indeks studenta na Wyspach Brytyjskich, trzeba przede wszystkim zdać dość trudny egzamin z języka angielskiego w jednym z ośrodków British Council.

Egzaminy językowe dla chętnych na studia we Francji organizuje Instytut Francuski w Warszawie. Jeśli kandydat uzyska ocenę pozytywną, może poprzez ambasadę francuską składać podanie o przyjęcie na konkretną uczelnię. Studia we Francji są bezpłatne.

kraj jako jedyny spośród naszych partnerów prowadzi wolny nabór, co oznacza, że każdy student może złożyć stosowne dokumenty w MENiS. Za pośrednictwem resortu edukacji na studia w zagranicznych uczelniach trafia co roku około tysiąca osób.

12,5 tys. polskich studentów wyjechało w latach 1998-2002 na studia zagraniczne – głównie do Niemiec, Francji i Wielkiej Brytanii – w ramach edukacyjnego programu Unii Europejskiej Socrates-Erasmus. Z programu może skorzystać każdy student po pierwszym roku, spełniający odpowiednie kryteria – znajomość języka, wysoka średnia ocen. Musi również mieć pieniądze. Środki przekazywane na ten cel z Unii pozwalają bowiem tylko na częściowe dofinansowanie nauki za granicą. Ponieważ stanowią one co roku stałą kwotę, a

chętnych przybywa,

wysokość stypendiów automatycznie maleje.

W ub.r. w ramach programu Socrates-Erasmus wyjechało z Polski 4 tys. studentów. W najlepszej sytuacji są ci, którzy studiują na prestiżowych uczelniach. Uniwersytet Jagielloński wysłał 240 osób. W tym roku ma ich być 300. Z AGH pojechało studiować za granicą sześćdziesięciu żaków. Ale np. krakowska Akademia Rolnicza nie wysła w tym roku ani jednego studenta. Powód? Studiujący w AR nie mają pieniędzy, aby utrzymać się za granicą. Ze stypendium, które wynosi często nie więcej niż 150 euro, trudno żyć nawet w biedniejszych krajach Zachodu, a co dopiero w Niemczech czy Wielkiej Brytanii.

Bogatsze uczelnie, np. AGH, próbują rozwiązać problem w ten sposób, iż

Liczba polskich studentów kształcących się za granicą jest wciąż bardzo niewielka. Przyczyną najczęściej jest

brak pieniędzy

na kształcenie. – Niezbędna jest tu pomoc państwa, ale też społeczeństwa, czyli lokalnych samorządów, które fundowałyby stypendia osobom pochodzącym z ubogich rodzin – mówi prof. Zdzisław Mach, kierownik Katedry Europeistyki Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ, podając przykład Wielkiej Brytanii, gdzie na porządku dziennym jest, iż gmina za pieniądze podatników wysyła zdolnych, młodych ludzi do najlepszych uniwersytetów.

Zdobycie dyplomu Oxfordu, Harvardu lub Cambridge oczywiście nie gwarantuje automatycznego, zgodnego z kwalifikacjami zatrudnienia w dowolnym kraju. Dotyczy to zresztą nie tylko Polaków. Nie istnieje bowiem żadne prawo wspólnotowe, wedle którego układane byłoby programy nauczania w szkołach podstawowych, średnich czy wyższych. W krajach Unii Europejskiej nie ma też obowiązku uznawania zagranicznych dyplomów szkół wyższych. Odpowiednie regulacje prawne wydawane są przez narodowe ministerstwa edukacji. One też zawierają stosowne umowy dwustronne.

Ale umowa o wzajemnym uznawaniu dyplomów, którą Polska podpisała z Niemcami i Austrią, jest ważna jedynie wtedy, gdy Polak chce np. w Niemczech kontynuować naukę. Natomiast gdyby chciał podjąć w tym kraju pracę, musi nostryfikować dyplom. W niektórych polskich uczelniach, np. w UJ czy AGH, wydaje się studentom na ich życzenie tzw. suplement do dyplomu, który zawiera pełną informację nie tylko o tym, gdzie dany człowiek studiował i jakie oceny otrzymał, ale także np. jakie kursy zaliczył. Starających się o suplement nie ma jak dotąd zbyt wielu. Do prof. Zdzisława Macha zwraca się z taką prośbą zaledwie kilka osób rocznie.

Liczba chętnych prawdopodobnie zwiększy się, gdy Polska stanie się peł-

Poza krajem mieszka – jak się szacuje – od 12 do nawet 20 milionów Polaków lub osób mających polskie korzenie. Od 1946 r. poza czterema latami (1952, 1953, 1956 i 1959) zawsze więcej naszych rodaków wyjeżdżało niż powracało do ojczyzny. W 2000 r. – według Głównego Urzędu Statystycznego – wyemigrowało z Polski około 30 tys. osób (powróciło do niej około 7 tys.), czyli tyle, ile mieszka np. w Nowym Targu czy Zakopanem.

– Czy wyjechał Pan do USA ze świadomością, że do ojczyzny nie wróci?

– Nie. Decyzję o pozostaniu w Stanach Zjednoczonych podjąłem dopiero, gdy tam się znalazłem. Zostałem emigrantem politycznym, gdyż od drugiej połowy lat 70. byłem działaczem opozycji antykomunistycznej, należałem do Studentenckiego Komitetu „Solidarności”, potem była „Solidarność”. Kiedy otrzymałem w Ameryce azyl polityczny, oznaczało to wówczas dla mnie zamknięcie drogi powrotnej do kraju, jeśli nie na zawsze, to – o czym byłem wtedy przekonany – na długie lata.

– Jak Pan sobie poradził?

– W 1986 r. wygrałem konkurs na stanowisko pracownika naukowego w katedrze polonistyki w St. Mary's College w Orchard Lake (w stanie Michigan). Po siedmiu latach uzyskałem nominację profesorską, a od 12 lat jestem także szefem katedry. W tym czasie rozszerzyłem nasz wydział, a ponieważ staliśmy się uniwersyte-tem, myślimy obecnie nad utworzeniem studiów magisterskich w dziedzinie studiów polskich i wschodnioeuropejskich (obecna nazwa wydziału to: Polish & East/Central European Studies w St. Mary's College of Ave Maria University).

W Stanach Zjednoczonych nie tylko wykładałem, ale publikowałem (m.in. książkę „Language and Schizophrenia”). Byłem również studentem, ukończyłem bowiem psychologię o specjalności psycho-terapeutycznej i obecnie po uzyskaniu licencji zamierzam otworzyć poradnię psychologiczną, która pomagałaby w pokonywaniu wszystkich stresów, jakich doświadcza emigrant w momencie pojawienia się w kraju nowego osiedlenia. Mamy już zresztą doświadczenia w pomaganiu emigrantom z Polski, gdyż eksperymentalnie przez rok prowadziliśmy dla nich poradnię psychologiczną.

– Dlaczego poradnia działała tylko przez rok?

– Musieliśmy ją zamknąć ze względu na brak funduszy.

– Czy warto więc próbować jeszcze raz?

– Absolutnie tak. Zarówno z własnego doświadczenia, jak i dzięki rocznej praktyce wiem, jak bardzo wiele problemów do pokonania ma każdy obcokrajowiec, w tym Polak, który przybywa do obcego kraju, do innej kultury, musi pracować z ludźmi o odmiennej mentalności itp. Co więcej i co gorsza, po latach przebywania na emigracji okazuje się nieraz, że z czasem zamiast wygasać, mnożą się kłopoty związane z pracą, z życiem osobistym, rodzinnym. Ich korzenie tkwią niejednokrotnie u początków trudnej drogi emigranta.

– Mam rozumieć, że niektóre niepowodzenia w życiu zawodowym, rodzinnym lub osobistym mają swoje źródła w pierwszym okresie pobytu poza ojczyzną?

– Tak, gdyż dla niemal wszystkich nowych emigrantów początkowy okres pobytu poza krajem i rodziną jest trudny, a dla wielu do tego stopnia wyjątkowo bolesny, że jego konsekwencje w psychice mogą pozostać na długie lata lub wręcz na zawsze.

– Czy na własnej skórze doświadczył Pan problemów z adaptacją do nowych warunków?

– Oczywiście. Myślę, że nie ma emigranta, który nie przeżywałby kryzysów: językowe-

go, tożsamości i wartości. Na początku nowej drogi otaczającą ich przestrzeń emigranci postrzegają jako dziwną, jeśli nie wręcz dziwaczną. Spotykani ludzie nie tylko nie dzielą z nami naszych wartości, przekonani i tego, w co wierzymy, ale posługują się językiem, który choć możemy nieźle znać, to jednak go nie czujemy. Jest się w sytuacji walczącego o przetrwanie, rzecz jasna nie chodzi mi tylko o przetrwanie fizyczne.

Na początku emigranci jak u siebie czują się chyba jedynie we śnie, w czasie którego powracają do najbliższych, do swojego miasta i języka. Po przebudzeniu muszą wracać do nowej, obcej rzeczywistości, w której trzeba działać zgodnie z jej wymogami. A świat zewnętrzny nie jest zwykłe świadomy udręk, przez jakie przechodzi emigrant na początku swojego nowego życia. Efekt często jest taki, że zmuszony jest on równocześnie wieść podwójne życie: tutaj (w USA) i tam (w Polsce) lub przedtem (w Polsce) i teraz (w USA). Taką sytuacją prowadzić może do kryzysów w życiu osobistym i zawodowym, a nawet wręcz do zaburzeń psychicznych, zwłaszcza kiedy emigranci nie znają języka kraju, do którego przybyli.

Emigrantom można pomóc, przynajmniej częściowo. Jedną z form pomocy, którą możemy zaproponować osobom przechodzącym kryzysy, jest uświadomienie im, że stan, w jakim się znajdują, to coś zwykłego, naturalnego, normalnego. Czymś nienormalnym byłoby, gdyby emigrant nie przeżywał tych stanów, problemów i nie miał związanych z nimi napięć. Psychologowie czy psychiatrzy mogą dużo dobrego uczynić dla takich osób.

– Na czym może polegać pomoc?

– Już choćby przez sam tylko fakt uświadomienia im, że po pierwsze – te trudne chwile, jakie przechodzą, są stanem naturalnym. Po drugie, że ten trudny czas jest tylko pierwszym krokiem, który muszą pokonać, by w przyszłości móc zarówno realizować swoje dalekosiężne cele, jak i uporządkować stosunek do samego siebie. To naturalne, że na samym początku emigracji przeżywa zazwyczaj poczucie zamętu emocjonalnego i intelektualnego. Nagle, po latach egzystencjalnej ciszy, stajemy wobec całkiem podstawowych pytań: kim jestem, co ja tu robię, czy to miejsce jest dla mnie odpowiednie?

– Czy emigracja najnowsza, po 1989 r., ma również na

początku tak wiele problemów?

– Nie ulega wątpliwości, że niemal każdego dotyka pewien kryzys tożsamości oraz stres wynikający ze znalezienia się w nowym miejscu, ale najnowsi emigranci charakteryzują się przede wszystkim tym, że mają znacznie mniejsze kompleksy niż poprzednie pokolenia.

– Z czego wynika ta większa pewność siebie?

– Polacy w Ameryce odwołują się do pojęcia europejskości, a głównie młodzi ludzie

pozostali w Amerykanach ślad sympatii i uznania dla naszego kraju.

– To znaczy, że emigracja po 1978 r. a sprzed 1989 r. mogła czuć się w miarę dobrze w Ameryce?

– Mogliśmy się czuć lepiej niż poprzednie fale emigrantów, ale ciągle nosiliśmy w sobie cały bagaż kompleksu niższości wobec Amerykanów.

– Ludzie, którzy przyjechali po odzyskaniu przez Polskę niepodległości, tego kompleksu już w tak dużym stopniu nie mieli?

uwążam, że tak naprawdę mitem jest przekonanie, że przeciętny Polak dla ojczyzny może poświęcić życie niemal bez wahania.

– Moim zdaniem, Polakowi ciągle łatwiej przychodzi poświęcić życie dla ojczyzny niż dla niej dobrze pracować.

– Historycy, m.in. prof. Tadeusz Łepkowski, który próbował ustalić, jaki odsetek polskiego społeczeństwa brał udział w walkach lub innego rodzaju działalności na rzecz odzyskania niepodległości w okresie zaborów czy

– Czy jednak, by prze-trwać w Ameryce, nie musimy jak najszybciej zmienić naszej mentalności?

– Ważniejsze dla emigrantów jest coś innego: Polak w Stanach Zjednoczonych powinien jak najszybciej przyswoić sobie wartości najbardziej cenne dla Amerykanów, przede wszystkim uczciwość, zaakceptować, że umowa dżentelmeńska jest rzeczą świętą itp. Aby dobrze funkcjonować w nowym państwie, szczególnie, kiedy chce się zostać przedsiębiorcą, przyjęcie wartości, o których wspominałem, wydaje się konieczne. Przystrojenie sobie tych amerykańskich wartości powoduje równocześnie redukcję naszych polskich przywar.

Jednak nie tylko my się w Ameryce zmieniamy, dostosowujemy do wymagań, ale również do zastanej tam rzeczywistości wprowadzamy polskie walory, którymi są m.in. przedsiębiorczość, kreatywność, a może przede wszystkim umiejętność przetrwania w trudnych sytuacjach.

– Czy Amerykanie mają świadomość naszych zalet?

– Mają i dlatego generalnie Polaków ceni się jako pracowników. Spora część rodaków odnosi zresztą sukcesy w Stanach Zjednoczonych. Udaje się to jednak niemal wyłącznie tym, którzy potrafią pozbyć się całego bagażu przywiezionych z kraju przeróżnych kompleksów. Na szczęście – o czym już mówiłem – najnowsza emigracja przywozi do Ameryki znacznie mniej kompleksów niż poprzednie. Polacy w USA czują się dzisiaj o wiele lepiej również dlatego, że mają świadomość przynależności do Europy Zachodniej, czujemy się Europejczykami. Dotyczy to głównie pokolenia młodych emigrantów, którzy nie są obciążeni stygmatem komunistycznych kompleksów, często dobrze znają język angielski, są obcy w świecie i nie żyją w poczuciu niemożności powrotu do kraju.

– W Ameryce zatem najnowsza emigracja woli się czuć bardziej Europejczykami niż Polakami?

– Trafniej byłoby powiedzieć, że nie wszyscy rodacy lubią afiszować się swoją polskością. Powodów tego stanu rzeczy jest wiele, a z pewnością nie można bagatelizować i następującego: emigrant świeżej daty nie zawsze jest skłonny utożsamiać się z tym, co szczególnie tzw. stara Polonia pieczołowicie hołubi i z czym się identyfikuje. Z tego powodu nie brak rodaków, którzy po przyjeździe do Ameryki unikają kontaktów z Polakami.

Na wizerunek emigranta po 1989 r. wpływa przecież nie tylko nasza zaszłość historyczna, ale także postawa Polonii w Stanach Zjednoczonych. Polonia, jak wiadomo, jest szalenie zróżnicowana i dlatego nie może dziwić, że z jednymi jej członkami chcemy się identyfikować, podziwiać ich, a zachowań innych się wstydzimy.

Dr Janusz Wróbel jest absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego. Pracę magisterską z zakresu terminologii dotyczącej pokrewieństwa w języku schizofreników napisał pod kierunkiem prof. Krystyny Pisarkowej. Promotorem jego pracy doktorskiej poświęconej semantyce i pragmatyce języka schizofreników był prof. Władysław Miodunka, który zaproponował mu pracę w Instytucie Badań Polonijnych. W 1984 r. wyjechał do Stanów Zjednoczonych.



W USA Polak musi być Amerykaninem. Uczestnicy sylwestrowej zabawy ulicznej na nowojorskim Times Square na powitanie Nowego Roku 2003. Fot. PAP/AP

mentalnie czują się już członkami Unii Europejskiej.

– Chyba jednak dla Amerykanów bycie obywatelem Unii Europejskiej nie oznacza aż tak wiele?

– Ci młodzi ludzie z Polski, którzy uważają się za reprezentantów Unii, przynoszą ze sobą do Stanów Zjednoczonych pokłady erudycji oraz ogłady, które są modne obecnie w USA i kojarzone z europejskością. Przed 1989 r. przyjeżdżaliśmy do Ameryki zazwyczaj z negatywnym myśleniem o sobie. Postrzegaliśmy się jako obywatele z zacofanej i w dodatku uciemiężonej prowincji. Więcej, przyjeżdżając do Stanów Zjednoczonych nie mogliśmy się uwolnić od dwubiegunowego stosunku do Ameryki. Z jednej strony poczuwaliśmy głęboką wdzięczność za to, że mogliśmy tam być. Z drugiej – zadowoliliśmy się bogactwem.

Na poprawę naszego samopoczucia w USA wpływ miały dwa wydarzenia. Pierwszym był wybór kardynała Karola Wojtyły na papieża, a drugim – fenomen „Solidarności” i jego zduszenie przez wprowadzenie stanu wojennego. Przez wiele lat dzięki naszemu papierowi oraz „Solidarności” Amerykanie czuli do nas sporo sympatii. Praktycznie z dnia na dzień przestaliśmy być synonimem głupoty, zacofania i pijactwa. Polaków zaczęto podziwiać. Oczywiście, taki stan rzeczy trwał tylko przez kilka lat, ale nawet gdy minął podziw czy moda na Polskę, to jednak

– Tak. Najnowsza emigracja nie jest obciążona wieloma sprawami, a przede wszystkim nie ciąży na niej niemożliwość powrotu do kraju. Do 1989 r. była to ogromna przeszkoda, która blokowała psychicznie niemal każdego emigranta. Niejedna osoba stawała przed np. takim dylematem: jak się mam zachować, gdy moja matka czy ojciec zachorują? Przed tego typu problemami stawało codziennie sporo osób, a zatrzymało sobie myślenie o nich znacznie więcej. Ponadto na emigrantach sprzed 1989 r. ciążyła klątwa czy stygma uciekinierów, zdrajców, którzy porzucili ojczyznę w potrzebie. Prof. Maria Janion trafnie zauważała, że funkcjonująca wśród Polaków koncepcja ojczyzny jako wampiryzcy wysysającej krew swym obywatelom jest dla Amerykanów zupełnie egzotyczna.

– Czy nie przesadza Pan z tym, że emigranci sprzed 1989 r. żyli w przeświadczeniu, iż są zdrajcami?

– Nie. Naprawdę bardzo duży odsetek ludzi przybyłych do Ameryki po II wojnie światowej uważał się za – jak to określał – cudzoziemnika. Celowo nawiązuję do cudzołóstwa, gdyż przed 1989 r. wyjazd z kraju był traktowany jak rozwód małżeństwa zawartego w kościele. Mam nadzieję, że już na zawsze emigranci pozbyli się problemu związanego z porzuceniem Polski.

– Nie zgadzam się z poglądem prof. Janion, ponieważ

uczestniczył w opozycji przeciwko reżimowi komunistycznemu, wykazali, że procentowo niewielu lub wręcz bardzo niewielu Polaków było zaangażowanych w tego typu działania. Wydaje mi się, że trudne do wyobrażenia dla przeciętnego Polaka są stosunek Amerykanów do swojej ojczyzny i wola poświęceń dla niej w ciężkich sytuacjach.

– Przyznam, że sporo prawdy jest w tym, że nasza wola do poświęceń za ojczyznę była często powierzchowna, bardziej deklaratoryjna niż rzeczywista, ale gdy przychodzi chwila prawdy, to mimo wszystko uważam, że jako społeczeństwo potrafimy poświęcić swój los na ołtarzu ojczyzny. Trafnie opisał ten problem prof. Antoni Kępiński, wybitny psychiatra. Profesor podzielił Polaków na dwa typy osobowościowe: psychoasteniczny i histeryczny. Ilustracją typu histerycznego może być nasz słomiany zapał, skłonność do fanfaronady i zadęcia. Ludzie zaś należący do typu psychoastenicznego są cisi, skromni, ale pracowici. Choć minęło przeszło 30 lat od chwili, gdy prof. Kępiński dokonał tego podziału, to czy zmieniliśmy się na tyle, by ten podział stracił na aktualności? Twierdzę, że nie.

– Czy te cechy Polaków są widoczne na emigracji w Ameryce?

– Oczywiście ujawniają się, i to wyraźnie.

WIESŁAW ZIOBRO

Wolność na dworcu w Mościcach

Przychodzimy do nich na wagary. Winko czasem chlupniemy. Dobrze jest. Latem za dworcem rozpala się ognisko, siedzi przy nim w noc, rozmawia. Ci z dworca to równi goście. Krzywdy im zrobić nie damy.

Prawdziwe życie zaczyna się po dwudziestej, gdy ruch pociągów zamiera, a wraz z nim wszystko, co się z tym ruchem wiąże. Ba, dworcowe szalety zamyka się nawet dużo wcześniej, już o szesnastej. Na kłódkę, żeby nikt się do nich nie dostał, nawet z największą potrzebą. W zasadzie godzina szesnasta to dobry czas. Dawna klasa robotnicza już zdąży przemaszerować przez dworzec, wsiąść do pociągów, odjechać do swoich Bogumiłowic, Białolin Szlacheckich czy – w odwrotną stronę – do Woli Rzędzińskiej.

Kiedyś, przed laty, były ich tysiące. Tysiące robotników, a raczej chłopów-robotników Zakładów Azotowych im. Feliksa Dzierżyńskiego w Tarnowie. Przed siódmą rano i zaraz po piętnastej przewalały się tędy tłumy. W najlepszych czasach „Azoty” dawały robotę piętnastu tysiącom ludzi. To dla nich w PRL zbudowano ten dworzec. Na przełomie lat 60. i 70. oddano go do użytku z wielką pompą. Był najnowocześniejszym dworcem kolejowym na odcinku magistrali Rzeszów – Tarnów – Kraków. Piękny, przeszklony, pełen światła. Zagubieni pasażerowie pociągów nieraz na widok jaśniejszego z dala dworca zrywali się z siedzeń, sądząc, że dojeżdżają do Tarnowa Głównego. Bo tyle elegancji i rozmachu miał w sobie...

– Moim zdaniem, już wtedy ten dworzec był za duży – mówi jeden z anonimowych tarnowskich kolejarzy. – Wiem, że PKP wciąż próbuje wynająć komuś te wielkie poczekalnie, ale chętnych brak.

Szklany dom w ostatnich latach zamienił się w przytułek dla bezdomnych. Zaczęło się to dziać wtedy, gdy na dworcu pojawiało się coraz mniej pasażerów, gdy „Azoty” zredukowały swoje zatrudnienie o ponad dwie trzecie. Wielkie, przestronne poczekalnie, wyglądające jak hale fabryczne, zaświeciły pustkami. Dzisiaj, w sobotę, ledwie po dwudziestej, nie ma na dworcu ani jednego pasażera.

Dworzec mościcki okupuje klasa tułacza, która zadomowiła się na półmrocznym pięterku, wzdłuż kaloryferów. Nowa klasa, zastąpiwszy klasę robotniczą, użytkuje dworzec w Mościcach z upodobaniem. Co wieczór rozkłada swoje kłopoty: koce, kołdry, resztki poduszek, słoiki, puszki po konserwach, butelki po trunkach, trochę ciuchów...

Dworzec w Mościcach ma świetną opinię wśród bezdomnych. Romek, który często zagląda tu na noc, mężczyzna po pięćdziesiątce, były mieszkaniak okolic Dębicy, wyjaśnia w czym rzecz. – My, bezdomni, ciągle wymieniamy między sobą informacje. Jeździmy po całej Polsce, spotykamy się na dworcach albo w schroniskach i mówimy sobie, gdzie jest dobrze, a gdzie źle.

Dobrze jest tam, gdzie po prostu pozwala się żyć, nie wyrzuca z poczekalni, nie wtrąca się, gdy ktoś pije. Nie próbuje karać za różne występki. W rankingu bezdomnych dworzec mościcki ma – jak wieść niesie – jedną z najwyższych pozycji w Polsce południowej. W najbliższej okolicy jeszcze Bogumiłowice i Czarna mają niezłą opinię, lecz to już nie to samo.

o ileż mniej komfortu. Kiedy przychodzi bardzo mroźne dni, bywalcy tamtego dworca toczą walkę o dostęp do kaloryfera, tak, że czasem leje się krew. Policja musi przyjeżdżać.

Zabytkowy, z początku XX w. Dworzec Główny w Tarnowie przedstawia opłakany widok. Od kilkunastu lat kolej obiecuje go wyremontować. Bezdomni śpią tam na ławkach w świetlicy. Miejsca niewiele i nie ma się gdzie rozłożyć.

ba wtedy biegać za dworzec, na trawnik, pod krzaczek, pod drzewko jakieś.

Z wodą jest tak, że można ją mieć, lecz tylko na herbatę. Od piątej trzydziści do dziewiętnastej trzydziści. Wtedy, gdy czynna jest na dworcu kasa biletowa. – Za zagotowanie słoika wody płacimy 50 groszy i w chwilę mamy wrzątek...

Andrzej chodzi się kąpać do schroniska dla bezdomnych mężczyzn przy ul. Prostopadłej, teraz, o tej porze, przepełnione-

dzimy tu, gadamy z bezdomnymi, czasem przynosimy im jedzenie. Traktujemy ich jak swoich. Kiedyś trzeba ich było bronić przed tymi, którzy pili denaturat. Od denaturatu dostawali szajby i chcieli wszystkim dookoła dać wpić... Wyrzuciliśmy ich. Tu się denaturatu nie pije, nie rozrabia.

Obywatelska postawa

Jego kolega opowiada o innych wspólnych rozrywkach. – Przychodzimy do nich na

– nie przez poczekalnię. Przemknąć się jednak musi przez przejście podziemne, które prowadzi z peronu. A tam na ścianach pełne graffiti. Napis na napisie, hasło na hasło. Góruje napis: *Róża miłości najlepiej przyjmuje się na grobach.*

Tajemnicza wyspa

Dla bezdomnych Mościce to przyjazne miejsce. Dla bezdomnych kobiet również. Tamtej zimy mieszkała tu Grażyna ze Swarzowa, którą z domu wypędziły problemy rodzinne. Dziecko pozostawiła u siostry i poszła w świat. Chwaliła sobie stację, chwaliła idealny spokój. Nie była rozmowna. Na pytania odpowiadała krótko: – Tak, nie, nie wiem, zobaczymy.

Ludzie zapamiętali ją jako miłośniczkę książek. Od czasu do czasu pożyczala je od znajomej w Tarnowie. Najczęściej widzieli ją z książką o frapującym tytule: *Tajemnicza wyspa*. Podejrzewali, że przeczytała ją chyba ze sto razy. Tej zimy Grażyna już się nie pojawiła.

Andrzej nie myśli się rozstawać z Mościcami. Gdzie znajdzie takie drugie miejsce. – Wszystko zostawiłem swojej byłej żonie. W jednych portkach wyszedłem z domu. Miałem przerwy w mieszkaniu tutaj, gdyż choruję. Mam padaczkę i ropień na płucu. Jakiś czas byłem w szpitalu w Zakopanem, naprzeciw „Kasprowego” jest ten szpital, zna pan?

Jak długo myśli pozostać na dworcu? Czy w ogóle cokolwiek jeszcze zamierza? Andrzej wzrusza ramionami. – Nie ma sensu się stąd ruszać. Po co? Coś panu powiem. Mnie się wydaje, że mam raka. Nie, nikt mi tego nie powiedział, ale myślę sobie, że lekarze ukrywają to przede mną. To co ja będę z rakiem jakieś plany robił. Jak mnie kiedyś znajdą pod kaloryferem, to już miasto będzie dalej się martwić o mnie. O trumnę, o kawałek ziemi na cmentarzu.

Andrzej się uparł, że stacja w Mościcach, kiedyś superdworzec, będzie jego ostatnim w życiu przystankiem.

W spisie telefonów Tarnowa nie ma numeru dworca w Mościcach. Jakby nie istniał. Na Dworcu Głównym kolejarze informują, że nie mogą rozmawiać z prasą o mościckiej stacji, gdyż brak im uprawnień. Uprawnienia ma tylko dyrekcja Zakładu Nieruchomości PKP w Krakowie. Dziennikarz otrzymuje dwa numery telefonów oraz nazwisko pani dyrektora.

Wygląda na to, że w Tarnowie zapomniano, że od 1 stycznia 2003 r. zwierzchnikiem w Krakowie jest już inna osoba. A cały zakład nieruchomości (obecnie: Zakład Gospodarowania Nieruchomościami) przechodzi kolejną restrukturyzację. Nowy dyrektor, Marek Cisowski, mówi, że na rozmowę o Mościcach jeszcze nie czas. Może bliżej końca stycznia, może w lutym. Trzeba poczekać.

A po kilku dniach siarczystych mrozów, jeszcze przed Nowym Rokiem, na dworzec sprowadzili się kolejni bezdomni. Są równie zadowoleni z pobytu jak starzy, wierni dworcowi lokatorzy.



Na dworcu w Mościcach najmniej jest pasażerów. Są albo bezdomni, albo znudzona życiem osiedlowa młodzież.

Fot. AUTOR

Potwierdza to również Andrzej, lat 39, urodzony w Dąbrowie Tarnowskiej, niefortunnie, jak się potem okazało, ożeniony przy ul. Szujskiego w Tarnowie. Na dworcu w Mościcach mieszka z niewielkimi przerwami od 1996 r. – Dobrze się tu mieszka, nie jest tak, jak na przykład w Nowym Sączu, gdzie dworzec zamyka się o czwartej rano i trzeba się wynosić.

Birger nie ma wstępu

W Mościcach nikt nikomu nic nie każe. Pełna wolność. Mniej więcej po dwudziestej życie w obiekcie zaczyna biec swoim, ustalonym od lat, torem. Oficjalnie nie kontrolowanym lub kontrolowanym z rzadka. – Andrzej dodaje: – Jeśli nawet przyjdą sokiści, to pogadają jak człowiek z człowiekiem. Inni goście pomieszkiwali na stacjach w Bochni, Borku albo w Krakowie i szybko stamtąd wrócili tutaj. Nigdzie w okolicy nie ma tak dobrze, jak tu...

Życiem na dworcu w Mościcach rządzą niepisane zasady, ustalone przez jego lokatorów. Po pierwsze, nie można pić. No, nie całkiem, bez przesady. Nie można pić denaturatu lub czegoś podobnego. – Pijemy różne trunki, ale bezpieczne, kupowane tylko w sklepie, żadnych, wie pan, wynalazków nigdy się nie chwytamy.

Po drugie, miejsca tu tyle, że każdy może się wygodnie ułożyć. A, przykładowo, na Dworcu Głównym w Tarnowie

Ci, którzy doświadczają uroków Dworca Głównego, od razu chcą się przenieść do Mościc. Tamtej zimy na dworzec dotarł Kazik, zwany Birgerem. Cierpiał na chorobę Buergera, stąd ta ksywka. Gniła mu lewa noga. Kiedy tylko pojawiał się w świetlicy, bezdomni podnosili rwestes. Solidarnie krzyczeli do Kazika: – Ty, Birger, spier... z tego miejsca! Noga ci cuchnie na odległość, kto to wytrzyma?

Birger, sponiewierany przez wszystkich, wielokrotnie próbował opanować miejsce pod kaloryferem. Aż usłyszał, że dwa kilometry na zachód jest stacja w Mościcach. Duża, ciepła, spokojna. Z wielką poczekalnią u góry, z długim rzędem gorących kaloryferów. Tak gorących, że choćby w mróz wystarczy cienki koc zamiast kołdry. Chciał tam zamieszkać na dłużej. Nic z tego. Tamtejsi przepędzili go już pierwszej nocy. W końcu Mościce nie dla takich, jak on.

Tak samo było z Pawełkiem, starszym już gościem. Może nie był aż taki chory, ale nie mył się chyba przez rok. I miał poważny feler: robił pod siebie. Do Mościc więc się nie nadał.

Wrzątek kolejowy

Owszem, nie jest tak, że tu mieszkają same czyściochy, wypchniona elita. Ale gdzie indziej jest pod tym względem gorzej. Smrodliwie. Największym utrapieniem jest brak ubikacji, skrzętnie przez kolej zamykanej po południu. Trze-

go. Na śniadanie – do jadalni dla ubogich przy kościele Najświętszej Marii Panny, na obiad – do zakonnic, do klasztoru w Zbylitowskiej Górze. Gdyby nie dolegliwości związane z brakiem wody i całodobowego dostępu do klozetu, Mościce byłyby warte jeszcze więcej.

– Siedziałem na dworcach w Bydgoszczy, w Toruniu, ale tu jest najlepiej – powtarza Andrzej. – Niedaleko stąd, za torami, mieszka facet. Latem pomagam mu kosić trawę, a zimą odgarniam śnieg. Dostaję za to 30 złotych na miesiąc.

Co wieczór bezdomni mają towarzystwo. Stacja kolejowa Tarnów Mościce stała się nie tylko schroniskiem dla bezdomnych, ale również, można tak rzec, skromnym ośrodkiem rozrywki. Osiedle Mościce liczy 5 tysięcy mieszkańców i kiedyś, za Gierka, zbudowano niedaleko dworca piękny zakładowy dom kultury.

Dom kultury podupadł i dziś młodzież wieczorem przychodzi na dworzec. Rozsiada się na ławkach na pięterku i szuka miłego zajęcia. Młodzi zakochani, jeśli nie mają gdzie pójść, zwłaszcza zimą, też tutaj przychodzą. Dla wszystkich i na każdą okoliczność znajdzie się miejsce. W mrocznej, przepastnej hali łatwo zgubić spojrzenia innych.

– W Mościcach została tylko Unia, nasz klub sportowy, mecze nam zostały. Innych atrakcji nie ma, nawet dyskoteki – twierdzi młody, postawny człowiek, mieszkaniak osiedla. – Przycho-

wagary. Winko czasem chlupniemy. Dobrze jest. Latem za dworcem rozpala się ognisko, siedzi przy nim w noc, rozmawia. Ci z dworca to równi goście. Krzywdy im zrobić nie damy.

Ponieważ jest tak dobrze, bezdomni pilnują stacji jak własnej placówki. Dwa lata temu przyszli włamywacze, którzy skusili kiosk w holu, choć dobrze wiedzieli, że na piętrze siedzą pod kocami ludzie. Zignorowali ich. Kiosk obrobili i uciekli. Ale któryś z bezdomnych zerwał się z posłania i zadzwonił pod 997 z automatu. Wykazał się obywatelską postawą. Nie pierwszy raz tak było. Jeśli tylko zjawi się ktoś podejrzany, źle mu z oczu patrzy, bezdomni dzwonią na policję. Na wszelki wypadek.

Może dzięki temu stacji jeszcze do końca nie rozkradziono. Przecież na dworcu nikogo z kolei nie ma; dyżurny ruchu pracuje daleko stąd, w osobnym budynku. Wprawdzie wszystkie ściany są zamalowane sprayem, wiele szyb porozbijanych, a inne zatłakane tekturą lub blachą, ale stacja Mościce wciąż trwa. Wprawdzie ktoś wyrwał elementy oświetlenia, deski z niektórych ławek, ale jeszcze pociągi się zatrzymują, jeszcze ktoś zapowiada ich przyjazd.

Pasażerów i tak nie ma o tej porze. Najwyżej jakiś przyjezdny przemknę się chyłkiem, choć – trzeba przyznać

Na własną odpowiedzialność

JANUSZ
KORWIN
MIKKE

Cóś wskórać

W Czc. Maciej Płażyński w odpowiedzi na ankietę „Wprost” nt. „Co Polska zyskałaby po wejściu do Unii Europejskiej?” - odpowiedział, że „udział w silnym bloku gospodarczo-politycznym - w XXI w. kraj takiej wielkości i o takim potencjale, jak nasz - sam na arenie międzynarodowej niewiele wskóra”.

Uwaga ta jest interesująca. Nie nadaje się jednak do dyskusji, gdyż żeby z nią dyskutować, należałoby się najpierw dowiedzieć, co właściwie (zdaaniem W. Czc. lidera PO) mielibyśmy wskórać?

Bo np. Szwajcaria większość ponad trzech czwartych głosów odrzuciła wejście do UE. I rzeczywiście: na arenie międzynarodowej niewiele wskórała: nie brała udziału w żadnej wojnie, nie poparła ataku na Belgrad, nie brała nawet (o zgrozo!) udziału w głosowaniach w ONZ nad potępieniem (tu wstawić, kogo) - i (co tam: „niewiele”) - nic nie wskórała.

Strasznie mi żal Szwajcarów...

No, dobrze - ale np. Portugalia: brała, uczestniczyła, weszła, poparła - i co wskutek tego „wskórała”? Może by lider Platformy to wyjaśnił?

Pan poseł może odpowiedzieć, że nie wskórała, bo za mało się udzielała - np. nie wzięła udziału w agresji na Jugosławię. Portugalia, istotnie, nie posłała do Kosowa ani jednego żołnierza - ale powiedzmy, że wysłałaby tam cały pułk: co by wskutek tego wskórała?

Hmm... A takie np. Księstwo Liechtenstein? Albo najszlachetniejsza republika San Marino? Nic nie wskórały, bo do Unii nie weszły - zgoda. Ale gdyby weszły - to co by wskutek tego wskórały?

Oczywiście p. Józio Fischer, minister spraw zagranicznych Republiki Federalnej Niemiec, oświadczyłby zapewne, że jeśli by Polska weszła do Unii Europejskiej, to Unia uratowałaby nas przed agresją Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej. Jednak po pierwsze, spora część obywateli III RP uważa, że jedynym wyjściem z obecnej sytuacji jest właśnie wypowiedzieć wojnę USA, poddać się i dać się wchłonąć przez NAFTA. Po drugie, obrona suwerenności Polski przed Stanami Zjednoczonymi byłaby nieco spóźniona, skoro już wcześniej Polska utraciłaby suwerenność na rzecz Unii Europejskiej.

Po trzecie wreszcie, siła militarna UE jest taka, że jak Wuj Sam tupnie nogą, to wszystkie Niemiaszki staną na baczność, powiedzą: „Jawohl!” - i sami Wujowi przyprowadzą Polskę do łóżka. Co widać gołym okiem: jeszcze tydzień wcześniej rząd RFN potępił agresję na Irak - a dziś p. Fischer twierdzi, że być może sam zgłasza w ONZ za obrzuceniem bombami Bagdadu...

Prawda bowiem jest taka, że USArmy zrobiłaby z Niemiec miazgę w ciągu 12 godzin. Myślę, że dwa tuziny celnie umieszczonych bomb atomowych wystarczyłyby, by Niemcom przesłała wszelką ochotę do wojaczki i wywiesili białe flagi. Na Japończyków wystarczyłyby dwie...

(Zachęcałbym tu p. prof. Aleksandra Krawczuka, by napisał esej o tym, jak Unia Achajska próbowała podskakiwać Rzymianom - i jak długo trwał śmieszny grecki opór, zakończony klęską pod Leukopetrą 147 p.Chr.)

Wróćmy do wskórywania: problem polega na tym, że po wejściu do UE Polska jako taka nic by nie wskórała, bo jako suwerenne państwo już by nie istniała. Z czego istotnie nie wynika, że obywatelom Kraju Nadwiślańsko-Odrzańskiego nie żyłoby się lepiej!

Kiedy po powstaniu styczniowym Królestwo Polskie całkowicie utraciło niepodległość, zostało włączone do imperium - i już wkrótce coś wskórało - bo do imperium (a więc i do Polski) zostały przyłączone chanały środkowoeuropejskie (Chiwy i Buchary). Odznaczali się w tym również polscy oficerowie. Warto jednak zauważyć, że i Kałmucy, i Czecheni, i Turkmeni też coś wskórali - ich żołnierze pomogli w przyłączeniu do imperium (czyli m.in. i do Kałmucji, i Czechenii, i Turkmenii) zbuntowanego Królestwa Polskiego.

(Tu przypominam, że gdy cztery lata temu w Austrii wygrała wybory Partia Wolności i chciała zlikwidować panujący tam socjalizm - proszę sprawdzić, że w herbie tej republiki figuruje sierp i młot! - to Portugalia zażądała, by do Konstytucji Unii wprowadzić zapis, że „jeśli któreś państwo sprzeniewierzy się wartościom d***kracycznym [?], to pozostałe państwa Unii mają prawo do interwencji zbrojnej”!).

Trzeba jednak obiektywnie powiedzieć, że pod rządami cesarzy Wszechrosji zarówno Polakom, jak i Turkmenom żyło się chyba lepiej niż pod własnymi (zwłaszcza gdyby to były rządy śp. Traugutta); Kraj Przywiślański rozwijał się wspaniale, Polacy bogacili się nawet bardziej, niż w zaborze austriackim i gdyby nie śmierć śp. Piotra Stołypina (premiera Rosji zamordowanego przez agenta Ochrony), to przypuszczalnie uniknęlibyśmy wojen światowych i rządów d***kracji, sanacji, Franka, Bieruta, Gomułki, Mazowieckiego, Millera i innych wybrańców ludu. Polską rządziłby potomkowie Habsburgów, Hohenzollernów i Romanowów - pomazańcy Boży.

Jestem skłonny takie możliwości rozważać. Ale niech p. Płażyński uczciwie powie: czy o takie wskórywanie mu idzie? I czy zdaje sobie sprawę, że (w odróżnieniu od Imperium Rosyjskiego, Cesarstwa i Królestwa Austrii i Węgier oraz Cesarstwa Niemiec) Unia nie rządziłaby pomazańcy Boży, ludzie dobrze wychowani i odpowiedzialni, lecz banda zwirowanych homosiów, pedofilów, feministek, ekologów, wegetarian, a nade wszystko aferzystów i złodziei?

I jedyne, co by wskórali (zanim się ta wieża Babel rozleci), to np. zakazaliby nam jeść piklingi albo np. jeździć japońskimi samochodami...

Ale i my pewnie coś byśmy wskórali:

Może np. zakazalibyśmy Hiszpanom urządzania corridy?!

"ROVITA" Sp. z o.o.

Oddział Kraków
ul. Romanowicza 2,
30 - 702 Kraków



wiodący dystrybutor artykułów
spożywczych
**poszukuje kandydatów
na stanowiska:**

**KIEROWNIK MAGAZYNU
BRYGADZISTA
MAGAZYNIER
- MAGAZYNIERKA**

Wymagania:

- min. zawodowe wykształcenie
- min. półroczne doświadczenie w pracy w magazynie
- wiek do 32 lat
- uregulowany stosunek do służby wojskowej (kategoria D lub po służbie)

Oferujemy:

- stałą pracę w stabilnej firmie
- odpowiednie wynagrodzenie

CV i list motywacyjny wraz z klauzulą zgodną z Ustawą o ochronie danych osobowych prosimy składać tylko w dziale kadr w oddziale firmy.

205203

DZIENNIK POLSKI

*O szczegóły pytaj w Biurach Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego"

Na Nowy Rok mamy duuuużo promocji...

Co wolisz?

Telefon Nokia 6310i i...
100 min. extra na rozmowy
lub zestaw Era Tak Tak



Nokia 6310i
99 zł
120,78 zł z VAT



Telefon Philips Fizio i...
odtwarzacz CD Philips w prezencie
i 100 min. extra na rozmowy



**Philips Fizio 620
z odtwarzaczem CD**
69 zł
84,18 zł z VAT



Telefon Nokia 3410 za tylko 1 zł i...
100 min. extra na rozmowy
lub zestaw Era Tak Tak

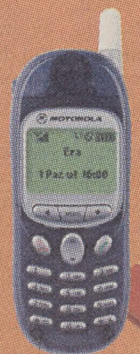


Nokia 3410
1 zł
1,22 zł z VAT



Co wolisz?

Zestaw dla dwójki: Motorola T190
i pakiet startowy Era Tak Tak
oraz 120 zł brutto na połączenia lub SMS-y
i płyta CD z karnawałowymi przebojami



**Zestaw Era Tak Tak
Motorola T190**
289 zł
352,58 zł z VAT
PREZENT 120 zł



Zestaw Era Tak Tak Alcatel OT311
oraz 120 zł brutto na połączenia lub SMS-y
i płyta CD z karnawałowymi przebojami



**Zestaw Era Tak Tak
Alcatel OT311**
289 zł
352,58 zł z VAT
PREZENT 120 zł



A może...
Pakiet startowy
Era Tak Tak



59 zł!
Przebieżka Era
59 zł!

- karta SIM
- numer w sieci Era
- 59 zł brutto na rozmowy i SMS-y
- SMS-y od 29 groszy



Możesz więcej

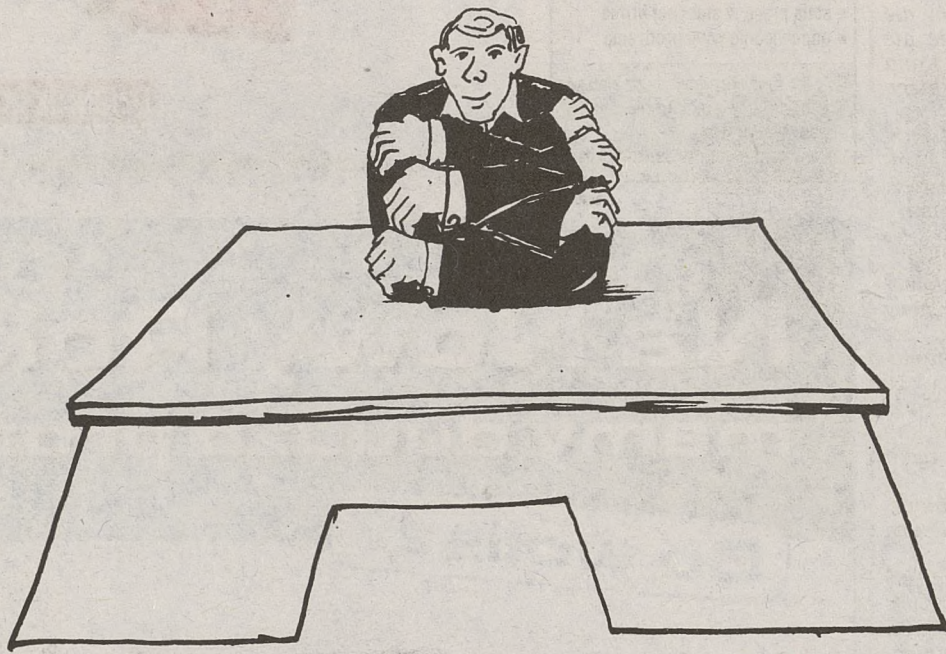
Szczegóły ofert w regulaminach promocji i aktualnych cennikach (dostępne w punktach sprzedaży sieci Era).
Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.

W Dylewie, małej wsi na Mazurach, ktoś ukradł marmurową półtoratonową rzeźbę. Prokurator z Ostródy na podstawie kuriozalnych zeznań świadków oskarżył o kradzież żonę profesora archeologii, zajmującego się we wsi konserwacją owej rzeźby. – Niech pan o tym nie pisze, dość mamy już wstydu – zaapelowała olsztyńska Prokuratura Okręgowa na wieść o zamiarach reportera „Dziennika”.

MAREK BEROWSKI

Bez głowy, bez rozumu

Prokuratora z Ostródy nie chce wspomóc jednostka nadrzędna, bo po prostu się za niego wstydzi



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

Dylewo to wieś zagubiona gdzieś na Pojezierzu Mazurskim, niedaleko Ostródy. Niespełna dwustu mieszkańców, wokół lasy i jeziora. Latem wymarzone miejsce na odpoczynek dla osób lubiących relaks z dala od centrów turystycznych, zimą zagubiona w gęstym osadu, do której nie zawita pies z kulawą nogą. Uwagę przyciąga jedynie sklep GS i zrujnowany niby pałac, niby obronny zamek – dziś w każdym razie ruina.

– Panie, kto ma czas i pieniądze tym się teraz interesować – macha ręką Adam Wolny, sołtys Dylewa. – Ludzie tu przyjdą jedynie nasikać albo, ci młodzi, to i pogrzeżyć latem.

Pewne jest, że w listopadzie 1999 r. w ruinach zamku nikt nie sikał ani nie grzeszył. Z każdej strony bowiem teren przeszukiwała grupa archeologów kierowana przez warszawskiego profesora Tomasza Mikockiego. – Pojechalismy tam szukać pruskich sarkofagów – wspomina archeolog. – Gdybym wiedział, że tak się to skończy, omijałbym wieś z daleka.

Sarkofagów nie znaleziono, ale – by wyjazd nie był całkiem bezpłodny – sfotografowano wielki blok marmuru z wyrzeźbioną twarzą starego brodatego człowieka. – Szczerze mówiąc, robiliśmy te fotki bez żadnego przekonania. Ot, ktoś nam powiedział, że jest taka rzeźba, to tak *pro forma* uwieczniliśmy ją na zdjęciach – wspomina prof. Mikocki.

Jednak latem 2000 r. archeolog pojechał do Włoch na stypendium i tam w weneckiej bibliotece odnalazł opis prac Adolfa Wildta, żyjącego przeszło 100 lat temu rzeźbiarza. Wśród licznych reprodukcji rzeźb mistrza patrzyła też na profesora twarz z Dylewa. – Przedstawiała ogrodnika, którego kazał Wildtowi wyrzeźbić właściciel zamku w uznaniu jego pracy – opowiada profesor. Z dokumentów weneckiej biblioteki wyni-

kało też, iż Wildt w swoich czasach zdobywał nagrody, a później na kilka dziesięcioleci popadł w zapomnienie. Teraz jednak jego rzeźby sprzedawane są na światowych aukcjach za tysiące dolarów.

– Czułem się jak Kolumb odkrywca – śmieje się profesor. – W dzisiejszych czasach znaleźć coś nowego, nieznanego i jeszcze wartościowego – to prawdziwa sensacja.

Jacek Wysocki, konserwator zabytków w Olsztynie, na mój widok wymachuje rękoma, jakby opędzał się od natrętnej muchy. – To wszystko wasza wina, dziennikarzy – wybucha. – Wam się wydaje, że pieniądze u mnie z nieba lecą. Jak wy napisiecie, to już trzeba wykonać. A to nie

ge), dwa, że z Warszawy, w której Wysocki był dwukrotnie w życiu, trzy, że znalazł mu robotę, z którą tylko kłopoty, no i cztery, że wykazał mu niekompetencję, bo nie wie, co ma na własnym terenie.

A ponieważ u konserwatora duma wielka, postanowił pokazać profesorkowi z *warszawki*, kto tu rządzi. I odmówił zabezpieczenia rzeźby. – Wysłałem własny zespół, żeby zakonserwować rzeźbę i poszukać kolejnych – opowiada profesor. – I faktycznie znaleźliśmy jeszcze trzy. Zainteresowałem media, gazety opisały znalezisko, reporterzy zrobili zdjęcia.

I to wszystko, co po marmurowej głowie zostało. Pewnego

dnia ponadpółtoratonowa rzeźba zniknęła.

Tomasz Drabik, komendant powiatowej policji w Ostródzie, dziennikarzy też nie lubi. – Robicie tylko zamieszanie – wita mnie. Jest zły: na profesora, że temat nagłośnił, na konserwatora, że nie zabezpieczył rzeźby, na swoich ludzi, że przyjechali na miejsce dopiero po czterech

i jakości zimowych opon należących prawdopodobnie do dziennikarzy i postronnych gapiów.

– Śmieszne i tragiczne zarazem jest to, że konserwator, a w ślad za nim gmina, zapisali plan renowacji rzeźby do budżetu przyszłorocznego – mówi prof. Mikocki. – Wyliczyli skrupulatnie, ile będzie kosztował dźwig, ile praca operatora, jak za-

sarkastycznie profesor. – Niczego nie znaleźli, więc zatrzymali moją żonę pod zarzutem kradzieży.

– Ta pani została rozpoznana – nie kryje zadowolenia z sukcesu swoich policjantów komendant Drabik. – Wszystko jest logiczne, są świadkowie, są zeznania.

I pokazuje akta sprawy. Pierwszy świadek: głowę widział, ale nie jest pewny, czy to skradziona. Świadek drugi: widział kopiących archeologów i *wykopaną z ziemi wielką rzeźbę*. I świadek trzeci: widział w nocy, jak żona profesora kierowała przeciąganiem głowy do samochodu, po czym odjechała w nieznanym kierunku.

– Panie, po co tu doszukiwać się motywu, skoro jest ktoś, kto widział złodzieja – nie rozumie moich wątpliwości komendant Drabik. – A że ludzie mówią, że niewiarygodny – no cóż, ludzie różne rzeczy mówią.

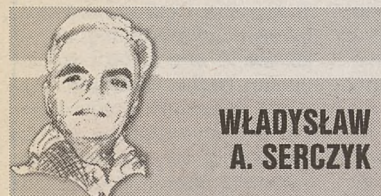
W Dylewie wszyscy znają trzeciego świadka. I opowiadają sobie, jak to z tym rozpoznaniem było. – Wezwali chłopaka do Ostródy, wiedział, że szukają blondynki, a na zdjęciach pokazali mu tylko jedną blondynkę – śmieje się sołtys Wolny. – Wiedomo, lepiej raz pojechać i mieć to z głowy niż kilka razy płacić 10 złotych za bilet.

Prokurator z Ostródy Kazimierz Kłokocki jest jednak pewny, że zatrzymał właściwą osobę. – Trochę szkoda, że sąd ją wypuścił za kaucją, bo może mataczyć, ale nie będziemy się odwoływać – mówi. – Obserwujemy ją i czekamy aż popełni błąd, np. nagle się wzbogaci.

Prokurator podejrzewa zresztą, że pani Mikocka, na co dzień adiunkt w Instytucie Archeologii, rzeźbę już dawno sprzedała i kupiła sobie za nią... dwa duże mieszkania. Prokurator co prawda sprawdził, że owe mieszkania zostały przekazane przez rodziców, no ale – zastanawia się – skąd mieli oni tyle pieniędzy na zakup?

Prokurator działa z rozmachem. Chciałby o zaginięciu rzeźby zawiadomić Interpol, ale mówi tylko po rosyjsku, i to słabo. – Dokumenty trzeba przetłumaczyć na angielski i niemiecki, a u nas nie ma kto tego zrobić – przyznaje ze smutkiem.

Niestety, bezkompromisowego prokuratora z Ostródy nie chce wspomóc jednostka nadrzędna – Prokuratura Okręgowa w Olsztynie. – Niech pan o tym nie pisze – prosi mnie kontrolujący Ostródę Tadeusz Winczorek. – Wstydu mamy już dosyć.



WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Znad granicy

Wróble przylatują o siódmej

Zimowy dzień w domku na rzeszowskim przedmieściu zaczyna się o szóstej rano. Dzieje się tak zresztą bez względu na porę roku. Przyczyna jest prosta. Punktualnie o tej porze pies siada przed tapczanem i wpatruje się we mnie, jakby chciał obudzić siłą swego wzroku. Jeśli obiekt, czyli ja, okazuje się uparty i nic z tego nie wychodzi, psiak łapą ściga kołdrę. Nie ma rady. Trzeba iść na poranny spacer, podobno – dla zdrowia (ładnie mi zdrowie – półgodzinne maszerowanie w przenikliwym zimnie i wietrze ze wschodu, wciskającym chłód do człowieczego gardła!).

Po powrocie sypię łuskane amerykańskie(!) ziarno słonecznika do karmnikowej zagrody w ogrodzie, bo wróble przylatują na śniadanie o siódmej. Sikorki śpią dłużej i pierwsze z nich pojawiają się na wywiszonej stonince dopiero około dziewiątej. O tej porze już wszędzie ruchu sporo, chociaż mróz i śnieg nie zachęcają ani do wyjścia, ani do wylotu z gniazda. Jednak do pracy iść trzeba, pamiętając

wszakże o czekających w domu kolejnych stronach nie zapisanego papieru oraz o kiedyś supernowoczesnym, a dzisiaj już mocno przestarzałym, bo dwuletnim, komputerze.

Tymczasem z radia płynie kolejny komunikat o tym, że w Medyce na przekroczenie granicy polsko-ukraińskiej trzeba czekać dwadzieścia godzin, a w Bobrownikach na granicy z Białorusią – aż półtorej doby, czyli prawie dwukrotnie dłużej.

Nic się, psiaoczek, nie zmieniło! Nadal panują tutaj sowieckie obyczaje, żywcem przeniesione ze stalinowskich czy chruszczowowskich jeszcze czasów, gdy imperium broniło się przed ohydny mielizmami zachodniego liberalizmu, a dla wielu przekroczenie granicy państwowej oznaczało przenosiny do innego świata, a przynajmniej – do innego jego wymiaru.

Ponure twarze umundurowanego personelu, niedostrzeganie tłumy zmarzniętych petentów (moja żona powiedziała kiedyś po trwającym kilkadziesiąt minut oczekiwaniu na kelnerkę

w pustej kijowskiej restauracji: *Czuje się, jakbym siedziała w czapce-niewidce: widzę wszystkich, mnie zaś nikt nie zauważa!*), rażąca nieuprzejmość i ręce wyciągnięte po łapówki, oczywiście tylko w dolarach lub euro – to graniczna codzienność. Dodać trzeba jeszcze dziwnych osiłek zaglądających do TIR-owskich kabin, pytających z zaciekawieniem o rodzaj ładunku i proponujących, także niebezplatnie, ochronę przed grasującymi na granicy bandziorami lub korzystną wymianę wszelakiego dobra na walutę (względnie odwrotnie) oraz załatwienie szybszej, sprawniejszej i łagodniejszej odprawy celnej.

Z niechęcią myślę o czekającej mnie następnej wyprawie za wschodnią granicę – mimo że samochód programowo zostawię w domu i wybiorę jazdę pociągiem. O związanych z nią innych jeszcze dolegliwościach już kiedyś pisałem. Na miejscu zaś, pracując w archiwum, znów będę musiał zamienić się w skrybę, bo pogoń miejscowych za dolarami powoduje, że wykonanie jednej kserokopii lub jednej tylko klatki mikrofilmu

kosztuje ośmiokrotnie drożej niż w Polsce, a trzykrotnie – niż w krajach zachodnioeuropejskich.

To jednak nie wszystko. Przyjaciele ze Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej – Okręgu Wołyńskiego przysłali mi dziewiąty już tom wydawnictwa „Polska-Ukraina. Trudne pytania”. Jak w poprzednich, zawarto w nim stenogram jeszcze jednego spotkania historyków polskich i ukraińskich badających stosunki między obu narodami, głównie w latach drugiej wojny światowej. I znowu, niestety, niewiele z niego wynikło. Jeśli odrzucić gładkie sformułowania o tym, że *nasze spotkania były ważne* oraz że *panowała na nich pełna swoboda wypowiedzi*, cała reszta jest taka sama, jak przed sześciu czy siedmiu laty, gdy rozpoczęto debaty i dyskusje. Co więcej, najprawdopodobniej obecnie mieliśmy do czynienia z ostatnią w miarę zgodną próbą dojścia do prawdy o rzeziach i bratobójczych starciach na dawnych ziemiach kresowych województw Rzeczypospolitej.

Wciąż jeszcze trudno nazwać kogoś zbrodniarzem, jeśli swoich okrutnych czynów dokonywał w imię rzekomych racji narodowych, a z całą pewnością – pod narodowym sztandarem. Znacznie łatwiej mówić natomiast o *uzasadnionych akcjach odwetowych* lub *aktach samoobrony*, nie rzadko kończących się pogromami i spaleniem sąsiedzkich wsi. Historycy polscy twierdzą na przykład: *We wsi Zabłóćce zabito 76 Polaków, ukraińscy – zabito 29 Ukraińców i 7 Polaków*. Obydwie strony powołują się na źródła: jedna na dokumenty, druga na... krajoznawcę, który objechał Wołyń na rowerze. I jak dojść z tym wszystkim do ładu?

Wczoraj w Warszawie, w bibliotece uniwersyteckiej odbyła się debata „Czy jesteśmy ukrainofilami?” A czy powinniśmy? Zarówno dla Polaków, jak i dla Ukraińców ważniejsza jest nie sympatia, przyjaźń lub nawet miłość, lecz rozsądne partnerstwo, oparte także na wyważonych racjach historycznych. W przeciwnym razie będzie jak z moimi wróbelkami i sikorkami: świat pójdzie naprzód, ludziska różnych nacji i opcji zaczną ze sobą rozmawiać i współpracować, a u nas wróble dalej będą przylatywać do karmnika o siódmej rano, bo tak się nauczyły.

Karol Stefan, arcyksiążę Habsburg, stoi w pozie niedbalej, w krótkim, szarym płaszczu i czapce z baranka na polską modłę. Arcyksiężna Maria Teresa ma na sobie długą szubę i czarny kapelusz przewiązany z góry białym szalem. Z boku siedzi na śniegu Mop-sik, ulubiony pies właścicieli Żywca, a za nimi stoją sanie z parą koni. W tle zamek.

Wojciech Kossak utrzymał dzieło w białoszarej, zimowej tonacji. Dziś nie ma już wielkiego drzewa z prawej strony, niektóre świerki podrosły, inne wycięto i przed pałacem rozciąga się wielki trawnik, kraszony latem kompozycjami kwiatów. Arcyksiążę był już w 1911 r. zadomowiony nad Sołą bardziej niż w swych austriackich i chorwackich dobrach. Rozbudowywał żywiecką rezydencję i pomniejsze obiekty, modernizował wnętrza, spraszał gości o najznamienitszych w ówczesnej Europie nazwiskach, monarchów nie wyłączając. I nieustannie kazał malować.

Mistrz Kossak pisał w jednym z listów: *W pracowni mojej obecnie tylko arcyksiążęta i arcyksiężęta. (...) Tak, proszę Pani. Dziś nawet Karola Stefana przyprowadziłem do klubu na obiad i miałem przyjemność przedstawić arcyksięciu Pani męża. Mój automobil odwozi jednych, a przywozi drugich.*

Kilka dni temu sale ekspozycyjne Zespołu Zamkowo-Parkowego w Żywcu ozdobione zostały trzema nowymi obrazami z przedwojennej kolekcji Habsburgów. Przekazała je w depozyt firma „Krynica - Zdrój”, która zakupiła dzieła, pochodzące z tej części powojennego depozytu wawelskiego, która została zwrócona rodzinie i wystawiona na aukcji.

Stary zamek zdobi też druga monumentalna praca Wojciecha Kossaka - „Dzieci na podworcze zamkowe”. Potomkowie rodu są już dorośli, oprócz nich

uwieczniony został na płótnie

również księżę Hieronim Radziwiłł z Balic, mąż arcyksiężniczki Renaty. Trzecie dzieło, które wyszło spod pędzla Aleksandra Kirchera, przedstawia pancernik o nazwie „Franciszek Józef I” na redzie Kilonii, podczas wizytacji okrętu przez cesarza.

Obrazy o treści marynistycznej stanowiły znaczną część dawnej kolekcji zamkowej. Karol Stefan Habsburg jeszcze przez kilkanaście lat po przeprowadzce do Żywca był czynnym oficerem austriackiej floty, której admirałem mianowano go na dwa lata przed wybuchem I wojny światowej. Poza tym był zakochanym w Morzu Śródziemnym entuzjastą jachtingu. Należał do najlepszych klientów angielskich stocznii, bowiem zlecał im co roku budowę nowego parowca lub żaglowca. „Christa”, „Sen”, „Naire”, „Ossero”, „Rovenska”, „Ul”, „Vaturus” to nazwy tylko niektórych z nich. Miały po pół setki marynarzy załogi i w komfortowych warunkach zabierały kilkudziesięciu gości, wśród których nie brakowało malarzy, mających za zadanie uwieczniać zarówno znamienite postaci, jak i krajobrazy i statki.

Niezliczone dzieła sztuki, kupowane i zamawiane na całym kontynencie, zdobyły ściany pałaców w Żywcu, Wiedniu oraz na wyspie Losinj, w należącej obecnie do Chorwacji archipelagu Kvaner na Adriatyku. Zachowały się przekazy źródłowe, z których wynika, że w tamtejszej willi o nazwie „Podjavori” ściany dosłownie obwieszono były pracami polskich artystów, a Julian Fałat był tam wielokrotnie, by wykonywać specjalne zlecenia arcyksięcia. Dziś miejscowi niewiele wiedzą o Habsburgach, choć przewodniki turystyczne wspominają, iż przyjeżdżali tutaj dla zdrowego powietrza sam cesarz oraz Rudolf i Franciszek Ferdynand.

- Szukałem tam śladów tej wielkiej rodziny podczas wakacji - wspomina Dariusz Piotrowski, zajmujący się organizacją wystaw w Zespole Zamkowo-Parkowym. - Niewiele znalazłem. W pałacu mieści się dzisiaj znane sanatorium dziecięce, zaś willa „Podjavori” to zupełna ruina.

Oczywiście, również

tamtejsze dzieła sztuki przepadły

nie wiadomo gdzie. Żywiecka linia Habsburgów była właścicielem ogrom-

Emisariusze Karola Stefana stale utrzymywali kontakty z najlepszymi antykwariatami Warszawy, Wiednia, Lipska, Drezna, Wenecji. Nie mogli narzekać na brak zamówień z Żywca polscy artyści, w tym krakowscy. Julian Fałat, po wszystkich swoich podwawelskich kłopotach, osiadł na sta-

powinszowania takiego dzieła. Wezmę obraz natychmiast ze sobą do Żywca, gdzie się zaniesie prosto do ramy. Więc rama, która zresztą nie była obstalowana przez dzieci, zupełnie nie jest potrzebna i z tego powodu nie będzie odebrana pod żadnym warunkiem. Serdeczne pozdrowienia. Karol Stefan.

ADAM MOLENDĄ

Kolekcja wraca na zamek

U progu drugiej wojny światowej żywieckie zbiory dzieł sztuki były imponujące. Czas i ludzie spowodowały, że zostały z nich smętne resztki.



Sale wystawiennicze Starego Zamku w Żywcu

Fot. MAREK MORDAN

łe w Bystrej koło Bielska zapewne nie tylko dlatego, by korzystać z mikroklimatu, ale i po to, by być bliżej możnego mecenasa.

O drobiazgowości arcyksięcia w kreowaniu pałacowych wnętrz dobrze świadczy fragment listu do krakowskiego architekta Tadeusza Stryjeńskiego, autora wystroju rezydencji: *Co do mebli arcyksiężniczek całym się nie zgadzają i będą same meble inąd sprowadzić, więc posłę nazat ich rysunek. (...) Takie niepraktyczne formy i tak twarzą nieprzyjemny, jak zrobiony od kości martwych i tak znerwowanych. Sztuka Stosowana idzie za daleko!*

Pisownię trzeba arystokracji wybaczyć, był bowiem poliglota, posługującym się sprawnie wieloma obcymi językami, w tym słowiańskimi, więc mogły mu się mylić. A co do nurtu zwanego polską sztuką stosowaną, to, jak wspominał w swoich publikacjach Jerzy Ruśniacek, zmarły przed paru laty znawca habsburskich budowli na Żywiecczyźnie, arcyksiążę mimo narzekań poddał się jednak jej wpływowi. Wnętrza nowego zamku zaskakiwały gości nie tylko wielką ilością cennych dzieł sztuki, ale i przytulnością, stanowiącą swoistą kontrę, wymierzoną we wszechobecną jeszcze wówczas wiedeńską secesję.

Przy okazji myślowania w epistołach sprzed stulecia zajrzyjmy w telegram do Wojciecha Kossaka, świadczący o tym, iż

krezus nie lubił wyrzucać pieniędzy

i nie dawał robić się w balona: *Zachwycony pańskim obrazem dzieci w podwórzu żywieckim przesyłam Panu moje*

Karol Olbracht, pierwotny następca pierwszego polskiego Habsburga, choć również zamiłowany w pięknych rzeczach, kolekcjonował dzieła sztuki z dużo mniejszym rozmachem. Po pierwsze, otrzymał już urządzony pałac. Po drugie, jego fortuna była znacznie mniejsza niż ta, którą dysponował ojciec. Dobra i gotowizna podzielone zostały pomiędzy kilkoro rodzeństwa, uszczupliły je również liczne darowizny, które Karol Stefan czynił w międzywojniu instytucjom i organizacjom, na zgodę z odrodzonym państwem polskim.

Mimo to u progu drugiej wojny światowej żywiecka kolekcja była imponująca. W obliczu hitlerowskiego zagrożenia usiłowano ją ratować. Część zbiorów wysłano do Buska na Ukrainie, gdzie Alicja Habsburg miała dobra po pierwszym mężu, Ludwiku Badenim. Dziś nie wiadomo nawet, czy tam dotarły.

- Wiemy w każdym razie, iż niektóre z dzieł sztuki należących niegdyś do rodziny Habsburgów z Żywca są obecnie ekspozowane w leningradzkim Ermitażu - twierdzi mecenas Krzysztof Góralczyk z krakowskiej kancelarii adwokackiej prowadzącej sprawę rodziny.

Pod koniec lata i jesienią 1939 r. przekazano część obrazów na przechowanie w ręce najbardziej zaufanych mieszkańców Żywca. Można również przypuszczać, iż na początku i na końcu wojny było wiele okazji, by bez wiedzy właścicieli wejść w posiadanie, w dobrej czy złej wierze, niektórych cennych przedmiotów. Kiedy na przełomie lat 40. i 50. Habsburgowie, mieszkając jeszcze w Polsce, starali się o odzyskanie ma-

jątku, doszło nawet do procesów, na skutek których niektórzy żywcianie

po dziś dzień czują się skrzywdzeni

i obrażeni, choć czy słusznie, nie można już teraz dociec.

Niemcy, którzy grabili dzieła sztuki w całej Europie, ustanowili w Żywcu swojego komisarza, usuwając stamtąd właścicieli manifestujących swój polski patriotyzm. Na koniec wojny wtargnęli do pałacu jeszcze Rosjanie...

- Na prace ze zbioru polskich Habsburgów natykałam się w latach 70. podczas aukcji na zachodzie Europy - wspomina Elżbieta Nowak z Domu Aukcyjnego „Rempex” w Krakowie. - Ich pochodzenie było oczywiste, bowiem na każdej widniał napis: *Zamek Żywiec* wraz z numerem ewidencyjnym. Jakże były ich wojenne i powojenne losy? Nie wiem.

Resztki kolekcji, składające się z 66 obrazów, miedziorytów oraz gobelinów, zostały w czerwcu 1945 r. w ramach akcji zabezpieczenia dzieł sztuki na ziemiach polskich przewiezione na Wawel i oddane tam do depozytu.

Starania Karola Olbrachta doprowadziły do tego, że odzyskał między innymi srebrne zastawy, przywiezione razem z własnością innych obrabowanych przez Niemców obywateli polskich z amerykańskiej strefy okupacyjnej. Trudno powiedzieć, czy były to wszystkie żywieckie srebra, których wagę, według przedwojennej inwentaryzacji, szacowano na 600 kilogramów.

W 1949 r. krakowski sąd zawiesił rozstrzygnięcie arcyksięcia wobec depozytu wawelskiego do czasu określenia przez ministra kultury wartości dzieł. Arystokrata, który niebawem dla ratowania zdrowia utraconego w hitlerowskich więzieniach wyjechał do Szwecji, nie doczekał tej decyzji. Nie było jej zresztą przez następne pół wieku.

Dopiero w latach 90. potomkowie ostatnich właścicieli dóbr żywieckich podjęli ponowne starania o odzyskanie depozytu. Zdecydowano się na drogę negocjacji, dlatego ani Wawel, ani pełnomocnicy Habsburgów nie ujawniali okoliczności rozmów, aż do czasu ich rozstrzygnięcia.

Rok temu żywiecki stary zamek pokazał 10 obrazów i jeden miedzioryt, ogłaszając, iż pochodzą z depozytu wawelskiego i należą do Marii Krystyny Habsburg, starszej córki Karola Olbrachta, wizytującej często Żywiec i przygotowującej się do powrotu tutaj na stałe.

Jednocześnie placówki „Rempeksu” w Krakowie i Warszawie wystawiły na sprzedaż 26 portretów i obrazów marynistycznych, należących do Karola Stefana Habsburga, jego siostry Renaty oraz o. Joachima Badeniego. Łączna wartość sprzedaży tych dzieł była nieco niższa od ceny wywoławczej, trudno więc oprzeć się wrażeniu, że wszelkiej maści rabusi, pustoszący w czasie wojny fortunę Habsburgów, dobrze znali się na rzeczy i pozostawili tylko prace najmniej wartościowe.

Część depozytu zakupił Wawel i wkrótce pojawiła się pogłoska, że zamierza je sprzedać.

- To nieprawda! Nie po to kupowaliśmy obrazy, żeby się ich pozbywać, zresztą zabrania nam tego prawo - mówi Jerzy Petrus, wicedyrektor zamku królewskiego. - Niektóre prace z dawnego depozytu już są eksponowane, inne staną się wkrótce częścią urządzanej w Pieskowej Skale stałej wystawy „Przemiany stylowe w sztuce”.

W Żywcu daje się wyczuć nastrój rozczarowania tym, że depozyt uległ rozproszaniu, zamiast wrócić w całości w miejsce, skąd pochodzi. Sytuację ratuje Maria Krystyna, która przekazała tutejszemu muzeum 10 prac oraz sponsorzy, którzy kupili ich łącznie 13 i przekazali w depozyt. To w sumie może złożyć się niebawem na całkiem przyzwoitą ekspozycję w salach starego zamku.

Optymistyczne jest również to, że zarówno w kraju, jak za granicą znaleźli się ludzie, którzy przyznają się do posiadania eksponatów z przedwojennej kolekcji i chcą, by wróciły do Żywca. Może więc tutejsza oferta wystawiennicza będzie niebawem znacznie bogatsza.

PAWEŁ
GŁOWACKI

Dostawka

Występ

Gigantyczny mróz zmiądzzył miasto tak nagle, że krew nie zdążyła uciec z lic Dolores. Łód cieni jak kartka, ściśle niczym kominiarka-niewidka, otulał jej boską czaszkę, włosie kurtki ze sztucznego misia zmieniał w stalową szczecinę, na amen skuwał udo gołe i gotowe na wszystko. Skąd wiem, że to była Dolores?

Mój Boże, noc przecież była, szedłem Krowoderską, by pod numerem 52, gdzieś na tyłach rudery skazanej na śmierć przez wyburzenie, obejrzeć „Szyfry” Wojciecha Jerzego Hasa, przecież brnąłem przez plac Biskupi, pilnowałem się, by na tej skamieniałej z zimna rafie koralowej krakowskich Cór Koryntu nie utknąć – kim więc miała być syrena z gołym udem? Tak, to była Dolores! Powiem literacko: to było dzieło dokończone, zamknięta kompozycja, solidnie opowiedziana

i spuentowana. Wyborna, na kość zamrznęta garmazera!

„Szyfry”? Film z 1966 r., dziś, w 2003 r., w zmiądzonym Krakowie na tyłach zdychającej rudery, dwa kroki od skamieniałej Dolores, parę dni po wstrząsająco aktualnej, przez Krzysztofa Warlikowskiego w Warszawie wyreżyserowanej „Burzy” Szekspira? Jakim cudem akurat dziś, gdy prasa, o Warlikowskim pisząc, przez wszystkie przypadki maniackalnie odmienia słowa: NOWOCZESNOŚĆ, WSPÓŁCZESNOŚĆ, AKTUALNOŚĆ, ktoś tę Hasa „starość”, tę filmową „ramotę” pokazał? Żaden cud, to tylko resztki rozsądku świata, to zaledwie dobry smak Wojtki Kocołowskiego, sprawcy pokazu.

Czytam, że na początku jakże świeżej „Burzy” nie okręcił się rozbija, jeno samolot, że potwór Kaliban rażno kica w rybackach i we włóczkowym berecie z antenką na łbie, Trinkulo zaś śpie-

wa „Wonderful World” Armstronga, i czytam, że to właśnie jest prawdziwa AKTUALNOŚĆ Szekspira – po czym oglądam „Szyfry”. Tak, patrzę na wyborną, godną Dolores, garmazerię filmową. Oglądam dzieło dokończone, śledzę zamkniętą kompozycję, przyjmuję solidne, genialnie spuentowane opowiadanie. Widzę sztukę artysty, który gardził nachalną, doraźną publicystycznością – i dokładnie dlatego był i jest tak dojmująco współczesny.

Bodaj nikt tak wybornie, jak Has w „Szyfrach”, nie umiał tańczyć z detalami. Ta opowieść jest w istocie dojmującą pieśczętą rzeczy najprostszyc. Owszem, jakby się jaki bubek AKTUALNOŚCI uparł, śmiało mógłby rzec, iż „Szyfry” to ważki Hasa głos w bardzo aktualnej dyskusji narodowej o II wojnie światowej, o ofiarach poniesionych w imię wyższej sprawy, o AK, AL i gestapo.

Zostawmy jednak bubka, niechaj sobie bredzi do woli. Has był zbyt mądry, by nie wiedzieć, że prawdziwa wielkość sztuki polega na miażdżeniu wszelkich doraźnych kontekstów. Has był zbyt gorzki, by nie czuć, że w II wojnie, w AK, AL i gestapo, w całej tamtej naszej nędzy, tkwią ciemności dużo istotniej-

sze niż II wojna, AK, AL i gestapo. Ciemności spoza tamtych konkretów, spoza jakiegokolwiek tu i teraz, ciemności współczesne, ale nie nachalnie aktualne, ciemności zawsze współczesne, bo spoza czasu. Ciemności nieusuwalne.

W „Szyfrach” chyba jedyne plany ogólne to ludzkie twarze. Twarz starca (Jerzy Kreczmar) i młodzieńcza twarz przewodnika (Zbigniew Cybulski). Starzec przyjeżdża do Krakowa, by dociec prawdy o czyjejś śmierci. Czyjej? Nie ważne. Stare oczy starca patrzą na miasto, w którym ktoś był, ale już go nie ma. Stare oczy patrzą na detale. Jest coś hipnotycznego w każdej rzeczy oglądanej wnikliwie. Taka rzecz nagle jakby odrywa się od wszelkich kontekstów doczesnych. Has opowiada właśnie tak. Dłoń na kierownicy taksówki nabiera cech wiecznych. Krawędź kamienicy przy Szpitalnej staje się krawędzią kamienicy w ogóle, Kraków przestaje być Krakowem, Kraków zaczyna być miastem, labiryntem z kamieni, którego nie da się przejść. Nie tylko dlatego, że zawiły jest. Głównie dlatego, że ma wejście, ale nie ma wyjścia. Starzec patrzy na szyfry magicznego miasta. Starzec bada szyfry życia i śmierci. Starzec pojmuje, że te szyfry są nie do rozszyfrowania. Jest pytanie, ale nie ma odpowiedzi. Jest tylko szyfr ciemności spoza czasu, przed którym trzeba pochylić głowę. I oto macie, bubki, współczesność rzeczywistą, bo nieusuwalnie przerażającą. Macie prawdziwą gorzkość „Burzy” Szekspira, bo macie oto prawdziwą twarz Prospera z 1966 r.

Nie ma co kryć, wracając zachciało mi się wziąć Dolores na literaturę, bo grosza przy duszy nie miałem. Stałem przed nią i wyrecytowałem to, co o reżyserze Lupie napisał bard NOWOCZESNOŚCI Piotr Gruszczyński. „Zamknięte kompozycje, pewne swego, so lidnie opowiadane i puentowane nie mają wartości artystycznej. Mogą osiągnąć wysoką wartość garmazeryjną na rynku sztuki, ale nie liczą się w materii pracy ducha”. Rumieniec nagle uciekł z lic Dolores, iza wściekłości rzeźbiła ścieżkę w kominiarce z lodu. Syknęła: „A pocałujże ty mnie bubek w...”. Urwała. Naprężyła nogę, okrucy zgruchotałej kry jak muchy odpadły od gotowego na wszystko uda. Pojałem swój nietakt. Opary spowijających Dolores perfum za 3,50 nabrały mocy piekielnej. Dokończyła. „Nie, bubek. Wycofuję ofertę, bo jest za zimno. Spada!” I tak oto nie było mi dane.

Prognoza na styczeń Škoda Fabia



możesz
zyskać nawet
do 5 000 zł*



2 lata gwarancji
bez limitu
kilometrów



komplet opon
zimowych
w cenie



atrakcyjny
Kredyt 0%

*Kupując Škodę Fabia możesz zyskać nawet do 5 000 zł, otrzymując upust cenowy w wysokości 2 500 zł, pakiet wyposażenia Škody Fabia Run oraz komplet opon zimowych. Oferta dotyczy samochodów wyprodukowanych w 2002 roku. Przy zakupie wszystkich wersji nadwoziowych Škody Fabia możesz skorzystać z atrakcyjnego „Kredytu 0%” Volkswagen Bank Polska, wpłacając 70% ceny, a pozostałe 30% płacąc po roku bez odsetek. Ponadto oferujemy pakiet ubezpieczeń OC, AC, NW na 1 rok w promocyjnej cenie. Oferta obowiązuje od 02.01.2003 r. Czas i liczba aut objętych promocją ograniczone. O szczegóły pytaj najbliższego dealera Škody.

Škoda Fabia

Zapowiada się cudowna zima! Śnieg, mróz i dużo słońca! A na zimowe dni najlepsza jest Škoda Fabia. Jest niezawodna, bezpieczna i funkcjonalna – po prostu spełnia Twoje wymagania. Ciesz się zimą, ciesz się Fabią.

www.skoda-auto.pl

ŠkodaKredyt

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Wspólnota Mieszkaniowa “PROMIENISTYCH”

zaprasza do składania ofert na wykonanie w swoich zasobach
w roku 2003 obowiązkowych przeglądów:

- przewodów kominowych i wentylacyjnych,
- instalacji gazowej,
- instalacji wodnej i kanalizacyjnej,
- instalacji elektrycznej i odgromowej.

Oferta winna zawierać:

- kserokopię dokumentu poświadczającego prowadzenie działalności gospodarczej,
- kserokopię uprawnień do wykonywania przeglądów w danych dziedzinach,
- ofertę cenową,
- referencje, opinie, itp.

Oferty należy składać do dnia 30 stycznia 2003 roku
w biurze zarządzającym: PW JANBUD, Kraków,
al. 29 Listopada 130 pok. 509, od poniedziałku do piątku
w godz. 13.00-17.00, tel. /12/ 420-34-30

82103

Newsweek



wybrane wydarzenia zarejestrowane
przez dziennikarzy i fotoreporterów
od momentu powstania
Newsweeka w 1933 roku

Newsweek POLSKA

od 8 stycznia 2003

Arsenal,

Muzeum Narodowe w Krakowie

ul. Pijarska 8,

tel. 422 56 66 w. 136

Jan Samuel Chrzanowski (? - 1688?)

Herbu Poraj. Bohaterski komendant Trembowli w 1675 r. Mimo że był mieszczaninem, wybijały temperament skierował go do wojska. W pułku Stanisława Koniecpolskiego dołączył się stopnia porucznika. Jako kapitana widzimy go pod Chocimiem w 1673 r. Rok później służył już w regimencie piechoty kasztelana bełskiego Aleksandra Niezabitowskiego, przejętego przez starostę szczurowickiego Jana Cetnera w 1675 r.

Na rozkaz króla Jana III Sobieskiego i chorążego koronnego Mikołaja Sieniawskiego 80 żołnierzy z tego regimentu obsadziło zamek w Trembowli. Dowódcą został kapitan Chrzanowski, mając do dyspozycji okrojony regiment i 200 uzbrojonych pośpiesznie chłopów. Gdy dziesiątki tysięcy Turków Ibrahima Szyszmana i chana Selima Gereja obległy miasto, Chrzanowski podjął walkę. Wytrzymał od 21 września do 5 października 1675 r. mimo szturmów tysięcy mużłamanów, podkopów, min, wyłomów wybitych przez islamskie wielkie działa burzące. Pałaszem gonił spiskującą szlachtę do walki.

Idący z odsieczą król przyjął bohaterskiego komendanta pod Buczaczem, mianował oberstlejtanem, czyli pułkownikiem. Na sejmie 1676 r. Chrzanowski dostał szlachectwo, a w 1682 r. podstolstwo mielnickie i komendanturę zamku w Mikulińcach. Surowy i dzielny, był skory do zwad i awantur, a indygenat dodawał mu w tym siłę. Jednakże dzięki takim cechom zdołał obronić Podole i Ukrainę podczas oblężenia Trembowli.

Anna Dorota Chrzanowska

Żona komendanta Trembowli, wstawiona bohaterską obroną miasta w 1675 r. Pochodziła z rodziny prawdopodobnie niemieckiej de Frezen (Fresen, Freysen) i została drugą żoną kapitana Jana Samuela Chrzanowskiego. Podczas oblężenia twierdzy niechcący podsłuchiła rozmowy spiskującej szlachty, gotowej poddać zamek Turkom. Wtedy wśród gradu kul pobiegła do męża i doniosła o zmowie. Gdy wreszcie i sam Chrzanowski wątpił w możliwości dalszej obrony, Anna Dorota zagroziła, że podpali prochy i wysadzi siebie, męża oraz zamek w powietrze. Była tak dzielna, że ponoć poprowadziła nawet wyprawę na pozycje tureckie.

Od wdzięcznej Trembowli otrzymała pomnik i do wielkiej legendy przeszła jako... Zofia. Być może od niej zaczyna się mit matki Polki, choć nic nie wiemy o jej dzieciach, a Polka z pochodzenia na pewno nie była. Po wiekach zaciekawiają nas motywy jej niezłomnego działania: czy miała aż tak silny i porywczy temperament, czy raczej tak panicznie bała się Turków i niewoli, że wybrała walkę na śmierć i życie?

Akurat w dniu, w którym Sobieski wyprowadzał swe wojska przed wały chocimskie, w nieodległym Lwowie umierał król Michał. Był przenikliwie zimny, zacinający marznąącym deszczem 10 listopada 1673 r. Rzeczpospolita nie ochłonęła jeszcze z poprzedniej elekcji, a już szykowała się nowa. Podobnie jak poprzednia, groziła wojną domową pomiędzy zwolennikami francuskiego Kondeusza a austriackiego księcia, świetnego skądinąd wodza, Karola Lotaryńskiego. Po Warszawie chodząły trwożne plotki, że hetman Sobieski obsadził Kraków oddaną sobie załogą i będzie się bić z przeciwnikami francuskiego kandydata.

JERZY BESALA

Na dodatek w przeddzień elekcji zmarł prymas interreks Florian Czarotorski. W sobotę, 19 maja 1674 r. biskup krakowski Andrzej Trzebicki znów więc ukląkł pośrodku koła poselskiego i, jak było w polskim zwyczaju sejmowym, wezwał na pomoc Ducha Świętego, intonując *Veni Sancte Spiritus*. Potem posłowie województwa ruskiego i inni koroniarze opowiedzieli się za „Piastem”, czyli... Janem Sobieskim. Zdecydowanie przeciwna była Litwa.

Następnego dnia front litewski pękł: biskup wileński Michał Pac wyraził zgodę na Sobieskiego. Wtedy i po wiekach podejrzewano, że na tę przemianę wielu senatorów i posłów wpłynęły ogromne pieniądze francuskie. Pieniądz rządzi światem; ale, jak wiadomo, nie do końca. 21 maja huragan głosów *Vivat Joannes rex* koło podwarszawskiej wsi Wola zadusił wątlającą opozycję hetmana litewskiego Michała Paca. Biskup Trzebicki, obracając się w kole elekcyjnym trzy razy, pytał, czy jest zgoda na *JeMci Pana Jana Sobieskiego, marszałka i hetmana wielkiego koronnego*.

Zgoda została wyrażona, zatem biskup, pełniący funkcję interreksa, nominował Sobieskiego królem.

Śpiewając *Te Deum laudamus*, w huku broni palnej tłum ruszył do kościoła św. Jana. Tam Jan Sobieski jako król elekt został poprowadzony do ołtarza za ręce przez legata papieskiego i posła francuskiego. Znów wybuchło głośnie, dziękczynne *Te Deum laudamus*.

Rzeczywiście, Francuzom i swojej ukochanej Marysieńce w znacznej mierze hetman zawdzięczał koronę polską. To ponoć

Marysieńka uzmysłowiła swoim rodakom,

że ich kandydat, książę Neuburski nie ma szans, a jedyną przeciwwagą dla austriackiego Karola Lotaryńskiego może być tylko jej mąż. Było to akurat pięć minut po zwycięstwie chocimskim Sobieskiego i sława tej wiktoryi oraz pieniądze francuskie przeważały.

Jednakże radość szlachty była dość powszechna, prawdziwa i nie mogły jej stłumić paszkwile inspirowane przez obóz hetmana litewskiego Michała Paca. Nowy król zaprzysiął 5 czerwca 1674 r. *pacta conventa* i zobowiązał się

uczynić wszystko, by odzyskać Ukrainę i Podole. Zaraz potem zwołał radę wojenną, na której zgodził się przyjąć panowania *brzemie ciężkie i moim siłom nieodpowiednie*. Mówił o Polsce jako jedynym rzeczywistym przedmurzu chrześcijaństwa i zapowiadał walkę w obronie czci Bożej i Korony Polskiej. *Ponad własne moje korzyści sprawy i roszczenia przedkładam pomyślność Rzeczypospolitej – wołał nowy król – jak to nakazuje sama cnota, więc odkładamy koronację do sposobniejszego czasu*.

Cóż mogło bardziej pociągnąć patriotyczną, mimo wszystko, szlachtę niż taka skromność i poczucie obowiązku nowego króla wobec ojczyzny i chrześcijaństwa?

Szlachta zapewne wiedziała ponadto, że już w czasie elekcji, w maju, wielka armia turecka koncentrowała się w Dobruży. W połowie czerwca sam sułtan Mehmed IV przeprawił się przez Dunaj. Wielki wezyr oznajmił wręcz wysłańcowi polskiemu Markowi Siekierzyńskiemu, że sułtan będzie rozmawiał z Polakami dopiero po zbliżeniu się do granic. A polska Ukraina i Podole już stawały się ejalatem tureckim.

W połowie też czerwca dobiegła kolejna wieść, że turecka straż przednia pod Kapłanem paszą doszła do Cecory, a za nimi ciągnęły Dunajem i Prutem *prowianty wielkie wodą i łądem*. Jan III uświślał więc wykorzystać sukcesy Rosji napierającej na polską prawobrzeżną Ukrainę. Jak zauważył Janusz Woliński, chan Selim Gerej zdawał sobie sprawę z zagrożenia Krymu *w razie trwałego usadowienia się Rosji po obu stronach Dniepru*. Do niego pchnął więc król swego dworzanina Kaczorowskiego z misją, by chan pośredniczył w zawarciu pokoju między Polską a Turcją. Natomiast do wszechwładnego wielkiego wezyra Fazil Ahmeda Jan III wysłał cześnika podolskiego Jana Karwowskiego.

Ciężka to była misja w związku z żądaniem Sobieskiego, by sułtan zwrócił Polsce Kamieniec Podolski. *Nie został żaden człowiek przy mnie, którego by nie potłuczono* – pisał Karwowski o zwyczajach Turków wobec niewygodnych posłów. Tak naprawdę Turcy rozumieli dobrze, że gościła u nich misja wywiadowcza, a nie pojednawcza. I rzeczywiście, Karwowski patrzył, liczył i naliczył po stronie tureckiej 165 dział, w tym 5 burzących.

Wraz z ogromnymi siłami lądowymi działa ruszyły w stronę Dniepru. Wiktoria chocimska nie mogła w oczach sułtana ująć Polakom płazem, a tradycja turecka zapewniała, że padyszach nigdy nie przegrał i nie przegra wojny.

Na wszelki wypadek sułtan nie skierował się jednak na Lwów. Skręcił na Kijów, by wypędzić Rosjan ze swojej *Ukrainy*, czyli polskiej. Wojska carskie bowiem, korzystając z osłabienia Polski, znów wdarły się za Dniepr na Prawobrzeże. Turcy, maszerując

a ok. 40 tys. Turków z 30 działami przepравиło się przez Dniestr pod Tehinią. Zwracała uwagę wielka liczba janczarów. Nic to, mówiła szlachta, Sobieski wielkim wodzem jest i da sobie radę. Rzecz w tym, że skarb był pusty i król z własnej kieszeni opłacał wojsko. Patrzył, jak niektórzy bojaźliwi magnaci z rodzinami *aż za Gdańsk uciekają. A im się kto lepiej ma w tej ojczyźnie, tym mniej dla niej czyni* – dodawał rozżalony.

Układy były konieczne. Zupewnie zawiodły próby zmon-

tarzy mogli wyjść na równinę, by rozwinąć wielotysięczne szyki do bitwy.

Na zboczach w krzakach król ukrył piechotę i armatki. Na trakt gliniański wyprowadził jazdę wołoską i husarię. Skrzydła na innych traktach ubezpieczały siły litewskie hetmana polnego Michała Radziwiłła i piechota generała Krzysztofa Koryckiego, stojąca na drodze do Winnik. Siły króla w sumie liczyły ok. 6 tys. żołnierzy.

Gdy orda mijala Biłkę Szlachecką, nagle spadł gwałtow-

Królewskie starcia

Wodzowie pysznego sułtana kolejny raz połamali

przez Ukrainę, bez walki wypłoszyli źle wyposażonych Rosjan. W ręce islamskie wpadła Winnica, Ładyżyn, Humań, który został porażony straszną rzezią. Hetman kozacki Piotr Doroszeńko na wieść o pochodzie Turków i spustoszeniach dotarł przed oblicze sułtana i zgął kark przed kolejnym nowym panem.

Jednakże Mehmed IV, idąc coraz głębiej w Ukrainę, odsłaniał tyły. Być może dowiedział się też, że Sobieski w rodzinnej Żółkwi zbiera wojska koronne z Litwy i chce doprowadzić do sojuszu z carem, by koncentrycznie uderzyć na siły turecko-tatarsko-kozackie. Wprawdzie do tego nie doszło, ale

sułtan wołał zawrócić z Ukrainy

w pełni wojennej chwały, osadziwszy sztandary Allaha i załogi tureckie w kolejnych miastach *giaurów*. Strzec tych załóg miały śmigłe czambuły chana i zawzięci na krew Lachów Kozacy Doroszeńki. 18 września Mehmed IV przeprawił się przez Dniestr w głorii wielkiego zwycięzcy.

Odwrót armii tureckiej wpłynął na zmianę królewskiego planu. Jan III odbył naradę wojenną w Złoczowie, na której postanowiono uderzyć na ziemie ukraińskie wraz z nadejściem wojsk litewskich Michała Paca. Sobieski wyruszył ze Złoczowa 24 października 1674 r., a 18 listopada zdobył szturmem Bar, którego bronili Tatarzy Lipkowie, do niedawna w służbie Rzeczypospolitej. Aby uniknąć srogiej kary królewskiej, oddali swe żony i dzieci jako zakładników.

Sobieski szedł dalej wspomagany przez pułkownika kozackiego Eustachego Hohola, odbijając Winnicę, Niemirów, Kalnik i Braclaw. Aż po Czehryń, Korsuń i Pawołocz Ukraina była wolna od Turków i kozactwa doroszeńkowego. W rękach islamu pozostał jedynie Kamieniec Podolski otoczony przez Polaków.

Mimo że król nie stoczył żadnej większej bitwy, jego sukces był widoczny. Popsuł go znów hetman litewski Michał Pac, skarżąc się, że zima mu szkodzi. Wrócił więc na Litwę z większą częścią wojska. *Śmiałe plany Sobieskiego mar-szu nad Dunaj i przeniesienia działań wojennych poza granice Rzeczypospolitej spaliły na panewce* – ocenił historyk Janusz Pajewski.

Islam ponownie przekroczył granice Polski wiosną 1675 r. 60 tysięcy żołnierzy ordy zajęło w maju Husiatyń,

towania koalicji z Rosjanami, a król miał zbyt słabe siły nawet na markowanie obrony: ok. 3 tysięcy żołnierzy. Polska znów sama stawała do wielkiej wojny. Strażnik koronny, doświadczony żołnierz Stefan Bidiński, pojechał więc najpierw do chana. Dotarł do *cara tatarskiego* 15 czerwca. Akurat Selimowi Polacy postrzelili syna, więc nawet nie chciał mu się udawać rokowań z królem.

Jeszcze gorzej poselstwo zostało przyjęte przez tureckiego wodza i zięcia sułtana, Ibrahima Szyszmana, czyli Tłuściocha. Kazał mówić *w dwóch słowach*, i to jedynie o oddaniu Turcji Ukrainy. Ledwo puścił posłów po paru tygodniach – głodnych i zabiedzonych.

W tym czasie zagony tatarskie znów szalały po Podolu. Turcy zajęli Zbaraż i parli na Lwów. Założce uratował zaboron: zastanawiając się czy szturmować tę twierdzę, czy nie, Turcy na wróżbę wypuścili czarną kurę. Ta jednak zawróciła spod zamku z głośnym gdakaniem. Zawrócili więc i Turcy.

Król zastosował sprawdzoną pod Pohajcami strategię i taktykę. Stworzył znów wielką linię obrony wokół Lwowa. Rejonu Brodów i Oleska bronił hetman polny koronny Dymitr Wiśniowiecki, centralnego obszaru Złoczowa – wojewoda ruski Stanisław Jabłonowski, prawego skrzydła, czyli Pomorzan i Brzeżan – chorąży koronny Mikołaj Sieniawski. Król stworzył obronę aktywną, gdyż hetman i chorąży mieli nacierać ze skrzydeł, a od tyłu niepokoić mużłamanów miał podczaszy sieradzki Andrzej Modrzejowski oraz pisarz lwowski Michał Rzewuski. Istotną rolę mieli też spełnić chłopcy, tworząc zasięki i urządzając zasadzki.

23 sierpnia król dostał wreszcie pewną wiadomość, że doborowa orda pędzi na Lwów. Następnego dnia

Sobieski stanął na Lwiej Górze

(zwanej potem Piaskową) i zastanawiał się, skąd nadciągną Tatarzy. Od północy ograniczały widok pagórki przy Zboiskach, na południu czatowała wyniosła Czarcia Skała. Sobieski był przekonany, że Tatarzy, idąc spod Złoczowa, popędzą traktem na Gliniany, by odebrać Polakom inicjatywę operacyjną. Wiedział, że blisko tego gościńca, pomiędzy wsiami Lesienice a Krzywoczyce, są dwa wąwozy, gdzie warto urządzić zasadzkę. Z tych wąwozów bowiem Ta-

ny deszcz i wielki grad ze śniegiem. W sierpniu! Mimo tych złowróżbnych znaków, orda, paląc po drodze Mikłaszów i Kamienopol, weszła w wąwóz pod Lesienicami, prowadzący do traktu. Była trzecia po południu i wydawało się, że ruchliwe mrowie Tatarów, zalegające pagórki po horyzont, zaleje skape siły Sobieskiego.

Gwałtowny ogień ukrytej piechoty i dział zatrzymał tylko część wojsk chana. Najpierw straż przednia, a potem cała masa ruchliwych Tatarów zdołała dobiec przez wąwóz do traktu.

I tu zatrzymała się zaskoczona. Naprzeciw stało kilka chorągwi husarskich. Ale nie to było najgorsze. Wokół, jak okiem sięgnąć, otaczał Tatarów las kopii. Agowie zatrzymali się, pomimo że nadciągały kolejne fale ordyńców: czy nacierać dalej? A może to podstęp laski?

Tak było w rzeczywistości. Na rozkaz króla husarze oddali długie kopie czeladzi, która ukryta za pagórkami udawała chorągwie husarskie. Sobieski kazał nawet wbijać kopie w ziemię. Fortel opłacił się. Gdy zdezorientowana orda, kręcąc w miejscu, zastanawiała się, co czynić dalej, król przywołał ze skrzydła jazdę litewską Radziwiłła. Była godzina piąta. Na przestrzeni 300 metrów od lasu do zboczy wąwozu 2 tysiące rycerzy doborowej husarii runęło do szarży na Tatarów.

Orda zaczęła swój taniec odskoków i ataków ze skrzydeł. Ale brakło jej miejsca dla ulubionych manewrów. Obawiała się też uderzenia owego lasu kopii ze wzgórz. W końcu runęła do ucieczki, sieczona bezlitośnie, szczególnie pod Biłką Szlachecką, gdzie Polacy wycieli cały czambuł. I jak tu nie wierzyć w znaki: tutaj właśnie spadł ów śnieg i grad na orde parę godzin przed bitwą! Dopiero litościwy mrok ocalił znaczną część Tatarów krymskich.

Sobieski znów genialnie wykorzystał walory terenu, popisał się niesłychanym wyczuciem zamiarów przeciwnika i zmysłem operacyjnym. Ibrahim, stojący w Pluchowie, po klęsce tatarskiej zorientował się, że marsz wprost na Lwów jest zbyt ryzykowny. Skręcił więc na Podhajce. Tamże pod murami twierdzy obiecał łaskę załodze, a po jej poddaniu się zabrał część w jasyr, a część pozabijał. Na wieść o tym Buczacze zaczął się bronić i obronił. Ibrahim poszedł więc na Trembowle.

Była to ważna twierdza osłaniająca Lwów od południowego wschodu. Szczęśliwie dość dobrze przygotowana fortyfikacyjnie. Gorzej było z załogą, której nierozsądni mieszczanie nie chcieli utrzymywać i doprowadzili do wymarszu regimentu dragonii płk. Karczewskiego. Niebawem 13 lipca owi

mieszczanie wystraszyli się śmiertelnie,

gdy znenacka Turcy rozpoczęli szturm zamku. Tylko dywersja płk. Marcina Bogusza na tyłach

rzy Chrzanowskiego, garść szlachty i 200 chłopów z rusznicami. Wydawało się, że nie nie uratuje załogi.

A jednak Trembowla obroniła się m.in. dzięki bezprzykładowemu męstwu i odporności Chrzanowskich. Do legendy przeszła postawa żony komendanta Anny Doroty Chrzanowskiej, kobiety olbrzymiej energii i męstwa. Nie pomogły Turkom działa burzące na usypanych olbrzymich wałach ziemnych, prace minerskie, aprosze i szturm. Hart obrońców był niezwykle, pomimo że zginęła ich połowa.

Jan III Sobieski po kolejnych sukcesach został wreszcie wspólnie ukoronowany w Krakowie 2 lutego 1676 r. w głorii wielkiego zwycięzcy. Na jego też życzenie zgodny jak rzadko Sejm uchwalił wystawienie 80 tys. wojska. Jednakże uchwały pozostały na papierze, ściąganie podatków szło powoli, a wojsko pod Lwów i Beresteczko szło nadzwyczaj opornie.

Tymczasem w Ceczorze w czerwcu stanął już serdar Ibrahim Tłuścioch i zamierzał pod Kiszyniowem zjednoczyć się z chanem. Jednakże 10 lipca

myślnie. Świętyn zagończyk Michał Zbrożek obiegł za Dniestrem przybliżając się do przeprawy wojska tureckie i tatarskie. Rozproszył strażę zaskakującym uderzeniem od tyłu, wrócił przez most na polską stronę, pozostawiając za sobą spaloną przeprawę. Tamże jednak został niespodziewanie obskoczony przez wysłaną przez Szejtana orde, która przebyła rzekę wpływ. Ale i wtedy Zbrożek dał radę czambułowi, zdobywając nawet chorągiew wojsk chańskich i kilka buńczuków.

brnęła, a potem wezbranego dla odmiany Stryja, król z wojskiem stanął w Żórawnie, o mil wielkich 10 ode Lwowa.

Tutaj doszło do wielkiej bitwy. Początkowo król ruszył w kierunku wsi Dołhej, gdzie stanął w szyku. Wysłany na rekonesans chorąży koronny Hieronim Lubomirski po spędzeniu czambułów ordy usiłował naprowadzić na obóz Sobieskiego pod Dołhą główne siły tatarskie i tureckie. Orda, jak zwykle skora do wojennego tańca, usiłowała oskrzydlić Polaków, ale sama została otoczona. Pobita,

Wielkie zwycięstwa Rzeczypospolitej (44)

z Tłuściochem i Szatanem

sobie zęby na Janie Sobieskim



U góry sułtan Mahomet, poniżej królowa Maria Kazimiera (Marysienka) Sobieska. Obok zbroja królewska Jana III Sobieskiego.

tureckich uchroniła miasto od zguby.

Po tych doświadczeniach z otwartymi ramionami przyjęto nowego dowódcę, kapitana Jana Samuela Chrzanowskiego. Tym bardziej że nowy, a bardzo surowy dowódca też wywodził się z mieszczan i zdawał się ich rozumieć.

Obrona Trembowli stała się centralnym punktem tej wojny. Szyszman chciał zdobyć twierdę, by stworzyć sobie postawę operacyjną na następny rok i wrócić do leż zimowych w pełni wojennej chwały. Podobnie chan. Dziesiątki tysięcy muzułmanów obległy więc 21 września Trembowlę, bronią przez ledwie 80 zawodowych żołnierzy

I mimo że ani jeden z wysłańców nie zdołał przedrzeć się przez Turków i Tatarów do króla z prośbą Chrzanowskiego o odsiecz, Sobieski zorientował się w sytuacji i ruszył na pomoc.

To wystarczyło, by 5 października, po dwóch tygodniach oblężenia małej twierdzy, Ibrahim zwinął oblężenie i zawrócił za Dniestr. Rzekę graniczną przebył ze swą armią 10 października.

Była to wojna dwóch wrogich ideologii, pomimo elementów pobratymstwa tatarsko-polskiego. Turcy byli niezwykle okrutni, nie dotrzymywali umów i używali zatrutych strzał, zabijających powoli, nawet po lekkim zranieniu.

Szyszman zmarł, a chan zachorował na kilka tygodni. Nowym serdarem, czyli naczelnym wodzem armii, został mianowany pasza Damaszkku Ibrahim Szejtan, czyli Szatan.

Niemiec Josef von Hammer-Purgstall obliczył, że maszerowało na Polskę 200 tys. wojowników; obecnie tę liczbę zmniejsza się do 100 tys., a nawet do 40 tys. Była to jednak liczba przerażająca i trudno się dziwić trwodze w Europie, zagrożonej całkiem realnie przez islam. Sułtan nie zamierzał w niczym opuścić Rzeczypospolitej, w myśl zasady, że co miecz islamu zajmie, to już nigdy nie odda.

Kampania 1675 r. zaczęła się jednak dla Polaków całkiem po-

Król nadal nie miał wojska i patrzył z bólem, jak

Turcy znów wlewają się na Podole,

zajmując Czortków, Buczacz, Jazłowiec, uprowadzając rzesze młodego jasyru i tną starszych ludzi. Tatarzy podchodzili już do Stanisławowa, bronionego przez płk. Jana Dennemarka, a Lwów szykował się do oblężenia. 17 września król w Żółkwi odbył wielką radę wojenną, a 19 wyruszył na odsiecz Stanisławowa. Miał pod sobą wreszcie 20-tysięczną dobrą armię i hetmanów wielkich.

23 września równo ze świętem, po przebyciu Dniestru tak wyschniętego, że go i kura prze-

umknęła pod Wojniłów, pozostawiając w rękach polskich kilku znacznych murzów.

Sobieski dostrzegł jednak, że koło Żórawna ma dużo lepsze możliwości aktywnej obrony. Wrócił tam i ledwie odtworzył obóz, mając po lewej ręce zamek, gdy przypadli znów Tatarzy. Następnego dnia, w sobotę, 26 września, demonstracyjnie pojawił się przed oczami polskimi chan Selim Gerej.

Ale gdy przyszła niedziela, wojska tatarskie wyszły gadać z naszymi. Niektórzy przecieżyli się od lat, uganiając po stepach...

Bitwa właściwa zaczęła się więc, gdy 28 września nadciągnęli paszowie tureccy, a potem

ostentacyjnie przemaszerował przed obozem Sobieskiego sam Ibrahim Szejtan ze swą wielką armią. Zadziwiała nas nawet po wiekach, że Sobieski umiał dostrzec wojnę niczym poeta: opisywał Marysienkę morze ognia rozpalonych przez Turków w górach niczym płonące miliony lamp w Wielki Piątek u bernardynów.

Popis Szejtana nie przeraził wojsk polskich i litewskich, wprowadzonych także na wały. W centrum stanął sam król z hetmanem wielkim koronnym Wiśniowieckim, na prawym skrzydle hetman polny koronny Jabłonowski, na lewym - litewski Michał Pac. Szejtan umyślił sobie, że wciągnie Polaków w zasadzkę, pozorując odwrót podczas walki. Rzeczywiście pod naporem Litwy Turcy zaczęli rzekomo ustępować. Litwini rzucili się w pogoń, a za nimi chorągwie centrum i Jabłonowskiego, które wyszły nieco przed wały. Wytworzyła się luka i, niczym pod Cecorą w 1620 r., zaraz zaczęli się wlewać w nią zaczajeni z wczesnego w dąbrowie Tatarzy.

Szczęśliwie dostrzegł to rotmistrz Aleksander Polanowski, a potem Jabłonowski. Król wspomógł też ciężko walczących Litwinów Paca. Coraz więcej chorągwi szło do walki, bitwa przeradzała się już w generalne starcie, gdy zmierzch zahamował rozwój działań.

Po tym starciu Turcy, poznawszy smak polskich kopii i szabli, rozpoczęli oblężenie. Zbliżali się coraz bardziej do stanowisk polskich. 2 października rozpoczęli silny ostrzał, miotając nasączone olejem skóry owcze, by wywołać pożary. 5 października włączyli do bombardowania wielkie działa burzące i ciągle posuwali się naprzód, podciągając działa na nowe stanowiska. Sobieski miał słabszą artylerię, ale odpowiadał kanonadą: nie bójcie się, mówił żołnierzom, z gorszych wyprowadzałem was terminów.

I wyprowadził. Jego dowódca artylerii Marcin Kątski odnalazł w zamku w Żórawnie stary moździerz. Nie było do niego amunicji, ale Kątski kazał zbierać tureckie niewybuchy. Nimi rzytował moździerz, co przekonało zdziwionych Turków, że królowi w sukces przybyły jakieś tajemnicze wojska z nową artylerią. Na dodatek, po 12 października zaczęły lać straszliwe deszcze, rujnując tureckie fortyfikacje i uniemożliwiając dalsze prace. Coraz częściej Ibrahim Szatan wysłuchiwał wieści o nadciągającej z głębi Polski odsieczy.

Wysłał więc do króla agę z propozycją potwierdzenia układu buczackiego. Sobieski agę przyjął, ale odrzekł, że każe jakiegokolwiek wysłannika sułtańskiego powiesić, jeśli usłyszy tak haniebne żądania. Zmieszany Szejtan wołał zgodzić się na zawieszenie broni i zawarcie układu, co nastąpiło 17 października 1676 r.

Traktat żórawiński pozostawiał Kamieniec przy Turcji. Ale o haraczu nie było już mowy. Żórawno zmyło haribę traktatu buczackiego i dało zniszczonemu i wyczerpanemu krajowi kilka lat spokoju - ocenił traktat J. Pawełski (227). Wodzowie pysznego sułtana kolejny raz połamali sobie zęby na Janie Sobieskim. Sława niezwykłego króla rozlewała się od Paryża, gdzie niezwykle wysoko oceniano zwycięstwa Jana III, po umęczonej Bałkanach. Rzeczpospolita i Sobieski stawały się tam symbolem nadziei na wyzwolenie spod tureckiego bata. Polskę nadal traktowano jak wielkie mocarstwo, jeszcze wszystko dobre dla Rzeczypospolitej mogło się wydarzyć.

Nadciągał czas Wiednia 1683 r.

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. Avon. 012/413-24-88. 154724/A

A. Grafika komputerowa. 1-3-miesięczne studium. Zapisy do 17 stycznia, oferty pracy, Długa 17. 012/430-00-21. 140/A

ABSOLWENTA ze znajomością języka niemieckiego i wiedzą techniczną zatrudnię. 0603-925-819, 012/262-16-25. 299/A

ABY zarobić 50-120 zł dziennie przy rozdawaniu ulotek (preferowane osoby starsze). 0506-58-05-25 Kraków. 1101/A

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie. 0600-130-322, 0600-942-001. 154324/A

AGENCJA Artystyczna MSS. Jeśli lubisz dyskusię i chcesz wystąpić w programach TV, dobrze się bawiąc, zadzwoń: 012/422-83-74 godz. 10.00-16.00 (pn.-czw.). 870/A

AGENCJA ekskluzywna zatrudni panie. Możliwość zakwaterowania. 012/413-17-88, 421-78-02. 883/A

AGENCJA Nocny Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny, tel. 061/814-25-54, 0501-706-708. Zapewniamy zakwaterowanie bezpłatnie. Imprezy targowe. 154321/A

AGENCJA przyjmie dziewczyny. Długa 50. 012/634-26-34. 1530/A

AGENCJA przyjmie panie. 0503-544-476. 25359/A

AGENCJA zatrudni panie, możliwe zakwaterowanie, 0605-123-581. 153201/A

AGENCJA zatrudni panie, okolice Krakowa. 0694-227-842. 1214/A

AGENT Celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. Adviser 022/629-37-83, 022/628-70-56, www.adviser.waw.pl Zapisy: (czwartki) Kraków, ul. Filipa 6 (Dom Kolejarza). 150307/B

AGENT ochrony, kurs: ceny od 740,- raty, praca. 012/626-14-37, 012/657-85-29, 0693-42-40-12. 152921/B

AGENTÓW do współpracy poszukuję. 0503-106-343, 0503-107-742. 363/A

AKTORÓW amatorów. 012/686-10-54. 1251/A

AKTUALNIE najlepsze propozycje zarabiania w warunkach domowych dla każdego! Informacje - „Business-A”, 21-100 Lubartów, Przemysłowa 20. 153451/A

ANKIETERÓW. 012/265-72-67. 153776/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji i technika farmacji na staż. Tel. 0604-41-88-85. 154475/A

ATRAKCYJNA praca w księgowości po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 154517/E

AU pair. 012/633-16-00. 149208/H

AUTORYZOWANY serwis samochodów ciężarowych Scania przyjmie na stanowisko magazyniera mężczyznę z dobrą znajomością obsługi komputera, wiek do 30 lat. 012/656-23-41. 270/A

AUTOSERWIS zatrudni mechanika czeladnika, ucznia. 012/423-06-73. 2179/A

AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 152736/A

BARMANKI od zaraz, tel. 0692-598-436. 500/A

CASTING - Poszukujemy kobiet do reklamy telewizyjnej szamponów „Dove” (wiek 16-45 lat), zgłoszenia: piątek 10.01.03 13.00-15.00. „Outside”, Zamoyskiego 31. 1230/B

CHAŁUPNICTWO (długopisy). Tel. 034/317-93-11. 153789/A

CHAŁUPNICTWO bez wkładu finansowego. „Victoria-DP” Mickiewicza 24B/12, 96-100 Skierniewice 153676/A

CHCESZ dorobić. 012/643-11-99. 382/A

CZTERY osoby, kiosk Ruchu, 2.000,- kaucja, centrum. Oferty 183903 Starowińska 2, Kraków. 1839/A

DLA sekretarek, asystentek oferty po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 154517/F

DLA szukających zmiany. 012/27-42-115. 153728/A

DO biura nieruchomości przyjmę. 0502-092-334. 153999/A

DODATKOWE zajęcia. 012/41-59-220. 152741/A

FIRMA Audytorsko-Consultingowa zatrudni na stanowisko asystenta biegłego rewidenta, absolwenta wyższych studiów ekonomicznych. Oferty 133903 Kraków Starowińska 2. 1339/A

FIRMA fotograficzna zatrudni sprzedawcę, wymagania: dobra znajomość sprzętu foto, praca w branży. CV i list motywacyjny kierować faksem na nr 012/429-58-15. 754/A

FIRMA inżynierska działająca w branży ochrony środowiska przyjmie panią ze znajomością języka angielskiego do prowadzenia sekretariatu. Oferty: Kraków, ul. Starowińska 2 (dla dpk 19740). 1260/A

FIRMA płaci do 4.000 zł za umieszczenie reklamy na samochodzie, domu, działce, tel. (071) 359-30-44. 776/A

FIRMA przyjmie sprzedawcę środków ochrony roślin. Mężczyzna z praktyką, mile widziana znajomość obsługi komputera 012/387-00-90, 387-00-91 1823/A

FIRMA sprząająca zatrudni rencistów. 012/ 42-00-439, 42-00-413. 610/A

FIRMA w Alwerni, zatrudni od zaraz profesjonalnego lakiernika samochodowego. 012/283-22-61. 6/A

FIRMA zatrudni krawcową, krawca do odszyciwania wzorów. 012/267-23-99 w godz. 6.30-14.30. 1088/A

FIRMA zatrudni technologa odzieżowego. 012/267-02-00 w godz. 6.30-14.30. 1095/A

FOTOGRAFA zatrudnimy. 0605-766-338. 990/A

FOTOMODELKI do aktu, honorarium do 800,- za sesję. 012/429-65-23, 0609-080-649. 1755/A

FRYZJERA/KE „Trendy”. 012/641-46-24. 154205/A

FRYZJERA/KE/ zatrudnię. 0501-064-680, wieczorem. 995/C

FRYZJERKE damsko-męską przyjmę. 012/655-01-80. 1177/A

FRYZJERKE młodą zatrudnię, ul. Wrzesińska. 887/A

HOTEL „Demel” zatrudni recepcjonistkę ze znajomością j. angielskiego i niemieckiego. Kraków, Głowackiego 22. 134/A

HURTOWNIA zatrudni młodych 1.800,-/012/ 656-08-01. 1383/B

INSTALATORA alarmów zatrudnię. 012/641-62-72. 1603/A

KADRY, znawcy prawa pracy, standardy PIP, „Płatnik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 154517/G

KIEROWCA - tragarz, kat. C do 40 lat, min. 8 lat praktyki. 012/656-16-75. 153238/A

KIEROWCĘ C + paszport. 012/267-57-55. 393/B

KIEROWNIKA apteki zatrudnimy. 0601-451-919. 318/A

KLUB „Gogo” zatrudni panie do tańca i salonu masażu. Możliwe zakwaterowanie. 0501-260-670, 012/429-20-91. 154740/A

KLUB nocny w górach zatrudni dziewczyny. Możliwość zakwaterowania. 0502-35-87-57, 032/817-83-33 146799/A

KOBIETY do sprzedaży kart okolicznościowych, po 30. roku życia. 0607-100-608 po 16.00. 1769/A

Firma poszukuje kandydatów na stanowisko:
Główny KSIĘGOWY
Wymagania:
• *wykształcenie wyższe*
• *doskonała znajomość przepisów podatkowych i finansowych*
• *dobra organizacja pracy i zaangażowanie*
• *umiejętność kierowania zespołem*
Oferty z dopiskiem **L-1** kierować na B.O. „Studio L” 30-509 Kraków, ul. Kalwaryjska 4/1

KONCESJONOWANA firma ochrony zatrudni pracowników ochrony z licencją I stopnia i II stopnia. Informacja w godz. od 8.00 do 14.00, tel. 012/652-56-45 lub kom. 0601-431-400. 1378/A

KUCHARZA, pizzermana, kelnerkę zatrudnię. Spotkania godz. 13.00, Rynek Główny 45, „Pod Białym Orłem”. 282/A

LUKSUSOWA agencja towarzyska zatrudni mile panie. Dzienny zarobek od 500 zł. Zakwaterowanie gratis. Tel. 0503-809-026. 154689/A

MAKIAŻU, wizażu profesjonalne kursy. 012/638-28-87. 156/B

MARKETINGOWCA doświadczonego w reklamie i poligrafii” zatrudnimy. Oferty: 104403, Kraków, Starowińska 2. 1044/A

MECHANIKA doświadczonego zatrudnię. 012/ 656-64-52. 154335/A

MŁODE osoby do roznoszenia reklam zatrudnimy. 012/422-88-86. 189/A

NA parking z umiejętnością spawania. 012/415-67-22 (18.00-20.00). 1814/A

NABÓR, modele, modelki. 012/633-16-00. 427/A

NIEMIECKI koncern finansowy zatrudni kandydatów na agentów oraz kierowników. Stałe wynagrodzenie + prowizja. Tel. 0-608-201-204. 459/A

NIEZALEŻNOŚĆ, pieniądze. 012/64-34-199. 383/A

NOWY Sącz- zatrudnię kierownika apteki, 0604-800-013. 1936/A

OCHRONA: kurs, licencja, praca. 0601-981-191. 1436/A

OD zaraz, średnie. 012/415-92-20. 152740/A

ORIFLAME. 012/425-14-50. 154415/A

ORIFLAME. 012/280-81-44, 280-80-86. 154314/A

ORIFLAME: promocyjne wpisowe. 012/262-11-35, 0502-538-013, 018/443-83-05. 1179/A

PILNIE poszukuje osoby z dobrą znajomością języka angielskiego i matematyki dla dziecka 12-letniego. 012/655-06-40, 0504-699-955. 1244/A

PŁATNA reklama pozycji wydawniczych na samochód -1500 miesięcznie. Zapewniamy umowy -zapłata za rok z góry: Reklama na dom, działkę. Roznoszenie ulotek. Informacje bezpłatne - „Orión”, Słoneczna 4, 40-163 Katowice 28. 1015/A

PODNAJME stanowisko fryzjera z papierami mistrzowskimi. 0600-271-129. 1358/A

POMOC domową na stałe, umiejącą gotować i sprzątać. Oferty 23103DOB1 Kraków, Wiślna 2. 231/A

"ROVITA" Sp. z o.o. Oddział Kraków ul. Romanowicza 2, 30 - 702 Kraków

wiodący dystrybutor markowych artykułów spożywczych

NAWIAŻE STAŁĄ WSPÓŁPRACĘ Z WŁAŚCICIELAMI SAMOCHODÓW spełniającymi następujące kryteria:

• kontener

• ładowność od 3t - 10t

• kubatura załadunkowa od 6 - 17 palet EURO

• estetyczny wygląd (atutem będzie winda samowyladowcza)

Oferty z opisem samochodu i proponowaną stawką prosimy przysyłać na w/w adres oddziału lub e-mail: krakow@rovita.com.pl

POSZUKUJEMY osoby z biegłą znajomością francuskiego w celu prowadzenia biura. Wymagane doświadczenie i kompetencje. Oferty: c-73/a Biuro Ogłoszeń „Com-bex”, 31-939 Kraków, os. Handlowe 9. 1052/A

POSZUKUJĘ pomocy domowej do opieki nad dzieckiem oraz lekkiej pracy w ogrodzie. Praca z zakwaterowaniem. Mile widziany j. niemiecki. Oferty ze zdjęciem 170703DOB0 Kraków, Starowińska 2. 1707/A

POWAŻNYM umysłowa, średnie. 012/644-59-00, 0600-36-12-03. 154611/A

PRACOWNIK naukowy szuka sekretarki - asystentki na roczny wyjazd służbowy do Indii i Korei. Oferty 83403DOB0 Kraków, Starowińska 2. 834/A

PRACUJ dla siebie. 012/425-61-55. 152074/A

PRODUCENT galanterii skórzaną zatrudni modelarza. Oferty pisemne: Torito, ul. Pode-dworze 17c, 30-686 Kraków 1686/A

PRYWATNY, dyskretny salon masażu przyjmie panie, praca w dzień. 0503-601-112. 645/A

PRZYJME do pracy dziewczynę. 0506-396-878. 1677/A

PRZYJME do pracy w kwiaciarni. 0602-19-75-29. 662/A

PRZYJME do sprzątania. 012/267-18-50. 253/A

PRZYJME fryzjera, fryzjerkę. 0506-130-045. 1447/A

PRZYJME na stałe osobę do opieki nad starszą chorą kobietą. 0604-434-646. 319/A

PRZYJME na stałe panią do dwóch dziewczynek (5-letniej, 3-letniej), Ruczaj. Oferty 183903 DoBo Kraków, Starowińska 2. 1839/B

RENOMOWANY koncern finansowy o światowym zasięgu zatrudni doradców klienta. Stałe wynagrodzenie + prowizja. Tel. 502-99-22-46. 1781/B

SAMODZIELNEGO pracownika z doświadczeniem do montażu samochodowych instalacji gazowych. 012/265-70-21, 265-78-23. 1220/A

STOMATOLOGA - rencistę zatrudnię. 012/633-86-02. 206/A

STUDENCI z badaniami sanepidu. Praca w kasie po bezpłatnym szkoleniu. 012/625-44-88. 648/A

SZKOŁA zatrudni księgową i asystentkę (może być słuchaczka studiów zaocznych). List motywacyjny, CV ze zdjęciem: BO Szansa, 30-133 Kraków, Lea 231, M-62. 155126/A

SZUKASZ pracy lub pracownika? Firma „Work” i problem znika! DH „Wanda” 012/647-72-27 wtorek - piątek 10.00-18.00. 151399/A

TECHNIKA elektronika zatrudni firmę. CV proszę wysłać mailem na adres: produkcja.eltrac.com.pl. Oferty 15405502DOB0, Kraków, Starowińska 2. 154055/A

TELEMARKETERÓW. 012/686-02-90. 1254/A

VIP Club zatrudni: panie i tancerki. 0609-26-86-58. 1578/A

WYSOKODOCHODOWA praca domowa. 0693-535-784 9.00-18.00. 8/A

ZATRUDNIĘ barmankę. 0605-942-544. 2105/B

ZATRUDNIĘ dwie ekspedientki do sklepu spożywczego. 012/653-51-47 wew. 325, od 9-12. 221/A

ZATRUDNIĘ dziewczynę do solarium, Fiołkowa. 0501-546-234. 9/A

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską (zmiany). 012/423-64-06. 235/A

ZATRUDNIĘ fryzjerkę. 012/637-94-23 po 20.00. 35/A

ZATRUDNIĘ kierowcę - rencistę kat. C, Kraków lub okolice. 0503/409-059 od 18.00-20.00. 1163/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowińska 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Lewakowskiego 31,

tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6,

tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55

Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jąłowego 29,

tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85

Myślenice, ul. Kłakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogilska 43 pok. 308,

tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,

AMAKO, Kraków, ul. Westerplatte 8, tel./fax 292-10-55,

ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,

COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,

ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,

DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),

DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,

FAKT, Kraków, ul. Grzegorzewska 69, tel. 429-10-84,

GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,

GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK,

tel. 643-44-33, fax 643-66-33,

MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37,

tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,

NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3,

tel./fax 411-51-38, 417-31-47, tel. 417-31-03,

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę na bardzo do-
brych warunkach. 012/654-09-21, 654-41-
24. 154910/A

ZATRUDNIĘ krojczego odzieży skórzanej i
kocuchów (z rejonu Rabki). /018/26-870-
76. 691/A

ZATRUDNIĘ kucharza. Ul. św. Gertrudy 21.
1276/A

ZATRUDNIĘ magistra farmacji. 0602-793-
220. 1258/A

ZATRUDNIĘ mężczyznę lat 25-35 w dziale
sprzedaży. Wymagania: znajomość spawal-
nictwa lub pneumatyki lub hydrauliki
siłowej. Salon spawalniczy, Grzegorzeczka
79, Kraków. 14.00-16.00. 155011/A

ZATRUDNIĘ panie do striptizu (peep
show). /012/656-17-77. 1015/A

ZATRUDNIĘ rencistkę w sklepie. 012/643-
11-44 po 18.00. 1248/A

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza
z okolicy Nowej Huty. 012/431-15-34,
0502-643-196. 1197/A

ZATRUDNIMY panią do prowadzenia biura
handlowego. Wymagane wykształcenie
średnie, znajomość obsługi komputera,
dyspozycyjność. 0504-496-673. 154769/A

ZWROT podatku z pracy, Niemcy, Europa
Zachodnia. 071/385-20-18. 615/B

A. Dyrektor handlowy. 0691-64-61-95. 2014/B

ANALITYK medyczny, magister, absolwent-
ka poszukuje pracy w Tarnowie i okolicach.
0602-892-890. 1/A

BRYGADA: malarzy, szpachlarzy, reegipsia-
rzy. 0692-972-066. 692/A

CHĘTNIE zaopiekuję się dzieckiem. /012/
638-29-78. 1014/A

CIEŚLA reegipsiarz. 0503-090-163. 136/B

DYPLOMOWANA opiekunka dziecięca,
dyspozycyjna, zaopiekuję się dzieckiem
i osobą starszą. /012/633-68-61. 1759/A

DYSPOZYCYJNY B, C, z osobowym, lub in-
na. 0503-614-521. 17/A

FLIZIARZ, budowlaniec. /041/389-94-69. 1601/A

FLIZIARZ. 012/415-69-12, 0501-645-459. 332/A

FLIZIARZ. 0694-151-364. 154177/A

GLÓWNA księgowa, pełna obsługa firm.
0502-658-226. 1967/A

GRAFIK DTP, doświadczony podejmie pra-
cę. 0505-299-222, /012/272-38-84. 265/A

INSTALATOR wod. - kan. - gaz, c.o., do-
świadczenie. 0601-273-437. 233/C

INTROLIGATOR przyjmie chałupnictwo.
0503-733-125. 922/A

KIEROWCA mechanik BCDE, dyspozycyjny,
doświadczenie. /012/285-03-95, 0501-
291-778. 934/A

KIEROWCA ubezpieczony. 0605-64-29-
84. 1835/A

KSIĘGOWA (uprawnienia ministra finan-
sów). /012/649-63-58. 741/A

KSIĘGOWA samodzielna, doświadczenie.
012/632-01-56. 60/B

KSIĘGOWA samodzielna, wyższe, doświad-
czenie. 0602-100-365. 153934/A

KSIĘGOWA umowa zlecenie. 0607-658-
940. 146721/A

KSIĘGOWA, doświadczenie, poprowadzi
księgi handlowe. 012/421-87-19, 012/
645-90-62. 120/A

KSIĘGOWY. Licencja MF. 0608-40-62-53,
012/649-47-38 po 17.00. 1726/A

KUCHARKA, 20 lat praktyki. /012/430-16-
06. 1267/A

KUCHARZ. 0501-488-663. 413/A

MALARZ szpachlarz. /012/266-24-38. 854/A

MŁODA zaopiekuję się dzieckiem, referen-
cje. /012/647-79-38. 1957/A

NAUCZYCIELKA WF, rencistka, dyspozycy-
jna, samochód, podejmie pracę. /012/412-
52-19, /012/648-90-33. 1448/A

NAUCZYCIELKA zaopiekuję się dzieckiem.
0506-761-411. 673/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC. /012/649-82-
42, 0506-896-992. 371/A

OPIEKUNKA do dziecka. 012/411-27-31.

PODEJMĘ pracę w godzinach nocnych.
0602-67-56-31. 1916/B

POSPRZĄTAM, ugotuję. 012/636-87-35,
0506-642-545. 1805/A

POSPRZĄTAM. 0504-582-105. 2155/A

PRZYJMĘ chałupnictwo. Overlock. /012/
644-25-18. 154985/A

ROZNOŚZĘ ulotki. 0506-599-761. 674/A

SZUKAM pracy w Londynie. 0605-963-
682. 969/A

TECHNIK farmacji, 9 lat stażu. 012/292-
24-34. 180/A

TRANSIT 9-osobowy, czekam na ofertę.
0603-593-758. 845/A

TRANSIT, 1 t, cały kraj. 012/267-04-40,
0604-625-754. 161/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą
osobą, dokładnie posprzątam. 0605-579-
849. 868/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, referencje.
012/644-98-91, 655-07-95. 154846/A

Nauka

A. A. A. Autoszkola kat. B, C, D. /012/
658-56-17, www.szkołajazdy.net 149976/A

A. A. A. Autokurs Robex, Mickiewiczza 5.
/012/ 634-26-64, 0501-402-088. 25236/A

A. A. Autokurs. Rozpoczęcie kursu 7.01.
2003. 012/262-05-14, 262-22-94. 153066/A

A. A. Autoszkola „Lidka” zaprasza nie tylko
panie! 012/269-39-01. 169/A

A. Autokurs „Formuła”, rozpoczęcie 14.01.
2003, Mogilska 40. 012/411-46-68. 24991/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-
08. 149570/A

A. Doszkalające jazdy. 0604-912-531. 152902/A

A. Doszkalanie 29. 0501-007-147, 012/
644-86-93. 1532/A

A. Jazdy doszkalające, 30,-. 0604-115-
595. 148919/A

ADMINISTRATOR sieci- serwisant kompu-
terowy- kursy przygotowujące do zawodu.
/012/ 413-82-50. 414/G

AMERICAN Spoken English. 0502-352-
752, 012/425-51-18. 24538/A

ANGIELSKI, dojazd. 0506-466-488. 281/A

ANGIELSKI, doświadczona nauczycielka.
/012/641-03-37. 24723/A

ANGIELSKI, doświadczony nauczyciel.
/012/263-89-09. 154134/A

ANGIELSKI, nauczyciel. /012/641-03-42. 183/A

ANGIELSKI solidnie, podstawówka, dojeżd-
żam. 0604-598-133. 1364/A

ANGIELSKI tanio. 0604-92-88-00. 1130/A

ANGIELSKI w 10 dni. „Sita”. /012/292-12-
30. 155077/A

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School.
Nowe kursy od 1.2003! Bezpłatne, dodat-
kowe zajęcia dla zdających maturę FCE,
CAE, CPE. 012/422-18-36, 012/422-67-
83. 24506/A

ANGIELSKI, 012/422-20-93. Korepetycje,
matura. 25111/A

ANGIELSKI, 15,-. /012/294-15-14. 153890/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis.
/012/656-20-48. 153561/A

ANGIELSKI, korepetycje, student anglisty-
ki. 0609-13-99-82. 2066/A

ANGIELSKI, native speaker, Londyn. 0504-
902-850. 19/A

ANGIELSKI, tanio, solidnie. /012/423-37-
06. 154025/A

130 - 150 zł za miesiąc
ul. Bałuckiego 29
30-318 Kraków
LICEUM
dla dorosłych
uprawnienia szkoły publicznej
(012) 266 14 01, 266 14 48
oraz
LICEUM KORESPONDENCYJNE

KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA
Zaświadczenia do WKU i ZUS
TECHNIK HOTELARSTWA
TECHNIK INFORMATYK
TECHNIK ORGANIZACJI REKLAMY
TECHNIK RACHUNKOWOŚCI
ZAPISZ SIĘ DO 31 STYCZNIA
OTRZYMASZ PODWOJNE ZAPROSZENIE DO KINA
“WŁADCA PIERŚCIENI - DWIE WIEŻE”
ul. Kasprzowicza 32
31 - 523 Kraków
tel. 012/ 411 78 33; 413 82 50

ODDZIAŁ KRAKÓW
uprawnienia szkoły publicznej od 1999r.
HOTELARSTWO I TURYSTYKA
PSYCHOLOGICZNO - SOCJOLOGICZNE
INFORMATYCZNE
TECHNOLOGIE INTERNETOWE
MARKETING I REKLAMA
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
CZESNE od 75 zł
JAKOŚĆ ZA ROZSĄDNĄ CENĘ

ANGIELSKI. /012/411-70-38. 25239/B

ANGIELSKI. /012/412-69-89. 2193/B

ANGIELSKI. /012/416-24-54. 890/A

ANGIELSKI. /012/417-36-56. 145296/B

ANGIELSKI. /012/421-43-69. 154120/B

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 149230/A

ANGIELSKI. /012/423-03-62. 172/A

ANGIELSKI. Promocja. 0502-399-774. 154519/A

ASYSTENTKA - sekretarka 190 zł/ 50 h.
/012/413-82-50. 414/H

BIEGŁA obsługa komputera- 175 zł/ 40 h-
świadcstwa MEN. /012/413-49-89. 414/F

BIOLOGIA egzaminator. /012/413-75-57. 154700/A

BIOLOGIA, matura. /012/634-56-94. 1121/A

BIOLOGIA. /012/622-35-30, 0609-218-
290. 1289/A

BIOLOGIA. /012/658-08-38. 199/A

BIOLOGIA. 012/649-19-04. 25330/A

BIOLOGIA. 0504-053-552, /012/659-11-
05. 146226/A

BIOLOGIA. 0607-097-451. 759/A

„BIOSTUDIO”, kurs masażu klasycznego,
kinezyterapii, akupresury: zakończony dy-
plomem z tytułem masażysty. Opłata w ra-
tach. Ul. Zamoyskiego 58, /012/656-48-
75. 24991/A

BUKIECIARSTWO indywidualnie. /012/
262-33-38. 23/A

BUKIECIARSTWO kurs. 012/633-40-43. 25177/A

CHEMIA, dojeżdżam. 0693-610-907. 262/A

CHEMIA, korepetycje. 012/285-82-56. 25155/A

CHEMIA, korepetycje. 0503-35-27-98. 24596/A

CHEMIA, nauczyciel. 012/647-09-55. 152583/A

CHEMIA, doświadczenie, dojeżdżam. 012/
643-75-08, 0505-971-897. 154785/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-
17-91. 151549/A

CHEMIA, gimnazjum. /012/266-95-00. 929/A

CHEMIA, matematyka, fizyka. /012/658-
49-63, 0503-578-367. 1850/A

CHEMIA, tanio. 0503-696-944. 150348/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 151084/A

CHEMIA. /012/290-31-10. 226/C

CHEMIA. /012/423-03-62. 170/A

CHEMIA. /012/634-37-01. 270/A

CHEMIA. /012/649-52-75. 126/A

CHEMIA. /012/681-14-83. 155128/A

CHEMIA. 012/411-56-68. 155129/A

COSMAX - zawodowe kursy: masażu, ko-
smetyczny; wizażu, makijażu; stylistyki pa-
znokki; fryzjerski; /012/647-48-36, 0609-
472-903, www.cosmax.of.pl 154136/A

CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły pu-
blicznej, technik administracji. /012/632-
91-40, 632-62-03. 151638/F

CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły pu-
blicznej, technik informatyk, grafika kompu-
terowa, administrator sieci. /012/632-91-
40, 632-62-03. 151638/A

CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły pu-
blicznej, technik obsługi ruchu turystyczne-
go. /012/632-91-40, 632-62-03. 151638/E

CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły pu-
blicznej, technik organizacji reklamy. /012/
632-91-40, 632-62-03. 151638/B

CZESNE 85 PLN, uprawnienia szkoły pu-
blicznej, technik rachunkowości. /012/
632-91-40, 632-62-03. 151638/C

ELEKTROTECHNIKA. 0502-396-157. 154203/B

EUROPEISTYKA: jednoroczne policealne
studium praktycznej wiedzy o Unii Euro-
pejskiej. Krakowska Szkoła Gospodarcza,
czesne 110,- Lubicz 25. /012/619-73-
65. 154517/U

FIZYKA, matematyka. /012/644-77-52
wieczorem. 148012/A

FIZYKA, matematyka. /012/658-93-13,
0504-545-857. 361/A

FIZYKA, matematyka. 0502-95-95-82. 906/A

FIZYKA, matematyka. 0607-138-623.900/A

FIZYKA. /012/266-53-59, 0503-870-130. 148092/A

FIZYKA. /012/290-31-10. 226/B

FORTEPIAN, keyboard. 0503-592-532. 933/A

FORTEPIAN. /012/421-07-79. 907/A

FRANCUSKA Szkoła Makijażu Profesjonal-
nego, Wizażu i Stylizacji, Kraków- Katowice.
Zapisy na styczeń! Tel./fax 012/422-44-01,
tel. kom. 0602-635-077. 150997/A

FRANCUSKI efektywnie. /012/421-43-69. 154120/A

FRANCUSKI, korepetycje. 0504-043-665. 100/A

FRANCUSKI w budownictwie - dla wyjeżd-
żających do pracy we Francji, podstawo-
wy zakres słownictwa używanego na bu-
dowie. Kursy 40- i 30-godzinne. TPP-F, ul.
Tomasza 1, /012/421-28-23 /12.00-
17.00/, www.tppf.krakow.pl 265/A

FRANCUSKI, 0605-030-780. 25002/A

FRANCUSKI. /012/415-07-66. 2097/A

FRANCUSKI. /012/637-03-09. 25232/A

FRANCUSKI. /012/648-27-30. 711/A

FRANCUSKI. /012/655-66-09. 154164/A

FRANCUSKI. 0607-938-944. 397/A

GEOGRAFIA. /012/657-30-38, 0604-606-
348. 151804/A

GEOGRAFIA. 0608-593-406. 1941/A

GITARA. /012/421-07-79. 907/B

GITARA. /012/658-90-81. 359/A

GITARA. 012/267-17-94. 333/A

HISTORIA sztuki, nauczyciel, przygotowa-
nia do egzaminów, każdy poziom. 0502-
891-229, /012/633-49-87. 61/A

HISTORIA, nauczyciel. /012/422-30-74. 843/A

HISTORIA, nauczyciel. /012/425-12-73 po
16.00. 1939/A

CENTRUM NAUKI ŻAK I BIZNESU
KRAKÓW, ul. Kochanowskiego 18
tel./fax (0-12) 633-27-68, 292-62-94
NOWY SĄCZ, ul. Długosza 18
tel.(0-18) 442-14-57, tel./fax (0-18) 440-71-73
TARNÓW, ul 1 Maja 5
tel./fax (0-14) 627-37-90, 627-33-16
OŚWIĘCIM, Rynek Główny 12
pok 44., tel./fax (0-33) 844-05-87

NAUKA BEZ OPŁAT
LUB Z CZĘŚCIOWYMI OPŁATAMI

NOWOŚĆ
SZKOŁA DETEKTYWÓW I OCHRONY
RUTKOWSKI & CZERWIŃSKI

Dwuletnie szkoły policealne
Ekonomiczne, Handlowe, Rachunkowości, Turystyczne,
Hotelarskie, Kosmetyczne, Informatyczne, Architektury,
Prawa i Administracji, Urządzeń Sanitarnych,
Technik Multimediaalnych i Organizacji Reklam

Jednoroczne szkoły policealne
Marketing i Reklama, Sekretarsko-Asystenckie,
Przedstawicielstwo Handlowe, Zarządzania Personalem,
Multimedial i Internetu, Rachunkowości i finansów,
Menedżerskiego, Architektury Wnętrz,
Rysunku i Malarstwa, Dziennikarskiego, Logistyki i BHP

Liceum ogólnokształcące
dla Dorosłych (wliczające i zaoczne)

TELEGAZETA TVP3 strona 419
www.centrum-zak.edu.pl

HISTORIA. Doktor UJ. 0501-020-885. 25248/A

HISZPAŃSKI. /012/658-01-33. 1619/A

HISZPAŃSKI. 012/659-59-04. 244/C

HISZPAŃSKI. 0606-710-762. 264/A

JOGA dla wszystkich w centrum. /012/
270-13-29 (12.00-15.00), 0692-41-41-47,
www.yogainternational.com.pl 153861/A

JUJITSU, samoobrona. /012/633-36-23. 154440/A

KOMANDOS. Kurs ochrony I, II, najtaniej.
/012/633-48-16, 0601-88-63-42. 1455/A

KOMPUTEROWE kursy. /012/634-54-34. 146137/D

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy.
/012/422-07-30, 0501-179-640. 152026/A

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW
ul. św. Anny 9, Kraków
organizuje szkolenia
• WYCENA NIERUCHOMOŚCI
• ZARZĄDZANIE
NIERUCHOMOŚCIAMI
• POŚREDNICTWO
PRAKTYKI ZAWODOWE
Licencje państwowe.
Informacje i zapisy:
tel. (0-pref.-12) 423-01-38, (0-pref.-12) 421-11-77,
fax (0-pref.-12) 421-70-02.

KOREPETYCJE przygotowujące do matury
z języka angielskiego, 5 zł/ 45 minut. /012/
423-56-21, 0502-399-774. 154519/C

KRAKOWSKA Szkoła Gospodarcza, Poli-
cealne Studium Zawodowe. Studium: Psy-
chologiczno- Socjologiczne /Zarządzanie
Personalem/, Menedżerskie /Zarządza-
nie Przedsiębiorstwem, możliwość wybo-
ru specjalizacji/. Nauka w systemie dwu-
semestralnym, zesne 110,- Lubicz 25.
/012/619-73-65. 154517/T

KSIEGGOŚĆ komputerowa 180 zł/ 55 h.
/012/413-49-89. 414/L

KURS fakturowania. /012/634-54-34. 146137/A

KURS kadrowo-płacowy 250 zł/ 50 h.
/012/ 413-49-89. 414/I

KURS kosztorysowania. /012/634-54-34. 146137/C

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ w Krakowie
ul. Lubicz 25,
tel. (012) 619-77-75, 619-73-65

PROFESJONALNE KURSY:
- księgowość (podstawy, pomoc, samodzielny, główny)
- księgowe programy komputerowe (CDN, Symfonia FK)
- kadry, prawo pracy, „Platnik”
- obsługa komputera
- tworzenie stron WWW
- książka przychodów i rozchodów

NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ!
Dla absolwentów - atrakcyjne oferty pracy.

KURS obsługi kas fiskalnych. /012/634-
54-34. 146137/B

LICEUM dla dorosłych, zaoczne, zapisy na
luty 2003, dwuletnie, trzyletnie. Bujaka 15
(Kurdwanów), Kalinowe 17 (N. Huta). 012/
267-67-58, 654-89-11, 0502-175-878,
0609-677-461 153860/A

LICEUM Ogólnokształcące i Handlowe za-
ocne Stefana Kwiatkowskiego, od lutego,
Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wielicz-
ka. 012/276-50-91. 152728/A

LOGIKA. /012/421-51-86. 446/B

LOK Prawo Jazdy ul. Centralna 60, 012/
648-72-73, 644-28-28, ul. Felicjanek 14,
012/422-30-76, Wieliczka 0604-154-177,
0501-099-028. 2033/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 1293/A

MAŁOPOLSKA Szkoła Gospodarcza, Poli-
cealne Studium Zawodowe: Technik In-
formatyk, Technik Obsługi Turystycznej.
Uprawnienia szkoły publicznej, zesne
110,- Lubicz 25. 012/619-73-65. 154517/S

MATEMATYKA. /012/657-02-64. 150824/A

MATEMATYKA, absolwent. 0602-825-
494. 153211/A

MATEMATYKA, Ania. 0694-378-668. 153213/A

MATEMATYKA bardzo przystępnie, tanio.
/012/421-58-53. 154422/A

MATEMATYKA, Bieńczyce. 0505-717-
326. 1092/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0501-72-63-
43, /012/427-22-38. 25221/A

MATEMATYKA, fizyka. 012/643-78-83. 1094/A

KRAKOWSKA SZKOŁA HOTELARSKA
Ogłasza nabór na kierunku:
HOTELARSTWO
OBSŁUGA RUCHU TURYSTYCZNEGO
Nauka w 1,5 rocznym systemie zaocznym
Zapewniamy praktyki w kraju i zagranicą
Możliwość pracy zagranicą po ukończeniu praktyk i szkoły
Nabór do 15 lutego 2003
Rozpoczęcie nauki od 1 marca 2003
Zgłoszenia: Kraków, ul. W. Pola 4
Tel/fax 0048/12/ 42-83-460, 432-16-70, 428-24-50

MATEMATYKA, nauczyciel LO. /012/637-
39-99. 154112/A

MATEMATYKA, studentka. /012/659-59-
04. 244/A

MATEMATYKA, studentka. 012/658-67-
10, 0604-607-380. 365/A

MATEMATYKA bezstresowo, efektywnie.
/012/647-46-91. 154795/A

MATEMATYKA, chemia, fizyka. /012/411-
60-15, 0609-197-929. 209/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/423-62-
47. 154782/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 012/413-32-
29. 25088/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0501-356-
728. 330/A

MATEMATYKA, doświadczona nauczyciel-
ka. /012/633-47-32. 154589/A

MATEMATYKA, fizyka, chemia, skutecznie,
szybko, profesjonalnie. /012/427-10-23,
0600-394-725. 25357/A

MATEMATYKA, fizyka, duże doświadcze-
nie, dojeżdżam. 0606-302-431. 79/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO.
0501-801-553. 197/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel. /012/
626-61-34. 406/A

MATEMATYKA, fizyka, statystyka, ekono-
metria. Matura, egzaminy. Także dojeżd-
żam. Taniol 0608-036-134. 370/A

MATEMATYKA, fizyka. 012/647-47-57. 23738/A

MATEMATYKA, fizyka. 0504-526-407. 154006/A

MATEMATYKA, fizyka: nauczyciel. /012/
260-51-60. 154201/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-
09. 153715/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/654-85-
71. 151243/B

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/417-
16-03. 153121/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-
51-86. 446/A

MATEMATYKA, student matematyki. 012/
292-45-49, 0506-437-233. 211/A

MATEMATYKA. /012/266-17-63. 829/A

MATEMATYKA. /012/290-31-10. 226/A

MATEMATYKA. /012/389-51-53, 0501-
10-69-21. 151500/C

MATEMATYKA. /012/411-70-38. 25239/A

MATEMATYKA. /012/415-17-22. 850/A

MATEMATYKA. /012/415-19-44. 388/A

MATEMATYKA. /012/417-14-52. 992/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 155117/A

MATEMATYKA. /012/658-38-81. 154470/A

MATEMATYKA. 012/412-05-60. 280/A

MATEMATYKA. /012/412-57-50. 2097/B

MATEMATYKA. 012/647-51-57. 22242/A

MATEMATYKA. 0506-86-42-42. 100/A

ECE Europejskie Centrum Edukacji
w Krakowie, ul. Sławkowska 17,
gmach PAU, tel. (012) 422 71 06
Europejska Szkoła Hotelarstwa i Turystyki

- technik hotelarstwa
- technik obsługi turystycznej
- specjalista ds. hotelarstwa i turystyki
- kelner/barman - certyfikaty!

Europejska Szkoła Kosmetyki i Wizażu

- technik usług kosmetycznych
- technik usług fryzjerskich
- specjalista ds. wizażu i stylizacji

Europejskie Jednoroczne Studium Zawodowe

- psychologia i socjologia
- ochrona środowiska - standardy UE

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych

zaświadczenia ZUS, WKU, inne

Trwają zapisy na semestr wiosenny!

Chcesz zmienić szkołę i dołączyć do nas?
Przyjmujemy również na semestr II!

15454002/D

Usługi motoryzacyjne

AUTOGAZ „Fugazi”, ul. Lindego 5. Autoryzacja: Fiat, Kia, raty, homologacje, najstarszy zakład w Krakowie, tel 012/638-66-44. 153199/A

AUTOGAZ montaż, raty. 012/278-56-09. 154690/A

AUTOGAZ. Hurtownia, tel. 012/638-15-43. 153203/A

AUTOGAZ. Montaż, wtrysk gazu. 012/410-60-45. 152758/A

AUTOKONSERWACJA „Rust Check” Valvoline. /012/633-00-54. 149765/A

MECHANIKA samochodowa. 0505-125-569, /012/285-49-65. 152812/A

MYJNIA ręczna, tapicerki. 012/278-61-49. 152946/A

RESORY, serwis. 012/278-61-49. 152945/A

TLUMIKI haki, klocki, szczęki. 012/648-23-38. 153673/A

WWW.WYPOZYCZALNIA.AUTO.PL korzystanie. 012/292-41-09. 531/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/286-32-60, 0604-775-254. 150299/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/413-04-37. 148878/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań, domów. Szybka sprzedaż, wynajem (www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl) 012/428-13-20. 1039/A

A. A. A. A. A. A. „Drażkiewicz” (licencja). Poszukujemy lokali do sprzedaży, najmu. 012/413-11-22. 153398/A

A. A. A. A. A. A. Sprzedaż, wynajem. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 153230/A

A. A. A. Nieruchomości Krakowskie. (0-12) 623-77-50, (0-12)623-77-55. 152953/AK

A. A. A. Pilnie poszukujemy mieszkań do sprzedaży i wynajęcia, fachowa, skuteczna realizacja zleceń. Interdom (licencja 218). 012/413-25-79, 413-15-56. 1071/A

A. A. A. Poszukujemy mieszkań do sprzedaży, wynajmu. /012/429-40-66. 228/A

A. A. Mieszkania, sprzedaż, wynajem. /012/429-40-66. 228/B

A. Albion sprzedaż, wynajem. 012/623-74-54. 58/D

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 152344/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 152339/A

A. Atrakcyjne mieszkania, sprzedajemy, wynajmujemy. /012/636-60-04. 25347/A

A. Atrakcyjny lokal biurowy 70 m² centrum Dębnik wynajmie właściciel. 0601-482-629, 012/647-60-22. 1033/A

A. Cielecki Agencja. /012/421-62-05. 24630/C

A. Kupi pilnie mieszkanie. /012/423-06-05. 154253/A

A. Kupimy mieszkanie. 012/658-76-18. 154973/A

A. Okazja, dwupokojowe, Kurdwanów, 93.000,-. /012/423-06-05. 154253/C

A. Sprzedamy mieszkania za 35.000. 012/653-04-04, 0505-063-800. 152843/A

ABSOLUTNA okazja, własnościowe lub dziedziczne od 23000. 012/276-59-57, 0505-063-800. 215/A

ADREM SA tanio wynajmie mieszkania i garaże, ul. Pszczelna, Obozowa, okolice Tesco. 012/425-87-62, 644-81-44, 0600-188-146. 146912/A

APARTAMENT, 18 m². 0502-725-173, /012/ 267-60-20. 2057/A

APARTAMENTY Stare Miasto sprzedamy. 012/422-42-89. 1398/A

APARTAMENTY wynajmiemy. 012/428-13-21. 1042/A

ATRAKCYJNA lokalizacja osiedle „Pod Pergolami” 2 ostatnie mieszkanie 39,8 m² - 110 tys. (II piętro), 33,5 m² - 94 tys. (II piętro). Tel. 0602-251-051. 153128/A

ATRAKCYJNA lokalizacja, 40 m², nowe, sprzedaż właściciel. 0607-584-252. 2071/A

ATRAKCYJNE 2-pokojowe, ul. Malborska, wynajmie właściciel. /012/654-98-35, 0504-999-298. 537/A

ATRAKCYJNE dwupokojowe 36 m² nowe, ul. Garbarska 3500 zł /m², sprzedam. /012/416-33-31, 0602-367-501. 243/B

ATRAKCYJNE jednopokojowe, dwupokojowe: Krowodrza, Ugorek, Dąbie, Prokocim, Kurdwanów, Nowa Huta, wynajmiemy. 012/430-01-07. 1046/A

ATRAKCYJNE mieszkania: Krowodrza, Prądnik, Ugorek, Dąbie, Płaszów, Kurdwanów, Prokocim, Nowa Huta sprzedamy. 012/428-13-20. 1045/A

ATRAKCYJNE nowe - Grzegórzki, 85-metrowe, Prądnik, sprzedamy. 012/428-13-20. 1051/A

ATRAKCYJNY strych Krowodrza sprzedamy. 012/638-03-77. 785/A

AZORY dwupokojowe kupię. 0609-611-918. 154039/B

AZORY wynajmę mieszkanie dwóm studentkom. 012/637-19-44. 379/A

AZORY, 37-metrowe, 75.000,-. /012/413-71-83. 1689/C

AZORY, garsoniera, wynajem. 0605-394-861. 547/A

BAGRY 1-pokojowe, do wynajęcia. 012/653-01-19. 154889/A

BARBARY, 63-metrowe, 102.000,-. /012/656-33-20. 1988/K

BARDZO ładne odnowione mieszkanie 2 pokoje, 72 m², św Jana, wynajmie właściciel. 0601-98-27-78. 443/A

BARSKA, mieszkanie 70 m², umeblowane, 2 pokoje, antresola, garaż do wynajęcia. 0602-34-68-53. 489/A

BIEŻANÓW 50 m², 89.000. 012/288-07-93. 1210/A

BIURA 012/423-11-03. 12/A

BIURA- rejon Krowoderskiej, 3-pokojowe, do wynajęcia. 012/637-78-91. 1168/A

BIURA- rejon Starowiśnej, do wynajęcia. 012/637-78-91. 1171/A

BLISKO centrum i parku, cicha ulica, trzy-pokojowe wynajmie właściciel. /012/412-14-16 /19.00-21.00/. 585/A

BOJKI, 74-metrowe, okazja. /012/423-25-59. 374/C

BRONOWICE, 52-metrowe, sprzedamy. /012/413-71-83. 1689/D

BRZESKO lokal centrum wynajmę. /0-14/ 68-61-796. 1/A

CENTRUM C, 74-metrowe, 109.000,-. 012/421-93-09. 374/B

CENTRUM garsoniery do wynajęcia. 012/632-00-51. 1259/A

CENTRUM lokale do wynajęcia. 0501-222-308. 25316/A

CENTRUM Stare Miasto, komfortowe 43 m² do wynajęcia. /012/422-37-94 od 20-21, od 13.00: 0601-849-317. 25170/A

CENTRUM, 24-metrowy, do wynajęcia. 0501-064-680 wieczorem. 997/A

CENTRUM, 35-metrowe, wynajmę. 0601-284-204. 1452/A

CENTRUM, 37-metrowe, bezpośrednio wynajmę. /012/421-13-63. 837/A

CENTRUM, 750,-. 012/632-06-82. 76/C

CENTRUM, udział w kamienicy, 70 m², parter, sprzedam. /012/429-61-12. 2010/A

CENTRUM, zaadaptowane poddasza. 012/422-77-56. 1446/B

CZARNOGÓRSKA, 35-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1988/C

CZTEROPOKOJOWE, 83-metrowe, Łągiewniki + dwa garaże, 170.000,-. /012/422-73-17. 1446/C

CZTEROPOKOJOWE, Huta, do wynajęcia. 0501-46-00-28. 1300/A

DĄBIE, garsoniera, 55.000,-. /012/429-47-18. 1836/B

DĘBNIKI, 3-pokojowe, 62 m², sprzedaż. 012/266-22-70, 0501-754-388, 0501-754-390. 1556/A

DIETLA, frontowy, stumetrowy lokal użytkowy, witryna, do wynajmu. 0602-264-257. 1237/A

DO mieszkania studenckiego współlokatora. 012/412-46-87, 0693-694-540. 310/A

DO wynajęcia 100 m², Dywizjonu 303. 0501-714-045, 012/285-05-64. 154762/A

DO wynajęcia 2 pokoje, Azory. /012/653-91-69, 0505-125-802. 1460/A

DO wynajęcia 2-pokojowe studentom. /012/659-03-92. 1165/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, 800,- + media. /012/411-11-69. 272/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, ładne. 012/642-03-96, 0608-359-583. 1598/A

DO wynajęcia 2-pokojowe. 012/649-88-20. 1557/A

DO wynajęcia 2-pokojowe. 0602-199-587. 205/A

DO wynajęcia 37-metrowe dwupokojowe, Azory ul. Stachewicza. /012/658-17-68. 2101/A

DO wynajęcia 3-pokojowe umeblowane. 012/647-70-77 (16.00-22.00). 2076/A

ZAREZERWOWANE
DLA SZUKAJĄCYCH MIEJSCA W CENTRUM

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

DO wynajęcia 3-pokojowe, Centrum E. 041/351-31-74. 154550/A

DO wynajęcia 70 m², na cichą działalność w domku jednorodzinnym. 012/645-76-49. 1552/A

DO wynajęcia dom superkomfortowy, 100 m², parking, ogrodzony. Najchętniej agentom ubezpieczeniowym. 012/267-62-06, 0501-204-804. 1585/A

DO wynajęcia dwupokojowe, nieumeblowane, ciche, ul. Wielicka, 500 zł + opłaty. /012/ 654-87-50. 1329/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Rusznikarska. /012/266-31-06. 1176/A

DO wynajęcia dwupokojowe, ul. Szuwarowa. /014/611-75-71, 0691-913-208. 1428/A

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane. 012/649-75-69. 153062/A

DO wynajęcia dwupokojowe. 012/291-01-95, /012/276-22-40. 4/A

DO wynajęcia frontowy, 20 m², Rynek Kleparski (Paderewskiego 4). 012/422-85-62, 422-65-09. 478/A

DO wynajęcia hala. 0604-919-455. 1721/A

DO wynajęcia jednopokojowe, Centrum C, Huta. 012/643-53-35, 0604-639-745. 155064/A

BUDREM Rok założenia 1989
NOWE MIESZKANIA

GÓRKA NARODOWA - okolice al. 29 Listopada /ul. Ks.Meiera / PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE DOMY JEDNORODZINNE

al. 29-listopada / ul. Ks. J.Meiera ul. A.J.Zaluskich , os. Oświęcienia ul. Mogilska / ul. Żaleskiego

TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO MIESZKANIA CZYNŠOWE

Kraków, ul. Kielecka 3, tel. (0-12) 412-11-60, Kraków, os. Złotego Wieku 92, tel./fax 647-32-03, 647-47-33, www.budrem.pl

DO wynajęcia jednopokojowe, dwupokojowe, Łągiewniki. /012/267-63-14 po 18.00. 154640/A

DO wynajęcia jednopokojowe, Nowa Huta, os. Sportowe. /012/644-57-94. 1143/A

DO wynajęcia jednopokojowe, ul. Fiolkowa. /012/411-30-21 od 17.00. 25107/A

DO wynajęcia kwatery studenckie, Piaski. 012/425-20-93. 219/A

DO wynajęcia lokale 180, 90, 16 m² parter, Bema 5. 0604-97-14-53. 1342/C

DO wynajęcia lokale biurowe bez pośredników, ul. Dobrego Pasterza. 012/644-34-13, 644-52-36. 1717/A

DO wynajęcia lokale biurowe w centrum Krakowa - zróżnicowany standard i ceny - bezpośrednio. Tel. 012/634-45-50, 012/634-41-20 do 16.30. 152630/A

DO wynajęcia mały domek. /012/429-73-96. 249/A

DO wynajęcia mały lokal sklepowy, blisko centrum (biuro, usługi, handel). /012/425-31-11. 901/A

DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe I/ IV, Ruczaj, nowe. /012/262-23-73, 0605-725-089. 974/A

DO wynajęcia mieszkanie studentkom. 012/638-056-032. 632/A

DO wynajęcia, Fiolkowa, z garażem lub bez. 0505-075-889, 012/649-71-78 wieczorem. 138/B

DO wynajęcia, kancelaria, Radziwiłłowska, 0602-807-140. 152918/C

DOM do wynajęcia, centrum. 0601-52-73-84. 24757/B

DOM, Swoszowice. Sprzedam. /012/654-70-71. 1474/A

DOMEK okolice Nico do wynajęcia. 012/419-23-17. 154442/A

DWA pokoje dla 3 studentek albo 3 panien pracujących. /012/412-13-65 od 14.00. 1008/A

DWU-, trzypokojowe wynajem. 012/645-71-18. 154735/C

DWUOSOBOWY pokój, Podwawelskie, do wynajęcia. /012/266-25-94, 0506-641-368. 1349/A

DWUOSOBOWY, Łągiewniki. 0506-99-38-19, /012/266-04-71. 154354/A

DWUPOKOJOWE 36-metrowe Dzielskiego 80.000,-; 84-metrowe Mazowiecka 220.000,- „ATM”. /012/632-06-52. 1735/D

DWUPOKOJOWE 51 m², Bronowicka, sprzedam. 0501-856-420. 1037/A

DWUPOKOJOWE 68.000. /012/632-50-03. 293/A

DWUPOKOJOWE 70.000. 012/655-92-42. 152080/A

DWUPOKOJOWE 98.000. 012/636-16-77. 154329/A

DWUPOKOJOWE bezdzielnym. 0504-002-723, 012/648-45-59. 1047/A

DWUPOKOJOWE Centrum C 46 m² sprzedamy. 012/641-66-74. 1069/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia 500,- + opłaty. 0693-454-707. 542/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/632-46-74, 0501-275-944. 266/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/645-16-98. 154213/A

DWUPOKOJOWE Hutnicze 64 m², sprzedam, bezpośrednio, 105 tys. 0604-789-406. 153358/A

DWUPOKOJOWE kupi „ATM”. /012/632-06-52. 1735/B

DWUPOKOJOWE mieszkanie, os. Wysokie, do wynajęcia. /012/270-27-18 wieczorem. 866/A

DWUPOKOJOWE studentom wynajmę. 0691-71-23-07. 939/A

DWUPOKOJOWE umeblowane do wynajęcia, Lea. /012/637-30-96. 290/A

DWUPOKOJOWE w Łągiewnikach do wynajęcia od zaraz. 0601-533-892. 1792/A

DWUPOKOJOWE, 37 m², nowe, os. Na Wzgórzach sprzedam. 012/420-34-30, 608-224-658. 633/B

DWUPOKOJOWE, 47 m², Nowa Huta do wynajęcia. 012/285-24-48. 787/A

DWUPOKOJOWE, Lea sprzeda właściciel. 012/636-27-86 wieczorem. 794/A

DWUPOKOJOWE, Nowa Huta, tanio. /012/413-70-58. 153580/A

DWUPOKOJOWE, okolice Rynku, wysoki standard, wynajmie właściciel. 0502-040-152. 223/A

DWUPOKOJOWE, Pułku Lotniczego, 51-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-30. 1988/D

DWUPOKOJOWE, umeblowane wynajmie właściciel. /012/658-31-97. 1694/A

DWUPOKOJOWE, umeblowane, Ruczaj wynajmę. 012/278-10-56. 153/A

DYWIZJONU dwupokojowe, 109.000,-. /012/4-222-777. 1219/B

DZIAŁKA z WZiZT pod budowę budynku mieszkalno- usługowego o pow. 2000 m² przy ul. Turonia 490.000 zł sprzedam. 0601-46-08-19. 14/A

DZIAŁKI komercyjne, hale, sprzedamy. /012/430-12-77. 25302/D

F. Nullo, 50-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1988/H

FERTNERA Witosza, Halszki sprzedamy. „Zawadzki”. /012/636-22-44. 153341/A

GARSONIERA do wynajęcia. /012/415-22-48 po 17.00. 913/A

GARSONIERA do wynajęcia. 012/266-22-70, 0501-754-388, 0501-754-390. 1549/A

GARSONIERA do wynajęcia. 0609-535-519. 25334/A

GARSONIERA superkomfortowa, centrum Krakowa, do wynajęcia. 012/422-65-37 wieczorem. 55/A

GARSONIERA, al. Pokoju, wynajem, bezpośrednio, 450 + media. 0501-501-771. 1928/A

GARSONIERA, jednopokojowe, Nowa Huta, kupię bez pośredników. /012/641-03-13. 1131/A

GARSONIERA, Rydla, 72.000. /012/429-47-18. 1836/G

GARSONIERĘ blisko centrum kupię. /012/429-45-75. 941/C

GARSONIERĘ centrum bezpośrednio sprzedam. 0507-452-036. 1242/A

GARSONIERĘ Dąbie, wynajmie właściciel. 012/644-51-10. 1586/A

GARSONIERĘ superkomfortową wynajmę. 012/638-34-41. 376/A

GARSONIERĘ wynajmie właściciel, nową, pełne wyposażenie, klimatyzacja, c.o. 600. + media. Wola Duchacka. 0601-478-742, /012/655-93-69. 1369/A

GARSONIERY. /012/632-73-93. 153957/C

GRODZKA, Szpitalna, Smocza, atrakcyjne apartamenty wynajmujemy. /012/423-11-03, 0501-433-599. 12/D

GRZEGÓRZECKA, dwupokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 1406/A

GRZEGÓRZKI, jednopokojowe, 65.000.-. /012/429-62-76. 1836/D

HALA 1000 m², 120 m² do wynajęcia. /012/280-60-98. 154593/B

HALE, magazyny. 0501-48-72-76. 800/A

HIPOTECZNE 43 m², parter, Jagiellońskie, do remontu. /012/637-69-98 od 17.00. 132/A

HUTA, 37-metrowe, 62.000.-. /012/429-62-76. 1836/C

HUTA, jednopokojowe, samodzielne w domu jednorodzinnym (również garażowanie auta), wynajmie właściciel. /012/645-57-90. 1672/A

JEDNOPOKOJOWE (38 m², ul. Turka) wynajmie niedrogo właściciel. 012/422-53-39. 325/A

JEDNOPOKOJOWE 33 m², nowe, hipoteczne, centrum, bezpośrednio 0501-78-22-08 1918/A

JEDNOPOKOJOWE 33 m², Wenedy, tanio właściciel. /014/621-15-03, 0604-598-952. 1879/B

JEDNOPOKOJOWE 65.000. 012/655-92-42. 152094/A

JEDNOPOKOJOWE Bieżanów, Prokocim, Wieliczka, Kurdwanów sprzedamy. 012/288-07-93. 1217/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia os. Widok, telefon, garaż. 012/260-74-20 1353/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, Widok. 0601-50-68-01, /012/661-50-20. 154276/A

JEDNOPOKOJOWE Królewska, Zdrowa sprzedamy. 012/636-16-77. 154328/A

JEDNOPOKOJOWE lokatorom lub firmie wynajmie właściciel. 012/633-22-65. 1395/A

JEDNOPOKOJOWE superkomfortowe, 30 m², Szuwarowa sprzeda właściciel. 012/262-72-72. 1379/A

JEDNOPOKOJOWE w Nowej Hucie do wynajęcia. 012/425-83-14. 1004/A

JEDNOPOKOJOWE wynajem. 012/645-71-18. 154735/B

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. 012/658-87-85. 1706/A

NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM

„GEO” i „MIESZKANIE I DOM”

NOWE MIESZKANIE W CENIE WYNAJMU!

ul. RYDŁA
ul. MAZOWIECKA!
ul. GŁOWACKIEGO
ul. KORZENIOWSKIEGO
ul. DOBREGO PASTERZA
ZIELONY STOK

M

Specjalnie dla Ciebie
REDYT

UL. WIELOPOLE 17 • TEL.: 422-62-33, 422-93-63 • www.mid.pl

Mirabud sprzeda

- mieszkania do zasiedlenia
- mieszkania w budowie

Lokalizacja: **ul. Obozowa**
Prądnik Czerwony

153250

431-24-55, 0501-58-50-82
411-46-42, 415-75-08, 262-70-28

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. 0602-787-220. 155132/A

JEDNOPOKOJOWE, 34 m² do wynajęcia, 600.-. 0609-088-115. 1427/A

JEDNOPOKOJOWE, Kalwaryjska wynajmujemy. 012/431-06-88. 154856/A

JEDNOPOKOJOWE, komfortowe, umeblowane, telefon, peryferie Krakowa, do wynajęcia. /012/275-34-47, 0501-286-994. 153738/A

JEDNOPOKOJOWE, Mazowiecka, pracującym. /012/647-50-42. 951/A

JÓZEFIŃSKA 65-metrowy, frontowy wynajmujemy. 0606-922-421. 731/C

JÓZEFITÓW, trzypokojowe, właściciel. 0606-40-08-08. 153248/A

KALWARYJSKA wydzieloną 180-metrową część kamienicy, okazjynie sprzedamy. /012/429-11-36, 0501-433-599. 12/B

KAWALERKA 500.-. 012/632-01-31. 25181/V

KAWALERKA, telefon wynajmę. 0502-350-607. 153284/A

KIOSK handlowo-usługowy dorabiania kłuczy, sprzedam. /012/419-28-58. 1609/A

KIOSK handlowy, centrum, sprzedam. 0503-900-589. 1344/B

KLINY 26 i 63 m², nowe pilnie sprzedamy. 012/656-53-13. 154002/A

KOBIERZYŃSKA, 64-metrowe, nowe, sprzedamy. /012/656-33-30. 1988/F

KOBIERZYŃSKA, nowe mieszkania, sprzedamy. /012/422-84-88. 1844/B

KOBIERZYŃSKA, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 1407/A

KOMBATANTÓW, 47-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1988/I

KRAKOWIAKÓW, 48-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-20. 1988/E

KRASZEWSKIEGO, jednopokojowe po remoncie, umeblowane, do wynajęcia. 0693-319-669. 182/A

KRÓLEWSKA, 30-metrowe, 92.000.-. 012/423-00-29. 374/D

KRZYWDA, nowe jednopokojowe sprzedam. /012/429-41-39. 942/A

KUPIĘ 1-pokojowe. /012/633-42-35. 293/E

KUPIĘ 2-, 3-pokojowe. /012/632-50-03. 293/C

KUPIĘ 2-pokojowe chętnie do remontu. 0502-140-085. 1678/A

KUPIĘ 2-pokojowe, ok. 50 m², I, II lub winda, rejon Wileńska-Fertnera lub Dworcowa-Wielicka. /012/415-06-31, /012/655-34-17. 153563/B

KUPIĘ dwupokojowe (bez Nowej Huty). /012/633-91-70. 1500/C

KUPIĘ działkę Zielonki, okolice. 012/649-26-43. 154972/A

KUPIĘ garsonierę. /012/634-09-75. 153957/A

KUPIĘ małe mieszkanie bezpośrednio od właściciela. /012/636-94-71 wieczorem, 0505-417-814. 2192/A

KUPIĘ mieszkanie do 40.000- 45.000.-. /012/421-01-52. 25354/A

KUPIĘ mieszkanie do 75.000 blisko centrum, może być do remontu. /012/262-21-45 po 15.00, 093-356-365. 345/A

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 153835/A

KUPIĘ trzypokojowe - Śródmieście. 012/260-17-60. 153227/A

KUPIMY dwupokojowe. /012/656-44-00. 1988/B

KUPIMY dwupokojowe, trzypokojowe. 012/426-45-30. 25302/F

KUPIMY mieszkania, domy. /012/421-70-04. 1212/B

KUPIMY mieszkanie. 012/636-16-77. 152341/A

KUPIMY trzypokojowe. /012/656-33-60. 1988/A

KURDWAŃÓW mieszkanie 2-pokojowe na poddaszu wynajmę. 0604-061-796. 18/A

KURDWAŃÓW, 3-pokojowe wynajmę. 0601-519-055. 1799/A

KURDWAŃÓW, jednopokojowe wynajmę. /012/415-60-12. 1196/A

Do wynajęcia lokal

pod usługi medyczne
lub biurowe

Tel. 601 22 33 52

KUŹNICY Kolańtajowskiej, 34-metrowe, sprzedamy. /012/656-33-30. 1988/M

LOKAL 150 m², Zakopłańska, do wynajęcia. 0601-43-63-18. 155081/A

LOKAL 25-metrowy wynajmie właściciel. /012/637-75-80. 956/B

LOKAL 34-metrowy, Huta, wynajmę lub sprzedam. /012/647-70-85. 2119/A

LOKAL 35 m² + 40 m² (po mieszkaniu) do wynajęcia. 0601-931-702. 1439/B

LOKAL 45 m², w pawilonie handlowo-usługowym, os. Bohaterów Września, wynajmę. /012/417-24-97. 1644/A

LOKAL 60 m², parter, pełne wykończenie, klimatyzacja, parking, ochrona, 3.900,00 zł/miesiąc, ul. Kazimierza Wielkiego. 0501-370-107. 149859/A

LOKAL 65 m² sprzedam. 012/625-46-93. 155/A

LOKAL 80-metrowy, hurt, rzemiosło, Bronowice, do wynajęcia. /012/626-46-07. 1010/A

LOKAL biurowo - usługowy do wynajęcia. 012/268-11-42. 150926/A

LOKAL biurowy 107 m², ścisłe centrum, do wynajęcia. 012/430-24-20. 261/A

LOKAL handlowy do wynajęcia. 0608-700-458. 286/A

Pośrednictwo Nieruchomości
ul. Królewska 26/3
tel. (012) 632 08 40, 421 85 39

Zapraszamy
na DNI OTWARTE
w budynku
przy ul. Pieleśniarek
11, 12.01.2003 r.
w godz. 11.00 - 14.00

LOKAL handlowy, 70 m², Kalwaryjska do wynajęcia. 012/656-59-37, 0602-64-04-88. 533/A

LOKAL parterowy, frontowy, 130 m², ścisłe centrum, do wynajęcia. 012/430-24-20. 261/B

LOKAL sklepowy kupię. /012/262-02-19 po 20.00. 139/A

LOKAL sklepowy, centrum, do wynajęcia. /012/632-00-51. 155036/B

LOKAL użytkowy, Śródmieście do wynajęcia. /012/413-92-95. 153785/A

LOKAL użytkowy. Okolice Długiej, wynajmujemy. 012/422-11-20, 422-12-41. 659/A

LOKAL w pawilonie (mały) do wynajęcia. /012/269-06-26. 2037/A

LOKAL, Wola Duchacka, o pow. 100 m² (w tym część socjalna), na ciche rzemiosło, pod działalność spożywczą, inne. 012/655-70-63. 114/A

LOKALE biurowe 500.- Śródmieście. /012/425-37-61, 0501-530-147. 2093/A

LOKALE użytkowe, Starowiślna, do wynajęcia. 0600-968-108. 1744/B

LOKALU na solarium poszukuję. 501-389-559. 635/A

ŁĄKOWA, garsoniera, 60.000.-. /012/429-23-13. 943/C

MAŁE apartamenty w Krakowie na osiedlu Oficerskim (ul. Dukatów), gotowe do odbioru, 3.500 zł/ m². Informacja: 012/631-44-22, 0602/414-065. 1273/A

MAŁŻEŃSTWO szuka 2-pokojowego taniego mieszkania, może być nieumeblowane, bez pośredników. /012/413-25-82. 154384/A

MIESZKANIA atrakcyjne oferty sprzedaży. /012/423-11-03. 12/H

MIESZKANIE 2-pokojowe 53 m², ul. Krzywdy, cena do uzgodnienia. /012/656-25-46, 0694-603-185. 1145/A

MIESZKANIE 34 m² Kurdwanów, sprzedam. 012/416-27-86. 150047/A

MIESZKANIE do wynajęcia, parter, ul. Warszawska. 0601-52-73-84. 24757/A

MIESZKANIE do wynajęcia. /012/633-62-03. 25305/A

MIESZKANIE dwupoziomowe, wysoki standard, z garażem i miejscem parkingowym, niedaleko centrum, do wynajęcia. 012/635-22-62. 72/A

MIESZKANIE trzypokojowe, do wynajęcia. /012/251-10-08 wieczorem. 909/A

MIESZKANIE w centrum Krakowa - wysoki standard, parking lub garaż - wynajmie właściciel. Tel. 012/634-45-50, 012/634-41-20 do 16.30. 152633/A

MIESZKAŃ poszukujemy. /012/421-70-04. 1212/A

MŁODZI pracujący poszukują współlokatora (lub pary) do samodzielnego mieszkania. 694-78-41-14, 012/648-48-79, 0502-20-36-25. 351/A

SPRZEDAM DOM SZEREGOWY
wysoki standard
wykończenia
242 m²
ul. Podkowińskiego
tel. 0602 22 65 15
0602 72 00 30

MEYŃSKA 38 m², 92.000.-; Wysokie 51 m², 114.000.-. 012/643-76-60 Twój Dom. 1739/A

NOWE hipoteczne 2-pokojowe, 60-metrowe, Nowy Prokocim, ładnie położone (zieleni) wśród domków jednorodzinnych, 2 balkony, ogrzewanie piec dwufunkcyjny, ogrodzone (brama na pilota), wykończone do wejścia, sprzedam z powodu wyjazdu. 0505-763-827. 40/A

NOWE mieszkania, Grzegórzki, Salwator, Lea, Bronowice, Prądnik, sprzedamy. /012/430-12-77. 25302/A

NOWE mieszkanie M-1 do wynajęcia. /012/412-01-44 (14.00-18.00). 396/A

NOWE, 100-metrowe superkomfortowe sprzedamy. /012/413-83-43. 1689/A

NOWE, trzypokojowe, umeblowane, wynajmę. /012/626-41-81. 2027/B

NUSZKIEWICZA 30-metrowe, nowe. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153340/A

ODRZAŃSKA trzypokojowe, 120.000. 012/266-69-10. 1408/A

ODSPRZEDAM sklep. 504-251-403. 468/A

ODSTAPIĘ lokal około 30 m² (niski czynsz) na biuro, usługi, sklep. 012/425-67-91, 0501-580-614. 154671/A

OKAZJA! Ostatnie mieszkanie, parter, 42 m², wykończone (żaluzje), ul. Miłkowskiego (os. Ruczaj), cena atrakcyjna - 115 tys. Tel. 0602-251-051. 153127/A

OKAZJA, tanio, nowe jednopokojowe + garaż, wynajmę nie krócej niż na rok (nie studentom). /012/266-31-74. 155066/A

OSTATNIE - Prądnik, jednopokojowe. Inwestor. 012/635-88-82. 153332/A

PARTER kamienicy ul. Królowej Jadwigi, 112 m², parking na kilka aut, na cele gospodarcze lub mieszkalne wynajmę 012/425-15-47. 148/B

PAWILON handlowo - biurowy sprzedam, os. Kurdwanów. 012/423-50-13. 284/A

PIASTOWSKA 3-pokojowe, sprzedamy. /012/4-214-914. 1219/A

PILNIE poszukujemy mieszkań, wynajem, kupno, sprzedaż. 012/645-71-18. 154735/A

TBS INVEST WAWEL
sp. z o.o.
grupa TROINS

MIESZKANIA CZYNSZOWE

ul. KOZIA (rejon zalewu Bagry)
pierwszy kwartał 2003

Informacje i sprzedaż: **KRAKÓW, ul. Wapienna 2, tel. 656-62-08, 656-01-17**

PODWAWELSKIE, 3-pokojowe, 48 m², I p. sprzedaż. 012/266-22-70, 0501-754-388, 0501-754-390. 1558/A

POKOJE do wynajęcia studentom, turystom. Centrum Krakowa, 603/051-771, 012/632-13-87. 242/A

POKOJE. /012/658-37-98. 149738/A

POKÓJ 1-osobowy. 012/267-02-66, 0600-23-84-97. 297/A

POKÓJ 250.-. 012/632-01-31. 25181/U

POKÓJ 2-osobowy do wynajęcia. 012/268-14-54. 334/A

POKÓJ do wynajęcia w samodzielnym mieszkaniu. /012/269-06-26, /012/411-73-53. 2037/B

POKÓJ do wynajęcia. /012/266-61-67. 681/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/267-

TELIMENY, 82-metrowe, sprzedamy. /012/ 656-33-20. 1988/G

TRZYPOKOJOWE 53 m², wysoki standard, okolica KrakChemii, VIII piętro, 165.000,- (do negocjacji). 012/417-16-64, 0501-763-151. 362/A

TRZYPOKOJOWE 66 m² ul. Starowiślna II piętro front pilnie sprzed Interdom. 012/413-24-74. 13/A

TRZYPOKOJOWE 85.000. /012/632-50-03. 293/B

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. /012/262-93-17, 0501-392-603. 67/A

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. 0505-010-398. 1533/A

TRZYPOKOJOWE kupi „ATM”. /012/632-06-52. 1735/C

TRZYPOKOJOWE Lea, 71-metrowe. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153337/A

TRZYPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/ 658-26-33. 154312/A

TRZYPOKOJOWE wynajmiemy. 012/636-16-77. 154333/A

TRZYPOKOJOWE Złoty Wiek, 49 m², Dywizjonu 303, sprzedamy. 012/641-66-74. 1071/A

TRZYPOKOJOWE, 73 m², Dywizjonu, 170.000,- /012/649-92-74. 154071/A

TRZYPOKOJOWE, 96.000. 012/655-92-42. 152083/A

TRZYPOKOJOWE, nowe, Rydla wynajmie właściciel. /012/285-29-88, 0502-396-506. 154011/A

TRZYPOKOJOWE: Kordiana 155.000, Witosa 128.000, dwupokojowe Witosa 38-metrowe 65.000. 012/292-43-84. 154976/A

UGOREK, nieumeblowane, dwupokojowe. /012/637-39-97. 1671/B

UROCZE, 67-metrowe, 105.000,-. /012/656-33-30. 1988/L

URZĘDNICZA 83 m², 3000zł/ m², do remontu. (0-12)292-63-64. 154296/I

WIDOK Zarzecz, wynajmę dom 170 m², zabudowa szeregowa, częściowo umeblowany, garaż. Tel. 012/637-70-31. 21/B

WITOSA, 62-metrowe, trzypokojowe 1/IV 129.000,- „ATM”. /012/632-06-52. 1735/E

WŁASNOŚCIOWE, 34 m², zamienię na większe, własnościowe lub nie, Huta. 012/644-39-19. 1206/A

WŁAŚCICIEL sprzed nowo, 45 m². 012/654-50-73, 0609-533-019. 1335/A

WŁAŚCICIEL wynajmie 2-pokojowe umeblowane, os. Kościuszkowskie. 0693-399-074. 154698/A

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe, Huta. /012/654-07-68, 0601-697-772. 1098/A

WŁAŚCICIEL wynajmie jednopokojowe. 012/649-07-03. 154692/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokale sklepowe ul. Dietla: 140 m², 38 m², 42 m², 20 m², 26 m²; tel. /012/ 267-62-88, /012/ 431-18-86, /012/ 422-46-01, oraz ul. Miodowa 23 m²; tel. /012/ 429-28-52. 104/B

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie 124 m². ul. Litewska, 54 m². ul. Bronowicka. Tel. 0601-22-33-52. 259/A

WŁAŚCICIEL wynajmie: 1-pokojowe, Kazimierz, komfort; 2-pokojowe, ścisłe centrum, komfort, antresola. 012/422-60-60, 0600-29-33-44. 1413/A

WŁAŚCICIEL wynajmie nowy dom, Kraków. /012/275-13-77. 1451/A

WWW.ATM.NIERUCHOMOSCI.PL 1735/A

WWW.PLANER.GRATKA.PL 12/Y

WWW.TWOJDOM.ICENTER.PL 012/643-76-60, 012/680-50-30. 152869/A

WYBICKIEGO, nowe mieszkania, 27- 47 m². (0-12) 292-63-64. 154296/K

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 142816/A

WYNAJMĘ 1-pokojowe. /012/632-33-28 po 17.00. 269/A

WYNAJMĘ 2-pokojowe, Huta, tanio. /012/413-85-45. 657/A

WYNAJMĘ 3-pokojowe 100 m², superkomfortowe, centrum, częściowo umeblowane. 0501-270-107. 289/A

WYNAJMĘ bezpośrednio atrakcyjne 1-pokojowe, II p./ IV, Krowodrza. Właściciel. /012/416-21-96. 257/A

WYNAJMĘ dwupokojowe umeblowane, Śródmieście, 650,- + opłaty. /012/632-95-62. 25320/A

WYNAJMĘ dwupokojowe, I/II, nowe, ul. Obozowa. /012/654-76-49. 880/A

WYNAJMĘ gabinet z wyposażeniem, fizjoterapeucie, w Skawinie. /012/291-01-23. 1159/A

WYNAJMĘ garaż murowany, Prądnicka. /012/633-81-45. 1779/B

WYNAJMĘ komfortowy lokal 100 m² z parkingiem, os. Azory. 0603-65-42-05. 153963/A

WYNAJMĘ lokal, przychodnia al. Pokoju. /012/260-44-90. 2048/A

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe. 012/656-51-36. 1553/A

WYNAJMĘ mieszkanie, 50 m², Śródmieście. 0601-497-450. 1368/A

WYNAJMĘ pokój panu pracującemu, niepalącemu, Nowa Huta. /012/681-14-82. 1999/A

WYNAJMĘ pokój. /012/633-68-61. 1759/B

WYNAJMĘ pomieszczenie usługowo-biurowe, około 35-metrowe. /012/262-25-94. 154375/A

WYNAJMĘ superkomfortową garsonierę, ul. Wileńska. 0601-866-674. 25023/A

WYNAJMĘ tanio pokoje dla czterech studentek pierwszego roku. 0503-142-223, 0502-547-074. 258/A

WYNAJMĘ, Salwator, 36-metrowe. /014/61-223-51, /012/427-31-79. 1462/A

WYNAJMĘ, wydzierżawię pomieszczenia biurowe 80 m², handlowe 150- 300 m², magazynowe 150 m², plac częściowo utwardzony 1 ha, Sławka 7. /012/655-60-70. 152770/A

ZABŁOCIE, biura, 200 m². 0501-48-72-76. 742/A

ZAMIENIĘ dwa mieszkania na jedno większe. 012/642-09-46, 0604-778-772. 1057/A

ZAMIENIĘ spółdzielcze- lokatorskie 3-pokojowe 55 m² na mniejsze. /012/647-25-46. 1654/A

ZIELONE, 48-metrowe, balkon, 94.000,-. /012/428-12-90. 944/B

1-, 2-pokojowego, taniego mieszkania poszukuję do wynajęcia. 0691-599-813, 0504-211-809. 1213/A

20 m² powierzchni handlowych do podnajeścia w centrum. 0502-595-929. 39/A

3-pokojowe Nowa Huta, 2 balkony, VI p. /VII, słoneczne, parkiet, cena do negocjacji. 0503-701-079. 394/A

4/10 kamienicy Królowej Jadwigi, 112 m², wydzielone, hipoteczne, działka 8 a, 012/425-15-47. 148/A

40-metrowe wynajmę. 0606-786-751. 360/A

52 m², Powstańców, wynajmie właściciel. /012/ 411-12-30, 0607-696-252. 155118/F

Nieruchomości

A. Administracja. Tel./ fax /012/655-70-22, 0502-530-998. 151384/A

A. Budowa ekologicznych domów z drewna „Stampol”, Kraków, ul. Zabłocie 33. 012/656-25-37. 154322/A

A. Projekty gotowe domów „Stampol”, Kraków, ul. Zabłocie 33. 012/656-25-37. 154323/A

ADMINISTRACJA, porady „Dagoba” /012/292-64-75, 0502-561-050. 400/C

ADMINISTRACJA, zarządzanie, wspólnoty. 0605-49-02-02. 153170/A

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 24886/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 296-34-58, fax 012/656-64-30. 153301/A

ATRAKCYJNY dom w zabudowie szeregowej, stan surowy, Wola Justowska, sprzedam. 0604-593-200. 59/A

AWARYJNIE kupię tani dom. /012/430-12-77. 25302/G

AZORY szeregówka. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153346/A

BIBICE szeregówka, stan surowy, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153352/A

BIURO Nieruchomości „Konsens”. 012/267-29-19, 0502-753-773. 1076/A

BOCHNIA sprzedam kamienicę handlową. 0604-166-445. 5/B

BOCHNIA ścisłe centrum. Nieruchomość pow. handlowa 200 m²+ mieszkalna do wykończenia 150 m² (lub wydzierżawię, handel). 0606-331-598. 4/D

BOCHNIA, dom 1-rodzinny drewniany, duży ogród, sprzeda właściciel. /012/421-59-46. 153854/A

BRONOWICE Wielkie 10 arów, sprzedam. 012/266-22-70, 0501-754-388, 0501-754-390. 1535/A

BUDOWLANA 2 ha, uzbrojona. 0501-813-360. 8/A

BUDOWLANA, 40 a, Balice. 0606-448-689. 435/A

BUDOWLANE. /012/632-59-79. 149208/G

Ważna informacja dla firm

Teraz zamieścisz ogłoszenie drobne w niedzielnym wydaniu "Dziennika Polskiego"

za 2,8 zł netto* (max 15 słów)

DIENNIK POLSKI

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-76 lub w kasach Biura Reklam i Ogłoszeń "Dziennika Polskiego".

* Nie dotyczy ogłoszeń z rubryki TOWARZYSKIE

CECHOWA 11-arowa/13.000. 012/292-02-38. 154978/A

CHEŁM działka rekreacyjna. 0607-345-169, /012/421-41-09. 1444/A

DĄBIE dom do remontu, rozbudowy. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153355/A

DO wynajęcia budynek usługowy 300-metrowy. 0601-55-55-09. 1292/A

DO wynajęcia dom w Bronowicach Małych 150 m², ogród. 012/626-98-80, 012/636-70-19. 1050/A

DOJAZDÓW dom 80 m², działka 13 a, 75.000 sprzedamy. 012/641-66-74. 1067/A

DOM - okolice Krakowa kupię. 012/260-17-60. 153216/A

DOM bliźniaczy 120-metrowy, Michałowice Bibice, sprzeda właściciel. 0609-116-491. 736/A

DOM do wykończenia 180.000. 012/292-43-84. 154982/A

DOM do wynajęcia. 012/653-01-71. 482/A

DOM do zamieszkania w Grajewie, 160 m², 250.000. 012/266-22-70, 0501-754-388, 0501-754-390. 1551/A

DOM jednorodzinny Limanowa 3-kondygnacja + media, stan surowy. /014/613-63-50. 3/A

Ostatnie gotowe domy! ul. Obozowa

Zamknięty i monitorowany kompleks domów w zabudowie szeregowej. Przyjdź, zobacz, zamieszkać!

Biuro Sprzedaży: BRYKSY, tel./fax 640-08-21, 640-08-20

DOM kupię - Kraków. 012/260-17-60. 153215/A

DOM kupię. 0501-463-840. 154980/A

DOM w zabudowie szeregowej (narożny), Prądnik Czerwony, 580.000,-, właściciel. 0504-174-001. 25343/A

DOM wykończony kupię. /012/429-45-75. 941/D

DOM, 226-metrowy, Krępinów. 0504-212-641. 1281/A

DOM, nowy superkomfort sprzedam. 0602-524-279. 296/B

DOM, właściciel. 0503-090-755. www.stro-nyp.pl/wp/pl/mogilanydom 25054/A

DZIAŁKA 1,5 ha ogrodzona w Łodzi ul. Starurudzka 12 (blisko ul. Pabianickiej). Tel. 0602-720-745 1354/A

DZIAŁKA 20 a, Maciejowice, widokowa, zagospodarowana, ogrodzona, pozwolenie na budowę sprzedamy. 012/656-53-13. 154003/A

DZIAŁKA 29 a budowlana lub zabudowa przemysłowa, Balice - autostrada, sprzedam. /012/285-66-99, 0609-61-18-91. 317/A

DZIAŁKA budowlana 35-arowa, wszystkie media, widokowa, letniskowa, Tropie. 0501-183-742. 1659/A

KUPIĘ działkę budowlaną, 6-8 arów, okolice os. Grębałów- ul. Kantorowicka. /012/645-30-34, 0503-518-651. 2030/A

KUPIĘ działkę komercyjną. 0502-522-388, 012/388-59-34. 154216/A

KUPIĘ działkę przy głównej drodze. 0604-608-760. 25339/C

KUPIĘ działkę w okolicy Wieliczki południe, około 10 arów, przy szosie, tanio. /012/278-62-46. 268/A

KUPIMY pilnie domy do remontu w Krakowie. Interdom. 012/413-24-74. 18/A

LIBERTÓW 17-arowa. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153350/A

ŁĄGIEWNIKI i okolice. Działki sprzedam. 012/411-44-78. 154623/A

MYDLNIKI, dom do zamieszkania sprzedam. /012/421-56-25. 942/B

NOWY Sącz centrum, wynajmę dom w szeregowej zabudowie, ocieplony, firmie, indywidualnie. Bez pośrednictwa. /012/266-79-38, 0606-288-622. 791/B

OBIEKT przemysłowy -2 hale po 300 m², zaplecze socjalne, media- działka 0,6 ha, Łódź, ul. św. Teresy 107 (Teofilów Przemysłowy). Tel. 0602-720-745 1354/B

OKAZJA, Kliny, 6-arowa, 85.000,-. 0602-358-404. 153248/B

OKOLICE Rydla, stylowy dom. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153347/A

OLSZA wolno stojący, 410.000. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153345/A

OLSZANICKA 7-arowa, 110.000. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153356/A

OS. Kliny, sprzedam dom 250 m² na działce 27-arowej w tym 2 działki budowlane, 300.000 USD. /012/26-22-034. 1018/A

OS. Kliny, sprzedam działki budowlane 4 a, 35.000,-/ ar. /012/26-22-034. 1018/B

OSIEDLE Łokietka, szeregówka. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153342/A

PIĘTRO domu, Zarzecz, sprzedamy. 012/636-93-54. 154715/A

PILNIE i tanio sprzedam działki rekreacyjno-budowlane okolice J. Roznowskiego. /018/440-36-02. 13/A

PIWNICE 180 i 45 m², centrum, sprzedam. 012/280-75-17. 25216/A

PRĄDNIK, wolno stojący, 350.000. „Zawadzki”. 012/636-22-44. 153351/A

SKAWINA 36-arowa, przemysłowa, sprzeda biuro nieruchomości. 0606-922-421, 0605-514-371. 731/A

SKOTNIKI dom w budowie na raty sprzedam. 0601-46-22-30. 153620/A

SOBONIEWICE 150-metrowy dom sprzedamy. 012/266-54-52. 1411/A

SOBONIEWICE 66-arową, rolną sprzedamy. 012/266-54-52. 1410/A

SPRZEDAM 15 ha. 012/425-37-61, 0501-530-147. 2093/C

SPRZEDAM działkę budowlaną ul. Kantorowicka 13,5 a. 012/645-16-75, 0601-952-892. 1579/A

SPRZEDAM działkę komercyjną, 18 a. 012/645-16-75. 1574/A

SPRZEDAM działkę przemysłową, 77 a, z halami 800 m², na działalność handlowo-produkcyjną w Krakowie, ul. Polonijna 1. 0604-522-335. 1225/A

SPRZEDAM Kiosk z lokalizacją. Tel. 012/643-45-59, 0501-465-897. 1539/A

Firma budowlana poszukuje działki pod inwestycje

Tel. 601 22 33 52

SPRZEDAM DZIAŁKĘ przemysłową, uzbrojoną przy ul. Półłanki

0,7 ha, 1,1 ha

tel. 0600 388 889

SPRZEDAM nowy, superkomfortowy dom 106 m² + garaż, działka 18 arów. 012/270-58-92. 184/A

SPRZEDAMY działkę usługową. 0502-698-920, 012/645-38-86. 1009/A

SWOSZOWICE, dom szeregowy, stan surowy, 160 m², 180.000 zł, sprzedam. 012/416-33-31, 0602-367-501. 243/C

SZESNASTOAROWE, Sławkowice, 18.000,-. 012/251-73-03, 0691-170-829. 10/A

TANIE domy sprzedamy. /012/292-76-83. 25302/E

TANIO, działka, 14 a, Krzyszkowice, /012/292-31-57. 613/A

WIELICZKA, centrum, dom, zabudowa szeregowa. 0501-270-977, /012/251-15-55. 154073/A

WŁAŚCICIEL sprzed nowo dom 200 m². Cena 700.000.00 zł. 012/269-40-67 339/A

WWW.FLAT.PL 150681/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 142816/B

WYCENY fachowo. 0501-20-44-16. 1722/A

33 ary przy drodze Wieliczka Niepołomice, sprzedam. 0604-14-60-30. 875/A

50-arowa, Stare Piasiki, 0600-026-195, 0504-202-204. 152642/A

Uroczystości

A. Ars Amandi Night Club. /012/413-83-41. 2105/A

A. Dwa Mercedesy okularniki, śluby. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 154228/A

ABIGAIL bar. 012/657-62-14. 154808/A

AUTOKARY. Wesela, studniówki. 012/686-64-15, 0609-49-70-81. 1713/A

BALONY, artykuły karnawałowe. 0602-660-984. 527/A

DJ. 012/386-35-66. 1070/A

DJ, orkiestra, wideofilmowanie. /012/292-07-00. 148951/A

„DELTA” zespół muzyczny. /012/284-52-37. 1422/A

DJ muzyka, przyjęcia, wesela. 0501-132-989, /012/269-32-31. 224/A

DJ. 0600-41-67-33. 1032/A

EKSKLUZYWNY klub taneczny dla samotnych 40-latków w piątki godz. 18.00. 012/430-62-11. 1310/A

FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949. 151135/A

JAGUAR śluby. 0503-036-763. 520/A

„KOSYNIER”, wspaniałe wesela, przyjęcia. Tanio. 012/285-83-82, 0609-055-888. 25134/B

„MAGILLO” lokal klimatyzowany wesela; catering. 012/659-0-111, 0502-478-150. 153452/A

MAKIJAJE. 0501-580-638, /012/638-48-08. 1456/A

MERCEDES okularnik, śluby. 012/645-68-96. 155098/A

MUZYKA DJ, wesela. 012/414-37-93, 0503-508-776. 591/A

MUZYKA. 0604-869-970. 958/A

NIGHT Club „Ślicznotka” (taniec „go go”) zaprasza od godz. 15.00. /012/427-16-61. 186/A

ORKIESTRA „Efekt”. 0694-305-510. 153513/A

ORKIESTRA profesjonalna. /012/272-11-27. 154783/A

ORKIESTRA, tanio, karnawał. 0502-646-921. 153752/A

ORKIESTRA. /012/250-10-06. 153755/B

ORKIESTRA. /012/411-37-81. 1577/A

ORKIESTRA. /012/411-61-97. 1500/B

ORKIESTRA. /012/653-26-00. 151697/A

ORKIESTRA. /012/658-36-69. 153755/C

ORKIESTRA. 012/633-62-50, 0607-512-446. 149801/A

ORKIESTRA. 012/644-49-23. 1527/A

ORKIESTRA. 012/645-56-38. 352/A

ORKIESTRA. 0505-036-637, 012/636-97-91. 27/A

ORKIESTRA: zabawy, wesela. 0501-488-017. 546/A

PREZENTER muzyczny prowadzi: wesela, studniówki, imprezy. 0501-014-714, /012/264-82-35, /012/413-18-50. 1350/A

PRZYJĘCIA, wesela 70.00,-. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 145931/A

RESTAURACJA „Sinus”. Wesela, bankiety, przyjęcia. /012/421-18-22. 1812/A

RESTAURACJA „Śląska” wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15. 152345/A

RESTAURACJA wesela, bankiety, studniówki do 60 osób. Przytulne wnętrza. Klimatyzacja. (012) 430-62-11. 154426/A

STUDNIÓWKI do 60 osób. Tanio. Tel. 012/656-73-09, 012/656-24-27. 528/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 152309/A

USŁUGI filmowe. /012/420-07-81. 141799/A

WESELA 68,-. /012/681-37-23. 154667/A

WESELA, bankiety. Restauracja Eurest. /012/64-66-859. 148520/A

WESELA, profesjonalna obsługa muzyczna, wideofilmowanie, fotoreportaż. 012/649-30-84, 0501-38-43-56. 154763/A

WESELA, przyjęcia okolicznościowe do 60 osób. Tel. 012/656-73-09, 012/656-24-27. 528/B

WESELA, przyjęcia, profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 148604/A

WESELA, restauracja, tanio. 012/267-09-50. 24906/A

WIDEOFILMOWANIE profesjonalnie. /012/645-91-94. 152102/B

WIDEOFILMOWANIE, promocja. 0692-439-499. 25323/A

WIDEOFILMOWANIE. 0608-308-764. 139806/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29. 680/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 151784/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/649-51-17. 153905/A

WWW.MERCEDES-OKULARNIK.SLU-BY.PRIV.PL 012/28-11-811. 149037/A

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. /012/412-34-66, 0605-421-178. 646/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obrusów. 012/645-66-21. 147922/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń. 012/411-85-90, 0608-187-971. 292/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych, Huta. 0502-442-120. 152070/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl 152067/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0602-660-984, 012/269-19-72. 529/A

Wróżby

ANALIZA losu osobowości, astrologia, numerologia, tarot. /012/411-99-13, 0600-616-729. 149941/A

ARCYMISTRZ tarota Ryszard Zawadzki z Końskich przyjmuje w Krakowie 16.01.03. 012/425-10-80, 0602-466-165. 25322/B

ARKANY. Renomowany salon wróżb, Jasnowidzka „Larysa”. 012/429-21-06. 551/A

JASNOWIDZ. /012/431-19-61. 24575/B

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 144282/A

WRÓŻKA. /012/292-62-25. 151807/A

WRÓŻKA. /012/633-89-99. 1505/A

Usługi

A. A. A. F. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. /012/654-92-65, 0604-243-194. 155001/A

A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany dystrybutor, serwis Cyfra+. ul. Syrokomli 24. 012/427-15-99, 0501-69-82-15. 154427/A

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, sprzedaż, montaż. Lindego 1, 012/626-59-59, 0604-466-136. 148422/A

A. Flizowanie, remonty. /012/654-06-03. 154389/A

ALARMOWE instalacje, monitoring, wideodomofony. Profesjonalne doradztwo. www.cs.krakow.pl /012/420-19-11, 0609-611-918. 1154/A

ALARMOWE systemy, kamery. 012/262-92-17. 152762/A

ALARMOWE systemy. Raty. /012/423-55-44. 154194/A

ALARMY domowe, tv przemysłowa. /012/413-13-33. 155168/B

ALARMY najtaniej. /012/632-04-33, 0501-866-620. 1562/A

ANTENA montaż, naprawa. 012/632-08-28. 1510/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 153314/A

ANTENY najtaniej. 012/648-30-42. 152616/A

ANTENY Polsat, cyfra. /012/654-39-55. 25266/A

ANTENY, wszystko. 012/647-85-26. 146021/A

ANTENY. /012/632-04-33, 0501-866-620. 1562/B

ANTENY. /012/656-48-85. 147240/A

ANTENY. Cyfra, Polsat, zbiorcze /012/430-66-47. 154298/B

ANTYWŁAM., alarmy, zamki, drzwi. 012/387-25-00. 148538/A

ANTYWŁAM., atestowane zamki, blacha. Awarie. Drzwi. 012/632-29-58. 1218/A

ANTYWŁAM., atestowane zamki, tapicerka. Najtaniej. /012/415-42-87. 151847/A

ANTYWŁAM., atestowane zamki, tapicerki. /012/421-83-06. 154370/B

ANTYWŁAM. drzwi. Raty. Promocja. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 153824/A

ANTYWŁAM., atestowane zamki, tapicerki „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 152348/A

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 152859/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 152873/A

„BAU-DACH”. Profesjonalne usuwanie śniegu z dachów. /012/655-97-48, 0602-454-889. 1892/A

BRAMA automaty, szlabany. 012/294-22-45. 155123/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45, 154779/A

BRAMY zwijane, segmentowe. 012/261-09-46. 153617/A

CYKLINIARKI elektronarzędzia, Fabryczna 7a. /012/412-71-88. 155118/B

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 962/A

DOMOF. Domofon, 012/388-16-72. 154234/A

DOMOF. Domofony. 012/645-18-97. 152568/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 724/A

DOMOFON. 012/658-46-96, 012/419-17-84. 154032/A

DOMOFONY dla ochrony. /012/452-60-60. 153007/A

DOMOFONY, naprawa. /012/294-19-84. 432/A

DRZEWA. Wycinka. 012/386-34-84, 0693-380-192. 1506/A

E. Elektryczne. 012/647-33-17. 154019/A

ELEKTR. Awarie. 504-14-14-14. 154766/A

ELEKTROAWARIA elektroinstalacje. 012/267-69-48. 153959/A

ELEKTROAWARIA. /012/429-58-68. 150368/A

ELEKTROAWARIA. 0501-402-708. 154038/B

ELEKTROINSTALACJA tanio. /012/288-05-12, 0505-640-444. 5/D

ELEKTROINSTALACJA, 012/276-72-13, 0501-56-86-10. 2/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/276-73-86, 0601-86-45-30. 152599/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/292-32-92. 452/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/643-26-95, 0505-946-892. 155091/A

ELEKTROINSTALACJE fachowo. 012/647-30-54, 0501-340-279. 154830/A

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo. /012/283-94-75, 0501-862-958. 33/A

ELEKTROINSTALACJE tanio. 012/653-94-92, 606-877-775. 1710/A

ELEKTROINSTALACJE, najtaniej. 012/645-77-39. 1588/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90. 153297/A

ELEKTROINSTALACJE, tanio. /012/294-19-84. 432/B

ELEKTROINSTALACJE. /012/267-14-09, 0603-188-873. 949/A

ELEKTROINSTALACJE. 012/373-48-20. 154396/A

ELEKTROMECHANICZNE, tokarskie drobne. /012/633-30-30. 1185/A

ELEKTRYK domowy. 012/637-95-36. 1023/A

ELEKTRYK domowy. 012/648-44-84, 0505-762-051. 1202/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 153096/A

ELEKTRYK. 012/647-18-27. 510/A

FLIZOWANIE, panele. 012/427-37-12, 012/415-57-29. 80/A

FLIZOWANIE. 012/645-77-53. 154232/A

G. Awaria. Piecyki. 012/636-26-61. 149977/B

GAZ autoryzacja Ariston Junkers montaż, serwis. /012/637-68-57. 1996/A

GAZ całodobowo hydraulika piecyki. 012/637-68-57. 392/A

GAZ, piece łazienkowe. CO, spalanie, szczelność. Uprawnienia. 012/421-09-97. 154030/A

GAZ, piecyki hydraulika. /012/421-23-06, 0502-929-454. 1670/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. 012/411-96-25, 0603-166-878. 154617/A

HYDRAULICY, awarie, instalacje, wodomierze. /012/637-89-59, 0609-554-557. 852/A

HYDRAULICY: piecyki, wodomierze. /012/656-23-38. 138/A

HYDRAULICZNE, elektryczne solidnie, tanio. 0605-074-779, 012/657-12-70. 1340/A

HYDRAULIK. 012/643-08-83. 1401/A

HYDRAULIKA awarie. 012/642-10-22. 153285/A

HYDRAULIKA gaz, uprawnienia, całodobowo. 012/645-94-06. 153470/A

HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 24953/A

HYDRAULIKA wodomierze instalacje przeróbki. 0601-273-437. 233/B

HYDRAULIKA, awarie, całodobowo. /012/636-51-77. 153898/A

HYDRAULIKA, awarie. 504-14-14-14. 154824/A

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 150343/A

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603-166-878. 154624/A

HYDRAULIKA, tanio. 012/413-70-49, 0504-524-008. 1183/A

HYDRAULIKA. 012/643-36-89. 155095/A

HYDRAULIKA. Awarie. /012/649-92-60. 153885/A

Najlepsze
DRZWI I OKNA
ANTYWŁAMANIOWE
GERDA
sklep firmowy:
Czarnowiejska 75, Kraków
tel. (012) 633 31 81

15340602

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 24953/D

HYDRAULIKA. Instalacje. /012/413-16-60, /012/283-97-25. 1695/A

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 152825/A

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 24953/B

INSTALACJE centralnego, wodne, gazowe, przeróbki, kompleksowe remonty. 012/649-17-06. 1006/A

INSTALACJE sanitarne. 0501-215-537. 155061/A

INSTALACJE wod. kan. c.o.; miedź, plastik, przyłącza wod. kan. 012/649-10-18, 0601-49-49-30. 152825/A

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 153983/A

KOMPUTEROWE pogotowie. 0501-075-200. 148807/A

KRATEX. 012/635-21-55. 152885/A

KRATY atywłamaniowe. 012/635-17-47. 152872/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 152883/A

KRATY rozsuwane. 012/635-21-51. 152884/A

KRATY, rolety. Metal Styl. 012/658-03-93. 152455/A

ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY - AUTOMATYKA
doradztwo
produkcja
montaż
RATY!
„INTECH” Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36a
tel./fax (018) 266-21-66, www.intech-krakow.pl

97602nt

KRATY. 012/420-81-10. 152863/A

MEBLE kuchenne, pokojowe, zabudowy. „Meblirt”, Starowiślna 37, /012/429-52-00. 25257/A

MEBLE na wymiar, tanio, VAT. 012/386-12-57, 0691-388-324. 1843/A

MEBLE na wymiar. 012/411-55-82. 1575/A

MEBLE tanio. /012/266-81-81. 154369/A

MONTAŻ instalacji gazowej „Jan Gaz”, promocja. 012/645-12-97. 144060/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 154513/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-72-01. 141212/B

OKNA PCV. 012/644-13-63. 152287/A

OKNA, dopasowywanie, uszczelnianie, /012/262-93-17. 80/A

P. Panel podłogowy, ścienny, remonty, adaptacje, szafy, filizy, wylewki. Tanio, szybko. 012/633-35-77, VAT. 1991/A

P. Panelarz, parkiety, schody montaż. /012/413-65-52. 154104/F

PANEL fachowo. 012/655-87-05. 154435/A

PANELARZ. 012/647-32-44, 0501-470-676. 154735/D

ORLITA
www.ortita.pl
biuro@ortita.pl

ROLETY
Blokada w skrzyni gratis!!!
BRAMY
segmentowe i zwijane
ŻALUZJE
pionowe i poziome
Kraków, ul. Puszkarska 7 (12) 261 09 03
ul. Chelmońskiego 11a (12) 636 12 73
Bochnia, ul. Kowalska 5 (14) 611 57 80
Brzesko, ul. Mickiewicza 31 (14) 686 13 52
O/Tarnów, Pałeczna 91 (0) 602 61 22 09
Nowy Targ, ul. Na Równi 33 (18) 266 61 42
Jasło, ul. Kościuszk 63 (13) 448 15 05

15355302

SZKLARZ. 012/425-63-38. 153691/A

ŚLUSA. Awaria, atestowane zamki. /012/415-42-87. 151847/B

ŚLUSARKA. A. Awaria całodobowa, zamki. 012/417-35-85, 0501-425-022. 153759/A

ŚLUSARKA. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/412-46-12. 153759/B

ŚLUSARSKA, awaria: montaż zamków. 012/451-82-22, 0604-139-509. 154074/A

ŚLUSARSKIE zadaszenia, kraty. 012/451-78-40. 149776/A

ŚLUSARSTWO. 012/645-77-53. 154231/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 153600/A

TAPICER u klienta. 012/657-24-81. 1231/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PANELE remonty. 012/451-36-33. 153834/A

PANELE tanio. 012/657-64-85. 1038/A

PANELE, remonty. /012/413-09-79. 827/A

PANELE, solidnie. 0502-304-708, 012/658-98-37. 154865/A

PANELE. 012/271-49-52. 22/A

PARKIET. /012/285-84-73. 153679/B

PARKIETY. Układanie, cyklinowanie bezpyłowe, polerowanie. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 897/B

PIELĘGNIARKI. Opieka i usługi. /012/647-94-50, 0600-349-785. 154694/A

PRZEPISUJEMY. 012/656-24-42. 154303/B

PRZEPISUJEMY. 012/266-09-12. 153932/A

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 42/A

PRZEPISUJĘ. 012/633-98-17. 231/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 147222/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 504-424-724. 152833/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 25165/A

PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 25198/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowywanie mebli, pojemniki bezpłatne. „King-Pol”. 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 153196/A

PRZEPROWADZA. A. „Packers Trans”. Profesjonalnie. 012/636-47-51. 153021/A

REEGIPSY, flizowanie. 0504-744-603. 499/A

ROLETA. Zewnętrzna, 170 zł. Żaluzje. Producent. /012/632-04-44, 0503-720-723. 927/A

ROLETY „Almes” /012/626-46-60 producent. 390/B

ROLETY zewnętrzne i tekstylne. 012/261-09-60. 153616/A

ROLETY, kraty. Metal Styl. 012/658-03-93. 152459/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 154104/J

SCHODY, stolarstwo. 0609-472-908. 154027/A

SPRZĄTANIE drobne, po remoncie, bieżące. 012/413-26-64, 0506-754-790. 1072/A

SPRZĄTANIE pomieszczeń, posesji. 0503-763-675. 146505/A

SPRZĄTANIE, dozorcostwo „Dalux”. 0607-178-222. 20/A

SPRZĄTANIE. /012/415-11-34. 141212/A

STOLARSKIE. 0502-141-107, 012/274-17-33. 153745/A

STOLARSTWO. 0600-268-470. 1866/A

STUDNIE wiercone czyszczenie odwadnianie terenu. /012/637-17-73. 154249/A

SZAMBA, studnie, wykonują. /012/264-93-94. 152669/B

SZKLARSKIE całodobowo. /012/636-31-51. 245/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 152284/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 153691/B

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 152289/A

SZKLARZ całodobowy. 012/644-13-63. 152286/A

SZKLARZ, dojazd gratis. 012/644-27-07. 860/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 153691/A

ŚLUSA. Awaria, atestowane zamki. /012/415-42-87. 151847/B

ŚLUSARKA. A. A. Awaria całodobowa, zamki. 012/417-35-85, 0501-425-022. 153759/A

ŚLUSARKA. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/412-46-12. 153759/B

ŚLUSARSKA, awaria: montaż zamków. 012/451-82-22, 0604-139-509. 154074/A

ŚLUSARSKIE zadaszenia, kraty. 012/451-78-40. 149776/A

ŚLUSARSTWO. 012/645-77-53. 154231/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 153600/A

TAPICER u klienta. 012/657-24-81. 1231/A

TAPICER, drzwi zabezpieczenia. /012/421-83-06. 154370/A

TAPICER. /012/633-87-84. 155008/A

TAPICER. 012/638-61-16. 152427/A

TAPICERSTWO, zamówienia, renowacje. 012/411-55-82. 1572/A

VIDEOAAS. /012/292-07-00. 148951/G

VIDEOANDROMEX. 012/657-21-50. 153866/A

VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 1377/A

WIDEOSTUDIO. /012/292-43-64. 95/A

WIDEOFILMOWANIA cyfrowo, DVD. /012/632-33-46. 24735/A

WIDEOFILMOWANIA, DVD. /012/656-17-23. 2171/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 146615/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 153471/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 154020/A

WIDEOFILMOWANIE Logix różne opcje tel./fax /012/623-71-31. 21/A

WOD- kan- gaz- c.o. Remonty, wykonawstwo. 012/292-29-23. 1508/A

WYKŁADZINY, panele. /012/411-11-88. 154513/C

WYWOZIMY wszystko, opróżniamy mieszkania, piwnice. /012/413-83-46, 0602-53-87-83. 154344/A

ZABUDOWA balkonów, zadaszenia. /012/685-54-19. 150377/A

ZABUDOWA balkonów. 012/637-82-40, 0605-439-605. 153139/A

ŻALUZJA, roleta, folie, montaż, naprawa. /012/655-79-58. 153074/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58, /012/290-71-28. 144042/A

ŻALUZJE „Almes” /012/626-46-60 producent. 390/A

ŻALUZJE pionowe, poziome. 012/261-09-62. 153615/A

ŻALUZJE producent „Żalmax”. 012/655-74-74. 152463/A

ŻALUZJE rolety, ekspresowo. /012/425-19-62. 159/A

ŻALUZJE tanio, produkcja, montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 2/A

ŻALUZJE, absolutnie atrakcyjne wzory. Rolety tekstylne, aluminiowe, inne. Vertena 012/417-12-01. 152573/A

ŻALUZJE, rolety, bramy... Producent „Skalmar”, Wielicka 8. (0-12)656-20-04, (0-12)278-50-58. 874/A

ŻALUZJE, rolety. 012/654-06-39. 767/A

Cyklinowanie

A. A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 154104/I

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójcik. 012/415-33-33, 012/648-29-62. 153725/A

A. A. Bezpyłowo, układanie. 012/648-66-27. 508/A

A. Cyklinowania, układanie, lakierowanie. /012/451-28-27. 1791/A

A. Cyklinowania. /012/637-02-33. 254/A

ABY ładny parkiet mieć, zadzwoń. Sprzedaż, usługi, najnowocześniejsze cykliniarki, polerki, Kurdziel. Rakowicka 69. /012/655-81-40. 1195/A

„ADAM” układanie, cyklinowanie. /012/430-39-57. 115/A

ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. Promocja! 012/633-42-12. 153455/A

ATRAKCYJNE ceny. 012/416-11-44, 0501-424-933. 1718/A

BEZPYŁOWE cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie gratis. 0600-402-616. 154056/A

BEZPYŁOWE cyklinowanie. 0501-463-613, 012/264-94-52. 747/A

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 154095/A

CYKLINOWANIA. /012/257-12-45. 451/B

CYKLINOWANIA. /012/292-65-75. 451/A

CYKLINOWANIA. 012/416-25-53. 149371/A

41

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 1718/D

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 1718/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 1718/C

CYKLINOWANIA. 012/647-76-09. 154765/A

CYKLINOWANIA. Układam parkiety. /012/655-95-75, 0604-25-63-98. 154585/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 153667/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkiet „Jarząbek”. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. „Grodex”, Łużycka 27. 012/655-52-77, 0602-249-879. 154675/A

CYKLINOWANIE, układanie. /012/388-10-82, 0606-68-25-01. 1426/A

JAK parkiet to tylko „Krak-Parkiet”, parkiety krajowe Dabex, egzotyczne, panele Barlinek, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Mapei, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 153758/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Rakowicka 69, Kraków 012/266-96-16, (0601-66-96-16). 153762/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PARKIET, schody tanio. 012/637-50-17. 153457/A

PARKIETLAND. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów: eksportowego, egzotycznego, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalmierza 8. 012/412-52-52, /012/412-90-65. 153664/A

SALON parkietowy. Sprzedaż, montaż. Parkiet krajowy, egzotyczny. www.parkiety.net 012/296-19-17. 153095/A

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 154732/A

TANIO. /012/268-16-22. 917/A

012/425-83-14. 1055/A

Czyszczanie

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/661-24-18. 153459/A

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/681-31-32. 471/A

A. A. Karcher. /012/292-04-11, 0605-448-986. 149616/A

A. Dywany tapicerki, Karcherem. /012/412-99-85. 155148/A

A. Dywany, tapicerka, Karcher. /012/267-67-45. 255/A

A. Karcher 2,50/ m². /012/654-62-19. 154053/A

CZYSZCZENIA „Dywanszop”. 012/634-33-73. 25174/B

CZYSZCZENIA, dywanów, tapicerki, turbogłowicą. /012/412-23-09. 154620/A

CZYSZCZENIA, żaluzja. /012/655-79-58. 153074/B

DYWANÓW Wapem. /012/411-67-36. 25200/A

KARCHER. 012/649-57-59. 154315/A

KARCHER. 0600-380-732. 154353/A

KARCHEREM 1,5 m², 0600-021-072. 967/A

KARCHEREM superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 152666/B

KARCHEREM. /012/413-82-20. 154521/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 154521/B

KIRBY. /012/647-19-18. 153969/A

PRANIE dywanów na sucho. 0504-384-004. 1950/B

PROFESJONALNIE. 012/636-10-86. 1024/A

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, kompleksowe remonty, stolarka, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie. Rabaty, rachunki, gwarancja. 012/659-10-65, 012/266-66-84, 0504-22-36-71. 153919/A

A. Fliziarstwa, hydraulika. 012/641-13-49. 154015/A

A. Flizowanie, praktyka, gwarancja. /012/285-41-93, 0502-450-190. 729/A

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 154255/A

FACHOWO. /012/266-10-42, 0600-754-640. 968/A

FACHOWO. 012/647-82-51. 154227/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 103/A

FLIZOWANIE gwarantowana jakość usług. /012/412-90-16. 877/A

FLIZOWANIE panele. /012/423-38-55. 24673/A

FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 154275/A

FLIZOWANIE, 012/648-74-42. 155/A

FLIZOWANIE, elektryka, hydraulika, c.o., podłogi panelowe, such tynki. Solidnie, uprawnienia, faktury. /012/623-83-31, 0503-738-585. 448/C

FLIZOWANIE, hydraulika, kompleksowe wykańczanie wnętrz. 0692-907-879. 1886/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, cyklinowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 143310/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 1291/A

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95. 1265/A

FLIZOWANIE, malowanie, gładź, elektryka, c.o., hydraulika, panele, VAT. /012/251-44-70, 0604-944-259. 1139/B

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, suche tynki, adaptacje, remonty, solidnie, rachunki. /012/634-15-85, 0601-47-28-77. 291/A

FLIZOWANIE, malowanie. 012/649-20-67. 1550/A

FLIZOWANIE, panele, tanio. 012/274-66-66, 0692-268-082. 1742/A

FLIZOWANIE, panele. 012/647-01-78. 474/A

FLIZOWANIE, remonty. /018/33-20-121. 572/A

FLIZOWANIE. /012/422-20-98. 815/A

FLIZOWANIE. /012/429-75-80. 322/A

FLIZOWANIE. /012/430-30-18. 123/A

FLIZOWANIE. /012/649-31-90. 706/A

FLIZOWANIE. 012/386-15-26. 154556/A

FLIZOWANIE. 012/386-31-35. 603/A

FLIZOWANIE. 012/636-36-48, 0604-871-443. 24700/A

FLIZOWANIE. 012/657-22-59. 1834/A

FLIZOWANIE. 0501-510-157. 751/A

FLIZOWANIE. Drogo i solidnie. 501-712-397. 154825/A

FLIZOWANIE. Gaz. Hydraulika. /012/633-55-15, 0504-275-971. 314/A

FLIZY, remonty. /012/632-16-44. 154153/A

FLIZY, schody. Remonty. /012/284-29-57, 0506-397-763. 1285/A

PROMOCJA! Flizowanie, hydraulika, kompleksowe remonty. 0694-110-391. 153377/A

TANIO, profesjonalnie. 0601-84-80-05. 1636/C

Malowanie

A. Malowanie, tapetowanie, gładź. 012/266-25-94. 152044/A

A. Wysoka jakość. 012/656-11-46, 0601-565-557. 154326/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 8,90,- /m². /012/ 281-12-18. 25150/A

CZYSTO, solidnie, niedrogo. /012/421-74-96. 302/A

EKOTAPETY natryskowe. 012/635-20-52, 0606-788-243. 153864/A

GŁADŹ, malowanie. /012/655-10-69. 154538/A

GŁADŹ, malowanie. 012/270-84-34. 1011/A

GŁADŹ, panele. /012/422-03-43. 740/A

GŁADŹ, remont. /012/654-26-30. 154538/B

GŁADŹ, tapetowanie. 012/642-17-64. 24799/A

GŁADŹ. Malowanie. 012/425-71-72, 0501-168-380. 428/A

MALARSKIE, remonty. /012/655-75-34. 872/A

MALARSKIE, tapeta. 012/415-65-11. 154363/A

MALARSKIE. /012/423-09-29. 2190/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-48. 154681/A

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/262-91-29. 154013/A

MALOWANIE gładź remonty. /012/414-25-10. 154353/C

MALOWANIE tapetowanie gładź. /012/649-17-15. 154353/B

MALOWANIE tapetowanie. /012/425-25-23. 178/A

MALOWANIE, najtaniej. 012/645-77-39. 1590/A

MALOWANIE, panele, remonty. /012/429-51-77, 0600-59-30-66. 155006/A

ADAPTACJE poddaszy, remonty, wykończenia, instalacje. 0603-886-903, 0603-886-909. 1563/A

ADAPTACJE reegipsy, remonty. 0503-090-163. 136/A

ADAPTACJE strychów, remonty. /012/411-93-24, 0606-221-197. 208/A

ADAPTACJE, reegipsy. /012/655-96-34. 1035/A

ANTRESOLE schody, podłogi. „Modrzew”, 012/681-12-51, 0601-22-07-39. 192/A

ARCHITEKT. /012/422-56-47, 0605-217-433. 25287/A

ARCHITEKT. 012/633-04-19, 0607-29-28-18. 25168/A

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 154319/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-76-73. 153698/A

BUDOWA domów pod klucz, remonty. 012/274-17-10, 0502-512-460, www.drew-prodom.pl 1541/A

BUDOWA domów, flizowanie, suche tynki, gładzie, wylewki. /012/389-42-93. 155141/A

BUDOWY, remonty, wykończenia, VAT. /012/388-22-45, 0503-025-023. 693/A

BUDOWY. /012/281-78-89. 150620/A

DACHY montaż więźb, krycie, obróbki, docieplanie. 012/419-27-68, 0503-027-415. 1201/A

DACHY, docieplania, adaptacje. /012/658-26-61, 0501-643-310. 153181/A

DACHY. /012/648-18-79. 153895/A

DOCIEPLANIE dachów, reegipsy, panele podłogowe, ścienne. SoMar. /012/270-18-77. 152917/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 24834/A

KOMINKI, tanio, solidnie. /012/429-13-40, 0608-437-588. 1935/A

KOMINKI, zdruństwo. 012/416-12-73, 0692-530-997. 1184/A

KOMPLEKSOWE usługi remontowe, fachowo, solidnie, tanio. Tel./fax 012/657-62-46. 153939/A

KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzężarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 152620/A

KOPARKOLADOWARKA. 012/645-40-82. 154828/A

KOPARKOLADOWARKA. 0501-575-468. 153997/A

KOSZTORYSY 0604-214-565. 1479/A

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 153065/B

KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 152878/A

NAZDORY. /012/653-02-66. 563/A

ODGRZYBIANIE osuszanie, gwarancja. 012/ 647-93-05. 153024/A

OKNA dachowe. Montaż, sprzedaż. Firma „Bemar”. 0608-417-955, 012/655-05-48. 153294/A

OKNA. Rabaty! 012/412-81-52. 152565/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE ściennne, podłogowe, szafy, sufity podwieszane, remonty, wylewki, VAT. 012/643-38-81. 153920/A

PRACE remontowe- wykończenia. /012/278-26-43. 1665/A

REMONTY kapitalne, solidnie, tanio. 0504-506-834. 12/A

REMONTY mieszkań w pełnym zakresie oraz ogólnobudowlane. 012/387-14-11. 814/A

REMONTY, malowanie, flizowanie, tanio. /012/ 644-64-72, 0606-960-022. 828/A

REMONTY, prace wykończeniowe. /012/653-01-83, 0601-499-948. 149843/A

REMONTY, wykończenia wnętrz, VAT. 0606-975-636, 012/285-61-14. 374/A

REMONTY. /012/262-74-11. 155156/A

REMONTY. 012/412-81-52. 152564/A

SCHODY antresole, balustrady. 012/634-11-21, 602-38-75-45. 153941/A

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 153775/A

SCHODY parkiet kompleksowo. 0503-426-823. 24911/A

SCHODY, balustrady, stolarstwo. 0609-472-908. 154028/A

SCHODY, balustrady. 012/278-55-31; www.scalaris.krakow.pl 154317/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. 012/413-65-52. 154104/H

SCHODY. 0502-141-107, 012/274-17-33. 153744/A

SCHODY. www.drewmir.pl /012/282-67-24. 153274/A

SMREKOWA Chata, domy z bali drewnianych. 0606-756-046. 918/A

SUCHE tynki, adaptacje. 012/648-52-01, 601-45-32-31. 501/A

SUCHE tynki, flizowanie. 0601-273-437. 233/A

SUCHE tynki, solidnie. 0501-374-267. 978/A

SUCHE tynki, sufity podwieszane, szybko, fachowo, VAT. 0602-582-844. 225/A

SUCHE tynki. /012/270-49-37, 0603-796-850. 154479/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 25274/A

SUCHE tynki. 0502-182-023, 012/278-57-83. 154829/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 149056/A

TYNKI gipsowe (Knauf) tradycyjne, suche tynki, wylewki, elewacje. 0604-200-930. 4/J

TYNKI gipsowe maszynowe, tradycyjne, suche tynki, elewacje, adaptacje strychów, remonty. /014/68-51-568, 0692-262-116. 414/B

TYNKI, remonty, wylewki. /012/451-16-29, /012/288-16-42. 154/A

TYNKI. /012/270-49-37, 0603-796-850. 154479/B

USŁUGI budowlane: pełny zakres. 0502-87-69-44. 1723/A

USŁUGI remontowo-budowlane, malowanie, tapetowanie, panele, tynki. 0502-86-12-97. 2157/A

WANNY, odnawianie. 012/656-13-40, 0602-717-791. 153202/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 141793/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego, elektronarzędzi. 012/637-43-33. 153670/A

ZWYŻKA. 0501-575-468. 153996/A

Usługi dla biur

POGOTOWIE komputerowe, 0501-099-099. 152647/A

Naprawy

A. Każda pralka. /012/643-43-07. 154349/A

A. Pralek. /012/638-23-72. 154488/A

A. Pralki, elektroinstalacje. /012/421-66-21. 25025/A

AKORDEONY, fisharmonie, pianina, instrumenty, starocie. /012/414-25-13. 1655/A

ANTENY, RTV, magnetowidy. Krowoderskich Zuchów 24. /012/634-50-76. 1810/B

AUTOMATYCZNE pralki, łódówki. 012/649-57-62, 692-045-107. 154691/A

AUTOMATYCZNE pralki. 0604-927-963. 152629/A

AWARIA, piecyki gazowe. 602-82-49-30, 012/649-08-39. 155065/A

BOJLERY, kotły, piecyki, węzownice, przepływowe, kuchenki, pralki. 012/656-04-08, 012/656-13-40. 153208/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/648-39-49. 154038/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/294-19-84. 432/C

ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. 012/657-21-50. 153867/A

ELGAZ autoryzowany serwis kotłów, innych. /012/650-12-90. 150580/A

GAZ piecyki łazienkowe. 012/430-57-56. 153400/A

GAZ piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 153402/A

GAZ, piecyki gazowe. 012/419-22-63. 148232/A

GAZ. Junkers, Mora, termet, łazienkowe, c.o., serwis i instalacje gazowe, szczelność. Gwarancja. 012/656-52-05, 0502-383-429. 1582/A

KOMPUTER. /012/647-20-41. 42/B

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 484/A

KOMPUTERY. 0501-790-333. 1123/A

ŁODÓWEK. /012/635-20-71. 25337/A

ŁODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 153291/A

ŁODÓWEK. 012/425-86-14. 152580/A

ŁODÓWKI, chłodnie. Dojazd gratis. 0601-400-602, /012/285-82-87, /012/296-77-55. 151849/A

ŁODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 1570/A

ŁODÓWKI, zamrażarki u klienta. Gwarancja. 012/644-23-15. 154225/A

ŁODÓWKI, zamrażarki, chłodnie. /012/635-11-02, 0603-664-608. 948/A

DZIENNIK POLSKI

Ogłoszenia drobne

teraz taniej!

3 zł brutto

za ogłoszenie do 15 słów

Z tym kuponem zamieścisz swoje ogłoszenie drobne w niedzielnym wydaniu „Dziennika Polskiego” w promocyjnej cenie*.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

Promocja dla osób fizycznych. Nie dotyczy ekspresów, informatora i ogłoszeń towarzyszących.

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, suche tynki, adaptacje, remonty, solidnie, rachunki. /012/634-15-85, 0601-47-28-77. 291/B

MALOWANIE, tapetowanie, tanio, szybko, solidnie. 012/430-10-42, 012/264-81-75, 0603-195-044. 304/A

MALOWANIE. 0608-725-658. 1/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 155152/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PIĘKNIE, tanio, czysto, doświadczenie USA. 0694-685-147. 625/A

SOLIDNIE tanio. 012/282-64-48, 607-297-562. 154600/A

TANIO. /012/654-36-38. 1161/A

Usługi budowlane

A. Remonty mieszkań. 012/648-41-90, 0605-307-145. 146635/A

„ADAM” kompleksowe usługi remontowe. /012/ 430-39-57. 115/B

ADAPTACJA poddaszy reegipsy, remonty, wykończenia kompleksowo. /012/281-76-68. 6/A

ADAPTACJE poddasza, wykończenia wnętrz. 012/634-11-21, 602-38-75-45. 153940/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 153524/A

LODÓWKI. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 149197/A

MASZYN, owerłoków. 012/634-41-99. 1209/A

NAPRAWA magnetowidów, telewizora. 012/645-92-08. 523/A

NAPRAWA piecyków gazowych, wymiana, „Junkers”, „Mora”, CO. /012/421-35-33. 153065/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 25272/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telewizora, monitora u klienta. Tania. /012/648-13-55, 0502-789-662 154378/A.

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/ 645-85-46. 25358/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. 012/ 648-45-75, 0601-860-760. 25194/A

NAPRAWA profesjonalna, RTV, Sanyo, Sony, gwaracja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 24802/A

NAPRAWA telewizorów u klienta. 012/260-55-00. 24914/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 24914/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 25358/B

NAPRAWA: Panasonic, Sony, Sanyo, inne. Tania! Dojazd gratis. /012/640-00-40, /012/ 647-98-39. 1983/A

PRALEK automatycznych, wszystkie. 012/643-08-64, 0503-792-463. 1592/A

PRALEK. /012/283-60-29. 150344/A

RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762: 154278/A

SERWIS „Grundig”, „Philips”. 0601-82-10-31. 24914/D

SERWIS „Sony”, „Sanyo”. 0601-43-72-76. 24914/B

TELEWIZOR (fachowo, tanio). 0600-176-284. 137/A

TELEWIZOR (wszystkie). 012/656-03-87. 154669/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 25246/B

TELEWIZORA. /012/638-51-06. 25246/C

TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 154286/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, dojazd bezpłatnie. /012/429-32-21. 195/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 154298/A

TELEWIZORÓW. /012/412-56-33. 1976/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 1876/A

Transport

A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 25208/A

A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 23048/A

A. Bagażowy Mercedes. 0501-470-211, 012/425-91-80. 518/A

A. Przeprowadzki, 4 t. 012/685-00-39. 25273/A

A. Tani transport. Wywóz gruzu. 012/267-54-47, 0604-750-519. 1544/A

AUTOBUS 20-osobowy, 38-osobowy, mikrobusey, 19-osobowe. VAT. /012/271-33-51, 0601-42-05-54. 153521/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 146757/A

BAGAŻOWY, tania. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 154778/A

BAGAŻOWY, tania. 0501-778-719. 154281/A

BAGAŻÓWKA. 012/654-13-92, 0600-613-256. 148043/B

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 149194/A

BUS. /012/648-65-18. 153581/A

GRUZ piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 153868/A

IFA 6 t. 012/644-27-57, 0604-469-580. 152553/A

IVECO Max. 0501-577-922. 38/A

KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 456/A

KRAJ zagranica. 012/641-00-07. 152569/A

MERCEDES 35 m³, transport, przeprowadzki. /012/634-03-22. 154794/C

MERCEDESY 5 t. /012/636-48-44, 0603-923-086. 1084/A

NAJTANIEJ transport. 012/650-11-90, 0503-14-22-99. 148778/A

POLONEZ Truck. 012/280-51-97, 0601-48-13-19. 153790/A

PRZEPROWADZA „Adi”, tanio. 0501-420-424. 73/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 154739/A

PRZEPROWADZA Abart. /012/685-00-07, /012/634-03-22. 154794/B

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 25165/A

PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 25198/B

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 24632/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 154794/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 153194/A

PRZEPROWADZA. 012/416-31-66. 151498/A

PRZEPROWADZA. 012/425-59-84. 153672/A

PRZEPROWADZKI, pianina, sejfy. /012/430-65-62, /012/263-05-80, 0601-502-800. 178/A

PRZEPROWADZKI, transport. 012/644-19-42. 154827/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73. 153696/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 133008/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 153011/A

TRANSPORT gruzu, ziemi, śmieci, kontenerami, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 154172/A

TRANSPORT. 012/636-92-57. 153792/A

WYWÓZ gruzu, śmieci, śniegu. /012/655-55-20, 0501-450-960. 151381/A

ZIEMIA czarna. 012/423-11-29. 24566/A

ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94. 152669/D

ŻUK. /012/266-47-47. 153985/A

ŻUK. /012/419-13-49. 938/A

ŻUK. 012/388-27-42. 1233/A

Biznes

A. A. A. A. A. Długi, odysk „Dryl” profesjonalna windykacja. /012/429-37-00. 153886/A

A. A. A. A. Agencja Egzekucji Długów „Inkasent”, profesjonalnie, cały kraj. 0503-495-075, 012/425-93-33 wew. 26. 153946/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, profesjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. 012/421-28-98. 1017/A

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, każde, szybko i solidnie, bez s.c. Zadzwoń 0605-965-781. 706/B

A. Biuro Rachunkowe, księgi handlowe, podatkowe (tania). /012/632-11-19. 25197/A

A. Księgowość, tanio. /012/430-57-82. 149345/B

A. Księgowość, ZUS, tanio. 012/632-57-17. 153832/A

A. Musisz wybrać fundusz emerytalny (II filar), a chcesz go mieć w renomowanej firmie zadzwoni: 0608-638-591, 012/412-94-80. 587/A

A. Promocja. Usługi księgowe. /012/425-11-47. 25333/A

ABAK „KraK-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 152337/A

ABSOLWENT Politechniki, zarejestrowana działalność transportowa, mikrobusey, magazyn, podejmie stałą współpracę, przedstawicielstwo. /012/415-36-84, 0602-631-340, 0604-216-361. 128/A

AGENCJA „Lider”, długi najszybciej. Detektywistyka. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 1299/A

AGENCJA Detektywistyczna „Prokura”. 012/265-13-91, 0504-041-537. 25281/A

AS. Biuro Rachunkowe /012/266-11-44. 153831/A

ATRAKCYJNY pub w centrum Krakowa sprzedam. 0505-338-959. 2166/A

BIURO, księgi, PIT-y, ZUS, VAT. 012/641-07-59. 152673/A

BIURO księgowę z licencją. Pełny zakres usług. Solidnie, tanio. 012/421-60-23, 0602-647-570. 151785/A

BIURO księgowe, licencja. 012/432-73-81. 24600/A

BIURO księgowe, PIT-y, przyjmie nowych klientów. /012/427-37-61. 155173/A

BIURO księgowe. /012/649-12-13. 145201/A

BIURO księgowe. 012/656-15-95. 142876/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 151333/A

BIURO rachunkowe licencjonowane, pełny zakres usług. /012/634-10-91, 0607-56-78-60. 212/A

BIURO Rachunkowe wszelkie usługi księgowe, dojazd do klienta. 012/411-10-22, 0501-368-568. 727/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 152575/A

BIURO rachunkowe: pełna księgowość, książki, ZUS, kadry. Dojazd do klienta. /012/ 269-27-90. 154200/A

DŁUGI, odzysk, windykacja. 012/632-17-31, 632-27-65, 0692-463-439. 152581/A

DRUKARNI offsetowej zlecimy pracę. Konieczny półformat 4 kolory, własna intro-ligatorynia i rzetelność współpracy. Oferty: 107403, Kraków, ul. Starowiślna 2. 1074/A

FIRMA sprzedaje meble biurowe w bardzo dobrym stanie. Prosimy o kontakt telefoniczny 0606-791-433 154659/A

GALERIA upomników i artykułów dekoracyjnych zaprasza do współpracy wytwórców, producentów i dostawców. /012/421-57-70, 0608-197-380. 84/A

„GDF” Biuro Rachunkowe, Gertrudy 14. /012/429-51-97. Pierwszy miesiąc gratis. 152445/A

HURTOWNIA tania odzież, sort, niesort. 012/681-45-75, 0501-508-001. 152552/A

INWESTORÓW drobnych i strategicznych do wysokochodowego przedsięwzięcia handlowo-gastronomicznego w ścisłym centrum Krakowa poszukuję. Oferty 14127402DOB0, Starowiślna 2. 1855/A

KANCELARIA prawno- podatkowa, doradztwo w sporach z urzędem skarbowym, księgowość, place, ZUS, odwołania od decyzji restrukturyzacyjnych. Św. Wawrzyńca 26. /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 372/A

KANCELARIA Rady Finansowego skup, sprzedaż wierzytelności oddłużania, restrukturyzacja. 0501-41-33-15. 153944/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczkowo. 012/417-37-30. 142323/A

KIOSK spożywczy 25 m² lub inne wynajmę. Śródmieście. 012/413-90-48. 154717/A

KSIĄŻKI podatkowe, place, ZUS, PIT-y komputerowo poprowadzę. 012/281-62-00, 0505-067-252. 154229/A

KSIĘGOWOŚĆ komputerowa. 0502-350-607. 153282/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, dodatkowo. 012/413-88-42, 0503-824-037. 150897/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, poprowadzę. /012/261-22-07. 372/B

KSIĘGOWOŚĆ. 012/266-87-52 25353/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 150110/A

ODSTĄPIĘ działający motel w Gorcach, 0691-335-155. 4/A

ODSTĄPIĘ 50% udziałów w nowoczesnej szkole językowej. Centrum Krakowa. 0608-50-33-48. 975/A

ODSTĄPIĘ drink-bar lub sprzedam wyposażenie. /012/262-90-79, 0606-288-133. 1683/A

ODSTĄPIĘ działającą kawiarnię. Stradomska. 0502-067-086. 765/A

ODSTĄPIĘ lokal gastronomiczny. 0602-22-17-28. 1405/A

ODSTĄPIĘ pub osiedlowy lub sprzedam wyposażenie. 012/636-10-62, /012/425-60-78. 1236/A

ODSTĄPIĘ pub. 0502-935-342. 194/A

ODSTĄPIĘ salon: kosmetyka, fryzjer, solarium. 0603-99-88-20. 271/A

PER-SALDO, Biuro Rozliczeń Podatkowych. 012/266-70-34. 153298/A

PIT-y tanio solidnie. Bezpłatny dojazd. 012/645-34-94, 0503-538-159. 1061/A

POSZUKUJEMY odbiorców srebrnej biżuterii. 0501-007-901. 155167/A

POSZUKUJĘ do wynajęcia stołówki lub lokalu gastronomicznego. 0502-942-530. 861/A

POTRZEBUJESZ kosztów? Doradzimy. 0506-572-940. 165/A

PRZYJMĘ reklamę na atrakcyjną działkę. 0608-297-058. 1249/A

PRZYJMIEMY pożyczkę pod zastaw hipoteczny dużego, nowego obiektu w Krakowie. Tel. 0600-388-889. 1523/A

REJESTRACJA w KRS. Księgowość. 0601-52-52-56. 1492/A

SEJFY, szafy metalowe: na broń, dokumenty. Tani producent. 012/26-23-230, 0602-787-220. 155139/A

SIGNUM: Biuro Rachunkowe Rybitwy 12. 012/653-45-40. www.rewident.krakow.pl 147100/A

SPÓŁKI zadłużone: kupno, przejęcie, likwidacja, postępowanie układowe. Tel. 0501-276-045. 155016/A

SPRZEDAM funkcjonalny pawilon handlowy z działką, pozwolenie na budowę domu. /012/412-77-85, 0502-598-526. 153937/A

SPRZEDAM kiosk bez lokalizacji. 012/251-21-10. 154289/A

SPRZEDAM sklep 22-metrowy (nowy), pl. Targowy ul. Jerzmanowskiego. /012/288-01-08. 1115/A

SPRZEDAM solarium prosperujące. /012/632-53-29. 1641/A

TANIO odstąpię ciucholand, Śródmieście. 0601-48-50-77. 1818/A

TANIO! Odstąpię lokal (ciucholand) lub wyposażenie. /012/655-06-80. 1221/A

TARGET. Pełna obsługa księgowa i audytorska. Kraków, ul. Trębacza 6/1. Tel. 012/418-10-06, 012/418-10-09. 153138/A

URZĄDZENIE do smażenia naleśników francuskich sprzedam. /012/423-50-29. 1942/B

WYNAJMĘ lokal użytkowy (byłą kawiarnię). 0602-46-17-25. 241/B

Z. Musisz wybrać fundusz emerytalny (II filar), a chcesz go mieć w renomowanej firmie zadzwoni. 012/634-36-01. 600/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, roczne deklaracje PIT, VAT. 012/637-09-57, 012/413-05-35. 399/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Lombard „Perla” Wielopole 24 012/422-03-50, aleja Słowackiego 1 012/431-21-47. 153773/A

A. A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości, od 0,2% dziennie. „Malczyk”, 0601-33-25-89. 153655/A

A. A. A. A. A. Pożyczki „Desa”. 012/421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malarstwa i biżuterii, niski procent. Floriańska 13 (w podwórzu). 147/A

A. A. A. Lombard Grzegórzecka 12. Solidny, wiarygodny. Oprocentowanie 0,5%. Tel. 012/421-06-31. 152733/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegórzecka 17. Najniższe oprocentowane pożyczki pod zastaw, skup złota, RTV. 012/429-19-92. 152724/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 149345/A

A. Rewelacyjne kredyty, bez poręczycieli, najszybciej w Krakowie, os. Złotej Jesieni 6/63. 012/640-04-02, Grzegórzecka 10/303. 012/421-68-95. 155092/A

ABSOLUTNIE gotówka natychmiast. 012/421-63-63. 153852/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne i gotówkowe. 012/422-61-89, 0600-373-054, 152755/A

ATRAKCYJNE, bankowe, zadłużeni. /012/422-33-62. 154381/A

BEZ zgody współmałżonka, bez poręczycieli. /012/415-33-80. 154768/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 149208/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/632-59-79. 149208/D

BEZPORĘCZENIOWO banki, SKOK. 012/296-33-53. 225/A

BEZWARUNKOWE, lombard, windykacje. /012/656-03-53. 149208/F

BYŁKAWICZNIE, również zadłużeni, trudne kredyty, zamiejscowi, emeryci bezwiewo. /012/431-23-21. 152992/A

CENTRUM Pożyczek. Lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw Korony, najniższe oprocentowanie. /012/65-65-150, www.lombard.L.pl 153608/A

CHWILOWE. /012/429-46-08. 149208/B

CHWILOWE. /012/632-59-79. 149208/C

CHWILÓWKI. /012/656-03-53. 149208/E

GOTÓWKA. Kalwaryjska 25. /012/296-36-10. 185/A

GOTÓWKA. Paderewskiego 4 (Kleparz). 012/421-92-34. 149411/A

HIPOTECZNE, superoferta. /012/422-33-62. 154381/B

KREDYT noworoczny. /012/634-30-42. 153571/A

KREDYTU udzieli emerytom oraz zadłużonym. 012/292-64-73. 152694/A

KREDYTY bez poręczycieli. Zadłużeni, emeryci. 0601-457-837. 207/A

KREDYTY dla małych firm oraz osób fizycznych. /012/421-80-44. 113/A

KREDYTY. /012/411-49-41. 154679/A

KREDYTY. /012/657-65-22. 153058/A

KTO pożycz 10.000,- na 6 do 12 miesięcy. 0504-692-376. 1521/A

LOMBARD Kazimierzowski 23 (za ABC). 012/641-13-77. 153361/A

LOMBARD, os. Teatralne 10 (kino Świt) 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, samochody. 153363/A

LOMBARD, wyprzedaż złota. 012/634-22-12. 153362/A

LOMBARD. 012/643-76-59. 153389/A

NIEKONWENCJONALNE. (0-12)634-32-53. 25326/A

POŻYCZKI do 3.000,- niezależnie od zarobków. 0694-306-726. 1623/A

SZYBKIE. /012/631-28-30. 895/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard”, Kościuszk 17, 012/421-80-59. 118491/A

A. Narty, Słowacja, Austria, Włochy, Polska. Pobyty w ciepłych egzotycznych krajach. Centrum Turystyki, Kazimierza Wielkiego 43, 012/632-20-10, 633-49-69, Rynek Główny 18, 012/430-26-74, 431-05-88. 152079/A

AKTYWNY wypoczynek: ferie, pobyty weekendowe, wczasy, rekreacja, fitness, zabiegi odnowy biologicznej, jazda konna. Pensjonat Eden - Hulewicz w Piwnicznej, „Koliba” tel. 018/446-41-40, „Smrek” tel. 018/446-42-61. 813/A

ARION. Obozy narciarskie: Słowacja, Austria, Włochy. www.arion.pl 012/632-01-50. 154482/A

ARION. Zimowiska młodzieżowe: Krynica, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Muszyna www.arion.pl 012/632-01-50. 154481/A

AUSTRIA. Karyntia, tydzień, 336 zł w zimie, pokoje 20 m od kolejki gondolowej, bezpośrednio. /012/637-06-06. 166/A

BUT „Fantazja”. Zimowisko, Słowacja, 430 PLN. /012/421-32-27. 154293/A

Turystyka

BILETY autobusowe komunikacji międzynarodowej, zniżki! Promocje, Centrum Turystyki, Worcella 1, 012/422-29-04; Kazimierz Wielkiego 43, 012/423-33-60; 633-01-03; Rynek Główny 18, 012/430-26-74, 431-05-88. 152077/A

FERIE w domkach przy wyciągu Jordanów koło Rabki /018/267-57-36. 13/A

FERIE, Rytro. /018/446-90-63, /012/636-38-90. 1311/A

FERIE. Atrakcyjne oferty Polska, Słowacja, Austria, Włochy- hotele, apartamenty, chaty kwatery. „Wędrowiec”. 012/427-13-27 012/294-01-56. 1277/A

ISTEBNA, pokoje gościnne. 033/ 855-85-47. 0604-21-02-69. 1442/A

KROŚCIENKO nad Dunajcem, ferie, tanie pokoje. 018/262-39-73. 1979/C

MUSZYNA, pokoje 20,- /018/471-43-16. 153275/A

PIENINY - wczasy komfortowe, wyciąg. /018/27-500-85. 964/A

PIWNICZNA DW „Jarzębinka”, tanie noclegi (pokoje). /018/446-41-56. 1763/A

PIWNICZNA pokoje, (018)446-44-43. 976/B

RABKA „Sokolica”, zima 2003, tel. /018/267-73-41, www.sokolica.pl 932/A

RABKA apartament, /018/267-05-69. 992/A

RABKA - centrum wczasy, kolonie. 018/267-62-80, 0601-870-608. 996/A

RABKA - zima, pod wyciągiem. 018/267-69-48. 154493/A

RABKA, pokoje- wyciąg Maciejowa. 018/267-04-32. 2/A

RYTRO, hotel Janina, wczasy, zimowiska, kuligi. Tania. 018/446-90-11, 0609-055-888. 25134/A

SŁOWACJA, tanie ferie, zimowo piękna okolica, wyciągi Rochače. 00421-435-395-539. 117/A

WYJAZD na narty, apartamenty Nassfeld- Austria, także dla grup. http://www.kaerten-landhaus.at, e-mail: info@laundhaus-mitsche.at 1485/A

WYJAZDY na narty, Słowacja. 012/422-19-21. 154058/A

ZAKOPANE tani apartament. 012/635-90-49, 0603-677-617. 1025/A

ZAKOPANE, /018/201-56-02. 997/A

ZAKOPANE, pokoje z łazienkami, do wynajęcia. /018/201-30-48. 1182/B

ZAKOPANE. Ferie. 0609-231-694. 154814/A

ZAKOPANE. Puchar Świata, 55,-/1 dzień. Tel. 012/642-26-20, 0606-394-103. 152005/A

ZIMOWISKO. 012/266-61-67. 149592/A

Towarzyskie

AGENCJA. /012/421-38-74. 154408/C

DOJADE, 0609-268-658 1573/A

DWUDZIESTOLATKI. /012/656-07-21 153896/A

PRYWATNIE. /012/633-18-86. 154408/A

PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 153200/A

/012/411-62-36. 1690/A

/012/414-17-42. 384/A

/012/429-60-92. 1239/A

012/637-61-63. 2053/A

0502-950-979. 287/A

0503-588-291. 154408/B

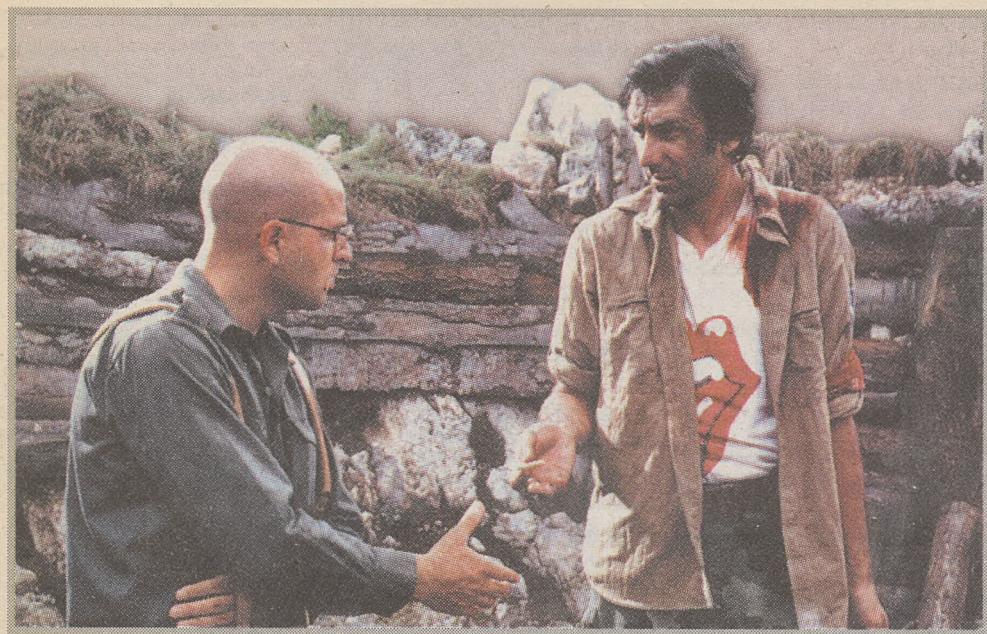
0504-405-868. 155097/A

0506-692-188. 153515/A

0692-580-094. 155090/A

0693-76-09-82. 517/A

421-71-60. 38/A



WŁADYSŁAW CYBULSKI

Zapiski kinomana

„Ziemia niczyja”

Kierowniczka kina „Apollo” w Krakowie, p. Dorota Zgata, postanowiła wskrzesić – jeszcze przedwojenny, ale teraz w zmodyfikowanej formie – zwyczaj honorowania dystrybutorów, którzy nie bacząc na związane z tym ryzyko finansowe, inwestują w zakup i rozprowadzanie wartościowych filmów, „skłaniających do namysłu nad obliczem współczesnego świata”. Statuetka „Apollo 2002” (wykonana przez krakowskich rzeźbiarzy Ewę i Jacka Budzowskich) przyznana została znanej z ciekawych i trafnych decyzji firmie Romana Gutka „jako wyraz podziękowania za sprowadzenie do nas niezwyklego filmu »Ziemia niczyja«”.

Powodów owych niezwykłości jest dużo, a i dowodów uznania także. Jedenaście nagród zebranych w ciągu roku: we Francji – Felix i Cezar za debiut reżyserski, a w Cannes za scenariusz, w Ameryce zaś Oscar i Złoty Glob za najlepszy film zagraniczny (produkcja międzynarodowa: Bośnia i Hercegowina-Francja-Włochy-Belgia-Słowenia-Wielka Brytania). Ekipa realizatorska liczyła co prawda 350 osób, ale za wszystko odpowiedzialny jest jeden człowiek – Danis Tanović z Bośni, 33-letni autor scenariusza, reżyser i kompozytor. Studiował kino w Sarajewie i w Belgii, obecnie mieszka we Francji.

Od 20. roku życia przez cztery lata dokumentował kamerą filmową działania wojny domowej w Jugosławii aż się ten kraj rozpadł. Epizod z ostatniego okresu, z r. 1993, oglądamy na ekranie jako pars pro toto, czyli część wyrażającą całość konfliktu bałkańskiego na przykładzie dwóch żołnierzy – zamiast armii, bitew i batalistyk. Teatr wojny w wydaniu kameralnym, w jednostkowym, pojedynczym wymiarze. Obaj żołnierze mówią wspólnym językiem, ale są zaciekle przeciwnikami, pełnymi nienawiści i agresji, ponieważ dzieli ich etniczny nacjonalizm. Wrogowie: Serb i Bośniak w „durnej” wojnie. Kto ją zaczął?

Najpierw we mgle przed świtem, potem w słonecznym upale antagoniści uwięzieni zostali przypadkowo w okopie, w pasie ziemi niczyjej pomiędzy liniami frontu. Sytuacja staje się groteskowa – chcą się uratować, chcą przetrwać, co wyma-

gałoby współdziałania. Czekają na pomoc z zewnątrz, która powinna nadejść możliwie szybko, zanim sami nie wykończą się nawzajem. Z własnych doświadczeń wojennych Danisowi Tanovićowi przypominało się położenie Beckettowskich bohaterów z „Czekając na Godota”. Oto więc film o daremnym czekaniu, o braku nadziei. Chyba nie widziałem jeszcze tak gorzkiego i pesymistycznego obrazu...

„Absurdalność tej wojny przybiera różne formy” – stwierdza angielska reporterka telewizyjna (bardzo dobra Katrin Cartlidge w roli nieco dwuznacznej, bo jej dziennikarka interweniuje o pomoc dla walczących, lecz z drugiej strony dostarcza sensacji mediom). Akty heroiczne, jak to na wojnie, stykają się bezpośrednio z momentami czarnego humoru, ale wahałbym się nazywać je komediowymi (częściej występują w dialogu). Porcją największej, cierpkiej ironii obrzuca Tanović międzynarodowe siły rozjemczo-pokojujowej misji, o których – już poza kadrem – mówi tak: „Kiedy przybyły, okazało się, że znalazły się tu po to, by ONZ mogła zachować twarz, a nie ocalić nas od złego...”

Jeśli nawet przejawiały dobrą wolę, to albo czuły się zupełnie bezradne w tym „kraju wariatów”, albo też świadomie uchylały się od ingerowania. Poza tym reżyser, choć sam Bośniak, starał się być sprawiedliwy i bezstronnie przedstawiać reprezentantów zwaśnionych nacji – trochę jak w antycznym utworze, gdzie cokolwiek się uczyni, rezultat będzie zawsze tragiczny. Zastanawia u debiutującego twórcy dyscyplina, z jaką potrafił skonstruować swoją opowieść na wzorach klasycznej jedności czasu, miejsca i akcji, nie podpierając się żadnymi efektami specjalnymi. Skończył zaś sceną przejmującą i symboliczną: na opustoszałej ziemi niczyjej pozostał bezbranny, ranny żołnierz, leżący na minie...

Aktorzy, bez gwiazd, raczej „zachowują się” niż grają (Branko Djurić i Rene Bitorajac), co dało wynik w pełni realistyczny. Na koniec informacja: reżyser Danis Tanović znalazł się w międzynarodowej ekipie realizatorskiej wieloczęściowego filmu o wrześniowym ataku terrorystycznym na Nowy Jork.

Kręcąc przełącznikiem TV

„Forum” i europejska tandeta

W miniony wtorek, już któryś raz z rzędu, Kamil Durczok naruszył pewien porządek, jaki powinien obowiązywać przed kamerami telewizji publicznej. Mianowicie wdał się w słowną obronę jednego z ministrów, którego skrytykował przedstawiciel partii opozycyjnej. Ów incydent wydarzył się w „Forum”, w którym występują reprezentanci wszystkich liczących się partii, więc i tworzących rządzącą koalicję. Zatem w trakcie „Forum” ma kto bronić urzędujących ministrów, a redaktor prowadzący całość powinien się skupić wyłącznie na inicjowaniu tematu rozważań i czuwaniu, aby każdy z uczestników debaty miał szansę wypowiedzenia się.

Przypadek Durczoka martwi tym bardziej, że jest to jeden z bardzo niewielu już dziennikarzy TVP obdarzonych autentycznym talentem, potrafiący taktownie wydobyć od polityków jakąś wiadomość czy opinię, która może zainteresować widzów. Jednak i on – jak widać – upada czasem w sidła rozpanoszonej w TVP praktyki, że jest to telewizja rządowa, a nie żadna tam publiczna. Przy Jeneralskim, a szczególnie przy Kwiatkowskim i Gembarowski, Durczok jest dużą indywidualnością i szkoda, by psuł sobie renomę nierozważną wypowiedzią. Dziennikarz pracuje na swą opinię latami, ale spartolić zawodowy życiorys można bardzo szybko. Jest na to wiele dowodów.

Niektóre osoby jednak, im dłużej znajdują się na antenie, tym dla nich gorzej. Czy oglądaliście Państwo powitanie Nowego Roku w II programie? Tę wielką chałę, chałturę i kicz zafundowano nam ogromnym kosztem. Pani Agata Młynarska bawiła się jak dziecko w Zakopanem, pani Katarzyna Dómbor w Warszawie oraz inne podobnej klasy osobowości telewizyjnego światka robiły nas w balona z paru jeszcze miejscowości. Reżyserował całość niejaki Marek Bik.

Wydawałoby się, że wymienieni powyżej beneficjenci telewizji osiągnęli już wszystko w lichocie. Po sylwestrowej nocy dno rozrywki TVP obsunęło się jeszcze o parę metrów. Biorąc pod uwagę tandetę w TV – to już od dawna jesteśmy liczącym się krajem w Unii Europejskiej.

TOMASZ DOMALEWSKI



Rys. HENRYK SAWKA



– UE to partia pokera: wygrywa ten, kto potrafi ostro grać, blefować, udawać raz mięczaka, a innym razem twardziela. W Unii pieniądze nie leżą na stole. Trzeba je wydzierać z gardła.

(JAN KRZYSZTOF BIELECKI, b. premier RP)

– Gra ekonomiczna jest grą kompleksową i nie można sobie skakać jak pszczołka z tego kwiatka na tamten kwiatek, trzeba widzieć całą łączkę.

(GRZEGORZ KOŁODKO, wicepremier, min. finansów)

– Budżet państwa nie jest w stanie dopłacać do spokoju na Śląsku.

(JACEK PIECHOTA, b. min. gospodarki)

– Ludzie doceniają fakt, że się z nimi rozmawia, nawet kiedy nic nie rozumieją.

(MAREK BELKA, b. min. finansów)

– Ja nie jestem demonem, ale dobrym duszkiem.

(MARIUSZ ŁAPIŃSKI, min. zdrowia)

– (...) Mój światopogląd tak wygląda – psychologicznie centrysta, ideologicznie liberalny socjalista.

(ALEKSANDER KWAŚNIEWSKI)

– (...) SLD stał się partią centrolewicową (...). Właściwie nie ma w Polsce partii prawdziwie lewicowej.

(prof. MARIA SZYSZKOWSKA, filozof, senator)

– W tej chwili sprawiedliwość w Polsce jest tylko w encyklopedii. Trzeba ją sprowadzić na dół i Samoobrona tego dokona, jak przejmie władzę.

(DANUTA HOJARSKA, posłanka Samoobrony)

– Andrzej Lepper naprawdę nie jest Babą Jagą na PSL (...) wiarygodność tego polityka w ostatnim okresie coraz bardziej spada.

(MAREK SAWICKI, poseł PSL)



NIEODWRACALNIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Kiedy usłyszałem, że udało się po raz pierwszy sklonować człowieka i że dokonali tego raelianie, byłem przekonany, iż chodzi o Unię Polityki Realnej. W formacji tej od dawna nie pojawił się polityk o tak wyrazistej osobowości, jak Janusz Korwin-Mikke, sądziłem więc, że to właśnie jego postanowiono sklonować. Potem dowiedziałem się, iż raelianie to jakaś sekta – podobno niezbyt poważnie traktowana – a poza tym klonowanie jest tak kosztownym zabiegiem, że żadna z partii działających w naszym kraju nie miałaby dość pieniędzy na wykorzystanie tej metody do celów politycznych. Czy zresztą którejśkolwiek z nich byłoby to potrzebne?

PiS na pewno nie, bo przecież ma już braci Kaczyńskich. Sukcesy, jakie

ostatnio osiągnęli, mogłyby skłonić inne formacje do naśladownictwa, ale czy byłoby to potrzebne? No, bo kto i kogo zechciałby sklonować? Samoobronie jeden Andrzej Lepper całkowicie wystarczy, a nawet gdyby niektórzy jej działacze chcieli mieć na wszelki wypadek drugiego – to sam lider nigdy by do tego nie dopuścił, bo nie zgodziłby się dzielić władzy z nikim, nawet z własnym klonem. LPR po tę metodę sięgać nie może z przyczyn ideologicznych, a po drugie nie ma takiej potrzeby, umie bowiem podobne rezultaty uzyskiwać w sposób naturalny. Zamiast klonować np. Gabriela Janowskiego, wystarczyło przyjąć w swoje szeregi pośła Pęka. PSL natomiast teoretycznie mógłby się na to zdobyć (choćby w rytm starodawnej ludowej pieśni „Klon niesiemy, klon...”), ale w praktyce trudno by by-

ło o dość jednorodny materiał genetyczny, bo wewnętrznych sprzeczności w stronnictwie tym aż nadto.

SLD klonowania nie potrzebuje, bo przecież rozmnażać się nie musi, mając i tak na tyle liczne zastępy działaczy, że dla wielu nie starczyło miejsc na listach wyborczych do samorządu (co podobno było przyczyną wewnętrznych napięć, a nawet gorszących incydentów w terenie). A nawet gdyby tu i ówdzie była potrzeba rozmnożenia, to niekoniecznie przez klonowanie. Np. poseł Kalisz dysponuje takimi rezerwami materiałowymi, że mógłby bez trudu rozmnożyć się przez podział albo przez pączkowanie. A cóż by z klonowania przyszło Platformie Obywatelskiej? Profesor Zyta Gilowska potrafi mówić za dwie – a pod względem słownej szybkostrzelności nawet za cztery posłanki.

Klonowanie

W przypadku sklonowania uzyskiwałoby się więc czterokrotny i ośmiokrotny wzrost wydajności, a to by już była przesada.

Jak więc widzimy, w świecie polityki klonowanie nie stwarza specjalnych perspektyw. Co najwyżej mogłyby partie polityczne – takie np. jak Unia Wolności – mieć nadzieję, że uda się na szerszą skalę klonować takich wyborców, którzy na nie głosują i tą drogą przekraczać próg dający prawo do mandatów. Rzecz nie jest jednak taka prosta. Klonowanie jest w stadium wstępnych prób i badań, uczeni pracują nad tym od stosunkowo krótkiego czasu, brak więc doświadczeń, które pozwoliłyby przewidzieć, co się może dziać z takim sklonowanym osobnikiem. A nasz elektorat już teraz jest kompletnie nieprzewidywalny, a po ewentualnych zabiegach klonowania byłby nieprzewidywalny do kwadratu.

Zastanawiałem się, czy są jakieś inne – prócz polityki – obszary naszej rzeczywistości, w której klonowanie dałoby się z pożytkiem zastosować. Po

głębszym namyśle doszedłem jednak do wniosku, że raczej nie. No bo gdzie? Przecież wszędzie niemal odbywa się bardzo podobny proces całkowicie samorzutnie, bez żadnej ingerencji naukowców. W rozrywce wystarczy, że pojawi się jakiś osobnik z wyjątkowymi zdolnościami do kiczu, szmiry i chałtury, a zaraz pojawia się następny i potem już mamy ich troje itd. aż do ustokrotnienia. Wszyscy niemal identyczni.

W podobny sposób rozmnażają się naciągacze, oszuści, łapownicy w różnych dziedzinach gospodarki i administracji. Autorzy cudownych recept na zwalczanie bezrobocia, na poprawę sytuacji w służbie zdrowia, na zapewnienie sukcesów polskiemu sportowcom, na usprawnienie systemu edukacji narodowej i w ogóle wszystkiego.

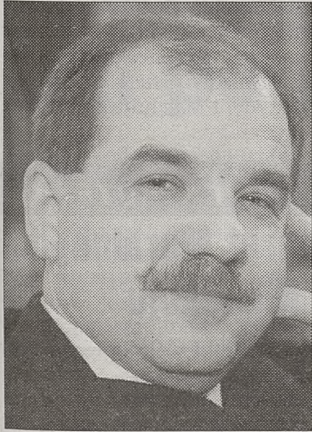
Ogólnie rzecz biorąc, powiedzieć można, że klonujemy się wszechstronnie i totalnie. A że proces ten nie zachodzi w takich dziedzinach i w taki sposób, by przynosić pozytywne rezultaty, to już inna sprawa. Być może warta zastanowienia...

KRONIKA KRAKOWSKA

Prezydent zaskoczył przewodniczącego Sprawa dynamiczna

Od pewnego czasu w Urzędzie Miasta „mówiono” o planowanych zmianach, w tym personalnych, w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic, która jest jednym z nielicznych wydziałów jeszcze nie tkniętych po wejściu nowej ekipy rządzącej do Urzędu Miasta. Wczoraj, w trakcie spotkania prasowego, prezydent powiedział m.in., że zmiany nie są wykluczone, przy czym zaznaczył, że to przewodniczący Rady Miasta Paweł Pytko zgłosił taką propozycję, z uwagi na to, że nie ma zaufania do kierownika kancelarii Henryka Gajocha; prezydent dodał, że konsultował to z przewodniczącymi klubów i zdania na ten temat są zróżnicowane. Przewodniczący rady był wczoraj nieco zdumiony wypowiedziami prezydenta.

– Jeśli była taka wypowiedź prezydenta, to bardzo mnie to zaskakuje. Uważam, że jeśli poproszę o zmianę, to albo to się dzieje, albo się o tym nie mówi, że ktoś chce kogoś zmienić. Oczywiście, nie zastrzegam, że moja rozmowa z prezydentem ma być tajna, ale wydawało mi się, że takie wstępne rozmowy o koncepcji działania kancelarii odbywały się tylko między dwiema osobami. Zresztą



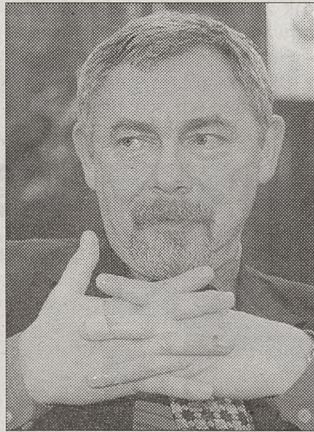
Przewodniczący RM Paweł Pytko

o tym, że ja chcę zmienić kierownika Henryka Gajocha dowiedziałem się po raz pierwszy w grudniu właśnie od prezydenta Jacka Majchrowskiego, kiedy jeszcze w ogóle o sprawach personalnych w Kancelarii Rady Miasta z nikim nie rozmawiałem – powiedział nam wczoraj Paweł Pytko, przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

Przewodniczący dodał, że trwają prace nad koncepcją nowej struktury kancelarii, które wynikają m.in. z tego, że rada – ze względu na inne relacje z prezydentem, z racji wyborów bezpośrednich – znalazła się

w nowej sytuacji. – Są też głosy, że zmiany strukturalne wymagać będą zmian personalnych; niektórzy dodają, że szef kancelarii jest osobą najdłużej sprawującą funkcję kierowniczą w urzędzie, a jeśli jest się zbyt długo w jednym miejscu, to czasami możliwości rozwoju, kreatywności mogą się kończyć – mówi Paweł Pytko. Przewodniczący dodał, że toczą się obecnie rozmowy i zbierane są sugestie dotyczące zmian w działaniu kancelarii i proponowane korekty strukturalne czy personalne będą oczywiście konsultowane z klubami radnych, więc dziwi się, że prezydent – z wyprzedzeniem – zbiera opinie klubów (o czym nie wiedział). Przyznał, że pracownicy kancelarii są oczywiście pracownikami magistratu i podlegają prezydentowi, ale zmiany w tym wydziale muszą wynikać z porozumienia z radą, którą przecież kancelaria obsługuje.

Czy przewodniczący utracił zaufanie do obecnego kierownika kancelarii? – Oczywiście, sam mam pewne uwagi do pracy kancelarii, a ponadto składane są one również przez część radnych Krakowa, radnych dzielnic. Są już nawet kluby, które przedstawiły mi swoich ewentualnych kandydatów do



Prezydent Jacek Majchrowski

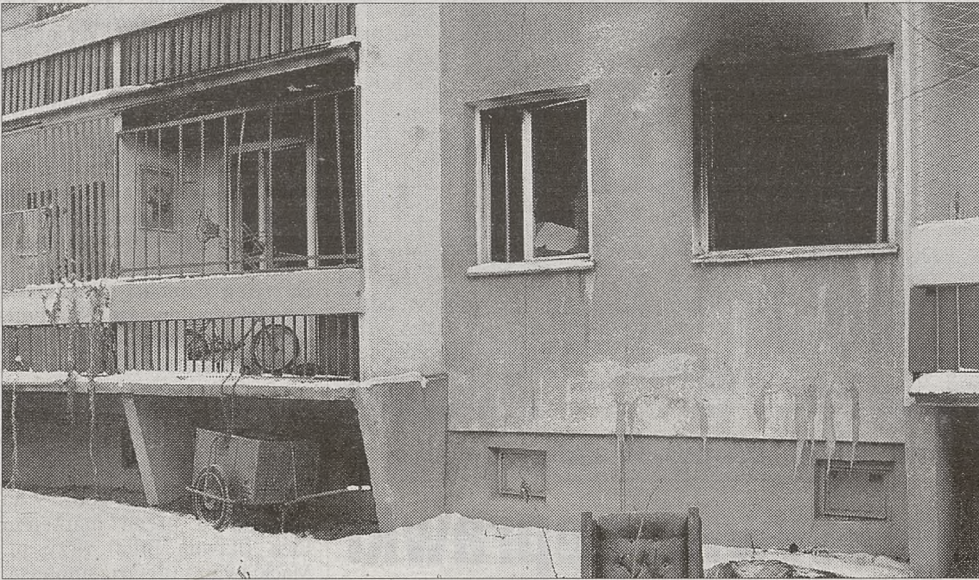
kierowania kancelarią w nowej strukturze; być może pan prezydent także ma już jakąś propozycję personalną. Nie ma jednak jeszcze nowej ani struktury, ani wynikających z niej wniosków personalnych. O tym wszystkim będę rozmawiał z klubami, to nie będzie tylko moja decyzja. Jeśli chodzi o personalia nic nie zostało więc przesądzone; sprawa jest dynamiczna i za wcześniej mówić o tym, zwłaszcza publicznie, czy widzę kierownika Gajocha w nowej strukturze.

(J.ŚW)

Zdjęcia: Anna Kaczmarz

Śmierć przyszła z parteru

Strażacy znaleźli nieprzytomnego mężczyznę na korytarzu; jego żona leżała na podłodze w przedpokoju



Pożar wybuchł w mieszkaniu na parterze; zginęły 2 osoby z trzeciego piętra

Fot. Andrzej Wiśniewski

Czwartkowej nocy w pożarze w bloku na osiedlu Podwawelskim zginęło małżeństwo. Pozostałych 32 lokatorów, zajmujących mieszkania w tym samym pionie, strażakom udało się ewakuować. Dwie osoby trafiły do szpitala z oparzeniami rąk i twarzy.

Pożar wybuchł w mieszkaniu na parterze, w środkowej klatce czteropiętrowego budynku przy ul. Słomianej 22. Pierwsze wozy strażackie pojawiły się pod budynkiem o godz. 0.34. Mniej więcej 10 minut wcześniej z płonącego mieszkania wybiegł mężczyzna. Krzyczał, wzywał pomocy. Z otwartych drzwi buchnął czarny dym i płomienie ognia. W mieszkaniu paliła się m.in. plastikowa boazeria. Niemal natychmiast ogień zajął drzwi dwóch sąsiednich mieszkań.

– To był horror. Gęsty dym natychmiast objął całą klatkę schodową i odcinał drogę ucieczki. Od gorącego powietrza w oknach na korytarzu zaczęły pękać szyby. Dym zaczął się wdzierać do mieszkań. Niemal nie było czym oddychać. Niektórzy z nas próbowali się ratować utykając szczeliny w drzwiach mokrymi ręcznikami i kocami. Niektórzy wylewali na drzwi wiadra wody – opowiada jeden z lokatorów.

Małżeństwo G., mieszkające na trzecim piętrze, próbowało ratować się inaczej. Sąsiedzi opowiadają, że 60-letnia kobieta z balkonu wzywała pomocy. Jej 56-letni mąż w pewnym momencie wybiegł na klatkę schodową, zostawiając uchylone drzwi do mieszkania. Po jakimś czasie strażacy znaleźli go nieprzytomnego na korytarzu. Jego żona leżała na podłodze w przedpokoju. Gdy wyniesiono ich przed budynek, lekarz z karetki mógł już jedynie stwierdzić zgon.

W tym czasie gęsty smolisty dym zasnuł najbliższą okolicę bloku. – Czarne kłęby dymu sięgały kilkudziesięciu metrów. Czego takiego jeszcze nie widziałam. Bałam się nawet, że ogień

obejmie cały budynek i trzeba będzie w nocy uciekać z domu – opowiada kobieta, mieszkająca w sąsiedniej klatce.

Zanim strażacy skierowali strumień wody na płonące mieszkanie i palące się obok drzwi, ekipy pogotowia gazowego i energetycznego musiały odciąć dopływ mediów. Trzeba też było wyłączyć centralne ogrzewanie.

– To wszystko trwało. Na dołatek wozy strażackie miały kłopoty z podjazdem pod budynek, bo przejazd blokowały parkujące tu samochody. Nie było też gdzie rozłożyć podnośnika pod strażacką drabinę. Może, gdyby pomoc przyszła wcześniej, udało by się uniknąć tragedii – płacze jedna z sąsiadek rodziny G. Gaszenie pożaru i wyprowadzanie lokatorów z 15 mieszkań trwało do 3 nad ranem. Załogi karetek pogotowia na miejscu podawały tlen ewakuowanym. Dwie osoby odwieziono do Szpitala im. Rydygiera.

– Pacjenci najpierw trafili na toksykologię z podejrzeniem zatrucia tlenkiem węgla. Na szczęście to się nie potwierdziło i przeniesiono ich na oddział oparzeń. Jedna osoba ma poparzoną

twarz, drugą rękę. Prawdopodobnie jednak oboje przeżyją. Ich życiu nic w tej chwili nie zagraża – informuje Jakub Opałka, rzecznik prasowy Szpitala im. Rydygiera.

Ewakuowani w nocy lokatorzy na razie zatrzymali się u swych rodzin i znajomych. Dwie osoby umieszczono w hotelu robotniczym. Śwąd spalonych przedmiotów nadal panuje we wszystkich mieszkaniach i na razie nie da się tam mieszkać. Wczoraj dobytek lokatorów zabezpieczali policjanci. – W tej chwili jeszcze nie są znane przyczyny pożaru, ani dokładne okoliczności zgonu dwójki mieszkańców. Trwają czynności, które pozwolą to ustalić – mówi kom. Sylwia Bober z Komendy Miejskiej Policji.

Wstrząśnięci tą tragedią mieszkańcy bloku przy ul. Słomianej wiedzą jednak swoje. – To musiało się tak skończyć – mówi. – W mieszkaniu, w którym wybuchł pożar, od dawna działały różne dziwne rzeczy. Przewijały się tam zwłaszcza osoby nie stroniące od kieliszka. Lokatorzy spalonego mieszkania ocaleli. W pożarze zginął ich pies.

(EK)

Notujemy

■ **LÓD PRZYKUŁ.** Przy-marzniętego łabędzia uwalniali wczoraj w południe krakowscy strażacy. Ptak został przykuty do lodu w pobliżu przystani koło mostu Grunwaldzkiego. (bar)

■ **ZWARCIE W INSTALACJI.** Na ponad 12 tysięcy złotych oszacowano wstępnie straty spowodowane pożarem, który wybuchł wczoraj, około godz. 18, w mieszkaniu na II piętrze kamienicy przy ul. Bożego Miłosierdzia 4. Jego przyczyną było prawdopodobnie zwarcie w instalacji elektrycznej. Ogień zniszczył część drewnianej ściany, okładziny gipsowe, sufit i podłogę; strażacy musieli rozebrać część drewnianej konstrukcji, by w ścianie nie pozostało tłące się drewno. Akcja trwała około 1,5 godziny. (js)



Ul. Bożego Miłosierdzia
Fot. Piotr Kędziarski

Z kroniki wypadków

Na ul. Zamojskiego, ok. godz. 8, samochód potrafił 11-letnią dziewczynkę, która nagle wbiegła na jezdnię. Dziecko doznało niegroźnych obrażeń ciała. W Tencynku, w warsztacie blacharskim, wybuchł pożar. Spłonął samochód dostawczy iveco, naruszona została też konstrukcja budynku. Straty oceniono na 70 tys. zł. Przyczyną pożaru była awaria urządzeń grzewczych. Policja interweniowała w 3 wypadkach i 24 kolizjach. (BAR)

Od 20 stycznia, m.in. na Wiślniej, Brackiej, Gołębiej

Przywrócony ruch

Wielomiesięczne starania części mieszkańców Starego Miasta dotyczące zmiany decyzji władz Krakowa ograniczających ruch zostaną wkrótce uwieńczone sukcesem. Jak się dowiedzieliśmy – wczoraj prezydent Jacek Majchrowski spotkał się z przedstawicielami tej grupy – wysłuchał ich postulatów i zaakceptował je.

Przypomnijmy, że rok temu zamknięto niektóre ulice w centrum Krakowa – uniemożliwiając m.in. stałym mieszkańcom dojazd samochodami do budynków (chyba że jest parking na terenie posesji), podobnie jak właścicielom firm do sklepów; dotyczy to ul. św. Anny (od ul. Jagiellońskiej do Rynku Głównego), Wiślniej, Brackiej, części Gołębiej. 3 mieszkańców złożyło skargę do Naczelnego Sądu Administracyjnego

na uchwały Zarządu Miasta Krakowa dotyczące zasad organizacji ruchu w centrum Krakowa. Niedawno sąd zajął się tą sprawą i stwierdził „nieważność” zaskarżonych uchwał. Uznano m.in., że zawierają one „materię przewidzianą dla projektu organizacji ruchu, a Zarząd Miasta nie był właściwy do ich wydawania”. Jak się jednak okazało, wyrok niczego nie zmienił, gdyż samo postawienie znaków, związane z projektem organizacji ruchu, odbywało się na podstawie innej procedury, a nie unieważnionych uchwał.

Marek Żebrowski, rzecznik prasowy prezydenta, powiedział nam wczoraj, iż od 20 stycznia zostaną jednak przywrócone stare zasady ruchu w tej części miasta (takie jak dla strefy B). (J.ŚW)

YORK SCHOOL OF ENGLISH
Zapisy na trymestr zimowy

tradycja
native speakers
małe grupy

Kraków, ul. Mackiewicz 12
www.york.edu.pl tel. 415 18 18

ANGIELSKI SKUTECZNIE

- KONWERSACJE, egzaminy CAMBRIDGE, Business
- wszystkie stopnie także RANO!!!
- Bezpłatne: konwersacje, Discussion, Book & Writing Clubs, biblioteka i Internet
- Zapraszamy na bezpłatny test i rozmowę kwalifikacyjną

RABATY

Dokarmianie dzikich zwierząt

Skubanie liściarek

W czasie ostrych mrozów sarny wzmacniają się lizawkami, czyli kawałkami soli kamiennej, którą w Lasku Wolskim rozrzucają pracownicy Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny. Suszone pędy brzozy, tzw. liściarki przeznaczone są nie tylko dla saren, ale także zajęcy. Natomiast ptaki żywią się zawieszonymi na gałęziach pyzami – zbitym w kulę pokarmem.

W Lesie Wolskim żyje ok. 120 saren, mniej więcej 10 zajęcy, bażanty i kuropatwy. Zwierzęta są teraz intensywnie dokarmiane przez Fundację Miejski Park i Ogród Zoologiczny. – Gdy panują duże mrozy i wszystko jest zasypane śniegiem, trudniej jest im znaleźć pożywienie – tłumaczy Miłosz Podwika z Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny.

Ptaki otrzymują pożywienie w postaci tzw. pyz, czyli znajdujących się w siatce kul złożonych z tuszczów roślinnych i zwierzęcych z dodatkiem słonecznika i innych ziaren. Pyzy

zawieszane są na drzewach i krzewach. Sarny karmią się sianem i zbożem umieszczanym w paśnikach, których w Lesie Wolskim jest jedenaście. Pokarm uzupełnia się w nich raz lub dwa razy w tygodniu. Jednorazowo wysypuje się tam ok. 200 kg ziarna. Na wzmocnienie sarny dostają tzw. lizawki, czyli kawałki soli kamiennej. – Można je włożyć do wydrążonego pnia drzewa, albo położyć w pojemnikach. Sarny liżąc sól uzupełniają braki minerałów. Nie trzeba ich do tego zachęcać, poprzez sypanie wokół innego pokarmu. Same wiedzą, że to jest dla nich zdrowe – opowiada Miłosz Podwika.

Zajęce również mają swoje paśniki, tylko znacznie mniejsze. W cieplejsze dni wkłada się do nich gotowane warzywa takie jak marchew czy buraki, w czasie mrozów żywią się ziarnem. Zajęce spotkać można przede wszystkim na obrzeżach lasu, dlatego właśnie tam znajdują się ich paśniki. Przy nich ustawiane są dodatkowo

liściarki. – Są to młode pędy wierzbby ścinane latem i suszone. Zajęce i sarny obskubują zimną liście i zjadają pędy – wyjaśnia Miłosz Podwika.

Bażantom i kuropatwom daje się natomiast tzw. posyp. – Ziarno wysypywane jest na ziemię, która przed opadami śniegu chroniona jest przez ustawioną pod kątem 45 stopni deskę – mówi Miłosz Podwika. Takich miejsc dokarmiania bażantów i kuropatw jest w lasku cztery.

W Lesie Wolskim są także wieściorki, ale one załatwiają sobie pożywienie we własnym zakresie. Podobnie jest z dzikami, które choć nie mieszkają jeszcze na terenie lasu, to są w nim coraz częstszymi gośćmi. Przychodzą od strony Krynki. W lasku coraz częściej można spotkać kruki. – Zauważyliśmy, że ptaki, które uciekały przed industrializacją, zaczynają powracać na teren lasu – powiedział Miłosz Podwika. Zwierzęta w Lasku Wolskim dokarmiane są przez całą zimę. (AM)

Opinie o tym, czego nie ma

Agresywne poprawki

Komisja Infrastruktury Rady Miasta pozytywnie zaopiniowała projekt budżetu na ten rok w części dotyczącej gospodarki komunalnej. Radni negatywnie odnieśli się natomiast do poprawek Komisji Edukacji, Kultury Fizycznej i Sportu, która dodatkowe pieniądze na edukację proponuje zabrać m.in. z sumy przeznaczonej na remonty torowisk czy lokalne inicjatywy inwestycyjne.

– Wszyscy chcą coś zabrać z pieniędzy na gospodarkę komunalną. My rozumiemy, że na edukację jest za mało, ale nie powinno się ograniczać wydatków na np. remonty torowisk – powiedział radny Paweł Zorski. Bogumił Ścirk, przewodniczący Komisji Infrastruktury, dodał, że oprócz subwencji z budżetu państwa Kraków ma w tym roku dołożyć 75 mln zł na oświatę. – Chcielibyśmy zasugerować, aby poszukać rezerwy w samej edukacji, przyjrzeć się zasadom finansowania szkół czy zakładów ekonomiki oświaty. Poprawki komisji edukacji są zbyt agresywne – mówił Bogumił Ścirk.

Radny Bogusław Kośmider kwestionował sens wydawania opinii o budżecie, o którym wiadomo, że ma być zmieniony przez prezydenta Jacka Majchrowskiego. – To wydawanie opinii o czymś, czego już nie ma – stwierdził radny Kośmider. (AM)

Zapiski w buteleczce

Autorem notatek znalezionych w piwnicy domu przy ul. Parkowej 1 jest z pewnością Jan Lednicki

„Bogdan”, którego notatki znalezione zostały w piwnicy domu przy ul. Parkowej 1 i przekazane do Muzeum Armii Krajowej, to z pewnością Jan Lednicki. Przypuszczenia Andrzeja Kostrzewskiego, żołnierza Armii Krajowej, potwierdziła cioteczna siostra „Bogdana” Teresa Życzkowska oraz jego siostra Maria Jaworowska.

Jak pisaliśmy kilka dni temu – w piwnicy budynku przy ul. Parkowej, przypadkowo odnaleziono buteleczkę z kalendarzykiem, który zawierał notatki żołnierza Armii Krajowej, awansowanego we wrześniu 1944 roku na podporucznika. Opisywał on swoje życie od września do grudnia 1944 roku, działania w okolicach Sandomierza i Ostrowca Świętokrzyskiego oraz przyjazd do Krakowa. – Wszystko się zgadza, Jan Lednicki zamieszkał w Krakowie u swojej matki, która mieszkała na 1 piętrze w budynku przy ul. Parkowej 1 – mówi Teresa Życzkowska. Maria Jaworowska wyjaśnia, że brat był bardzo zaangażowany w konspira-

cję, większość okupacji mieszkał

w Warszawie, ale przyjeżdżał do Krakowa do rodziny. – Poszukiwano go gestapo – dodaje siostra „Bogdana”.

Jan Lednicki urodził się w 1922 roku, więc w chwili pisania notatek miał 22 lata. Po wojnie – jak informuje Teresa Życzkowska – przez zieloną granicę wydostał się z kraju, najpierw był w armii Andersa, potem pojechał do Stanów Zjednoczonych, gdzie spędził większość życia. W Stanach Zjednoczonych od 1939 roku mieszkał jego ojciec prof. Wacław Lednicki, znany sławista. Zmarł w 1979 roku na lotnisku w Londynie, w czasie podróży do Polski. Pochowany został na warszawskich Powązkach. (WT)

Kawiarnia „Muzealna”

w Proszowicach, Rynek 18

przyjmie do pracy

BARMANA

lub BARMANKĘ.

Kontakt: tel. 012/386-13-85

lub osobiście.

142503

Warto wiedzieć i skorzystać...

● W GALERII SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „BUNKIER SZTUKI” (pl. Szczepański 3a) – dziś o godz. 18.30 dyskusja panelowa „Andrzej Pawłowski – artysta uniwersalny” (udział wezmą: A. Baranowa, M. Chlanda, J. Krupiński, M. Porębski, J. Trzupek, M. Warzecha).

● NA SCENIE LOCH CAMELOT (ul. św. Tomasza 17) – dziś o godz. 20.15 „Bałwaniarski bał”, czyli Kabaret Loch Camelot.

● W CENTRUM SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „SOLVAY” (ul. Zakopiańska 62) – dziś o godz. 18 spektakl „Persowie” (wg Ajschylosa) w wykonaniu Teatru Tata z Brzozowa. Spektakl poprzedzony wykładem teatrologa Lilliany Dorak na temat teatru antycznego (o godz. 17).

● W KLUBIE EXTREME (ul. Oleandry 1) – 11 bm. o godz. 21 impreza pt. „80-tę”. DJ Greg Cundari przedstawi największe hity lat 80.: pop, funk oraz italo i euro disco (wstęp 12 zł).

● MAŁOPOLSKIE TOWARZYSTWO ORNITOLOGICZNE zaprasza na wycieczkę ornitologiczną do Doliny Prądnika. Spotkanie 11 bm. o godz. 9 na przystanku przed marketem Elea (dawna Billa) przy ul. Mackiewicza (dojazd autobusami 114, 115 lub 164). Warto zabrać lornetkę i kieszonkowy atlas ptaków; czas trwania wycieczki 4 godziny (konieczna ciepła odzież i dobre buty). Będzie można zobaczyć m.in.: dzięcioły, kowalki, zimorodki, kuropatwy, bażanty.

● W HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Główny 27) – dziś o godz. 21 wystąpi zespół Que Passa.

● ZWIĄZEK SYBIRAKÓW w Krakowie zaprasza na spotkanie opłatkowe 11 bm. o godz. 15 do stołówki Politechniki Krakowskiej przy ul. Warszawskiej.

● W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY (ul. Mikołajska 2) – 11 i 25 stycznia o godz. 18 widowisko muzyczne „Bożonarodzeniowa -szopa – nasze radosne kołędowanie” (bilety 15 zł). W programie: kołędy i pastorałki w ciekawej interpretacji, wspólne śpiewanie kołęd, wizyta św. Mikołaja, niespodzianki dla publiczności.

● STOWARZYSZENIE WYCHOWANKÓW KATOLICKIEGO Gimnazjum i Liceum im. ks. Stanisława Konarskiego Zakonu Pijarów w Krakowie zaprasza 11 bm. absolwentów i wychowanków szkoły pijarskiej na spotkanie opłatkowe; msza św. o godz. 15 w kościele oo. Pijarów (ul. Pijarska 2), a następnie spotkanie koleżeńskie w hotelu „Europejskim” (ul. Lubicz 5). Zgłoszenia w sekretariacie liceum (ul. Akacja 5, tel.: 0-601-290-318, 0-502-64-75-03 i 648-53-13).

● STOWARZYSZENIE RODZIN OFIAR KATYNIA POLSKI POŁUDNIOWEJ zaprasza swoich członków na opłatek, który odbędzie się 11 bm. o godz. 11 w kapitułarzu oo. Dominikanów (ul. Stolarska 12).

● W KLUBIE „LOCH NESS” (ul. Warszawska 15) – 11 bm. o godz. 20 koncert zespołu Trzeci Pokład – piosenka żeglarska i folk irlandzki (wstęp 10 zł).

Wymiana działek

Miasto z Tishmanem

Prezydent Jacek Majchrowski podpisze dzisiaj umowy z firmą Tishman Speyer Properties w sprawie wymiany gruntów potrzebnych pod inwestycję Nowego Miasta. W ten sposób zostaną już uregulowane wszystkie sprawy własnościowe na tym terenie.

Tishman ma przekazać miastu działki potrzebne do realizacji infrastruktury komunikacyjnej Nowego Miasta, czyli przedłużenia ul. Pawiej, na Nową Pawią oraz Nowy Szlak. Miasto przekaże natomiast Tishmanowi budynek przy pl. Kolejowym 5 (dawniej mieściła się tu poczta), który ma być częścią centrum handlowo-biu-

rowego, którego wybudowanie planuje TSP. Oszacowano, że wartość nieruchomości, którą Tishman dostanie od gminy, wynosi 2,1 mln zł, natomiast działki, które otrzyma gmina warte są 9,5 mln zł. Taka wymiana miałaby nastąpić bez dopłat żadnej ze stron.

Dzisiaj ma być podpisana przedwstępna umowa darowizny. Aby doszło ostatecznie do zamiany gruntów, potrzebna jest zgoda ministra spraw wewnętrznych i administracji na nabycie przez Tishmana nieruchomości należącej do miasta. Umowa przedwstępna wystarczy jednak, aby starać się o pozwolenie na budowę.

(AM)

Pomysły prezydenta

Jaki budżet?

– Nie wiem, czy uskłada się na to wszystko, na co brakuje pieniędzy – powiedział wczoraj dziennikarzom prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Ta wypowiedź dotyczyła tegorocznego budżetu gminy.

Prezydent wyjaśniał, że do przesunięcia terminu debaty nad projektem budżetu zmusiły go 3 przesłanki – zmiany ustawowe (zabranie z budżetu pieniędzy na policję), negatywne opinie komisji o projekcie oraz brak 50 mln zł na oświatę. Pytany, dlaczego dopiero teraz zareagował, Jacek Majchrowski powiedział, że przez cały czas analizował budżet, że lepiej przyjąć dobry budżet niż szybko zdecydować się na coś, co i tak trzeba będzie poprawiać.

Prezydent zaskoczył dziennikarzy tym, że chce obecny rok zamknąć bez deficytu (planowany jest na ok. 80 mln zł – przyp. geg). Po dyskusji z dziennikarzami dodał jednak, że chodzi tylko o nowe zobowiązania, a te, na które są już umowy kredytowe (np. z Euro-

pejskim Bankiem Odbudowy i Rozwoju), będą zaciągane.

Gdzie prezydent poszuka pieniędzy na załatwienie dziury w budżecie? – Będę pobierał takie opłaty za korzystanie z gruntów np. od firm telekomunikacyjnych, do tej pory te sprawy były uregulowane tylko w pasie drogowym. Będę pobierał takie opłaty, choćby w innych miastach ich nie stosowano – powiedział prezydent. Ciężkie będą wydatki na te inwestycje, które nie są objęte umowami i które nie muszą być kontynuowane. Dotyczy to jednak drobnych inwestycji (typu poszerzenie drogi czy ustawienie bariery rozdzielającej), stąd obawy, czy uda się domknąć budżet, by spełnić oczekiwania radnych zwiększenia finansowania niektórych dziedzin. – A budżet musi być akceptowany na zasadzie konsensusu – zaznaczył prezydent Majchrowski. (GEG)

SCENA „OF” GROTESKA

„Kabaret Moralnego Niepokoju”

prezentuje program

„Wszystko co najlepsze”

Kabaret Moralnego Niepokoju kontynuuje dobre tradycje kabaretów polskich, zwłaszcza przedwojennych. Zobaczcie! Tylko na Scenie „Of” Groteska

Sobota, 11 stycznia 2003 r., godz. 19.00

DZIENNIK POLSKI

RADIO KRAKÓW

101,6FM Małopolska

tylko w kinie

Atlantic

nagrodzony

ZŁOTĄ PALMĄ W CANNES

film w reżyserii

Nanni Moretti

POKÓJ SYNA

zapraszamy

ul. Stradom 15, tel. 422 15 44, www.graffiti.com.pl

KLUB CZYTELNIKA

Dla Członków Klubu mamy 35 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja dzisiaj w godz. 12.30-12.45 pod nowym nr. tel. 422-07-57. Zarezerwowane telefonicznie bilety do odebrania na portierni w siedzibie „Dziennika Polskiego”.

Praca dla garstki więźniów

Odśnieżanie z za krat

Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Krakowie złożył władzom Krakowa ofertę pomocy przy odśnieżaniu miasta. Od razu do takiej nieodpłatnej pracy można by skierować blisko 100 więźniów, w większości odsiadujących konćówki wyroków.

Jeszcze kilkanaście lat temu wielu z osadzonych miało pracę płatną, np. sporo pensjonariuszy Zakładu Karnego w Nowej Hucie zatrudniała Huta im. Sendzimira. Teraz, gdy cele są przeludnione, tylko garstka więźniów może liczyć na zajęcie poza murami więzienia.

- Dlatego nowym władzom Krakowa złożyliśmy propozycję pomocy przy odśnieżaniu Krakowa, ostatnie opady w wielu miejscach spowodowały, że służby porządkowe nie zawsze dają sobie radę - mówi major Zygmunt Lizak, specjalista do spraw penitencjarnych w Okręgowym Inspektoracie Służby Więziennej w Krakowie. - Zaznaczam, chodzi o bezpłatną pomoc, z naszej strony gwarantujemy transport i nadzór strażników. Nie musimy też specjalnie szukać chętnych - wielu osadzonych z aresztu śledczego w Podgórzu czy Zakładu Karnego w Nowej Hucie chce pracować i przynajmniej częściowo odkupić swe winy. Wiadomo, że do takich prac nie kierujemy wszystkich chętnych, decyduje o tym rodzaj popełnionego przestępstwa, wymiar kary, kwalifikacje i predyspozycje psychiczne.

Propozycja ze strony OISW nie jest pierwsza - rok temu nie spotkała się ona jednak ze specjalnym zainteresowaniem poprzednich władz miasta - w czasie zeszłorocznej zimy w Małopolsce zakłady karne chciały skierować do odśnieżania 1700 wybranych więźniów - pracowało i to bardzo krótko tylko 700.

Obecnie kilkudziesięciu osadzonych z Krakowa wykonuje płatną pracę - pomagają w remoncie siedziby Instytutu Pamięi Narodowej w Wieliczce i w cegielni w Bonarce. Od września kilku uczestniczy w pilotażowym programie „Duet” - bezpłatnie opiekując się niepełnosprawnymi psychicznie i fizycznie pensjonariuszami Domu Opieki Społecznej przy ul. Łanowej.

Zgodnie z kodeksem karnym wykonawczym prace porządkowe oraz pomocnicze na rzecz zakładu karnego lub samorządu w wymiarze nie przekraczającym 60 godzin miesięcznie, osadzeni wykonują za darmo. Ale nawet zainteresowanie taką bezpłatną ofertą z za krat jest nadal nikome. W niektórych rejonach Polski więźniowie pracują przy kopaniu rowów czy modernizacji wałów przeciwpowodziowych. W najbliższym czasie na takie zatrudnienie nie będą mogli liczyć w Małopolsce, te prace wykonywać mają bezrobotni.

- Nasza służba jest całodobowa, nie ma więc problemu, aby w razie potrzeby w kilka godzin przetransportować osadzonych na miejsce i zlecić im konkretne zadania w przypadku klęski żywiołowej - mówi major Z. Lizak. - Nasza pomoc może dotyczyć przeróżnych katastrof: uszkodzeń sieci ciepłowniczych i kanalizacyjnych, skażeń środowiska, gaszenia pożarów oraz przygotowywania obiektów ochronnych dla ludności.

(MADE)

Oskarżenia policjanci

Bili po służbie?

Dwaj krakowscy policjanci - bracia - odpowiedzą przed sądem za pobicie 26-letniego mężczyzny podczas zabawy na dyskoteczce. Grozą im kary do 3 lat więzienia. Jeden z policjantów jest antyterrorystą w Małopolskiej Komendzie Policji, drugi pracuje w wydziale patrolowo-interwencyjnym Miejskiej Komendy Policji. W sprawie oskarżony jest także trzeci mężczyzna - mieszkaniec Zabierzowa.

Według prokuratury - w czerwcu ubiegłego roku jeden z uczestników dyskoteki Marek M. został zaczepionych przez dwóch mężczyzn, gdy wychodził z dziewczyną z klubu. Zaraz potem jeden z nich uderzył go w tył głowy, a potem pobił i sko-

pał. W zajściu brał też udział trzeci mężczyzna. Prokuratura ustaliła, że dwaj napastnicy - bracia - są zatrudnieni w krakowskiej policji. Według prokuratury, oskarżeni wzięli udział w pobiciu, narażając Marka M. na „bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu”.

Oskarżeni nie przyznali się do winy. Policjanci co prawda potwierdzili, że przez jakiś czas bawili się na dyskoteczce, jednak w chwili, gdy miało miejsce zajście, ich już tam nie było. Jeden wyjaśniał, że w tym czasie przebywał z żoną, drugi zaś ze swoją dziewczyną i jej bratem. Do winy nie przyznał się również mieszkaniec Zabierzowa.

(STRZ)

Urząd Miasta Krakowa informuje:

- Wydział Skarbu Miasta z dniem 13 stycznia 2003 zmienia siedzibę i obsługuje mieszkańców przy ulicy Kasprowicza 29. Pisma do Wydziału Skarbu Miasta należy składać w punkcie obsługi mieszkańców Urzędu Miasta przy ulicy Kasprowicza 29 (lub w innej lokalizacji Urzędu Miasta).
- Wydział Spraw Społecznych z dniem 13 stycznia 2003 zmienia siedzibę i obsługuje mieszkańców przy ulicy Grunwaldzkiej 8. Pisma do Wydziału Spraw Społecznych należy składać w punkcie obsługi mieszkańców przy ulicy Grunwaldzkiej 8 (lub w innej lokalizacji Urzędu Miasta).

293303

Trudny dworzec

- W sieci jest 3000 wolt, a procedura odłączenia napięcia jest zdecydowanie za długa; przez pół godziny nie można było gasić - mówi st. kpt. Jacek Ambrożkiewicz; ponadto tylko 1 wóz straży może wjechać na peron, inne się nie mieszczą

Na około 500 tysięcy złotych oszacowano wczoraj wstępnie straty spowodowane pożarem wagonu na peronie 1 Dworca Głównego w Krakowie, do którego doszło w nocy ze środy na czwartek (prawdopodobną przyczyną było zaproszenie ognia przez nieustaloną osobę). We wczorajszym „Dzienniku” informowaliśmy o tym zdarzeniu - pożar wybuchł w ostatnim wagonie pociągu „Śnieżka”, który przyjechał do Krakowa z Jeleniej Góry. Zniszczeniu uległ cały wagon, część drugiego, a także fragment wiaty i oświetlenia nad peronem. Jak się okazało - strażacy wstrzymywali się z gaszeniem ognia (wodą) przez około pół godziny, gdyż tyle zajęło upewnienie się, że wagon został odłączony od sieci. Sama akcja na dworcu była także utrudniona.

- Tam w sieci jest 3000 wolt. Rzeczywiście, przez pół godziny nie można było gasić. Procedura dotycząca odłączenia napięcia jest zdecydowanie za długa - mówi starszy kapitan Jacek Ambrożkiewicz, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 1. - Jeśli nie ma pewności odłączenia, nie można gasić wodą, gdyż jest to bezpośrednie narażenie życia strażaków, a także pasażerów, jeśli byłiby jeszcze w wagonie; w takim przypadku próbowalibyśmy ich ratować używając gaśnic śniegowych i proszkowych.

Jak się dowiedzieliśmy, odłączenie prądu od sieci dokonywane jest automatycznie, po kilku minutach od zgłoszenia takiej potrzeby. Trzeba jednak jeszcze wagon - jak nam podano - uszyścić, czyli uziemić (taki jest wymóg przy pracy z urządzeniami elektrycznymi), gdyż musi być pewność, że prądu już nie ma; po automatycznym odcięciu zasilania urządzenie może czasem pokazać, że prądu już nie ma, choć jest. Żeby to zrobić musi przyjechać specjalna ekipa, a najbliższa sekcja jest w Batow-



Wężę gaśnicze przerzucano m.in. przez metalowy płot, który pokonywali też strażacy; bliżej peronów nie można było dojechać

Fot. Piotr Kędzierski

cach, o ile nie pracuje akurat np. w Trzebini; jest więc praktycznie w stanie, w przypadku np. Dworca Głównego w Krakowie, zareagować najwcześniej po kilkunastu minutach, a bywa, że po kilkudziesięciu. To bardzo długo, jeśli np. w płonącym wagonie byłoby ludzie. Jeden z pracowników kolei przyznał, że przydałoby się z pewnością - na wszelki wypadek - by taka ekipa działała na dworcach, by reakcja mogła być błyskawiczna, ale potrzebne byłoby pieniądze.

- Dworzec Główny jest trudny do prowadzenia akcji gaśniczej, także z tego powodu, że nasze wozy nie mogą wjechać na perony, gdyż są za wysokie, a ponadto przejazd blokują słupy. Mamy tylko jeden niewielki wóz, który jest tam w stanie wjechać - dodaje Jacek Ambrożkiewicz. Wozy strażackie, w nocy z wtorku na środę, działały w rejonie dworca w pewnej

odległości od peronów; wężę gaśnicze przerzucano m.in. przez metalowy płot (który odgradza pierwszy peron od nie zabudowanego pola od strony ul. Warszawskiej), tory i sam peron - na drugą stronę; bliżej nie było jak dojechać. - Dworzec nie jest przystosowany do prowadzenia tego typu akcji gaśniczych, gdyż jest obecnie problem z dojazdem, a może być jeszcze większy, jeśli nie weźmie się tego pod uwagę przy budowie Nowego Miasta, które ma powstać koło dworca - mówi kpt. Ambrożkiewicz. - A w takich sytuacjach liczy się przede wszystkim szybkość działania.

- Rzeczywiście, wóz strażacki nie jest w stanie wjechać na peron. Oczywiście byłoby lepiej, ze względu na bezpieczeństwo, by taka możliwość istniała, ale to nie my projektowaliśmy dworzec - usłyszeliśmy od przedstawiciela PKP.

(J.SW)

Powstanie profesjonalna wystawa

Apteka do muzeum

wstać ma profesjonalna wystawa z elementami multimedialnymi.

Na wczorajszym spotkaniu, w którym uczestniczyli dyrektorzy obydwu placówek



Fot. Andrzej Wiśniewski

Polityczny dyrektor

Rodzinne klany

Przegląd kadr w urzędzie, likwidację dofinansowania studiów dla dokształcających się urzędników oraz ograniczenie w tym roku podwyżek płac w magistracie do symbolicznego minimum zapowiedział wczoraj prezydent Jacek Majchrowski.

- Po wprowadzeniu nowej struktury przyszedł czas na przyjrzenie się kompetencjom wszystkich urzędników - powiedział Jacek Majchrowski. - Można to zrobić dopiero teraz, bo gdybyśmy robili to równocześnie z reorganizacją, mielibyśmy totalny chaos. Prezydent przyznał, że dowiedział się o tym, iż w magistracie pracują prawie „klany rodzinne”, więc przypadek zatrudnienia żony jednego z pełnomocników w miejskiej spółce nie jest odosobniony. - Mamy przypadek, że w urzędzie pracuje babcia, mama i córka - przyznał Jacek Majchrowski. Zaznaczył jednak, że nie będzie zwolnień z powodu powiązań rodzinnych, ale wszyscy urzędnicy będą sprawdzani pod kątem swoich kompetencji. Według prezydenta, niezbyt fortunne jest także to, że wielu urzędników jest równocześnie radnymi dzielnic (2 jest nawet przewodniczącymi dzielnic). - Nie wiem, czy można coś z tym zrobić, bo wprawdzie nie jest to zbyt etyczne, ale prawie nie jest to zabronione - przyznał.

Jacek Majchrowski pytany, czy w sytuacji, gdy na pracę czeka wiele dobrze wykształconych osób, sensowne jest wydawanie pieniędzy na dokształcanie urzędników, przyznał, iż nie jest to właściwe. - Urzędnicy, z którymi podpisano umowy na dofinansowanie studiów, będą mogli je kontynuować, ale nie przewiduję kolejnych dopłat do studiów - dodał prezydent.

Ograniczenie podwyżek płac w urzędzie to skutek trudnej sytuacji finansowej budżetu. Według prezydenta, gdy na oświatę brakuje ok. 50 mln zł, trudno na podwyżki w sferze budżetowej przeznaczać 20 mln zł.

(GEG)

oraz dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Krakowa postanowiono o włączeniu Apteki Pod Orłem w strukturę Muzeum Historycznego. - Jest to logiczne rozwiązanie - uważa Andrzej Szczygiel. - Mamy oddział judaistyczny, w skład którego wchodzi m.in. Stara Synagoga i gdzie jeszcze Synagoga Wysocka. Razem z Apteką Pod Orłem stworzą pewną sensowną całość. Powstanie profesjonalna ekspozycja, a izba pamięci uzyska status muzealny. Nie ma możliwości, aby w aptecę powstało oddzielne muzeum, ponieważ jest to zbyt mały obiekt.

Ostateczną decyzję podjąć jeszcze musi prezydent miasta, a formalności zajmą prawdopodobnie parę miesięcy. Do rozwiązania pozostaje jeszcze kwestia samego placu Bohaterów Getta, czyli dawnego placu Zgody, który powinien zostać wyremontowany. Jesienią ub. roku powołano komitet honorowy, który zająć się ma organizacją i zebraniem środków na uporządkowanie placu. W planach jest postawienie tam obelisku upamiętniającego krakowskie getto.

(SIE)

Ponad 200 recytatorów

W klimatach uczuć



Wyróżnieni oraz laureaci konkursu: (stoją od lewej) Magda Kozik (SP 109), Karol Chmura (SP 58), Magda Walasek (SP 58), Anna Panek (SP 89), Patrycja Strzelec (Wawrzeńczyce), Jan Owsiniński (SP 32), w pierwszym rzędzie: Robert Chmielarski (SP 40), Malwina Biernacik (SP 58), Karolina Wątroba (SP 109), Sabina Rusinek (SP w Kryspinowie), Grzegorz Czekaj (SP 26), Paweł Plewa (SP 158) i Anna Młynarska (SP 80)

Fot. Anna Kaczmarz

Laureaci konkursu recytatorskiego „Uczucia” odebrali wczoraj nagrody i zaprezentowali się raz jeszcze – w finale konkursu w w Młodzieżowym Domu Kultury „Dom Harceza” przy ul. Lotniczej w Krakowie. Konkurs, który odbywał się w grudniu, miał ponad 200 uczestników – z Krakowa

oraz Kryspinowa i Wawrzeńczyce. Przenaczony był dla uczniów klas IV – VI szkół podstawowych.

Jako temat konkursu wybrano uczucia – a to po wcześniejszych konkursach poetyckich, w których dzieci same pisały bardzo dojrzałe wiersze o swoich emocjach.

Absolwenci dla Sobieskiego

Hala na 120-lecie

II Liceum im. Króla Jana III Sobieskiego otwarto 3 listopada 1883 r., w 200. rocznicę zwycięstwa Sobieskiego pod Wiedniem. Założeniem tej szkoły była pierwotnie filia Liceum Nowodworskiego, z której wyłoniło się Liceum Sobieskiego. Pierwsza jego siedziba mieściła się przy ul. Krupniczej, natomiast w 1897 r. szkoła przeniosła się do gmachu przy ul. Sobieskiego, który zajmuje do dziś. II LO weszło właśnie w rok jubileuszowy. Planuje się, by z okazji jubileuszu zyskało ono halę sportową.

Od początku była to szkoła typowo męska, koedukację wprowadzono w 1964 r. Liceum kończyły znane postaci, m.in. Karol Estreicher, poeta Tadeusz Peiper, Edward Raczyński – prezydent RP na uchodźstwie, ks. kard. Franciszek Macharski, Jerzy Turowicz, poeta i muzyk Andrzej Sikorowski, Jan Sztandyrer, aktorzy Leszek Teleszyński, Dorota Segda czy Maciej Stuhr. Dziś szkoła ma 950 uczniów. – To liceum kształtujące wszechstronnie, a szczególnie możemy zalecać uniwersytecki fakultet matematyczny oraz klasy politologiczne-dziennikarskie – mówi o II LO zastępca dyrektora szkoły Marek Walczyk.

Jubileusz 120-lecia stał się pretekstem dla zawiązania Towarzystwa Przyjaciół II LO, które zarejestrowano przed miesiącem. Towarzystwo ma się przekształcić następnie w fundację. Jej celem ma być działanie na rzecz społeczności szkolnej, a więc m.in. wspieranie wyróżniających się uczniów przez fundowanie stypendiów, prowadzenie i utrzymywanie olimpijskich kół zainteresowań, rozwój wymiany krajowej i zagranicznej uczniów, pomoc w promocji szkoły oraz poprawa kultury fizycznej uczniów przez rozbudowę bazy sportowej, w tym budowę hali sportowej. – Co do budowy hali sportowej, jesteśmy w trakcie rozmów z dawnymi absolwentami, którzy są zainteresowani przystąpieniem do towarzystwa i współfinansowaniem przedsięwzięcia. Istnieje koncepcja obiektu, a stanąby on na terenie szkoły (mamy plac, który by zajęła hala). Byłaby to hala z pełnowymiarowymi boiskami, m.in. do siatki, kosza, z trybunami na ok. 1000 osób, a także z siłownią – wymienia dyr. Marek Walczyk.

Każdy absolwent i przyjaciel szkoły, który chciałby się włączyć finansowo w przedsięwzięcie, może kontaktować się z Towarzystwem Przyjaciół II LO pod numerami telefonów w Krakowie 637-25-05 lub 633-11-82 w godz. 19 – 21 lub pocztą elektroniczną na adres m_walczyk@autocom.pl.

W roku jubileuszowym II LO planuje spotkania absolwentów, wystawy np. kronik szkoły, konkursy wiedzy o Sobieskim, aukcje pamiątek okolicznościowych, pikniki i bale absolwentów (pierwszy bal karnawałowy odbędzie się 15 lutego, zgłoszenia chętnych przyjmowane są w szkole).

(MM)

Opodatkować turystów

Na wczorajsze posiedzenie Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków Rady Miasta przyszła Grażyna Leja, pełnomocnik prezydenta ds. rozwoju turystyki. Przedstawiła ramowy program działań, które zamierza podjąć, aby miasto czerpało większe korzyści z turystyki.

– Po pierwsze, Kraków musi być bardziej przyjazny dla turysty – stwierdziła pełnomocnik. – Chcemy wykorzystać to doświadczenie krakowskich przewodników, którzy wiedzą, co zrobić, by turystom uprzyjemnić pobyt w mieście. – Kraków przyjazny. Czy to ma związek z kampanią wyborczą?... – żartował przewodniczący komisji Stanisław Handzlik, nawiązując do nazwy komitetu wyborczego Jacka Majchrowskiego „Przyjazny Kraków”.

Grażyna Leja zapowiedziała przygotowanie promocji wizerunku miasta w świecie oraz szukanie nowych źródeł finansowania promocji. – Budżet wygląda śmiesznie. A potem na targach turystycznych widzimy duże stoisko Wieliczki czy Małopolski i małe biurczko Krakowa.

Pełnomocnik uważa, że należy dobrze przyłożyć się do przygotowania wniosków o fundusze z Unii Europejskiej. – Trzeba byłoby się też zastanowić nad wprowadzeniem taksy miejskiej lub dobrowolnych opłat, które przeznaczone byłyby na promocję – zaproponowała Grażyna Leja. – To prosty sposób na pozyskanie dodatkowych funduszy. W Budapeszcie do rachunku za hotel dolicza się dodatkowo 1 procent kwoty, który płynie wprost do kasy miejskiej. U nas jest to także możliwe dzięki zapisom ustawy o podatkach i opłatach. Jednoprocentową takse miejską wprowadziła Wieliczka. Z kolei w Warszawie firmy, które zarabiają na turystyce, zgodziły się na dobrowolne opłaty. Takse może wprowadzić Rada Miasta.

Radni wyraźnie zainteresowali się możliwością wprowadzenia taksy i prosili Grażynę Leję, by dostarczyła im dalszych informacji na ten temat. (WT)

Dokąd po szkole?

■ OŚRODEK KULTURY im. C.K. Norwida (os. Górali 5, tel. 643-46-98 i 642-254-94) zaprasza dzieci i młodzież na: warsztaty teatralne, literackie, radiowe warsztaty dziennikarskie, a także do studia piosenki dla dzieci (od lat 4), studia piosenki dla młodzieży, na kursy komputerowo-internetowe oraz do Klubu Internetowego „Małpa”, Klubu Filatelistów i Klubu Rowowego. Ośrodek prowadzi naukę gry na pianinie, keyboardzie, gitarze i perkusji oraz kurs tańca towarzyskiego i wprawki tanecznej.

Wyczółkowski i najmłodszy

Wystawa monograficzna Leona Wyczółkowskiego, czynna obecnie w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego, niewątpliwie należy do ważnych prezentacji muzealnych. Zgodnie też z praktyką Muzeum Narodowego, towarzyszą jej warsztaty dla młodej i najmłodszej publiczności, zwyczajowo już podsumowywane konkursem plastycznym.

Warsztaty zaplanowano na dziś. Odbędzie się dwa spotkania: pierwsze o godz. 13, drugie o godz. 16, można więc wybierać w zależności od tego, kiedy kończą się lekcje w szkole. Temat warsztatów: „Światło i kolor w malarstwie Leona Wyczółkowskiego” jest zarazem hasłem konkursu plastycznego. Materiały plastyczne zapewnia muzeum. Uczestnicy warsztatów mają wolny wstęp na wystawę.

Warto skorzystać z tego zaproszenia, bez względu na posiadanie lub nie talentu plastycznego. Jest to bowiem okazja do lepszego, wnikliwszego przyjrzenia się obrazom stanowiącym jedno z najważniejszych zjawisk w sztuce polskiej przełomu stuleci. (AN)



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, v, w, z, ż, ż, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy: Telewizja Polska Oddział w Krakowie – zaprasza na koncert Elżbiety Wojnowskiej, który odbędzie się 11.01 o godz. 18.00. Koncert będzie rejestrowany przez TVP3, emisja programu 2.02.2003. 10 biletów dla klubowiczów.

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, Dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) dwa podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

Krakowski Teatr – Scena STU zaprasza na spektakl „Śluby panienskie” i kabalet Mumio, które odbędzie się 11 i 13.01 o godz. 16.00 i 19.00. Trzy podwójne bilety dla czytelników.

Teatr Groteska zaprasza na spektakl pt. „The Najlepsze Of”, który odbędzie się 11.01 o godz. 19.00. 5 podwójnych biletów dla czytelników.

Restauracja „Staropolskie Jadło” (ul. Zwierzyniecka 29, Północna Wielka 121, tel. 431-15-34, 502-643-196). Organizujemy przyjęcia weselne i okolicznościowe, bankiety, biesiady do 110 osób (od 70 zł w Północnej Wlk.; od 100 zł na Zwierzynieckiej). Catering do 1000 osób. Jedno podwójne zaproszenie na obiad.

Kawiarnia CZEKOLADA (ul. Bracka 4, tel. 430-24-08, www.fastdates.pl) poleca: tartę, czekoladę na gorąco, kawę mrozoną, ciasto domowe, lody, zimne napoje. Bon o wartości 30 zł.

Indyjska Restauracja „INDUS TANDOORI” (ul. Starowiślna 12, godz. 10.00-22.00, tel. 431-27-09) zaprasza na oryginalne i niepowtarzalne indyjskie potrawy z pieca Tandoori, dzięki którym nasze dania mają niezwykle smak, przez co poczują państwo namiastkę Indii w Krakowie. Bon o wartości 30 zł.

Park Wodny – na zdrowie, na stres, na nudę! (ul. D.Pasterza, od 8-22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zgrabną sylwetkę. Woda w 100% ozonowana! Ponad 768 m zjeżdżalni, ściany do wspinaczki, rwąca rzeka, modelujące sylwetkę hydromasaże, relaksujące wanny jakuzzi, oczyszczające z toksyn sauny oraz bieżące wodne – balsam dla obolałych mięśni. Zadzwoń 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.

Bar Tlenowy „OXYLIFE” (ul. Pszona 5/78, od pn.-pt. 10-18, sob. 9-13, tel. 417-12-80). Stosowanie terapii tlenowej hamuje procesy starzenia, podnosi odporność organizmu na infekcje, usuwa toksyny po lekach, poprawia nastrój i samopoczucie. Jest również korzystna przy wielu chorobach takich jak niedo- lub nadciśnienie, działa przeciwnadciśnieniowo, jest pomocnicza we wszystkich formach anemii. Dla naszych klientów oferujemy bezpłatny dostęp do Internetu. Jedno zaproszenie dla czytelnika.

RESTAURANT & PUB BALZAC (ul. św. Tomasza 5, tel. 429-65-78) zaprasza od poniedziałku do soboty w godzinach 12.00 – 24.00, w niedziele od 12.00 – 22.00. Szef kuchni Joseph P. Seletso poleca dania kuchni międzynarodowej. Restauracja zaprasza 2 osoby na lunch.

SOLARIUM „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, pn. - pt. 9.00 - 22.00, sb. - ndz. 9.00 - 17.00, tel. 421-00-11). Salaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, kabina stojąca oraz kosmetyki do opalania firm: Australian Gold, California Tan. Gwarantowana regularna wymiana lamp, absolutna higiena oraz profesjonalna obsługa. Posiadamy certyfikat „Bezpieczne Solaarium”. Przestronne wnętrza, bezalkoholowy bar, natryski. Happy Hour od 9.00 do 12.00 - 10% taniej, karnety - 20% taniej. Zapraszamy również do Nowej Huty (os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02). Dla klubowiczów trzy wejściówki.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karnet 10 wejść na siłownię.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (róg ul. Karmelickiej i Dunajewskiego 1, tel. 64-89-555). Makijaż

trwały, tipsy, odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, ujędrnianie ciała, krioterapia, usuwanie owłosienia-naczyni-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi złuszczeniowe, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline, inne zabiegi. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (ul. Długa 48, tel. 6-325-325) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6, kabinę stojącą turbo. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtańsze w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87, 14-19). Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jedynym aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujędrnianie, wyszczuplanie nóg, talii i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!). Zapraszamy też na solarium turbo, masaż leczniczy i relaksujący, makijaż trwały-permanentny, świecowanie uszu-poprawa słuchu oraz hit sezonu wybieli odmładzająco - lecznicze. Bon o wartości 40 zł.

OKULARY J. BADOCHA (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37, godz. 8.00-15.00 - po 15 na telefon). Specjalność: superlekie okulary bezobwódkowe typu panent, oprawy tytanowe waga od 5g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, kolekcja Cazel. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

Fitness Club „BODYFIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon.-pt. 9-21, sob. 9-17 na gimnastyki: body setup - TBC, aerobik, hi/low, BBS, BPU. Doświadczony instruktor, miła obsługa. Proponujemy też solarium, siłownię, tenis stołowy, (szatnia, natryski). Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz do opalania. Dwie wejściówki do solarium.

Gabinet Rehabilitacji „BUTTERFLY” (ul. Jana - Sas Zubrzyckiego 10, Wola Duchacka, tel. 0609-673-592, 655-73-21, 655-24-70, pn.-sob. 8.00 - 20.00, rejestracja od 17.00-20.00) oferujemy masaż bioenergetyczny, fizykoterapię, chiroterapię, gimnastykę leczniczą. Leczymy schorzenia kręgosłupa, osteoporozy, nadwagi. Usprawnianie osób niepełnosprawnych (również w domu pacjenta). Rehabilitacja dzieci ze skoliozami i wadami kończyn oraz porażeniami mózgowymi. Bon o wartości 40 zł.

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza pn.-pt. w godz. 8.00 - 22.00, w sob. 9.00 - 19.00, oraz w nd. 9.00 - 14.00. Prowadzimy aerobik, step reebok, body toning, TBC, thai-robic, hi/low, AFRO, salsa - robic. Prowadzimy kursy dla instruktorów fitness. Karnet na 5 bezpłatnych wejść.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobik, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimmastic, TAEBO, BPU, siłownię, masaż, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorów. Kursy instruktorów fitness (upr. państwowe). Zniżki dla studentów. Bon na solarium.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej (ul. Wójcowska 3, tel. 632-83-23, 415-29-47, 0603-677-587) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, solux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwobólów i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

Firma „DomSerwis” wyreczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów; prace ogrodnicze, dochodząca pomoc domowa, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prowadzimy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwoń tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. sprzątania.

CENTRUM TLENOTERAPII (al. Grottgera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

KRAKOWSKA SZKOŁA GOSPODARZA Policealne Studium Zawodowe psychologiczno-socjologiczne (zarządzanie personelem), sekretarsko-asystenckie, dziennikarskie, finansów i rachunkowości, wiedza o biotechnologii. Nauka trwa 1 rok. Informacje i zapisy ul. Lubicz 25, VII p., tel. 619-73-65.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 422-07-57. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, w pokoju 207. PIĄTEK

PZU PZU Życie SA
muzyka Krzysztof Klenczon, Seweryn Krajewski
wykonawcy
Anna Seniuk, Joanna Kurowska, Elżbieta Zajączkówna, Hanna Śleszyńska, Joanna Pałucka, Anna Ścisławska, Tomasz Stockinger, Piotr Gąsowski, Wiktor Zborowski, Robert Rozmus, Stefan Kaźuro, Grzegorz Kucias
oraz uczestnicy telewizyjnego programu
„Droga do gwiazd”
26.01.2003, godz. 19:00, Kraków, Hala Wisły
Bilety: Kasy Hala Wisły, Biuro podróży INTERTUR, EMPiK, FilMOTECHNIKA, ARTPOL p. B. Seroczyńska 012/421 57 82
Media Patroni:
tvm, GRUPA TV, VIVA!, onet.pl, wpłost, Radio wanda 92.5 fm, DZIENNIK POLSKI

Zielona energia

Czy powstanie małopolska grupa producencka biomasy?

Rośnie zainteresowanie uprawą wierzby energetycznej na terenach nadwiślańskich. Po niedawnym wystąpieniu wójta Jana Chojki na antenie radia RMF FM w audycji poświęconej uprawie wierzby, w miejscowym Urzędzie Gminy urywają się telefony z pytaniami, jak założyć plantację tego gatunku.

Wierzba jest paliwem odnawialnym corocznie, przez co najmniej 30 lat. Dzięki tej własności stanowi ekonomicznie i ekologicznie uzasadniony surowiec dla energetyki ciepłej i innych dziedzin gospodarki. Może być uprawiana na prawie wszystkich rodzajach gleb, z których obecnie uzupełniające źródło dochodu. Daje rolnikom możliwość prowadzenia opłacalnej gospodarki produkcyjnej lub może stanowić uzupełniające źródło dochodu. Z hektara plantacji można uzyskać rocznie 20 ton masy o wartości opałowej 10 ton węgla. Zawiera śladowe ilości związków azotu, a emisja dwutlenku węgla podczas spalania równoważona jest przez proces asymilacji rośliny – przekonuje dr Romuald Boniecki, który od kilku miesięcy współpracuje z nowobrzezkim Urzędem Gminy.

Wierzba energetyczna powstała kilkanaście lat temu poprzez krzyżowanie i selekcję kilku odmian tych drzew. Jest rośliną cechującą się bardzo dużym przyrostem masy, wysoką wartością opałową oraz niewielkimi wymaganiami glebowymi.

Sadzi się ją wiosną, od końca lutego do połowy maja, w ilości 12,5-15 tys. sztuk na jednym hektarze. Po pierwszym roku wierzby ścinamy w okresie od listopada do marca na nową rozsadę. Po dwóch lub trzech latach ścinamy kombajnem na biomase i zbiór taki mamy przez co najmniej 25 lat w cyklu 2- lub 3-letnim – mówi wójt Jan Chojka,



W tym miejscu wkrótce ma powstać plantacja wierzby energetycznej
Fot. Arkadiusz Fularski

który w Szwecji zapoznał się z zasadami uprawy i zbioru tej rośliny.

Jednym z pierwszych odbiorców zbrykietowanej wierzby energetycznej z Nowego Brzeska może być Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Proszowicach. – Wydajemy w każdym sezonie grzewczym ogromne kwoty na ogrzewanie naszych pomieszczeń. Po dokładnej analizie, wykonanej przez specjalistów od energetyki, widać, że ogrzewanie wierzby jest zdecydowanie najtańsze. Już dzisiaj do naszej kotłowni gotowi jesteśmy kupować z paliwo – mówi mł. bryg. Zbigniew Kacała, komendant powiatowy PSP w Proszowicach.

Również coraz liczniejsza grupa rolników z powiatów proszowickiego, miechowskiego, brzeskiego, wielickiego i bocheńskiego jest zainteresowana uprawą wierzby energetycznej. – Zainteresowanie jest naprawdę duże. Pytania dotyczą możliwości i sposobu uprawy, pielęgnacji – ale także możliwości zakupu i kosztu pojedynczych sadzonek. Jedna sadzonka wierzby kosztuje około 30 gr, ale pamiętajmy, że zbiory mamy przez około 25-30 lat. Dodam tylko, że kilogram

brykietów ze zrębków wierzby krzaczastej kalorycznie odpowiada 0,8 kg węgla kamiennego, a kosztuje o połowę mniej – dodaje wójt Chojka.

Zainteresowanie samorządów jest o tyle istotne, że przewiduje wykorzystanie wierzby do ogrzewania budynków komunalnych. – Miejmy nadzieję, że inicjatywa ośmiu gmin – Miechów, Niepołomice, Proszowice, Drużnica, Koszyce, Igołomia-Warzęchów, Szczurowa i Nowe Brzesko – zaowocuje już na wiosnę pierwszymi plantacjami i będzie to podstawowy krok do stworzenia małopolskiej grupy producenckiej biomasy, co jest naszym zamierzeniem – podsumowuje wójt Chojka.

Za kilka tygodni pod nadzorem prof. Wiesława Barabasa z Akademii Rolniczej w Krakowie rozpocznie się zakładanie plantacji wierzby na nowobrzezkich błoniach wokół oczyszczalni ścieków. Natomiast już 14 stycznia na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie prof. Marek Hryniewicz z Wydziału Inżynierii Mechanicznej i Robotyki zaprezentuje maszyny, które mogą być wykorzystane do brykietowania „zielonego węgla”. (AF)

Zabierzów

Miłość do czerwonej masy

Plon pleneru ceramiczno-rzeźbiarskiego, zorganizowanego podczas minionych wakacji dla absolwentów i sympatyków Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych liceum, prezentowany jest na wystawie „Ceramiczne dialogi 2002” w Galerii „Na Piętrze” Samorządowego Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów.

Nowy Wiśnicz jest miejscem, które jednoznacznie kojarzy mi się z ceramiką. Właśnie tam, w Państwowym Liceum Sztuk Plastycznych, spędziłam pięć „ceramicznych” lat mojego życia. Zakochałam się w czerwonej masie szamotowej i właściwie dzięki plenerom w wiśnickim „plastyku” miłość ta trwa do dziś, i może się rozwijać – wspomina komisarz wystawy Jadwiga Gajda.

Do Zabierzowa przyjechało wielu artystów: m.in. z Warszawy, Wrocławia, Rzeszowa, Bochni, a nawet z Izraela. Wielu z nich uczy się w szkołach artystycznych lub zawodowo związanych jest ze sztuką, spora jed-

nak grupa to amatorzy, wykonujący zupełnie nie związane z rzeźbą zawody. Jest wśród nich informatyk, psycholog, nauczyciel.

Z zabierzowskiej gminy w plenerze uczestniczył mieszkający w Brzozkwinii Michał Wiśnios, uczeń V klasy Liceum Plastycznego w Krakowie. Od 8. roku życia uczestniczył w zajęciach pracowni ceramicznej Marity Benke-Gajdy, która, jak twierdzi, zaraziła go sztuką. – Początkowo traktowałam to jako zabawę, potem jako hobby, a teraz okazało się, że ze sztuką chcę związać swoją przyszłość, bo zamierzam studiować na Wydziale Rzeźby krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych – mówi Michał. „Na Piętrze” zaprezentował m.in. rzeźbę przedstawiającą anioła oraz Madonnę.

Od ponad roku w pracowni ceramicznej bywa Katarzyna Ślęczek-Awdiejew z Bolechowic. – Od tego czasu moim hobby jest lepienie z gliny. To fascynujące zajęcie pozwala mi zobaczyć świat zupełnie inaczej, od strony kształtów i barw, zabawy i mozołnej pracy. Należę do Koła Lepki, uczę się od mistrzów: Marity Benke-Gajdy i Jadzi Gajdy, które z jednakową życzliwością odbierają kolejne narodziny moich gorszych i lepszych wytworów – mówi pani Katarzyna, z zawodu psychoterapeutka. Na wystawie można obejrzeć wykonaną przez nią w Wiśniczu rzeźbę „Ptaki”. – W początkowym zamysle miała to być postać, wykonałam nawet jej szkic, ale okazało się, że spod mojej ręki wyszły ptaki wtopione w górę – uśmiecha się.

Wystawa ponad 60 rzeźb czynna będzie do 7 lutego.
Tekst i fot.: (ETYZ)



Katarzyna Ślęczek-Awdiejew przy swoich ptakach

W powiatach: krakowskim, miechowskim, myślenickim, proszowickim, wielickim

Posądba

Grozi dożywocie

Przed krakowskim Sądem Okręgowym rozpoczął się wczoraj proces 20-letniego Stanisława R. oskarżonego o zabójstwo 14-letniego chłopca. Grozi mu dożywocie.

Do tragedii doszło w maju ub.r. w Posądbu. 14-letni Adrian K., uczeń II klasy gimnazjum, został przed swoim domem śmiertelnie pchnięty nożem. Policja zatrzymała dwóch braci, mieszkańców Czernichowa. Ustalono, że tego dnia naprzeciwko domu Adriana siedziało dwóch chłopców – 18-latek, uczeń zasadniczej szkoły zawodowej, i jego o 2 lata młodszy brat – uczeń III klasy gimnazjum. W pewnym momencie obaj zaczęli zaczepiać 22-letniego Mariusza K., który wyszedł na podwórko. Początkowo doszło do ostrej wymiany zdań, następnie do szarpaniny. Wtedy z domu wyszedł Adrian, by wesprzeć brata. W pewnym momencie 18-letni napastnik miał ugodzić 14-latkę nożem w klatkę piersiową, przebijając płuco. Wczoraj przed sądem Stanisław R. nie przyznał się do winy.

(STRZ)

Proszowice

Szedł do Wronina?

Łukasz Świdziński, mieszkaniec ulicy Leśnej w Proszowicach, który w ostatnią niedzielę wyszedł z domu i dotąd nie powrócił, ciągle nie został odnaleziony. Pojawił się jednak świadek, który twierdzi, że widział mężczyznę w dniu jego zaginięcia.

Świadek znał zaginionego i zapewnia, że w niedzielę widział, jak ten szedł drogą z kierunku Posądbu w stronę Wronina. To ważna wiadomość ponieważ mówi nam, że do tej pory poszukiwaliśmy mężczyznę nie tam, gdzie on rzeczywiście może się znajdować – mówi zastępca komendanta powiatowego policji w Proszowicach kom. Andrzej Sumlet.

Przypomnijmy, że w poniedziałek przeszukiwano najbliższą okolicę: miejsca zamieszkania zaginionego: las jakubowski i pola między Proszowicami a Jakubowicami. Brał w tym udział również pies tropiący. Później, kierując się wskazówkami znalezionymi w pokoju mężczyzny, sprawdzano, czy nie udał się do Buska Zdroju. Teraz ta wersja raczej upadła.

Myszę, że sprawa powinna wyjaśnić się w ciągu najbliższych dni – jeżeli nawet nie godzin – stwierdził wczoraj w południe kom. Sumlet.

(ALG)

Na stół papieża

Wiktuały i stroik

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia, podczas gdwoskiej wilgillii dla samotnych, ks. Jarosław Cielecki, pracujący w Watykanie a pochodzący z Liplasu obiecał, że życzenia i opłatek z Gdowa zawiezie do Ojca Świętego.

Zawiązał nie tylko życzenia, które w imieniu mieszkańców gminy przekazał wójt Zbigniew Wojas, ale również specjalny przygotowany przez gospodynię z Niegowici – chleb, placek, swojską kielbasę. Zabrał również świąteczny stroik przygotowany przez uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej w Podolanach.

Wszystkie produkty trafiły do papieskiej kuchni – zapewnił nas z Watykanu podczas rozmowy telefonicznej ks. Jarosław – a stroik znalazł się na papieskim stole.

Tak więc po wielu latach Ojciec Święty znów miał okazję poprobować wiktuałów, które jadają w młodości jako wikary w Niegowici.

Zarówno mieszkańcy ziemie gdowskiej jak i podopieczni placówki w Podolanach mają więc powód do radości i satysfakcji.

(BAR)

Kobyłany

Sprzętu ci dostatek...

Członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Kobyłanach (gmina Zabierzów) nie narzekają na brak sprzętu. W ich posiadaniu są dwa samochody gaśnicze – lekki i średni – dwie motopompy, agregat prądotwórczy, przenośne oświetlenie, pompa szlamowa i pilarka. Brakuje im tylko zestawu do udzielania pierwszej pomocy, mundurów bojowych oraz niektórych rodzajów węży. Znajac jednak konsekwencję, jaką wykazują przy staraniach o wzbogacenie zasobów jednostki, można mieć pewność, że i te rzeczy niebawem zdobędą.



Zawsze gotowi do akcji

Pierwsze wzmianki o straży w Kobyłanach pochodzą z 1892 r.: jej członkowie brali udział w gaszeniu pożaru w Zabierzowie. Najstarsze natomiast udokumentowane zapisy pochodzą z 1922 r. Jednostka, której naczelnikiem był Błażej Chochołek, prezesem Feliks Bzukała, a sekretarzem Benedykt Węgiel, dysponowała wtedy sikawką ręczną – dziś, dla ozdoby, stoi ona na dachu remizy.

Pierwszą siedzibą straży była drewniana szopa wybudowana na miejscu zasypanego stawu. W latach 1956-1958 społeczeństwo Kobyłan zastąpiło ten obiekt

murowanym. W tamtych czasach strażacy posługiwali się wozem konnym do przewożenia motopompy – w ten sposób gasili m.in. w 1957 r. pożar, wywołany iskrami, wydobywającymi się z komina traktora.

W 1971 r. straż pozyskała pierwszy samochód – milicyjną „suke” na podwoziu gaza-51. 10 lat później Krakowski Ośrodek Postępu Rolniczego w Karniowicach przekazał do Kobyłan używaną nysę. Wielki postęp techniczny dokonał się dopiero w latach dziewięćdziesiątych XX w.

W 1994 r. Urząd Gminy w Zabierzowie zakupił od wojska wóz na podwoziu stara-66. Był to samochód z silnikiem benzynowym, pożerającym mnóstwo paliwa. Koszt benzyny, jaką zużył na przyjazd do Kobyłan, przewyższał cenę całego samochodu... Następnego dnia po otrzymaniu tego wozu pojechaliśmy nim do gaszenia lasu w Dolinie Kobyłarskiej. Sami dostosowaliśmy go do potrzeb gaśniczych, przemalowaliśmy na czerwony kolor. Do dziś zresztą wszystkie naprawy w naszych samochodach wykonujemy – w miarę możliwości – we własnym zakresie. Potrzebne materiały kupuje nam Urząd Gminy – mówi Kazimierz Olek, od 32 lat pełniący funkcję kierowcy OSP.

W 1995 r. druhowie otrzymali (również kupioną przez Urząd Gminy) wyeksploatowaną w policji nysę, a w 1998 – specjalistyczny samochód gaśniczy z autopompą do wytwarzania piany, wcześniej służący Państwowej Straży Pożarnej.

Te dwa pojazdy są nadal w posiadaniu kobyłańskiej straży. W ubiegłym roku druhowie wyjeżdżali nimi 28 razy do gaszenia pożarów, wypadków drogowych, usuwania gniazd owadów oraz likwidacji skutków klęsk żywiołowych.

Od 1997 r. nasza jednostka działa w ramach Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. To nie tylko więcej obowiązków, ale i szansa na otrzymanie odpowiedniego wyposażenia. Dzięki przynależności do KSRG co roku otrzymujemy z Państwowej Straży Pożarnej pieniądze na zakup potrzebnego sprzętu – podkreśla prezes Jacek Macała.

Do OSP należy dziś 21 osób – w młodzieżowej drużynie pożarniczej strażacką przygodę rozpoczęło 11 młodych ludzi. Naczelnikiem jednostki jest Krzysztof Łudzik, sekretarzem Rafał Ziarkowski, skarbnikiem Jerzy Woch, zaś przewodniczącym Komisji Rewizyjnej Krzysztof Kapełan.

Tekst i fot.: (TAŁ)

10 stycznia

Piątek

Danuty, Wilhelma

Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziele i święta 10 - 17, tel.: 432-07-60; Rynek Kleparski 14, niedziela 9 - 14, tel.: 430-04-10; ul. Długa 88, tel. 633-42-90, sobota, niedziela 8 - 23; ul. Dunajewskiego 2, codziennie 8 - 21, tel. 422-65-04; ul. Dobrego Pasterza 67, sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel. 412-38-88; ul. Rusznikarska 14a, sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel.: 632-66-50; os. Bohaterów Września 2, sobota 9 - 19, niedziela 9 - 16, tel. 645-83-13, ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26,

ul. Szpitalna 38, tel. 422-65-34, 8-24 (oprócz niedziel).
CAŁODOBOWE: ul. Krowderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A 3, tel.: 644-17-36; pl. Wolnica 12A, tel.: 430-58-54; ul. Felicjanek 27, (róg Zwierzyńckiej), tel.: 431-21-56 (oprócz niedziel); ul. Malborska 94, tel.: 655-74-70.
MIECHÓW, Szpitalna 3 (po godz. 20).

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa różna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 424-42-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piasztowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital Św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąta: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Za-

chorowania i przewozy: tel. 386-21-35.
„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.
SCANMED, całodobowe wizyty domowe, pediatrzy, internści, 292-33-00.
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.
POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zaczę 6, tel. 422-22-66.
MAŁOPOLSKIE POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VI-TADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.
POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.
TRANSPORT MEDYCZNY krajowy i międzynarodowy. Scanmed, 0606 944-360.

Telefony

ZAUFANIA
OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek (17 - 21), wtorek - piątek (16 - 21).
MTELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11.
OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17.
TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14.
DLA SAMOTNYCH - Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” - tel.: 634-23-66 (pon. - pt. 10 - 18); również grupy wsparcia.
PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 - 16, wt., czw. 9 - 18 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna).
DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz.
PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16).
PUNKT KONTAKTOWY AA, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę).
PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN, ul. Rozrywka 1, wt. (12 - 18), śr.

czw., pt. (8 - 14.30), tel. 410-56-20.
CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN: 425-57-50.
KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ ((pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej)), ul. Wielicka 73, pn. - pt. (8 - 20), tel. 425-57-47.
INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99.
STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30).
SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).
INTERWENCYJNE
OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82.
POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM

Krakowska antena

Radio Alfa
6.00 - 9.00 Poranek 6.15 - 9.45 Serwis drogowy (co pół godziny) 7.15 Autorodeo 8.10 Kwietnik 9.50 Pieniądze i nowocześnieść 9.00 - 11.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 11. - 13.00 Moda, uroda i zdrowie 13.00 - 15.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 15.00 - 16.00 Słuchowski 13.00 - 18.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 18.00 - 19.00 Komu piosenkę? 19.00 - 20.00 Alfabet filmowy 20.00 Gdzie się podziały tamte prywatki 24.00 - 6.00 Noc z Radiem Alfa.

Radio Kraków
Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 6.30, 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.
6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin Pulit 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - prow. Dorota Włosowicz, Grzegorz Bernasik, w tym: 9.15 Konkurs „Słyszę głosy” 9.45 Sportowe życie - Tadeusz Kwaśniak 10.10 Konkurs „Co za dzień” - Grzegorz

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, OKULISTYCZNY - os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **LARYNGOLOGICZNY** - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), **UROLOGICZNY** - os. Na Skarpie (Szpital im. S. Żeromskiego), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Bernasik 11.10 Raczej serio - Marta Szostkiewicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Szachinszach” - czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 49) 11.55 Europa za pięć dwunasta 12.05 - 13.00 Grająca szafa - Piotr Czyż 13.30 - 16.00 Podglądanie miasta - Paweł Sołtysik, w tym: 13.10 Droga do Unii 16.10 - 17.00 Co niesie dzień 17.05 - 18.00 Alternatywna Lista Przebojów - Antoni Krupa 18.05 - 19.00 Władro Kraków - prow. Magdalena Wojewoda, Mariusz Bartkiewicz 19.05 - 20.00 Zimowy wieczór - Agnieszka Barańska, w tym: 19.30 Unia po polsku 19.45 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbudowano” - czyta Krzysztof Globisz 20.10 - 21.55 Lista Przebojów Radia Kraków - Paweł Sołtysik 21.55 - 22.00 Lekcja języka angielskiego 22.00 - 22.45 BBC 22.45 Droga do Unii 23.05 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Szachinszach” - czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 49, powt.) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków - Piotr Chronowski 1.00 Karol Estreicher „Nie od razu Kraków zbudowano” (powt.) 1.20 Notatnik Europejski 2.00 „Sportowe życie” - T. Kwaśniak (powt.) 2.30 Unia po polsku 4.20 Droga do Unii (powt.) 4.55 Europa za pięć dwunasta 5.20 Droga do Unii (powt.) 5.45 Agro-serwis 5.50 Notatnik Europejski.

Opera FM
6.45 F. Bertoni „Orfeusz i Eurydyka” - D. Ziegler, C. Gasdia, B. Ford 7.50 J. Offenbach „Opowieści Hoffmana” - N. Gedda, E. Schwarzkopf, V. de Los Angeles 10.25 W.A. Mozart „Laskawość Tytusa” - S. Burrows, J. Baker, F. von Stade 12.40 F. Erkel „Bank Ban” - G. Melis, A. Farago, J. Reti 14.45 G. Donizetti „Olivo i Pasquale” - J. del Carlo, G. Sarti, G. Mastino 16.50 D.F.E. Auber „Fra Diavolo” - N. Gedda, M. Mesple, J. Berbie 18.50 V. Bellini „Romeo i Julia” - E. Mei, V. Kasarova, R. Vargas 21.40 G. Verdi „Luiza Miller” - K. Riccarelli, P. Domingo, R. Bruson 23.55 G.F. Haendel „Teseo” - E. James, D. Jones, J. Gooding 2.25 R. Wagner „Śpiewacy norymberscy” - F. Frantz, G. Frick, W. Stoll.

Radio Plus
Informacje: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Notowania giełdowe: 12.30 Waluta Plus/Minus - serwis walutowy: 9.40 Informacje lokalne: 8.40 - 16.40 Informacje kulturalne: 8.40, 15.40 Prognoza pogody: 6.43 - 17.43 (co godzinę) Trasa Plus - informacje dla kierowców: od 6.19 - 8.59 i od 15.19 - 17.59 (co 20 minut) Radio Plus Pomoc: 7.50, 15.50.
6.00 - 12.00 Plus dobry: aktualne wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 12.00 - 17.00 Rytm & Plus: muzyczne popołudnie, koncerty, nowości i zapowiedzi, muzyczne premiery, niespodzianki, a od 15.19 - co 20 minut - aktualne raporty z krakowskich dróg 17.00 - 22.00 Pasma muzyczne, w tym do 20.00 „Radiowy hyde park” - program dla wszystkich i o wszystkim, wysypisko ludzkich myśli i spojrzeń na polską rzeczywistość plus

muzyka na koniec dnia 22.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa.
Radio Wanda
6.00 - 10.00 Program poranny, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skrót) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 oraz 9.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 10.00 - 14.30 Program południowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 oraz 11.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 14.30 - 20.00 Program popołudniowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 oraz 14.55, 17.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 20.00 - 24.00 Program wieczorny, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15 24.00 - 6.00 Program nocny (muzyka non stop).

Radio Wawa
Wiadomości od 6.00 do 20.00 co godzinę Skróty wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11.
10.10 „Detektyw inwektyw” - program satyryczny Tomasz Łysiaka 11.10 „Przychodzi Wawa do lekarza” - magazyn o zdrowiu 11.46 Przegląd tygodników polskich 18.05 „Mocne Polaków rozmowy” - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.00 - 1.00 Big Star Party Show 23.00 Serwis rockowy.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.
INFORMACYJNE
BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623).
SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).
INFORMACJA SZPITALI UNIWERSYTECKI - 424-70-00 (całodobowa), 430-31-26 (8-15).
PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25.
CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 16).
INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15).
MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14).
INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 429-17-69 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 14).
PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88.
MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU, ul. Sławkowska 12 (III p.) - 422-22-64 w. 103.

AWARYJNE
STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7).
DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08.
ELEKTRYCZNE N. Huta - 644-19-69.
ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy).
TECHNICZNE - 648-00-84.
C.O. - 644-38-46, 648-41-08.
WODOCIĄGOWE - centrum - 424-23-03, N. Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, informacja - 0-800-13-00-60.
CIEPLNE MPEC - 993.
TŁUMACZENIA
RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01, 0602-335-529.
UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.
POMOC DROGOWA
CAŁODOBOWA: 421-18-21.
CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

Sklepy nocne
Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66.
A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW
OSOBOWE: 638-70-26.
„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.
„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.
TANIO: 292-41-09, 0608-454-062.
RUFFI: 427-24-54
USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.
Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasilki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Ali G In Da House” (115', 15 l.) pt.-nd.: 12, 14.20, „Bez przedawnienia” (126', 15 l.) pt., sb.: 9.25, 13.55, 18.55, 21.25, nd.: 9.25, 13.55, 18.55, „Bezsenność” (133', 15 l., pokaz przedpremierowy) sb.: 20.05, nd.: 20, „Debiutant” (93', 15 l.) pt.-nd.: 11.55, 17.05, „Edi” (115', 15 l.) pt.: 12.15, 14.35, 16.45, 19.05, 21.35, sb., nd.: 14.35, 16.45, 19.05, 21.35, „Epoka lodowcowa” (96', b.o.) sb.-nd.: 9.30, „Harry Potter i Komnata Tajemnic” (176, b.o.) pt.-nd.: 9, 10.30, 12.15, 13.45, 15.30, 17, 18.45, 20.15, 22, „Mali agenci 2: Wyspa marzeń” (105', b.o., pokaz przedpremierowy) sb.: 12.05, nd.: 12.15, „Mustang z Dzikiej Doliny” (105', b.o.) sb., nd.: 9.40, „Planeta skarbów” (105, b.o.) pt., sb.: 10.05, sb.: 10.05, 12.15, „Porozmawiaj z nią” (127', 15 l., pokaz przedpremierowy) sb.: 20.15, nd.: 18.55, „Rajd” (109', 15 l., premiera) pt.-nd.: 9.55, 16.35, 18.45, 20.55, „Skok” (124', 15 l.) pt.-nd.: 13.25, 17.55, „Smoking” (105', 15 l.) pt., sb.: 9.15, 11.15, 15.45, 20.05, sb.: 9.15, 11.15, 15.45, „Śmierć nadejdzie jutro” (149', 15 l.) pt.: 12.05, 14.55, 17.50, 20.25, sb., nd.: 14.15, 17.15, 20.25, „Śniety Mikołaj 2” (120', 15 l.) pt., sb.: 9.45, nd.: 9.45, 12.05, „The Ring” (142', 15 l.) pt.: 9.40, 12.30, 15.10, 17.50, 20.30, sb., nd.: 12.30, 15.10, 17.50, 20.30, „The Ring - Krag” (142', 15 l.) pt.-nd.: 11.40, 13.50, „Transporter” (102', 15 l.) pt.: 9.30, 16, 18, 20, sb.: 16, 18, 20, nd.: 16, 18, „Wielki podryw” (138', 15 l.) pt., sb.: 9.35, 15.05, 20.15, sb.: 9.35, 17.45, „Znaki” (121', 15 l.) pt., nd.: 12.25, 17.45, sb.: 12.25, 15.05;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Harry Potter i Komnata Tajemnic” (USA, b.o.) pt.-nd.: 10.30 (pt.-seans na zamówienie), 13.30, 16.30, 19.30, „Ziemia niczyja” sb.: 22.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Harry Potter i Komnata Tajemnic” (USA, b.o., dubbing) pt.: 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, sb., nd.: 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;



Galerie

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Wystawa „Andrzej Pawłowski 1925 - 1986”. Czynna (do 19 stycznia): wt. - nd. 11 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa malarstwa Grażyny Zarzeckiej-Czech. W galerii „Jednego dzieła sztuki” (do 15 stycznia) - grafika „Dama” Krzysztofa Litwina (1935 - 2001). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Mariusz Drohomirecki - malarstwo - „Portrety i widoki Krakowa” (do 10 stycznia). Malarstwo, grafika, rzeźba. Czynna: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.

GALERIA ZPAP „PRYZMAT” (ul. Łobzowska 3): Wystawa fotografii „Jubileusze ZPAP”. Czynna (do 13 stycznia): pn. - pt. 10 - 18.

BURZYM & WOLFF GALERY (św. Jana 15, dziedziniec, I p.): Ewa Gołogór-

APOLLO FILM: MIKRO: pt.-nd.: „Pianista” (ang./pol./niem./fr., 148') - 16, „Monsunowe wesele” (ind./amer., 114') - 18.40, „Sitcom” (fr., 85') - 20.40

ARS ANEKS SZTUKI: pt.-nd.: „Władca Pierścieni - Drużyna Pierścienia” - 13.30, „Zdjęcie w godzinę” (USA, 12 l.) - 16.40, „Czerwony smok” (USA, 18 l.) - 18.30, „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) - 20.45, „The Ring” (USA, 15 l.) pt.: 23.15;

ARS KINIARNIA 1: pt.-nd.: „Edi” (pol., 15 l.) - 14.45, 20.50, „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) - 16.45, 18.45;

ARS REDUTA: „The Ring” (USA, 15 l.) pt.: 14.45, 18.50, sb., nd.: 12.30, 14.45, 18.50, „Edi” (pol., 15 l.) pt.-nd.: 17, „Zdjęcie w godzinę” (USA, 12 l.) pt.-nd.: 21, Tajemniczy pokaz specjalny pt.: 23;

ARS SZTUKA: „Harry Potter i Komnata Tajemnic” (USA, b.o.) - pt.: 8.30 (seans na zamówienie), 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, sb., nd.: 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „The Ring” pt.-nd.: 17, 19.15, 21.30, Władca Pierścieni” pt.-nd.: 13.45, „Lilo i Stitch” pt.-nd.: 11.45, „Harry Potter i Komnata Tajemnic” pt.: 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, sb., nd.: 8.45, 10, 12, 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, „Śniety Mikołaj 2” pt.-nd.: 13.15, 15.30, sb.: 11, 13.15, 15.30, nd.: 11, 13.15, „Porozmawiaj z nią” (pokaz przedpremierowy) sb.: 18.45, nd.: 15.30, „Katedra” pt.-nd.: 17.40, „Znaki” pt.-nd.: 17.45, „Pianista” pt.-nd.: 20.15, „Planeta Skarbów” pt.-nd.: 12.30, 16.45, „Zemsta” pt.-nd.: 14.30, „Wielbicielek” nd.: 18.45, „Dzień świra” pt.-nd.: 20.45, „Rajd” (premiera) pt.: 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, sb., nd.: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, „K-19” pt.-nd.: 21.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” pt.: 13, 17, sb., nd.: 11, 13, 17, „Stuart Malutki 2” pt.-nd.: 15, „8 kobiet” pt.-nd.: 19, „Raport Mniejszości” pt.-nd.: 21.15, „Śmierć nadejdzie jutro” pt.: 15.30, 21, sb., nd.: 15.30, 18, 21, „Bezsenność” (pokaz przedpremierowy) pt.: 18.30, „Harry Potter i kamień filozoficzny” sb., nd.: 12.45, „Smoking” pt., sb.: 14.15, 16.15, 18.15, nd.: 14.15,

16.15, 18.15, 20.30, „Epoka lodowcowa” sb., nd.: 12.30, Weekend z Almodovarem: pt.: „Kwiat mego sekretu” - 18.45, „Wszystko o mojej matce” - 20.45, sb.: „Porozmawiaj z nią” - 18.45, „Drżące ciało” - 20.45, nd.: „Porozmawiaj z nią” - 15.30. **CINEMA CITY ZAKOPIANKA** (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Rajd” pt., sb.: 10, 12, 15.45, 17.45, 20, 22, nd.: 10, 12, 15.45, 17.45, 20, „Stuart Malutki 2” pt.-nd.: 14, „Straż wiejska” pt.-nd.: 15.15, 19.15, „Planeta Skarbów” pt.-nd.: 9.15, 11.15, 13.15, 17.15, „Femme fatale” pt.-nd.: 21.15, „Śniety Mikołaj 2” pt.-nd.: 10.30, 12.45, 15, 17.15, „The Ring” pt.-nd.: 19.30, 21.45, „Wielki podryw” pt.-nd.: 20.45, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” pt.-nd.: 13.30, „Dzień świra” pt.-nd.: 11.30, 18.45, „Jak to się robi z dziewczynami” pt.-nd.: 16.45, „Pianista” pt.-nd.: 17.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” pt.-nd.: 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, „Raport Mniejszości” pt.-nd.: 20.30, „Katedra” pt.-nd.: 11.55, 17.55, „Znaki” pt.-nd.: 12, 18, „Zemsta” pt.-nd.: 16, „Epoka lodowcowa” pt.-nd.: 9.45, 14.15, „Czerwony smok” pt., sb.: 20.15, 22.45, nd.: 20.15, „Afera poniżej zera” pt.-nd.: 9.30, 11.30, 16.30, „Śmierć nadejdzie jutro” pt.-nd.: 13.30, 18.30, 21.15, „Smoking” pt.: 10.30, 12.30, 14.45, 16.45, 19, 21, sb., nd.: 10.30, 12.30, 14.45, 16.45, 21, „Porozmawiaj z nią” (pokaz przedpremierowy) nd.: 18.45, „Bezsenność” (pokaz przedpremierowy) sb.: 18.45, „Harry Potter i Komnata Tajemnic” pt., sb.: 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30, 23.10, nd.: 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30, „8 mila” (pokaz przedpremierowy) pt.: 0.08.

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Droga przez życie” (3D) pt.: 13.30, 16.45, 20.30, sb., nd.: 13.30, 16.45, 19.15, 20.30, „Stacja kosmiczna” (3D) pt.: 12.15, 14.30, 18, 19.15, 21.30, sb.: 12.15, 14.30, 18, 21.30, nd.: 14.30, 18, 21.30, „Podwodny las” (3D) pt.-nd.: 10, 15.45, „T-REX” (3D) pt., sb.: 11, „Król Lew” nd.: 11.

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Pokój syna” (wł./fr., 2001) pt., sb.: 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, nd.: 14.30, 16.30, 18.30, 20.30;

ska-Kucia „Miasta c.d.” - malarstwo (do 14 stycznia). Czynna: wt. - pt. 12 - 18 sb. 12 - 16

GALERIA „POLSKI DOM AUKCYJNY SZTUKA” (pl. Wszystkich Świętych 6): Wystawa Aleksandra Kobzdej „Zmagania z materią” oraz Krystyny Schwarzer-Litworni „Wielościanny. W poszukiwaniu cudowności” (do 28 lutego). Czynna: pon. - pt. 11 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „HOTEL FRANCUSKI” (ul. Pijarska 13), wejście od ul. św. Jana): Obrazy Krakowa, pejzaże Małopolski. Czynna: pon. - sb. 12 - 23, nd. 16 - 23.

FOTO-GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa Krakowskiego Klubu Fotograficznego „Fotografie 2002”. Czynna (do 2 lutego): pn. - sob. 9 - 20.

GALERIA „KANONICZA 1” (ul. Kanonicza 1): Wystawa malarstwa malarstwa Aurelii Furdzik. Czynna (do 19 stycznia): codziennie w godz. 10 - 18.

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): Festiwal Filmowy Nowe Horyzonty II: „Pochwała miłości” (fr./szwajc., 98') pt., sb.: 12, 20, nd.: 12, 18, „Ziemia niczyja” (boś./herc./słowen./bel./fr./wł., 98') pt., sb.: 14, „Koniec z Hollywood” (USA, 114') pt., sb.: 16, nd.: 14, „Edi” (pol., 100') pt., sb.: 18, nd.: 16, Przegląd filmów Pedro Almodovara: pt.: „Matador” (hiszp.) - 21.45, sb.: „Kika” (hiszp.) - 21.45, „Nakręcenie, czyli szolbiznes po polsku” (pol., 85', premiera z udziałem reżysera) nd.: 20;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne; **GRAFFITI KLUB FILMOWY** (ul. św. Gertrudy 5): „Kolory raj” (iran., 90') pt.-nd.: 16.45, „8 kobiet” (fr., 103') pt.-nd.: 18.30, „Spragnieni miłości” (Hongkong/fr., 97') pt.-nd.: 20.30, „Kandahar” (iran., 85') sb., nd.: 15;

PARADOX (ul. Krowoderska 8): „Himalaya” (fr./nep./szwajc., 104') pt.: 17, sb., nd.: 16.30, „Anioł w Krakowie” (pol., 12 l.) pt.: 18.50, sb., nd.: 18.20, „8 kobiet” (fr., 15 l.) pt.: 20.25, sb., nd.: 19.55;

PASAŻ (Rynek Główny 9): pt.-nd.: „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98') - 14.30, „Niewierna” (USA, 18 l.) - 16.15, „8 kobiet” (fr., 15 l.) - 18.20, „Femme fatale” (USA, 18 l.) - 20.15;

SFINKS (Górali 5): „Niebo” (niem./fr., 15 l.) pt., sb.: 17, nd.: 19, „8 kobiet” (fr., 15 l.) pt., sb.: 19, nd.: 17;

TECZA (ul. Praska 52): pt.: filmy dla szkół - zamówienia na telefon (266-90-80), sb., nd.: nieczynne;

WRZOS (ul. Zamoyckiego 50): pt.-nd.: „Przepowiednia” (USA, 15 l.) - 15.45, „Tańcząc w ciemnościach” (duń./fr., 15 l.) - 17.45, „Krwawa niedziela” (irl./ang., 15 l.) - 20.10;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Planeta skarbów” (USA, b.o.) pt.: 17, „Mr. Deeds - milioner z przypadku” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 19.

KRAINA szaleństw dziecięcych - „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 0-12/643-05-07. **OGRÓD ZOOLOGICZNY**, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.



Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Stracone zachody miłości”.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Nondum”.

STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Sztuka”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Przyjaciele odchodzą”.

FUNDACJA STAREGO TEATRU (ul. Sławkowska 14) - 19.30: norway.today Igor Bauersima (premiera).

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Ślub”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 9, 11.15: „Podanie o Piaście i Popielu” (kopuła).

ŁUDOWY (os. Teatralne 34) - 18: „Księżniczka Turandot”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł. 1) - 20.30: „Wieczór kawalerski”.

SCENA STU (al. Krasińskiego 16) - 19: „Mr Love”.

PWST Scena St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) - 19: „Po deszczu”.

PWST Scena Klasyczna (ul. Warszawska 5) - 18: „Maestro”.

Filharmonia

19.30: koncerty symfoniczne: Tatiana Shebanova, Jarosław Drzewiecki, Stanisław Drzewiecki - fortepian, towarzyszy orkiestra Filharmonii Krakowskiej pod dyr. Tomasza Bugaja. W programie W.A. Mozarta - koncerty na 1, 2 i 3 fortepiany.



Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZA (ul. Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Wyst. czasowa (komora S. Staszica): Św. Barbara - patronka ludzkiego losu; EKSPOZYCJA MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH (III poziom, gł. 135 m):** Wyst. st.: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządy górnicze, rezerwy górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sakralna, makietta XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie;* wyst. czas.: *Podziemia Wieliczki i Bochni w twórczości artystów niepełnosprawnych;* codz. 8 - 16, (20% zniżki na bilety wstępu); inf. (012) 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - **ZAMEK ŻUPNY** (ul. Zamkowa 8): Wyst. st.: *Kompleks Zamku Żupnego i rezerwat górniczy; Archeologia miasta Wieliczki i okolic; Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala Goetycka;* wyst. czas.: *Fortuny na soli li wyrosłe* (do 31.03); codz. 9 - 15, nd., wt. - niecz., inf. (012) 278-32-66;

MUZEUM NIEPOŁOMICKIE (ul. Zamkowa 2): *Sceny łowieckie - wystawa fotografii Włodzimierza Puchalskiego* (do 14.01); wt. - pt. (10 - 16), sb. - nd. (10 - 14), pon. niecz., śr. wstęp wolny; grupy zgłaszać wcześniej, tel.: (12) 281-30-11 (8 - 16);

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt. - sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15, wstęp bezpłatny), pn. niecz.; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE** (I piętro):

Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodn., w cenie biletu przewodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min);* wt. - sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. niecz.; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** *Sztuka Wschodu;* wt. - sb. (9.30 - 15), nd., pn. - niecz.; **WAWEL ZAGINIONY:** pn., śr. - sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15, wstęp wolny);

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wt. - sb. (9.30 - 15), nd., pon. niecz.; **KATEDRA:** wt. - sb. (9 - 15), nd. (12.15 - 17.15); pn. - niecz.; **SMOCZA JAMA:** niecz.

MUZEUM NARODOWE:

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego;* wyst. czas.: *Leon Wyczółkowski 1852-1936. W 150. rocznicę urodzin artysty* (do 16.02); *Najlepsza grafika miesiąca - Jacek Zaborski* (do 19.01); *Pokaz konserwatorski Ołtarza z Kaplicy Zygmuntowskiej* (do 28.02); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30), pn. niecz.; kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** wt., czw. (11 - 18) śr., pt. (9 - 15.30), sb. - nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew., tel. (012) 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): Muzeum biograficzne; wyst. czas.: *Jan Matejko. Projekty polichromii kościoła Mariackiego w Krakowie. Cykl pokazów - cz. I „Godła cechowa”* (do 31.01); *Helena z Matejków Unierzyńska - dar darów* (do 31.08); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11

- 18), sb., nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew., tel. (012) 422-59-26; **MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO** (ul. Kanonicza 9): (niecz.); **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne; wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30) pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. (012) 421-11-43 (wstęp wolny w nd.) (12.01 zamkn.); **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26): Galeria Dawnej Sztuki Japońskiej; wt. - nd. (10 - 18), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel.: (012) 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.; wstęp wolny w nd. na eksp. st.) (12.01 zamkn.); **MUZEUM XX. CZARTORYSKICH** (ul. Jana 19): *Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiątki Puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Pokaz dokumentacji konserwatorskiej chorągwi carów Szujskich; Arsenal Muzeum Czartoryskich* (ul. Pijarska 8); wyst. czas.: *Historia pod tytułem Newsweek* (do 9.02); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18) sb., nd. (10 - 15.30), pn. - niecz.; kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel. (012) 422-55-66 (wstęp wolny w nd. tylko na stałą eksp.) (12.01 zamkn.);

MUZEUM ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13); tel. 430-33-63; Wyst. st.: *Historia Armii Krajowej*, wyst. czas.: *Pamiątki Powstań Narodowych - z kolekcji M. Barbacha; Bagnety polskie 1918-1939 - z kolekcji Z. Lewickiego; Obszar Lwowski ZWZ-AK;* wt. - pt. (11 - 17), sb. - pon. grupy po telef. uzgodnieniu, tel. 430-33-63;

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa;* wyst. czas.: *60. Pokonkursowa Wystawa Szopek Krakowskich* (do 16.02) (9 - 18); *Konkurs szopek krakowskich w obiektywie aparatu fotograficznego Jacka Kubięty* (do 16.02, wstęp wolny); śr., pt., sb., nd. (9 - 15.30), czw. (11 - 18), pn., wt. II sb. i nd. mies. niecz.; **KAMIENICA HIPPOLITÓW** (pl. Mariacki 3 - I piętro): Wyst. czas.: *Abstrakt - wystawa malarstwa* (do 15.01); śr., pt., sb., nd. (9 - 15), czw. (11 - 17); **CELESTAT** (ul. Lubicz 16): śr., pt., sb., nd. (9 - 15.30), czw. (11 - 18), pn., wt., II sb. i nd. mies. niecz.; **DOM POD KRZYŻEM** (ul. Szpitalna 21): Wyst. st.: *Dzieje teatru krakowskiego;* wyst. czas.: *Plakat teatralny Romana Kalarusa ze zbiorów Krzysztofa Dydo* (do 16.03); śr. (11 - 18), pn., wt., II sb. i nd. mies. niecz.; **DOM ŚLĄSKI** (ul. Pomorska 2): Wyst. st.: *Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939 - 1956. Kraków w latach 1939 - 1956; Cele gestapo w Krakowie:* pon. - pt., III sb. i nd. mies. (9 - 15.30), czw. (11 - 17); **STARA BOŻNICA** (ul. Szeroka 24): Wyst. st.: *Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje - Malarstwo portretowe i widoki dawnego Krakowa; Dzieje i kultura Żydów;* pon. (10 - 14, wstęp wolny), śr., czw., sb., nd. (9 - 15.30), pt. (11 - 17), wt. - niecz.

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. 012/655-61-69. 153656/A
 DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 25182/A
 ESPERAL. 0603-925-891. 153093/A
 MASAŻ leczniczy. 0605-085-104. 152672/A
 MASAŻ rehabilitacja. 012/414-11-97. 151435/A
 MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 151570/A
 MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 25164/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 152283/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 152799/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 152799/A

PEDIATRA nocny. 012/425-83-03. 149679/A

PEDIATRA specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 152456/A

PEDIATRA. /012/269-06-29, 0505-093-270. 151863/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 152793/A

PEDIATRA. 012/648-78-41, 0603-245-765. 148297/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 153657/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 153510/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/647-59-52. 153598/A

CENTRUM MEDYCZNE FALCK

Medycyna pracy
 Gastrokopia
 Testy oddechowe (helicobacter pylori)
 Kolonoskopia
 Ginekologia, cytologia, biocenoza
 USG - biopsje
 Okulistyka
 Laryngologia
 Konsultacje i badania
 Specjalistyczne (pełen zakres)
 Analizy - pełny zakres
 Szczepienia ochronne (przeciwko WZW, grypie i inne)
 Badania bakteriologiczne
UWAGA
 Akceptujemy karty płatnicze
 Ul. Mazowiecka 4-6
 tel. (012) 634-33-69, 633-21-11
 pon. - pt. 7⁰⁰ 20⁰⁰ sob. 9⁰⁰ 13⁰⁰

Całodobowe wizyty domowe
Przewozy chorych w kraju i za granicą
 Szkolenia z zakresu
PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ
 Kraków ul. Lea 210
96-75

WIZYTY DOMOWE LEKARZY
Internistów Pediatrów

CAŁODOBOWE
 tel. 412 36 93

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
 ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02
TOMOGRAMFIA KOMPUTEROWA
RENTGEN • USG • DOPPLER
TRANSPORT CHORYCH tel. 416 32 00, 0602 799 053

Usługi pielęgniarские

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 152558/A
 CAŁODZIENNE. /012/422-08-18. 152713/A
 KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 152559/A
 ODTRUWANIE, Esperal. 0601-44-71-91. 152796/A

PEDIATRA. 0501-330-770. 152794/A
 PIELEGNIARKA. 0501-254-773. 153171/A
 PIELEGNIARKI najtaniej. 012/262-94-84, 012/411-69-70, 0600-15-62-73. 153136/A
 PIELEGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242, 0691-83-98-56. 151592/A
 012/414-11-97. 151433/A

GASTROLOG - USG INTERNISTA - EKG LOGOPEDA - TERAPIA

ul. Śląska 11/10 655-61-69
 632-0-616 również wizyty domowe
 www.lekarz doktormedycyny.krakow.pl
 www.logopeda.krakow.pl

„LEKARZ” 657-00-77
 WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
 LEKARZY SZPITALI I KLINIK
 ● Pediatra ● Internista
 ● Laryngolog ● Okulista
 ● Reumatolog ● Neurolog
 ● Pulmonolog ● Dermatolog
 ● Urolog ● Chirurg
 ● Odtruwanie, Esperal

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI MED wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57
643-59-42
 codziennie 9-22
 Zgłoszenia z całego Krakowa

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
 Odtruwanie poalkoholowe ESPERAL
 • Gastroskopia • Rektoskopia • Cytologia
 • Osteoporoza • Wizyty domowe

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogińska 121/704. 153302/A

AKUPUNKTURA. „Zdrowie”, Gertrudy 28. /012/429-25-23, /012/429-53-99. 153662/A

ALERGIA- testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 152819/A

ALERGIA, biozonans, Al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90. 153859/B

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, inetrnista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 153300/A

ALKOHOLIZM, lęki, depresje, psycholog, hipnoza. 012/421-62-01, 0606-972-315. 148928/A

BADANIE niedotlenienia organizmu, tlenoterapia, kosmetyka tlenowa. /012/427-04-53 10.00-18.00, 0604-127-079. 151882/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 153756/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 153746/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 153303/A

DERMATOLOGDZY. 012/423-40-43. 153092/A

DERMATOLOG specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 153661/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 152791/A

GINEKOLOG anesteziolog. 504-934-832. 151734/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 25078/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 152829/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 24720/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 149653/A

GINEKOLOG. Najtaniej. 0503-544-500. 976/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 150531/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, 012/415-53-44. 15390002/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnal. /012/656-38-35, 0604-238-938. 152922/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 151733/A

GINEKOLOGIA. USG, 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 152018/A

INTERNISTA-PSYCHIATRA. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 149229/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowińska 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 153559/A

LECZENIE bólu, rehabilitacja, akupunktura, św. Agnieszki 9. /012/425-13-06, /012/422-71-34, 0601-513-660. 24872/A

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40. 153753/A

MASAŻ A. antystresowy. 0506-49-83-49. 151951/A

MASAŻ A. bioteryczny. 0506-85-83-84. 151959/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-306. 15396402/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332. 15390202/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 153904/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 152572/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 153784/A

MASAŻ szwedzki. 012/632-58-25. 153943/B

MASAŻ. 0505-804-759. 153472/A

MASAŻE antystresowe. 0503-919-391. 153875/A

MASAŻE lecznicze. 012/43-11-444. 25056/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 15390302/A

MASAŻE wschodnie. 012/430-12-63. 15394302/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 151584/A

OKULISTYKA: poradnia. /012/266-55-46. 15410902/A

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaukrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18, tel. 042/ 645-76-00, 645-77-77.

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 152820/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 152830/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta. 0692-673-961, 012/267-43-46. 153764/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 23560/A

PSYCHOLOG codziennie 012/413-16-30, 0501-451-527. 152790/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 153587/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/425-76-87, 0605-428-979. 153579/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 151241/A

SEKSUOLOG, specjalista, Grodzka 31. /012/422-03-21. 151856/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 152785/A

7 kg w 10 dni. Odchudzanie, lekarz. 0501-745-558, 012/294-00-93. 24841/A

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA
 DR CHARLES JANGDHARI
 mgr fizjoterapii T. KOŚCIUK
 mgr fizjoterapii K. WÓJCIK
 bóle kręgosłupa, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa, rehabilitacja, masaże
 Kraków, ul. Westerplatte 12/4
 rejestracja telefoniczna: (12) 430 29 76
 www.chiropraktyka.med.pl

MACIERZYŃSTWO
 Kraków, ul. Białoprądnicka 8
 tel/fax: +12 415 88 00, 415 88 22
 • OŚRODEK DIAGNOSTYKI I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI
 • AMBULATORIUM POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNE
 Czynne codziennie 8⁰⁰ - 20⁰⁰

BÓLE KRĘGOSŁUPA
 leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
 Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
 Kraków, ul. Długa 31,
 tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
 prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski
 Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.
 Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA KLINIKA SPES
 Bezpłatne KTG dla Pacjentelek powyżej 35 tygodnia ciąży.
 Rejestracja 427-15-48, 427-15-49.
 Uwaga! Bezpłatne porody, bez bólu.
 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator).
 Świadczenie bezpłatne refundowane przez kasę chorych.

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
 Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)
 tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.
 Świadczymy pełne usługi w zakresie: POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM
 Bezpłatna szkoła rodzenia - tel. 647-63-44 Gemelli
 ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE REFUNDOWANE PRZEZ KASĘ CHORYCH

Doktor K + Medprof
 ul. Szpitalna 38
 naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14
ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA
GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSYTOMETRIA
 www.medprof-doktor.k.pl
 pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
 e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
 Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
 tel./fax: (012) 415 86 60
 pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00
GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie mocznika u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.
DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).
BADANIA I ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurcu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.
ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarstwie. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.
 KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

O.M. "OSTEOMED" ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8⁰⁰-21⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰
 • Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
 • Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
 • Chirurg-ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog
 • Neurolog • Medycyna pracy • USG: dorośli i dzieci • Masaże
 KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
 NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA
 KRIOTERAPIA, LASER, USG - pełny zakres
 USG - stawy białkowe, DENSYTOMETRIA
 Badania: HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisami! BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, badania okresowe SZCZEPLENIA - WZW, grypa itd. **USG**

**MAŁOPOLSKIE
MCK CENTRUM KRIOTERAPII**
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

**KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA**

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3
laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi
Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

**Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe**
MEDICINA
e-mail: biuro@medicina.pl
ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

N Z O Z
Rok zał. 1989
www.medicina.pl
„MEDICINA 2000” – Konsultacje
Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

NZOZ KROWODRZA filia Żabinek
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA**
-RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób
prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego
nietrzymania moczu u kobiet - TVT

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka,
• żylaki • PROKTOLOGIA choroby odbytu,
• jelita grubego dr med. M. Trystuła
• GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski
• STOMATOLOGIA • ORTOPIEDIA
LECZENIE LASEREM
• owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,
usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641 59 84

KLINIKA KRAKOWSKA
tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6
(Azory), www.klinika.krakow.pl

• lekarze wszystkich specjalności
• badania analityczne
• drobne zabiegi chirurgiczne
• RTG, USG - pełny zakres
• gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
• badania Medycyny Pracy
Umowa z Kasą Chorych na konsultacje
laryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi
Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalności;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
• EKG wys. (bieżnia), Holter
• Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISTI-pełny zakres badań
• Audiometr - badanie słuchu rabatów do 20%

**MEDYCYNNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

SKOL MED
413-32-14
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI
MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

**OŚRODEK REHABILITACJI
REMEDI KARDIOLOGICZNEJ**
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

• Rehabilitacja bezpłatna
• po zawale serca, w chorobie wieńcowej
• po zabiegach kardiologicznych,
• w chorobie nadciśnieniowej
• porady kardiologiczne
EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

**Fundacja
„Pro Humana Vita”**
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
**LEKARZE SPECJALISTI
I PSYCHOLOGI**
USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG
Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny

**Szpital Zakonu
Bonifratrów**
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne • cytologia
- RTG • USG • gastroscopia
- rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ortopedia
- proktologia • urologia
- ginekologia i położnictwo
- choroby wewnętrzne
- kardiologia • choroby zakaźne
- hepatologia • gastrologia
- endokrynologia • laryngologia
- neurologia • anestezjologia
- leczenie bólu • alergologia
- dermatologia • rehabilitacja
- badania okresowe i kierowców
- szczerpienia p. żółtaczce (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne
Zabiegi dermatochirurgiczne

Centrum Rehabilitacji
KOMPLEKSOWE SYSTEMY
BADANIA POSTAWY
Nowe możliwości w diagnostyce

- Ból kręgosłupa
- Osteoporozy
- Wady postawy/skoliozy
- płaskostopia

Nowe formy terapii
(012) 429-53-99

ZDROWIE
PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA
Ciężkie postacie trądzika
Choroby włosów i łysienie
Grzybice
Profilaktyka nowotworów skóry
KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA
DIAGNOSTYKA SKÓRY
(012) 429-25-23
Kraków, ul. Św. Gertrudy 28

ANALIZY
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI
KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
☎ 430-60-70

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI

- EKG, EKG wysiłkowy,
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha
www.kardiodent.mednet.pl
e-mail: kardiodent@mednet.pl

**Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”**
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

**BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.
NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG**

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cienciała, dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe

- przepuklin • pęcherzyka żółciowego
- wyrostka robaczkowego • i inne

**Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej**
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna
Twarz - korekcie zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększenie, pomniejszenie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie: • chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej
• ortopedycznej • urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.

KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego

Konsultacje specjalistów

- chirurg ogólny • naczyniowy
- dziecięcy • urazowy • ortopeda
- onkolog • neurochirurg • proktolog
- urolog • ginekolog • laryngolog
- okulista • internista • kardiolog
- endokrynolog • androlog • alergolog
- pulmonolog • dermatolog • neurolog
- neurolog dziecięcy • psychiatra
- psycholog • mikrobiolog kliniczny
- badania profilaktyczne i kierowców
- rehabilitacja • masaże

USG- pełna diagnostyka
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia,
badania laboratoryjne, wymazy,
autoszczepionki - dobór leków
spirometria, testy skórne
Gabinet laryngologiczny
• dzieci i dorosłych
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozok
Leczenie zachowawcze i operacyjne
DOMOWE WIZYTY PIELEGNIARSKIE
POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE A, B, A i B
SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE - CENY PROMOCYJNE!
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 55 00 w. 193 i 203, 430 57 74, e-mail: chirurgiajd@pro.onet.pl

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

**MEDYCYNNA
LASER**
**GABINETY
LEKARSKIE**
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTOLOGIA • ANALITYKA
**SOBOTA
PROMOCJA 10%**
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

COLON - HYDROTHERAPIA
lek. med. W. Skamla
Bezbolesne płukanie jelita grubego
- choroby j. grubego, zaparcia,
wzdęcia
- choroby pasożytnicze
- grzybice i drożdżycę
- odrzucenie z subst. konserwujących
oraz metali ciężkich
Inf.: tel. 637-95-39, 0501-014-316.

U S G
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
**SOBOTA
PROMOCJA 10%**
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

KRIOMED
• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
• LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
• KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
• ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków
kończyn dolnych
• OWRZODZENIA - leczenie
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

**GABINETY
LEKARSKIE**
Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

**CHOROBY
SKÓRY**

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurza-jek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
NOWA PORADNIA REHABILITACyjNA:
Konsultacje lekarzy specjalistów: neurolog, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaże, fizjoterapia, jantaforeza,
biostymulacja laserowa, solux
Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych,
masaż antycellulitowy, relaksujący, odciążający
PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
terapię małżeńską, problemy szkolne
Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

OSTEOPOROZA
Jesteś kobietą w wieku 55 - 80 lat?
Możesz uzyskać bezpłatną poradę
lekarską i badanie gęstości kości
Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94
w godz. 9.00 - 18.00 (pn - pt), sob. do 14.00

**KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**
www.osteoporosis.pl

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

**KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**
KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatra
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

**Aparaty
Słuchowe**

**APARATY
SŁUCHOWE**

- badanie słuchu • dobór komputerowy
- wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
Refundacja Kas Chorych i PFRON

**APARATY
SŁUCHOWE**
refundacja kas chorych i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieopracowane • laryngolog
• wideoskopia - diagnostyka szumów
usnych • bezpłatne badania słuchu
• wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

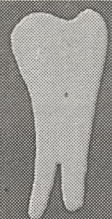
**APARATY
SŁUCHOWE**
INMED
Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej tel. 842-43-42
Olkusz, Gał-Med, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

**APARATY
SŁUCHOWE**

- dobór komputerowy • badania
- sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiego)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl 152686
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

Stomatologia



A Bardzo tanio! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy, Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowski 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 153403/A

BEZBOLESNE leczenie, protezy bezklamrowe, porcelana, zatrzaski korzeniowe- paradontoza, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 152761/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 152950/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 153840/A

IMPLANTY zębowe. 0501-601-502. www.implanty.w.pl 151190/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 153659/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1 A/3G. 012/645-93-33. 152556/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, 012/634-12-42, 0602-77-45-85. 25163/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 153681/A

SOLIDNIE niedrogo! Protezy, naprawy, Kolorowe. 012/425-88-53. 153311/A

„WIE-MAR-DENT” stomatologia protezyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 153547/A

Rentgen zębów

INTER Dental, RTG pantomograficzny. 012/421-48-00. 152815/A

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 153841/A

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. (8-20) tel. (012) 4233192 153255

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20 tel. 412-32-03 sob. 9-15 152965

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS 153146A

DENTYSTYKA
• Leczenie zachowawcze
• Chirurgia w narkozie 411-56-04
• Protetyka na poczekaniu
• Ortodoncja - RTG
• Usługi w domu u pacjenta
RATY • KARTY PŁATNICZE
ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl 152968

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkoza
Bezpłatne znieczulenie do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon. - pt. 9.00 - 20.00, sob. 9.00 - 14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15 Kupon rabatowy 152986

MA - DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu **RATY**
RYNEK DEBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
Pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00 - 12.00 15297302

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
• stomatologii zachowawczej
• protetyki
• chirurgii
• ortodoncji
RENTGEN
ZABIEGI W NARKOZIE 152958

SPECJALIZACJA PROTEZYKA
PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!
STOMATOLOGIA
• rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
• implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze
Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00 15297402

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.
Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:
• stomatologia zachowawcza
• stomatologia dziecięca
• chirurgia stomatologiczna
• periodontologia - leczenie schorzeń przyzębia
• endodoncja - leczenie schorzeń miazgi
• protetyka • ortodoncja • laseroterapia
• profesjonalna profilaktyka
Kraków
ul. Węgierska 4/1
tel. (012) 656 30 56
Kraków
al. Pokoju 2A
tel. (012) 412 07 99
Całodobowe Pogotowie Nagłych Przypadków tel. 412 36 93

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
• ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTEZYKA 1531202A

GABINET
STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. I TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
• pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
• ortodoncja
• Rtg zębów
• Wybielanie zębów 152961

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty. RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09 15344702B

SPECJALISTYCZNE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE
DLA DZIECI
i DOROSŁYCH
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50 15289802

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• **LECZENIE**
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰ 15298202

FAMA - DENT
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04
♦ stomatologia zachowawcza
♦ protetyka w pełnym zakresie
protezy od 300 zł
♦ chirurgia ♦ ortodoncja
ZNIECZULENIE KOMPUTEROWE - WAND
Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30 152955

CAŁODOBOWE
Centrum Stomatologii
432 86 00
Specjalizacja:
Implanty, leczenie chorób przyzębia
• RTG
• Bezbolesne znieczulenie - the Wand
• Bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego
• Rekonstrukcja złamanych zębów
• Mosty, licówki, korony, protezy natychmiastowe
• Korekta kształtu i koloru zęba
• Kolorowe wypełnienia dla dzieci
• Stomatologia estetyczna - likwidacja przebarwień
• Konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
• Usuwanie zębów, leczenie w narkozie
• Naprawa protez na poczekaniu
• Szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
31-070 Kraków, ul. Dietla 38

inter DENTAL
— RTG - PANTOMOGRFICZNY
— mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne
— nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
— szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
— zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
— leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
— implanty, biżuteria nazębna
— radiowizjografia
— kamera wewnątrzustna
lek.stom. Marta Marska
lek.stom. Tadeusz Dudek
lek.stom. Marcin Sielski
lek.stom. Sławomir Karwan
lek.stom. Andrzej Marczyński
Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9⁰⁰ - 21⁰⁰, sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰ 15277802

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
• implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
• sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21 5ma 15282602

CAŁODOBOWE **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ**
• protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
• licówki, mosty i korony porcelanowe, zatrzaski
• korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
• rekonstrukcja złamanych zębów
• chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
• ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
• biżuteria zębowa, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
• usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
• RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne
24 h
również w niedziele i święta 14795002A

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!
→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań
ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66 www.nonstopdent.krakow.pl

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED
również w niedziele i święta
ORTODONCJA
APARATY
Stale, Ruchome
LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
IMPLANTY
CHIRURGIA
BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM
PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI
Wizyty Domowe
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
NAPRAWA PROTEZ
RENTGEN
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 15298302

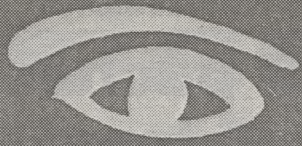
STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
• **KOMPLEKSOWE** specjalistyczne leczenie stomatologiczne • **IMPLANTY** (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie • **LECZENIE** chorób przyzębia i regeneracja kości
• **ZNIECZULENIE WAND** • **ORTODONCJA** - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...
Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią 15280602

Pol Dent
Stomatologia estetyczna
► **Stom. zachowawcza**
► **Chirurgia**
► **Protetyka**
► **Ortodoncja**
► **Rentgen**
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego) tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Niedziela i święta 9-20
• zabiegi w narkozie
• konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
• mosty, licówki, korony
• protezy natychmiastowe
• wkład koronowo-korzeniowy
• protezy szkieletowe
• bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem i żelem Carisolv TM 152810

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
• korekta kształtu i koloru zęba
• rekonstrukcja złamanych zębów
• korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
• licówki porcelanowe
• ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
• chirurgia (resekcje, implanty)
• konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
• punktowe
• panoramiczne
• ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
• scany
• implantologiczne
Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12 15330702

ROYAL MEDICAL
Kompleksowa Opieka Stomatologiczna
do godz. 14.00 - rabat 10% na wszystkie usługi
• **PROTEZYKA*** • **CHIRURGIA** • **ORTODONCJA**
• **WYPEŁNIENIA** • **IMPLANTY** • **NARKOZA**
*Korony z materiałów eliminujących ryzyko alergii
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62
czynne: pn.-pt. 9-20 sb. 9-13 153142

DENT AMERICA www.dentamerica.pl
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - ATRAKCYJNE RABATY
• pełny zakres usług
• stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
• protetyka • chirurgia • narkozy
RTG
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48
430-21-88 - I p.
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11
ortodoncja - II p.
WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74
pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14 153437



Okulistyka

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarski uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe
- cienie lekkie
- szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

15325902

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercienkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

15297702

Odnowa Biologiczna



RATY

Consensus
Niepubliczny ZOZ

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

blizny, rozstęp, zmarszczki, przebarwienia, korekcia ust
KROCHIRURGIA, NADPOTLIWOŚĆ

Kraków, Zygmunta Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

15294102

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelings medyczne

- wypełnianie zmarszczek i ust

Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

15293502

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

- ♦ fantazyjne fryzury i makijaże
- ♦ kreacja stylu ubioru
- ♦ nauka makijażu, tipsy
- ♦ dieta cambridge

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

15297902

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

- korekcja zmarszczek, twarzy i szyi
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki, itp.

tel. kom. 0608 099 939

ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

15370702

JEDYNE AUTORYZOWANE CENTRUM

MICROLYSIS
w Krakowie

Bezinwazyjne zamykanie naczynek krwionośnych
Usuwanie owłosienia

- bezboleśnie
- bez blizn
- o każdej porze roku

Zabiegi antycellulitowe i odchudzające trwała na rzęsy
Sztuczne paznokcie (fly - on), zdobienie

Kraków, pl. Mariacki 9
(012) 431-24-48, 422-52-48
0601- 520-851

15297802

MEAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

Droga Klientko, Kliencie

Tylko u nas pozbedziesz się zimowej depresji.

Czekamy na Ciebie z propozycją wielu ciekawych zabiegów kosmetycznych i upiększających, które pomogą Ci zachować piękny wygląd i dobre samopoczucie.

Zapraszamy

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

152942

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

15249302

DER MED

Gabinet Kosmetyki Laserowej
• trwała depilacja
najskuteczniejszym laserem diodowym

- makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE
- usuwanie zmian naczyniowych • leczenie trądziku
- mikrodermabrazja
- usuwanie blizn i przebarwień potrądzikowych

byliśmy pierwsi! jesteśmy najlepsi!

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. 292 74 65 www.dermed.pl

15280102

DWÓR STAROPOLSKI

Kraków, Podedworze 30
WESELA

Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791

15297102

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem biorezonansu:

- nałogi • alergie • nerwice • otyłość

Miedzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

Rewelacyjne efekty !!!

Kraków, os. Złota Jesień 647-43-28

152722

ODCHUDZANIE DEPRESJA

RZUCISZ PALENIE na 95%

Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok.622
427-17-17

Filie: Myślenice Krzeszowice

15304702

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) ELEKTROTONOTERAPIA

GLEBOKIE ZŁUSZCZANIE
(blizny, przebarwienia, zmarszczki)

USUWANIE NACZYŃ, BRODAWEK

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0..12/ 647-77-04

15371002

RZUĆ PALENIE!

ALERGIE, NERWICE, OTYŁOŚĆ, STAWY

NAJTANIEJ W POLSCE!!!

TEL. (012) 422-40-96

2525202

ODCHUDZANIE DEPRESJA

RZUCISZ PALENIE na 95%

Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok.622
427-17-17

Filie: Myślenice Krzeszowice

15304702

CUKIERNIA MICHAŁSCY

poleca

- TORTY PIĘTROWE → OKOLICZNOŚCIOWE
- ciasta, ciastka bankietowe
- kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

- pl. Dominikański 1 • Św. Tomasza 18 • Budryka 6
- pl. Imbrowskiego 138 • Makro, Gigant.

15288102

NATURA - IDEA 25
Długi Pasaż, ul. Długa 17

ODCHUDZANIE od 29 zł
elektroterapia, guam

CELLULITIS od 29 zł

TLENOTERAPIA 15 zł

zapisy 632-05-90

15443102

SUN STUDIO
ROK ZAŁ. 1990

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ I KOSMETYKI, SOLARIUM

- * Zabiegi złuszczone
- * Zabiegi odmładzające
- * Bezbolesne przekłuwanie
- * Dieta Cambridge
- * Solaria Turbo z klimatyzacją
- * Makijaż trwały
- * Tipsy
- * inne

róg Karmelickiej i Dunajewskiego
☎ 648-95-55

152717

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29

Dostawa na terenie Krakowa gratis!

152862

DEPILACJA LASEROWA
KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO

KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS- czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek, przebarwień, rozstępów, blizn.

MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPSY, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH

DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA: wypełnianie zmarszczek, powiększanie ust, mezoterapia, embrioplasty.

Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

15298002

GROTA SOLNA i TLENOWA

PIERWSZA w KRAKOWIE

- ♦ mikroklimat Wieliczki
- ♦ inhalacje solne - tężnia!
- ♦ terapia tlenowa

PRZYJEDZ DO NAS PO ZDROWIE
ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

1536102

ZAINWESTUJ W ZDROWIE

DZIENNIK POLSKI Codziennie w „Kronice Krakowskiej”

Informator Medyczny

Ceny reklamy: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo

Odnowa Biologiczna

Cena reklamy: 20 zł/moduł

Sprzedaż reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 619-91-30.

Wszystkie ceny bez VAT.

Informator Podręczny

Gastronomia

Sport

Weterynaria

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis

Mile wieczory w "CAFÉ SUKIENICE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny

Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

15297102

AQUA - AEROBIC
I PŁYWANIE REKREACYJNE
KARNETY NA BASENY

ul. Szuwarowa 1, Ingardena 4

Sala Gimnastyczna, ul. Królewska 86
STEP, BPU, GYM-SLIM, AEROBIC,
TRENING
TBC I ABS

Fitness Studio - Ewa Szczotka
tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

15194502

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprasza

Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help

BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG

Chirurgia, ortopedia, dermatologia,
okulistyka, położnictwo, ultradźwięki
korekta uszu, usuwanie kamienia naczyniowego
salon piękności psów

Sprzedaję karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dostępne gratis.

15372002

DWÓR STAROPOLSKI

Kraków, Podedworze 30
WESELA

Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791

15297102

SZKOŁA TENISA

Korty Tenisowe Jugowice
ul. Armii Kraków 18
(skrzyżowanie Zakopiańskiej z Jugowicką)

- Lekcje dla dorosłych z trenerami
- Szkółki tenisowe dla dzieci (małe grupy)

Rezerwacja Kortów
ATRAKCYJNE CENY!

tel. (012) 268-21-10

152954A

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dziur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

1529702

CUKIERNIA MICHAŁSCY

poleca

- TORTY PIĘTROWE → OKOLICZNOŚCIOWE
- ciasta, ciastka bankietowe
- kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

- pl. Dominikański 1 • Św. Tomasza 18 • Budryka 6
- pl. Imbrowskiego 138 • Makro, Gigant.

15288102

SZKOŁA TENISA "108"
Piotr Kostuch
Hala Tenisowa ESKADA
Kraków, ul. Szuwarowa 1

- Szkółka tenisowa dla dzieci
- Lekcje indywidualne dla dorosłych

FERIE - OBOZY
Narciarsko Tenisowy SŁOWACJA

tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05
szkola.tenisa@wp.pl

152952

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

15293802

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29

Dostawa na terenie Krakowa gratis!

152862

SNOW BOARD

KLUB, OBOZY...

Karmelicka 13 tel. 421 38 02

Opieka

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA

Wesela

Kraków, ul. Ks. Józefa 120
tel. 12 / 429 - 71 - 23
www.srebrnagora.home.pl

149603

KRAKOWSKA AKADEMIA TENISOWA
zaprasza

SZKOŁKI TENISOWE
FERIE ZIMOWE (10 dni)

OBOZ
NARCIARSKO-SNOWBOARDOWY

Niedzica 25.01 - 4.02.2003 r.,
więcej: WWW.KATENNIS.PL
tel. 647-19-00, 604-051-024.

15443102

SŁONECZNA PRZYSTAN

Dom dla osób starszych z fachową opieką.
Możliwość krótkich pobytów.

Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282

www.slonecznaprzystan.prv.pl

15366002

Szansa na sukces

Magda Górowska i Marta Piłka z Bronowianki przed ważnym występem w reprezentacji Polski



Magdalena Górowska ma stałe miejsce w reprezentacji kraju

Pingpongistki krakowskiej Bronowianki Magdalena Górowska i Marta Piłka znalazły się w reprezentacji Polski, która w sobotę i niedzielę zagra w Gdańsku w finałowym turnieju Euroligi. Stawką trójmecz z udziałem Polski, Czech i Izraela jest awans do grona 12 czołowych zespołów Europy, które w kwietniu zagrają o medale mistrzostw Starego Kontynentu we Włoszech.

Po raz ostatni Polki były klasyfikowane w pierwszej dwunastce Europy w 1990 roku (zajął wtedy w ME właśnie 12. miejsce). Stoją więc przed ogromną szansą znacznego awansu w europejskiej hierarchii. Już teraz zanotowały znaczny skok – w ciągu dwóch lat z 26. miejsca awansowały na pozycję 13.-15. (a trzeba wziąć pod uwagę, że po rozpadzie ZSRR i byłej Jugosławii w Europie jest teraz więcej mocnych federacji niż w roku 1990).

Obok krakowianek trener kadry Jerzy Grycan powołał do reprezentacji Kingę Stefańską (KTS Sandomierz), Darię Łuczakowską (AZS AE Wrocław) i Magdalенę Cichocką (AZS AE Wrocław). – Mam już koncepcję trzysobowego, podstawowego składu, ale nie mogę go zdradzić przed meczami – mówi trener Grycan. – Obydwie krakowianki mają duże szanse na miejsce w nim. Udań występów w mistrzostwach Europy w Zagrzebiu i Eurolidze, które dały nam prawo gry w jej finale, to w największym stopniu zasługa Kingi Stefańskiej i Magdy Górowskiej. Pierwsza była skuteczna w całym rozgrywkach, druga wygrywała kluczowe mecze. Marta Piłka pokonała już najlepszą w ekipie Izraela Marinę Krawczenkę, sukces podobnego wymiaru odnotowała w Zagrzebiu Cichocka, zwyciężając czołową Europejkę Ganinę z Rosji. Te zawodniczki mają więc naj-

większe szanse na występ w podstawowym składzie.

Polki nie są faworytkami gdańskiego turnieju. W światowym rankingu o wiele wyżej klasyfikowane są Czeszki ze swoimi liderkami Renatą Strbińską i Janą Dobesovą. – Pierwsza to wielki talent, potrafi grać twórczo i nieprzewidywalnie. W tym tkwi jej siła, ale to też stwarza nam szansę. Dobesova jest z kolei bardzo doświadczoną pingpongistką. Wszystkie nasze rywalki są praworęczne, grę opierają na obustronnym ataku topspinowym. Teoretycznie są poza naszym zasięgiem, ale widzę cię szansy na wygraną – mówi trener kadry.

– Czeszki są rzeczywiście faworytkami turnieju, ale być może dlatego to na nich będzie ciężyć największa presja. One muszą w Gdańsku wygrać, my możemy. Nasze zwycięstwo byłoby ogromną sensacją – dodaje Górowska. – Sprzyjać nam może nie tylko to, że nie jesteśmy faworytkami, ale też układ gier.

W sobotę Polki rozegrają spotkanie z Izraelem, potem będą oglądać wieczorny mecz Czeszek z Izraelem. W niedzielę o godz. 10 zmierzą się z Czeszkami. – Chyba nie mo-

żemy za dużo myśleć o wyniku i szansie na sukces, raczej o dobrej grze. Choć wydaje się, że dla ostatecznej kolejności decydujący będzie ostatni mecz turnieju, nie możemy też zlekceważyć pierwszego spotkania z Izraelem. Wygrałszy z nim 3-0 w czasie mistrzostw Europy, ale w sporcie wszystko się może zdarzyć. A przecież oprócz młodej Krawczenki może też zagrać nieznana nam Julia Daktiar. Kto wie, czy nie sprawi kłopotu? – zastanawia się Górowska.

Zawodniczka Bronowianki zapewnia, że jest w dobrej formie, podobnie jak jej klubowa koleżanka Piłka: – Trenujemy w Gdańsku od poniedziałku, a do turnieju intensywnie przygotowujemy się od świąt. Jesteśmy w dobrej dyspozycji.

We wtorek udział w walce o medale ME zapewnili sobie polscy pingpongiści, którzy w decydującym meczu Euroligi pokonali Norwegów. Bardzo rzadko w historii ostatnich lat zdarzało się, żeby nasze panie były klasyfikowane w Europie na podobnych miejscach. Trener Grycan zastanawia się jednak, czy nawet tak spektakularny sukces, jak awans do czołowej dwunastki Europy, byłby promocją kobiecego tenisa stołowego. – Wydaje mi się, że w dzisiejszym świecie sukces staje się sukcesem dopiero dzięki marketingowi i reklamie, a nie dlatego, że nim obiektywnie jest – uważa Grycan. – Medialnie można wiele szumu narobić nawet wokół niepowodzeń. To się zdarzyło u nas wokół kłeski piłkarzy na mistrzostwach świata. Liczę na dobrą grę moich zawodniczek, mając nadzieję, że sukces wynagrodzi im ambicję i pracowitość, na pewno natomiast nie przyniesie profitów finansowych. Na płacenie za grę w kadrze jesteśmy zbyt ubodzy...

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA
Fot. Wacław Klag



Coraz większym zaufaniem trenera kadry cieszy się też Marta Piłka

W Krzeszowicach o puchar Edenu

Uczniowski Klub Sportowy Jedyńka Krzeszowice organizuje 2 i 10 lutego halowy turniej piłkarski o puchar firmy Eden. Pula nagród w tych zawodach to 6 tysięcy złotych.

Turniej ma charakter otwarty, każda drużyna może w nim wziąć udział po wpłaceniu wpisowego w wysokości 500 złotych. Najlepsza drużyna otrzyma gratyfikację w wysokości 3, druga 2, a trzecia 1 złotych. Przewidziane są również nagrody indywidualne, dla najlepszego bramkarza, zawodnika i króla strzelców.

– Organizujemy ten turniej po raz pierwszy i mamy ambicję, aby wszedł on na stałe do kalendarza imprez sportowych w okresie zimowym – mówi organizator imprezy Wojciech Kardas. – W czasie kiedy organizujemy zawody inne podobne imprezy się nie odbywają i mamy nadzieję, że zespoły halowe licznie do nas przyjadą. Mamy doświadczenia z prowadzeniem halowych turniejów i ligi, tak więc pod względem organizacyjnym wszystko dopięte będzie na ostatni guzik. Głównym sponsorem zawodów jest krzeszowicka firma Eden.

Zgłoszenia do turnieju oraz dodatkowe informacje udzielane są codziennie pod numerem telefonu 282-03-61. (PAN)

Koszykarska gimnazjada

Zakończyły się koszykarskie zmagania w koszykarskiej gimnazjadzie chłopców z rejonu Nowej Huty. Do rywalizacji zgłosiło się 13 zespołów, które podzielone zostały na 4 grupy. Najlepsze okazały się Gimnazjum 45 i Gimnazjum 50 – zakwalifikowały się do finału – w którym spotkają się najlepsze drużyny z Krakowa. Trzecie miejsce zajęło Gimnazjum 39. Najlepszymi zawodnikami byli Paweł Maj (Gimnazjum 45), Stanisław Pytel (Gimnazjum 50), którzy na co dzień praktykują w krakowskiej Wiśle.

Gimnazjum 45: Paweł Maj, Radosław Chrzęszcz, Przemysław Piwowarczyk, Arkadiusz Marlica, Jakub Wójtowicz, Piotr Zasada, Marcin Niezgoda, Marcin Bułaka, Konrad Mucha, Andrzej Marlica, Karol Świątłowski. Trener Józef Ziółkowski. (PAN)

Juniorki

Pałac Młodzieży Tarnów – Gościbia Sułkowice 30-36, Kusy Kraków – Beskid Wacur Nowy Sącz 25-21, Gościbia – Beskid 29-17.

1. Gościbia	7	12	196-142
2. Beskid	7	6	152-163
3. PM Tarnów	6	6	147-152
4. Kusy	6	2	128-166

Juniorki młodsze

Beskid II – Kusy II 6-30, Kusy II – Tomex 20-21 Kusy I – Beskid I 19-17, Beskid II – Olimpia 12-21, PM Tarnów – Beskid II 10-0 walkower, Olimpia – Kusy II 10-12, Beskid II – Kusy I 7-20, Kusy II – PM Tarnów 16-13, Tomex – Olimpia 22-17, PM Tarnów – Kusy I 17-23, Beskid I – PM Tarnów 22-14.

1. Kusy I	5	10	113-74
2. Beskid I	5	7	114-83
3. Tomex	5	7	95-101
4. Kusy II	5	4	79-96
5. Olimpia	5	2	64-90
6. PM Tarnów	5	0	70-91

Z rozgrywek po pierwszej rundzie wycofał się Beskid II

Ćmikiewicz uhonorowany

Krzyż Oficerski Polonia Restituta dla byłego trenera piłkarzy Hutnika

Były znakomity piłkarz, wielokrotny reprezentant Polski, uczestnik mistrzostw świata w 1974 roku oraz igrzysk olimpijskich w 1972 i 1976 roku, potem trener klubowy, młodzieżówki i (w 3 meczach) pierwszej reprezentacji, Lesław Ćmikiewicz, dekretem prezydenta RP, otrzymał Krzyż Oficerski Polonia Restituta. Został nim udekorowany podczas oplatkowego spotkania w Polskim Związku Piłki Nożnej.

Kibice Hutnika Kraków pamiętają Ćmikiewicza z pracy na Suchych Stawach, gdy prowadził II-ligowy zespół w sezonach 1986/1987 i 1987/1988. Hutnik zajął wówczas odpowiednio piąte i dziesiąte miejsce. Pan Leszek z sympatią wspomina ten okres w swoim trenerskim życiorysie.

Od 1995 roku Ćmikiewicz jest pełnomocnikiem PZPN do spraw Uczniowskich Klubów Sportowych. Bardzo się ucieszył z przyznanego odznaczenia. Nie ukrywa, że jest dumny z tego, co obecnie robi. – Bardzo sobie cenię to zajęcie. Jest to bowiem bardzo wdzięczna praca. Co może być bardziej satysfakcjonującego niż zapewnienie dzieciom miłego i pożytecznego spędzania czasu. W naszym kraju sprawa sportu dzieci jest mało dostrzegana. A przecież dzieci są zagrożone alkoholizmem, narkomanią, nikotynizmem. Sport daje im szansę zajmowania się czymś pożytecznym. Organizujemy więc różnego rodzaju rozgrywki szkolne, akcje letnie, turnieje wakacyjne – powiedział Ćmikiewicz. (FIL)

Koszykarze Omeko Korony

Są na fali

Koszykarze Omeko Korony Kraków pokonali na własnym parkiecie Siarkę Tarnobrzeg 98-86 i tracą w tabeli do tej drużyny 1 punkt. Jutro krakowianie zmierzą się z liderem tabeli Polonią Przemysł.

– Tak ułożył się terminarz, że trzy mecze pod rząd gramy na własnym parkiecie – mówi szkoleniowiec Korony Andrzej Dudek. – Nie ukrywam, że wszystkie te mecze chcielibyśmy wygrać, co pozwoliłoby nam awansować na drugie miejsce w tabeli. Druga lokata jest o tyle ważna, że daje możliwość gry w barażach o awans do pierwszej ligi.

Korona po raz pierwszy pokonała Siarkę, natomiast z Polonią krakowianie już wygrali, tak więc teoretycznie w sobotę podgórzan czeka łatwiejsze zadanie.

– Do sezonu przystępowaliśmy nie wiedząc, na co nas stać; powiem więcej: nadal tego nie wiemy. Mecz z Siarką mogliśmy wysoko przegrać, bo początek mieliśmy kiepski, ale w efekcie to my wysoko pokonaliśmy tarnobrzeżan. Nasza forma stabilizuje się na dobrym poziomie, ale trudno powiedzieć, jak wyglądać będzie mecz z Polonią. (PAN)

Korona nie mając centra z prawdziwego zdarzenia zmuszona jest do szybkiej gry na obwodzie i dużej liczby rzutów z dystansu i z półdystansu. W tej drugiej dziedzinie niedościgniony jest Tomasz Bżykot, bardzo często za trzy punkty trafiają: Mariusz Dymacz, Dariusz Pa-jak, Łukasz Łabuda czy Grzegorz Dudzik. Te „trójki” to ogromna siła krakowian, gdyż w ten sposób zdobywają średnio w meczu jedną trzecią całego punktowego dorobku.

– Naszą siłą jest wyrównany skład. Ostatnio w formie jest Mariusz Dymacz i on stał się liderem drużyny, ale były mecze, w których najlepsi na placu byli inni gracze. W lidze gra osiem drużyn, teraz w grupie o awans grają tylko cztery. Koszykarze znają się, dodatkowo rozgrywają przeciwko sobie po kilka spotkań w krótkim czasie. To okazja dla trenerów, którzy muszą nieźle się nagłówekować, aby czymś zaskoczyć przeciwnika. To bardzo ważna sprawa, dlatego tak istotne jest to, że mam wielu równorzędnych koszykarzy w zespole – powiedział trener Dudek. (PAN)

Młodzieżowa piłka ręczna

Nowy Sącz i wyniki tego zespołu zostały anulowane.

Młodziczki

Kusy I – Kusy II 31-7, PM Tarnów – Cracovia 30-16 Gościbia – Kusy II 18-10, Olimpia – Beskid II 36-7, Beskid I – PM Tarnów 26-10, Beskid II – Kusy I 10-43, Kusy II – Olimpia 16-22, Kusy I – Beskid I 15-25.

1. Beskid I	7	14	196-63
2. PM Tarnów	7	12	151-92
3. Gościbia	6	8	89-81
4. Cracovia	6	6	84-121
5. Olimpia	6	4	98-77
6. Kusy II	6	2	78-169
7. Kusy I	5	4	103-69
8. Beskid II	7	0	66-193

Juniorzy i juniorzy młodszy

Krakowiak – Chrzanovia 27-26, PM Tarnów (młodszy) – MOSiR Bochnia 33-21, Kusy – Krakowiak 27-19, PM Tarnów (młodszy) – Kusy, 36-25, Bochnia – Chrzanovia 20-17, Kusy – Bochnia 22-19, Krakowiak – PM

Tarnów (młodszy) 26-33, PM Tarnów (starszy) – Chrzanovia 26-16, MOSiR Bochnia – Krakowiak 26-17, Chrzanovia – Kusy 17-23, PM Tarnów (młodszy) – PM Tarnów (starszy) 34-42.

1. PM Tarnów	4	6	136-114
2. Kusy	4	6	97-81
3. PM Tarnów	2	4	68-50
4. Bochnia	4	4	86-94
5. Krakowiak	4	2	89-112
6. Chrzanovia	4	0	76-99

Młodzicy

PM I Tarnów – Kusy II 28-9, Chrzanovia – MOSiR Bochnia 23-16, PM Tarnów II – UKS Skawina 19-24, Kusy I – PM I 11-19, Skawina – Krakus 37-19, MOSiR Bochnia – PM II 35-18, Kusy II – Chrzanovia 10-22.

1. Skawina	5	10	136-98
2. PM I Tarnów	4	6	113-50
3. Kusy I	3	4	61-39
4. Chrzanovia	5	6	112-97
5. Krakus	3	2	68-89
6. Bochnia	5	4	108-110
7. PM II Tarnów	4	0	69-121
8. Kusy II	5	0	57-128

(PAN)



TOTO LIGA

Podczas weekendu odbędą się mecze ekstraklasy hiszpańskiej i I ligi angielskiej. Nasz ekspert Stanisław Wayda

typuje grę na 80 zakładów skróconych za 56 zł. 2 mecze typuje trzydrogowo, a 6 dwudrogowo. Gwarancja minimum wygranych jest 1 dwunastka, 5 jedenastek i 11 dziesiątek.

1. Atletico Madryt – Deportivo	4	4	2	1	X	–
2. Betis Sewilla – Alaves	6	3	1	1	–	–
3. Athletic Bilbao – Villarreal	5	4	1	1	–	–
4. Celta Vigo – Real Madryt	3	4	3	1	X	2
5. Espanyol – Santander	4	2	4	1	–	–
6. Malaga – Barcelona	4	3	3	–	X	2
7. Osasuna – Valladolid	5	2	3	1	X	–
8. Rayo Vallecano – Mallorca	2	3	5	–	X	2
9. Recreativo Huelva – Sevilla	4	3	3	1	X	2
10. Valencia – Real Sociedad	4	4	2	1	–	–
11. Bradford – Crystal Palace	3	5	2	–	X	–
12. Millwall – Watford	5	2	3	1	–	2
13. Portsmouth – Sheffield United	6	1	3	1	X	–

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: liga polska. (FIL)

Cracovia gra dziś z Kusym

Piłkarki ręczne Cracovii pilnie przygotowują się do rewanżowej rundy I ligi (która rozpocznie się w trzeci weekend stycznia). Dziś w hali Tomeksu rozegrają sparing z II-ligowym SKS Kusy (początek o godz. 17.30).

Kłopoty zdrowotne mają Iwona Pełka oraz Kinga Sadowska. – Moja drużyna nie będzie tak przygotowana do rundy, jakbym sobie życzył – powiedział trener Cracovii Boguchwał Fulara. (FIL)